

# grasse - pays grassois nice-matin

samedi 1<sup>er</sup> octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



**INONDATIONS D'OCTOBRE 2015**

**Yasmina, pour que la vie soit plus forte** P. 2

**UBALDI**  
.com  
**MULTISTORE**

7000 M<sup>2</sup> D'EXPOSITION à NICE St-Isidore 448 Bd du Mercantour  
Centre commercial Castelli - PARKING GRATUIT

RETROUVEZ NOS OFFRES EN DERNIÈRE PAGE I

**LA SANTÉ**

**DMLA : bientôt de nouveaux traitements**  
HUIT PAGES  
DE 21 À 28



## La fin d'un gang

**PÉGOMAS**



**Marine en demi-finale de The Voice Kids ce soir** P. 3

**FLEURS DE GRASSE**

**Une bourse aux graines aujourd'hui** P. 3

**ALPES-MARITIMES**

**Primaire de droite : 216 bureaux dans le département** P. 10



Après un an d'enquête, la police judiciaire de Nice a démantelé un réseau de trafic de drogue « top niveau ». Bilan : onze personnes mises en examen et une très importante saisie de stupéfiants, d'armes de guerre, d'argent... P. 11

**NOUVEAU MULTISTORE**

**LE PLUS GRAND SHOWROOM DE LA CÔTE D'AZUR POUR TOUS LES UNIVERS DE LA MAISON AU MEILLEUR PRIX !**

MULTICUISEUR INTELLIGENT COOKEO

**Moulinex**

- Multicuiser intelligent 6 L
- Cuisson ultra rapide sous pression
- 100 recettes enregistrées
- Guide culinaire interactif
- 4 menus \* 7 modes de cuisson

réf. CE701300



**199€**

Prix de lancement : 229 €

CANAPÉ D'ANGLE RÉVERSIBLE

- Structure bois
- Revêtement tissu
- Déhoussable
- Fabrication italienne
- Suspensions sangles croisées
- Existe en deux couleurs : gris et taupe

réf. SUDAPEST-ANGLE-208-21



**599€**

Prix de lancement : 1079 €

CHAISE BLANCHE ARMONY LF

- Base polypropylène
- Assise rembourrée
- Imitation cuir
- Pieds bois

réf. ARMONY-CA01503-BLANC



**49€**

Prix de lancement : 80 €

**UBALDI MULTISTORE**

7000 M<sup>2</sup> D'EXPOSITION à NICE St-Isidore 448 Bd du Mercantour - Centre commercial Castelli - PARKING GRATUIT

Photos non contractuelles. Offres valables du 10 septembre au 8 octobre 2016 dans la limite des stocks disponibles, tarifs calculés sur la base de nos prix de lancement.

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 25015 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou N° Cristal 09 69 33 85 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# Un projet humanitaire en hommage à Yasmina

Le 3 octobre 2015, Yasmina, **Grassoise** de 31 ans, trouvait la mort à Mougins lors des inondations. Sa sœur Nadia lui rend un bel hommage à travers un projet humanitaire

**L**a vie de Nadia et de sa famille a basculé le 3 octobre 2015. Plusieurs heures après le déluge qui s'abat sur le département, l'étudiante en droit de 19 ans est sans nouvelles de sa sœur Yasmina, 31 ans, qui devait ce soir-là se rendre à Cannes.

Appels à témoins sur les réseaux sociaux, recherches ininterrompues, attente interminable. Jusqu'à la terrible nouvelle. Le corps de Yasmina est retrouvé le lendemain, à Mougins. Ce samedi soir, alors qu'elle circulait en voiture, un pont enjambant la Frayère s'est effondré, au niveau du boulevard de la Rocade. Yasmina a vraisemblablement réussi à s'extirper de son véhicule, mais n'a pu échapper aux flots en furie.

## « Faire de bonnes actions en sa mémoire »

Une douleur inimaginable pour ses proches. Et une épreuve terrible dont Nadia est sortie grandie, transformant sa souffrance « en quelque chose de positif ».

Un projet humanitaire à l'autre bout du monde, pour rendre hommage à sa sœur. « Je me suis dit qu'il fallait continuer de faire de bonnes actions en sa mémoire ».

Quinze jours après la disparition de Yasmina, Nadia se lance à corps perdu dans les démarches. « Ma mère m'a conseillé d'orienter mon deuil dans une direction productive. J'ai pensé à la création d'un puits en Afrique. Quelque chose d'utile et d'intemporel, qui restera au-delà de la mort ».

La jeune Grassoise répond à l'appel à projets de la Ville, Cité Rêves, pour obtenir une aide financière. Organise une collecte auprès de l'Université, remplit des dossiers, cherche une association pour l'aider à la réalisation du puits. « Ma sœur n'est plus là, certes, mais son souvenir est encore vivant, chaque fois que je parle d'elle, et chaque fois que je me suis activée dans ce projet ».

Quelques mois plus tard, Nadia, accompagnée de sa mère et de son petit frère, s'envole vers le Togo, à Adjendere, un petit village d'une centaine d'habitants. « Avec l'aide de l'association BarakaCity, le puits a pu être construit. Il sert aujourd'hui aux villageois, mais aussi aux habitants de la périphérie qui peuvent également en profiter ».

## La Source Yasmina inaugurée au Togo

La Source Yasmina est inaugurée le 23 juillet 2016. Le jour où la Grassoise aurait dû fêter ses 32 ans. « Les villageois, qui connais-



La Source Yasmina a été inaugurée le 23 juillet, jour de l'anniversaire de la Grassoise décédée, au Togo, en présence de sa sœur Nadia, de sa mère et de son petit frère. (Photos DR)

saient notre histoire, avaient organisé une petite fête pour notre arrivée. Yasmina a été bénie par tous les habitants. Un moment magique, indescriptible. Un de mes plus beaux souvenirs, mais aussi un des plus durs », se remémore Nadia.

## Leçon de vie

Un émouvant hommage qui a aidé la jeune femme à faire son deuil. « Sans tout ça, je n'aurais pas pu faire face, ça m'a maintenue en vie, ça m'a donné du courage et de la force pour avancer », analyse Nadia, qui partage avec sa grande sœur un sourire rayonnant.

« Yasmina était une vraie battante, déterminée. Je sais qu'on a tendance à idéaliser les personnes décédées, mais elle a démarré de rien et a gravi les échelons professionnels un à un, jusqu'à devenir chef de la section pâtisserie au Carlton. Elle avait même été jusqu'à Moscou représenter l'établissement pour un concours. Elle évoluait et exploitait toutes les perspectives, c'est une véritable inspiration pour moi... »

Nadia s'illumine lorsqu'elle raconte le grain de folie de Yasmina : « C'était une tornade, qui apportait toujours de la bonne humeur sur son passage. Elle vivait intensément, que ce soit en faisant son métier avec passion, en mettant de la musique à fond dans sa voiture ou à travers ses blagues et ses sarcasmes. Elle n'est peut-être plus sur cette terre, mais tout ce qu'elle a un jour représenté ne s'est pas juste évanoui dans la nature. Le projet Yasmina commémore le sourire énorme qu'affichait ma sœur tout le temps, et que j'ai retrouvé maintenant sur le visage des nombreux orphelins. » Cette leçon de vie, Nadia souhaite aujourd'hui la partager. Et surtout, poursuivre dans la voie humanitaire. « Ce n'est pas facile tous les jours, loin de là. La tristesse et la peine ressurgissent parfois violemment. On n'a aucune emprise sur les événements, mais on peut décider de la manière de gérer un drame. J'espère que de là où elle est, Yasmina est fière de moi. »

**SANDIE NAVARRA**  
snavarra@nicematin.fr

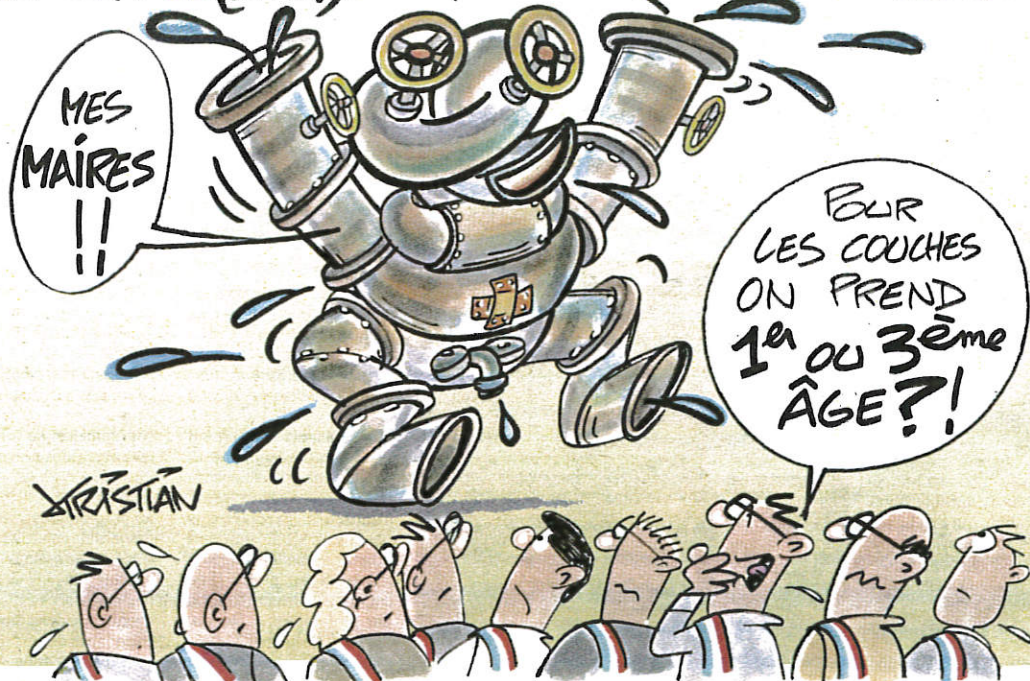


Yasmina a perdu la vie lors des inondations du 3 octobre.



## La semaine de Kristian

## NAISSANCE (ENFIN!) DU SYNDICAT INTERCOM. DU FOULON



## Le Billet

de  
Pascale  
Primi

## Résilience

Il y a des modes pour les mots comme pour tant d'autres choses. Celui de résilience est très "tendance". Il désigne pour faire simple le fait de surmonter douleur et épreuves et les transformer en tremplin grâce auquel on va s'élever. Il serait difficile de trouver pour illustrer cette notion un meilleur exemple que celui de Nadia, cette Grassoise qui a puisé dans son amour pour sa sœur, tragiquement disparue dans les inondations d'octobre 2015, la force et l'énergie de créer, au nom de Yasmina, une œuvre humanitaire qui aide des villageois africains à aller mieux. En construisant des puits. Pour que l'eau qui a tué redevienne source de vie. Magnifique résilience.

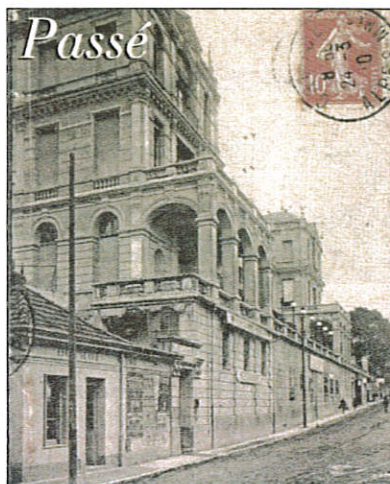
## C'était hier

## Les pavillons de l'Octroi: des bureaux aux différentes entrées de la ville

Autrefois, l'octroi était une contribution indirecte perçue par les municipalités, à l'importation de marchandises sur leur territoire. Cette taxe qui frappait les boissons, le bétail, le bois, le fourrage et divers produits comestibles remplaça sous l'Ancien Régime, les réves médiévales. Désignée sous le même nom, l'administration chargée de le prélever, contrôlait chaque porte de la ville à l'aide de barrières, souvent disposées entre des maisonnettes symétriques. L'architecte néoclassique, Claude Nicolas Ledoux, fut le concepteur de nombreux pavillons d'octroi en France. Certains sont encore visibles de nos jours. Les plus célèbres restent ceux du mur des Fermiers Généraux à Paris, édifiés en 1785.

## Une ceinture autour de la ville

Impopulaires et vexatoires, en raison des fouilles qu'elles généraient à l'entrée des villes, ces impositions furent abolies par la Constituante à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle. Cependant, à la demande des administrations municipales, on les rétablit rapidement. Les villes qui n'avaient pas les moyens d'entretenir leurs hospices décidèrent de recréer ces taxes sous le vocable d'octrois municipaux et de bienfaisance. L'octroi ne fut supprimé en France qu'en 1948. A Grasse, des poteaux portant



l'inscription *Octroi* s'élevaient à l'entrée des routes principales. Il existait alors neuf bureaux, simples petites constructions comprenant la plupart du temps une seule pièce. Devant ces locaux, une balance munie d'un long plateau en bois était incorporée dans la chaussée. Un office dit central se trouvait sur la place du Puy. Les autres bureaux étaient disséminés tout autour de la cité: en haut de la promenade du Cours, près de l'actuel Palais des congrès, au bas de la rue du Pontet, au-dessus de la



(DR et Co. J-B.)

Foux, près de la gare P.L.M., sur la route de Magagnosc, aux quartiers du Petit-Paris, de Rastigny et de l'Abattoir (St-Claude). Ils étaient ouverts tous les jours de six heures à dix-huit heures, du 1<sup>er</sup> octobre au 30 mai et de quatre heures à vingt heures, du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre. Les tarifs et règlements étaient affichés à l'intérieur.

## Contrôles et sanctions

Deux perceptions existaient alors: une sur les objets venant de l'extérieur et l'autre sur ceux venant

de l'intérieur. Les octrois filtraient chaque entrée de Grasse. Toute personne porteuse d'objets assujettis aux droits devait les déclarer avant d'entrer en ville. Le préposé effectuait alors une vérification en évitant d'employer la sonde qui risquait d'endommager le contenu des malles. En cas de fraude, le contrevenant s'exposait aux foudres de l'administration. Il était alors conduit devant un officier de police qui statuait aussitôt sur son sort. Il devait dans les plus brefs délais s'acquitter du

montant de la taxe. Définitivement aboli en France après le second conflit mondial, ce péage a survécu dans les départements d'Outre-mer où il est connu sous le nom d'*octroi de mer*. Les petits pavillons désaffectés de l'octroi grassois furent détruits au fil du temps. D'aucuns se souviennent encore de celui de la Foux, qui s'élevait devant le parking du même nom, à l'ombre d'un platane séculaire. Il accueillait quelque temps un bureau annexe de la Sécurité Sociale.

CORINNE JULIEN BOTTONI



## Travaux de revêtement sur l'avenue M.-Duval et le bd Carnot



Deux nuits de travaux se sont déroulées pour reprendre la chaussée à plusieurs endroits sur Mathias-Duval et Carnot.

(Photos DR)

Deux nuits de travaux se sont déroulées sur l'avenue Mathias-Duval et le boulevard Carnot, pour des reprises d'enrobé nécessaires après l'important chantier qui s'y est déroulé pendant cinq mois, de mars à août, pour renouveler les réseaux d'eaux potable, pluviale et d'assainissement, et le réseau ERDF. Un affaissement assez im-

portant s'était produit au rond-point Mathias-Duval Sidi-Brahim, qui a donc nécessité une reprise de la chaussée. L'enrobé a également été repris au giratoire du square de Rastigny. Enfin, la deuxième nuit de travaux a été consacrée à la reprise des déformations de chaussée sur le boulevard Carnot, après l'intersection avec Pierre-Sémard et au droit du collège.



### En bref

#### Rassemblement protestant dimanche

Un rassemblement protestant aura lieu ce dimanche 2 octobre au mémorial huguenot de l'île Sainte-Marguerite. Culte à 11 h, par le pasteur François Clavairol, président de la Fédération protestante de France. Pique-nique. À 13 h 30, conférence « Commémorer la Réforme ou proclamer le Christ vivant ? » Activités pour les enfants. Réductions sur les tickets de bateau par Trans Côte d'Azur. Covoiturage possible depuis le temple protestant de Grasse. Rens. : 06.43.87.27.60.

#### Avis d'obseques

De Grasse : Mme Françoise Gruchet ; Ses enfants Dominique, François et Stéphanie. Ont la profonde douleur de faire part du décès de

#### Monsieur Henri GRUCHET

Les obsèques auront lieu le lundi 3 octobre 2016, à 10 heures, en l'église des Chènes, à Saint-Jacques à Grasse.

### Infos services



#### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. : De midi à 23 h.  
Pharmacie de garde, Pharmacie du Lycée 35, avenue Mathias Duval. Grasse 04.93.70.78.69.

la nuit se présenter au commissariat de police.  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

#### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

#### Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

#### TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

#### SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.

## La Semaine bleue de Grasse démarre lundi

La Semaine nationale des retraités et personnes âgées, plus connue sous le nom de Semaine bleue, se déroulera à partir de lundi 3 octobre jusqu'au dimanche 9 sur le thème « à tout âge : faire société ».

L'Office municipal des retraités de Grasse (OMRG) a concocté un programme aux petits oignons qui s'étalera de lundi 3 à vendredi 7. « Les activités sont ouvertes aux adhérents de l'office mais nous ne refusons personne » explique Frédéric Allard, animateur de projets de l'OMRG. Cela fait 14 ans – depuis son arrivée à l'OMRG – qu'il organise cette semaine mais il rappelle que « depuis la création de l'office il y a 30 ans, cette semaine se fait. C'est devenu une sorte de tradition ».

V. T.

#### Au programme :

Toute la semaine, une exposition des travaux du groupe d'aquarelle de l'OMRG sera en place à la Rotonde.

**Lundi 3 :** À 14 h, inauguration de la semaine par la chorale de l'OMRG, dirigée par Jean-Marie Figoureux. Suivi d'un goûter à 15 h.

**Mardi 4 :** Excursion à l'abbaye de la Celle. Départ à 8 h de la gare SNCF.

**Mercredi 5 :** Loto à la Rotonde, à partir de 14 h. Quatre cartons pleins et 12 quines en jeu. 3

**Jeudi 6 :** Déjeuner à midi à la Rotonde, après-midi dansant à partir de 14 h.

**Vendredi 7 :** Visite de l'exposition "du comptoir au boudoir" au Musée d'art et d'histoire de Provence.

NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE

## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir Oticon Opn

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre AUDITION CONSEIL.

L'aide auditive qui vous ouvre au monde



Jusqu'au 31 octobre 2016

ESSAI GRATUIT\* chez vous

\* sur prescription médicale ORL

### AUDITION CONSEIL

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

www.auditionconseil.fr





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG pour une première

Pour le compte de la 3<sup>e</sup> journée de championnat, les Rouge et Bleu accueillent dimanche à 15h15 à Perdigon le RC Nîmes Gard. La victoire est impérative pour les hommes de Berdeu

Ce n'est pas encore un match couperet mais ça peut devenir très compliqué pour le ROG en cas de défaite. Ce dimanche à 15h15 à Perdigon, c'est Nîmes Gard (3<sup>e</sup> - 6 points) qui vient rendre visite au Rugby Olympique de Grasse (9<sup>e</sup> - 1 pt). À l'unanimité, les Grassoises ne parlent que d'une victoire sous peine d'être en vraie difficulté pour la suite de la saison.

Dépités après leur première sortie ratée à domicile de la saison face à Macon (23-32), les coéquipiers de Gervan Pécheux ont réagi à La Seyne, sans toutefois ramener un succès. Un seul point bonus défensif arraché à la sirène qui permet au ROG de ne pas être Fanny après deux journées.

## Se lâcher à Perdigon

Pour Arnaud Schneider, entraîneur des 3/4, c'est un succès sinon rien : « La victoire est importante pour lancer notre saison. On attaque



Les Grassoises, ici Evi Naioko, sont remontés à bloc pour décrocher leur premier succès de la saison, dimanche à 15h15 à Perdigon face à Nîmes.

dimanche la partie de tableau hors des favoris. C'est

notre deuxième match à domicile, qu'il faut absolument

gagner pour éviter une mauvaise spirale et être détaché.

Mais, on essaye de ne pas se mettre trop de pression pour

bien jouer au rugby. En ce début de saison, tout le monde apprend à se connaître avec les nombreux jeunes, la dizaine de nouveaux joueurs et nous les coaches. Nous devons être encore plus ambitieux même si ce n'est pas simple pour certains qui découvrent ce niveau.»

En face, les Nîmois ne se déplacent pas pour acheter du terrain mais pour poursuivre leur beau parcours. Un nul et un succès à plus de 40 points à la maison, ce ne sera pas simple pour les protégés du président Eric Berdeu.

Dimanche, on attend une équipe joueuse, disciplinée et surtout victorieuse pour enflammer le stade qui ne demande que ça.

RUDY KOSKAS

rkoskas@nicematin.fr

## Savoir +

Dimanche à 15h15 au stade Perdigon, ROG Grasse - RC Nîmes Gard.

À 13h30, équipe B du ROG face à son homologue nîmois

## Rebond

## Handball : les filles du PGH ce soir à Mouans-Sartoux

En Nationale 3 Féminine de handball, le Pays de Grasse handball ASPTT (9<sup>e</sup> - 2 points) reçoit ce soir à 20h30 au gymnase René-Friad de Mouans Sartoux, les filles de Beauvallon (4<sup>e</sup> - 6 pts). Après deux journées de championnat,

les Grassoises ont concédé deux défaites.

Ce soir, ce sera donc l'occasion d'ouvrir son compteur face à une formation invaincue. Une mission pas si simple pour les protégées du président Frédéric Gabert qui doivent enfin se lâcher pour retrouver le chemin de la victoire.

20h30 gymnase René-Friad Mouans-Sartoux.

## Volley ce soir

En Nationale 3 Masculin, première journée de championnat ce soir à 20h30 à la salle omnisports avec le Pays de Grasse VB qui accueille Mandelieu-la-Napoule VB. Un bon départ peut donner le tempo de la saison pour les Grassoises.

## FOOTBALL - CFA2

## Duel au sommet !

Pour le compte de la 5<sup>e</sup> journée de championnat, c'est simplement les deux leaders de la poule G qui vont s'affronter sur le synthétique de La Paoute, cet après-midi à 17 heures. Le Racing Club de Grasse (1<sup>er</sup> - 6 points) accueille l'AC Ajaccio (2<sup>e</sup> - 6 pts) pour un match au sommet. Les deux équipes ont compilé trois succès et une défaite chacune en ce début de saison, à la grande satisfaction des staffs techniques.



Mike Coré et le Racing prêts pour la venue d'Ajaccio.

(Photo Xavier Depoilly)

## Montrer son vrai visage

Côté Grassoises, on veut absolument effacer la seule défaite de l'exercice, à domicile face aux Corses de Furiani (2-3), en offrant un visage plus conquérant aux supporters qui devraient être nombreux en fin d'après-midi. Toujours en course en Coupe de France, leader de CFA2, le RCG réalise un début de saison plus que satisfaisant qu'il faudra confirmer face à l'ACA avant de se rendre pour la troisième fois en trois déplacements du côté de Toulouse, contre Balma plus précisément !

R. K.

## Savoir +

À 17 heures à La Paoute, RC Grasse - AC Ajaccio.

**A VENDRE PAR APPEL D'OFFRES**

Sans condition suspensive - 83440 SEILLANS LE FOULON

**BÂTIMENTS A USAGE MIXTE BUREAUX, INDUSTRIEL ET RÉSIDENTIEL SUR PARCELLES DE 42.000 M<sup>2</sup> ENVIRON**

Journée porte ouverte le vendredi 7 octobre 2016 à 11 heures

Offres écrites à adresser avant le 30 novembre 2016 chez Jones Lang LaSalle - Corporate Solution CTM Mme Mélanie FOUQUE, 40-42, rue de la Boétie, 75008 Paris

par recommandé, sous double enveloppe cachetée et portant sur l'enveloppe intérieure l'adresse de l'affaire

Pour tous renseignements s'adresser à Mme Marie-Hélène COPIN - 06 31 13 55 57 mh.copin@eu.jll.com

**Kilos en trop ?**

Ma diététicienne Ma solution !

Vernique -7kg

suivi diététique naturhouse.fr

80% des clients Naturhouse ont perdu entre 15kg700 et 50kg100 ou plus par mois, avec un indice de masse corporelle moyen de 29 au début de leur suivi (étude interne réalisée du 01/05 au 31/10/2015 sur 94 131 personnes).

La méthode Naturhouse

1. Suivi hebdomadaire avec votre diététicien(ne)
2. Plan diététique personnalisé
3. Produits à base de plantes, fruits et légumes

Coffre exclusif Votre bilan diététique OFFERT

**NATUR HOUSE** Experts en rééducation alimentaire

GRASSE 178, RTE DE DRAGUIGNAN QUARTIER STE-ANNE TÉL. 04 93 70 52 23

CHÂTEAUNEUF DE GRASSE/OPPO 42, RTE DE OPIO ZAC LES MOUSQUETTES TÉL. 04 93 09 10 04



# grasse - pays grassois nice-matin

dimanche 2 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

## PORTES OUVERTES

Samedi 8 et Dimanche 9 Octobre

**ATRY HOME**  
CHEMINÉES, POÊLES

9 bd G. Pompidou - GRASSE 04-93-09-04-90 www.atryhome.com

## GRASSE

### 2018 : une nouvelle école pour Fénélon P 6



(Photo Xavier Depolloy)

## L'HISTOIRE

Quand  
Nice voulait créer  
un tourisme  
moral  
PAGES 17 À 20



## IL Y A UN AN, LES INONDATIONS

# Plus jamais ça ?

## ATTENTAT DE NICE



Récit d'une course folle minute par minute P 14

## NICE

Ligne 2 du tram : la rame rouge et noir se dévoile P 8

## PHILIPPE BOUVARD

Pourquoi vend-il son « petit musée » parisien ? P 16



(Photo Patrice Lapointe)

Il y a un an, l'ouest des Alpes-Maritimes était dévasté par les flots, comme ici au hameau de Carimai au Cannet. Quels enseignements ont été tirés de ce drame qui a fait 20 victimes et des milliers de sinistrés ? P 2 À 5 ET 48

Pure Literie

du 29 septembre  
au 10 octobre

**PRIX D'EXCEPTION**



STOCK LIMITÉ

PAYEZ EN 10 - 20 - 30 FOIS SANS FRAIS

GAIN DE PLACE

LITERIE CANAPÉ-LIT MEUBLE-LIT

**1 oreiller OFFERT**  
sans obligation d'achat  
(Stock limité)

DIRECT FABRICANTS

Allée Hélène Boucher - ZA les Tourrades - 04 93 43 66 55  
Palace Center 1 - Mandelieu-la-Napoule  
Ouvert du lundi au samedi - 10h-12h30 - 14h-19h

TRECA

TEMPUR

ANDRÉ RENAULT

1,50 € - Hefo : 1,50 € - N° 25016 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° 04 93 42 30 60 - Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00



# La première pierre de la future école Fénélon posée

L'école, destinée à remplacer Ste-Marthe et Jeanne d'Arc, pourra accueillir 650 élèves et sera complétée d'un auditorium, un gymnase et un bâtiment administratif. Ouverture automne 2018

**L**a foi soulève les montagnes, dit-on. Elle déplace aussi des milliers de mètres cube de terre pour en faire des écoles. C'est ce qui est en train de se produire sur le site de l'ancienne usine Tombarel, où l'institut Fénélon a posé hier la première pierre de sa future école maternelle et primaire, tout à côté du collège. Première pierre symbolique, car le chantier est bel et bien lancé depuis plusieurs mois, puisque les réseaux ont été déplacés et les fondations creusées.

A terme, c'est-à-dire en principe à la rentrée 2018, c'est quatre bâtiments qui vont voir le jour : un auditorium de 350 places en partie haute du vallon ; un ensemble scolaire de près de cent mètres de long sur quatre niveaux, destiné à accueillir les 650 élèves de primaire et maternelle ; un bâtiment administratif et pédagogique qui accueillera la direction générale de l'institut et tous les services qui y sont rattachés, avec des espaces de vie et de travail pour l'ensemble du personnel. Enfin, le gymnase tant attendu complètera l'ensemble.

« Nous n'avons pas voulu simplement construire une école plus belle que celles que nous avons aujourd'hui ; derrière ces bâtiments



Un chantier d'importance par l'ampleur des constructions mais aussi le symbole : il s'agit de la première construction d'un bâtiment complet par l'institut depuis le 19<sup>e</sup> siècle. (Photo Xavier Depoilly)

qui vont s'ériger, c'est un mode de fonctionnement, de management, une richesse pédagogique et éducative que nous espérons : permettre au plus grand nombre de personnes qui constituent l'institut Fénélon de se rencontrer, de partager, de réfléchir ensemble,

de gagner en cohérence », ont insisté Didier Arnaud, directeur de l'institut et Hervé de Crozals, directeur des écoles, dans un discours prononcé à deux voix. Auparavant, Michel Demarest, au nom du conseil d'administration, avait rappelé qu'il s'agit là du pre-

mier bâtiment intégralement construit par l'institut depuis le 19<sup>e</sup> siècle.

Une construction qui s'inscrit dans la tradition grasseoise, puisqu'elle sera érigée en lieu et place de la friche Tombarel, une des parfumeries historiques de la

ville, dont les anciens locaux, vétustes, surplombaient depuis 24 ans la cour du collège.

## Dimension catholique

« Fénélon est une école ouverte, entreprenante, engagée, dont la réputation n'est plus à faire », a souligné pour sa part le maire, Jérôme Viaud, avant de rappeler l'aide apportée par la Ville au projet, via une instruction rapide du permis de construire et une garantie d'emprunt.

Pour sa part, Mgr André Marceau, évêque du diocèse, accompagné du père Cyril Geley, curé de la paroisse, a insisté sur l'importance de la dimension catholique de l'institut. « L'école privée catholique porte le label du Christ. Elle a pour vocation d'ouvrir les jeunes à la dimension chrétienne de la vie ».

Il bénissait ensuite le chantier avant que la première pierre ne soit posée, sur une meule de l'ancienne usine qui accueille désormais une plaque et sera installée à l'entrée du futur site.

## PASCALE PRIMI

Étaient notamment présents Michèle Tabarot, maire du Cannet et députée de la 9<sup>e</sup> circonscription, Philippe Tabarot, vice-président du conseil régional, Philippe Panarello directeur diocésain de l'enseignement catholique.

## L'agglo veut planter des petites graines de savoir pour récolter du lien social

Une bourse d'échanges aux graines, à quoi est-ce que ça peut bien servir ? La réponse était hier aux Fleurs-de-Grasse. Ça sert d'abord à échanger. Des graines, oui, mais aussi des informations. À créer du lien entre ceux qui savent et ceux qui cherchent à comprendre. Entre ceux qui ont des graines à proposer et ceux qui veulent en trouver.

Hier, au fil des stands de cette bourse aux graines initiée par le service "éducation au développement durable" de la communauté d'agglomération du pays de Grasse, on pouvait ainsi découvrir que certaines fleurs sont comestibles ; que le bio, ce n'est ni si cher, ni si compliqué ; qu'une courge peut être un légume délicieux mais aussi un magnifique instrument de musique. Chacun pouvait appor-



Petits et grands se sont montrés intéressés par les différents stands présentés. (Photo Xavier Depoilly)

ter ses graines pour les échanger et ainsi varier ses productions.

Les enfants n'étaient pas oubliés qui, au cours des ateliers ludiques et créatifs, ont découvert des tas de choses passionnantes. Comme le parcours complexe du grain de blé à la miche de pain, à l'atelier d'Annie Lamesta, qui a su passionner ses jeunes interlocuteurs. Le soir, le public a pu découvrir au cinéma Studio le film *Le Potager de mon grand-père*, en présence du réalisateur, Marc Esposito, et débattre avec lui.

Toute la journée, les participants ont également visité les jardins familiaux où les habitants du quartier font pousser leurs légumes. Cette bourse aux graines, dont c'était la 2<sup>e</sup> édition, s'inscrit dans le cadre du programme de formations

« Jardins Ensemble » proposées par la CAPG. Pour apprendre à jardiner au naturel, de façon écologique. Prochain rendez-vous samedi 8 octobre sur le thème « Auxiliaires des cultures ». La formation se déroulera aux jardins familiaux des Fleurs-de-Grasse et permettra de mieux comprendre et mieux gérer les relations naturelles proies-prédateurs afin de favoriser le développement d'auxiliaires de culture et ainsi abandonner le recours aux produits phytosanitaires dans les jardins.

Pour participer, il faut être habitant du Pays de Grasse et s'inscrire au 04.97.05.22.58 ou sur [lmason@paysdegrasse.fr](mailto:lmason@paysdegrasse.fr). Prévoir une tenue adaptée à la pratique du jardinage (chaussures fermées, gants, pantalon).



## FOOTBALL -CFA2

# Le RC Grasse est bluffant!

**H**ier à La Paouë (lire compte-rendu en page sports AM), le Racing Club de Grasse a encore étonné tout son monde (2-1). Face à une réserve pro de l'AC Ajaccio, les hommes de Loïc Chabas n'ont jamais paniqué, même en étant menés à la pause 0-1. Une vraie satisfaction pour le coach qui savoure simplement ces quatre victoires en cinq journées et une place de leader: «C'était un super match face à la meilleure équipe que nous avons rencontrée cette saison. C'est une rencontre comme on aime les jouer. Concernant le déroulement de la partie, même à 0/1, nous ne nous sommes pas affolés car on savait qu'on avait les armes pour les battre. Il fallait pourtant faire attention de ne pas en prendre un deuxième. A la mi-temps, on s'est parlé et nous avons trouvé les solutions. C'est incroyable d'avoir déjà 4 victoires après 5 journées. 12 points, c'est énorme! On vit un bon moment» conclut Loïc Chabas avant de rejoindre le vestiaire pour entamer le pilou-pilou grassois. Sur le terrain, beaucoup de solidarité et un joueur qui s'est mis en évidence: Quentin Marconnet. L'attaquant, pur produit du club, a égalisé en renard des surfaces puis a offert la balle du 2/1 en se blessant malheureu-



Quentin Marconnet juste après son égalisation à la 54'. Heureux!

(Photos Xavier Depoilly)

sément à la cheville sur l'action (grosse entorse). «Je savais qu'on allait revenir et même gagner. On n'a pas été surpris par la qualité d'Ajaccio, on s'était préparé mentalement. Sur mon but, j'ai suivi le coup franc de Benomar en arrivant avant mon défenseur. Je le lui avais dit avant en rigolant! Sur le second but, je vois Tristan (Campeon) au loin, je gagne mon duel de la tête, mais je retombe mal. Je n'ai même pas vu le but!» glisse Quen-

tin, la jambe allongée sur le banc dans le vestiaire en encaissant une vive douleur. «On a gagné, c'est l'essentiel. On ne pensait pas être leader après cinq journées, c'est bien. Je suis content pour nous.» Lors de ce duel entre les deux leaders de la poule, le RCG a réalisé une très belle opération comptable avant de se rendre à Balma le samedi 15 octobre prochain.

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr



# La ville à l'heure écossaise



Le centre-ancien a vécu à l'heure écossaise hier après-midi. Rendez-vous à St-Jacques cet après-midi.

(Photos Xavier Depoilly)

Après un concert qui a fait salle comble vendredi soir à la chapelle de la Visitation, le Festival écossais a animé la ville, hier après-midi, avec les danses des Thornhill Scottish country dancers accompagnés par les instruments traditionnels du David Kennedy Band.

Kilts et cornemuses ont fait bon ménage avec le cadre provençal de la place aux Aires et du Cours et les badauds, Grassois et touristes, se sont volontiers lancés dans la danse, avant de déguster les pâtisseries préparées par les adhérentes de l'association Alba, organisatrice

de la fête, autour de sa présidente, Helen Kirk. Aujourd'hui, place au Ceilidh, la grande fête traditionnelle écossaise, salle polyvalente de Saint-Jacques, à partir de 15h30, avec musique, chants et danses et dégustation de pâtisseries écossaises.

Entrée: 10 €, 20 % de réduction pour les familles. Puis projection du film en V.O.: *What we did on our holidays* au Cinéma Le Studio, à 19h30 (sous-titré en français). Plein tarif: 5,50 €, en réservant auprès de l'association ALBA, 5,20€.

## Infos services

### URGENCES

SOS Médecins,  
0825 005 004.

### Maisons médicales:

- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.  
Tél. 0.825.005.004.  
Dimanche/jours fériés: 10 h à 23 h.  
Sans rendez-vous.

### Pharmacie de garde,

Aujourd'hui, dimanche:  
Pharmacie de la Fontaine  
Place aux Aires. Grasse  
04.93.36.05.36.  
La nuit se présenter au commissariat de police.

### Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.  
Pompiers: 18.  
SAMU: 15.  
Appel d'urgence européen: 112.

## Aujourd'hui

### AURIBEAU-SUR-SIAGNE

#### Vide-greniers

Vide-greniers au groupe scolaire du Bayle, de 8 h à 18 h. Buvette sur place.

### LE BAR-SUR-LOUP

#### Expo « Terre en Caves »

L'exposition « Terre en Caves » est à découvrir aux Caves du Château, de 10 h à 18 h.  
Rens.: 04.93.42.72.21.

### OPIO

#### Vide-greniers

Organisé par l'APE, de 7 h à 18 h, à l'école primaire de la Tour, route de Cannes. Restauration et buvette sur place.  
Rens.: 06.88.57.71.87.

#### Thé dansant

Un thé dansant intercommunal Opio - Châteauneuf est organisé par les CCAS des deux communes, à 15 h, à La Terrasse des Arts à Châteauneuf.  
Entrée libre.

#### Golf: 30<sup>e</sup> Trophée d'Adhoïs

Le 30<sup>e</sup> Trophée d'Adhoïs se déroulera au golf de la Grande Bastide. Compétition scramble à 2, shot gun, shoot out etc.  
Rens.: Golf de la Grande Bastide 04.93.77.70.08.



# Les saints trouvent une nouvelle jeunesse

Après des heures de rénovation, les statues de Sainte-Catherine d'Alexandrie et de Saint-Jérôme ont fait peu neuve. Elles seront installées en la cathédrale



La restauration des statues aura pris 90 heures pour Saint-Jérôme et 74 heures pour Sainte-Catherine d'Alexandrie. (Photos CL. C.)

Quoi de plus original que de dévoiler la statue de Saint-Jérôme le jour de sa fête ? À ses côtés, Sainte-Catherine d'Alexandrie se montre également sous un meilleur jour. Ces deux statues polychromes des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, qui appartiennent à la paroisse, ont subi les affres du temps et nécessitaient une importante restauration. Bois vermoulu, restaurations précédentes grossières, peinture écaillée... L'association des Amis de la cathédrale et de l'Oratoire

s'est emparée du dossier. Et c'est au restaurateur Cyril Augier qu'est revenue la tâche de redonner vie aux deux statues.

## De nombreuses heures de travail

« Je suis très attaché à la préservation de notre patrimoine, affirme Jérôme Viaud, maire de Grasse. Il me tient à cœur de soutenir toutes les démarches citoyennes qui ont pour objectif de redonner leur splendeur à des édifices et des œuvres du passé. »

Un travail minutieux qui a demandé 90 heures de travail pour Saint-Jérôme et 74 heures de labeur pour Sainte-Catherine d'Alexandrie.

« Tout a été fait dans le respect de l'intégrité des statues », insiste Brigitte Mandrino, conservateur des antiquités et objets d'art des Alpes-Maritimes, pendant sa présentation complète de tout le travail de restauration.

Une fois le « diagnostic » établi, chaque statue est passée entre les mains aguerries de Cyril Au-

gier. Traitement antixylophage, réintégration de bois et de la polychromie pour Saint-Jérôme. Dégagement des mastics, traitements insecticides et harmonisation des surfaces pour Sainte-Catherine d'Alexandrie. Sans rentrer dans tous les détails assez techniques. Il ne reste plus qu'à trouver un socle pour y placer les deux statues qui seront ensuite installées au cœur de la cathédrale.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## L'agenda des seniors

### « La semaine bleue »

Lundi 3 octobre : à 12 h, à La Rotonde, menu savoyard. Tarif : 6,80 €. Inauguration de l'exposition (visible jusqu'au 9 octobre) de la section Aquarelle à 14 h, à La Rotonde, par la chorale de l'Office Municipal des Retraités de Grasse. Partage d'un goûter à 15 h.

Mardi 4 octobre : À 12 h, à La Rotonde, menu lorrain. Tarif : 6 € 80. Excursion à l'abbaye de la Celle. Départ à 8 h de la gare SNCF.

Mercredi 5 octobre : À 12 h, à La Rotonde, menu alsacien. Tarif : 6 € 80. Puis, à 14 h, loto. 1 carton 3 €, 2 cartons 5 €, 3 cartons 7 €, 4 cartons pleins 12 quines (paniers alimentaires).

Jeudi 6 octobre : À 12 h, à La Rotonde, menu provençal. Tarif : 6 € 80. Puis, à 14 h, après-midi dansant.

Vendredi 7 octobre : À 12 h, à La Rotonde, menu du Nord. Tarif : 6 € 80. Exposition « Du comptoir au boudoir, une histoire des cafés de Grasse dans les années 1900 », visite guidée avec départ à 13 h 45 de La Rotonde.

Rens. : Office Municipal des Retraités. Allée des Bains. Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

NOCTURNE  
VENDREDI 07.10  
10H > 22H

05 > 10  
OCTOBRE  
2016  
CHAPITEAU DE  
FONTVIEILLE  
10H > 19H

FOIRE  
DE  
MONACO

"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DÉCO & HABITAT - GASTRONOMIE - BIEN-ÊTRE - SERVICES - ESPACE AUTOS

ENTRÉE 3€  
(Gratuit - 10 ans et entre 12h et 14h du lundi au vendredi)  
Adultes offerts

www.foire-expo-monaco.com Tel. +377 97 70 75 95

Gouvernement Principier  
PRINCIPALITÉ DE MONACO

DÉPARTEMENT  
DES ALPES-MARITIMES

VILLE DE NICE

nice-matin

LA STAMPA

NOSTALGIE

GRAB 3



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-facture. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcclservices.fr

## FUITES D'EAU

## SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNWW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'irréductible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans. TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**euroSUD**  
COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemary FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD**  
COMMUNICATION

## EN IMAGES

Sur le Cours, une bourse aux armes de joli calibre...



(Photo Xavier Depoilly)

Des uniformes, des casques, des baïonnettes, des fusils de guerre démontés, des pièces mécaniques... La douzaine de stands qui constituaient hier, cours Honoré-Cresp, la seconde bourse militaire regorgeait de trouvailles qui respirent l'histoire... Un étalage qui a attiré, tout au long de la journée, de nombreux collectionneurs. Quant aux curieux, ils ont pu (re) découvrir de nombreux véhicules anciens de l'US Army, parfaitement restaurés et bichonnés par les passionnés de l'association 509<sup>e</sup> Geronimo, emmenée par son président Bernard Balestra : des Jeep, des Dodge ou encore les gros GMC, de la seconde guerre mondiale avec lesquels ils défilent régulièrement en uniforme de GI's lors de célébrations commémoratives de la région.

## La maladie d'Alzheimer présentée lors de la journée portes ouvertes à Orpèa

Lors de sa journée portes ouvertes, la résidence de retraite Orpèa a présenté la maladie d'Alzheimer aux résidents mais aussi aux prescripteurs, médecins traitants et voisins présents pour l'occasion. Deux conférences, animées par le docteur Évelyne Musso, médecin gériatre Clinéa et Sandrine Gauchy, représentante du laboratoire Nestlé, sur le thème de la nutrition, ont été données pendant près d'une heure, dans la chapelle de la résidence. Pour Cindy Spada, directrice d'Orpèa, « cette journée permet aux résidents de s'informer et aux personnes extérieures de découvrir la résidence ». D'autres journées portes ouvertes auront lieu les 5 et 19 octobre prochains. Elles auront respectivement pour thème les chiens guides d'aveugles et la fête foraine.



(Photo Xavier Depoilly)

## En bref

## Conférence : « Le canal de Panama, une aventure française » mercredi 5 octobre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Le canal de Panama, une aventure française », animée par Christian Moreau, spécialiste de Ferdinand-de-Lesseps et de l'histoire du canal de Panama, le mercredi 5 octobre, à 16 h, au Palais des Congrès.

Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les

adhérents du Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.

## Ski Club : AG mercredi 5 octobre

Le 2<sup>e</sup> tour de l'assemblée générale du Ski Club de Grasse aura lieu le mercredi 5 octobre, à 18 h 30, au siège, 6 boulevard Carnot.

## Collecte de sang jeudi 6 octobre

Une collecte de sang sera organisée le jeudi 6 octobre, de 8 h à 12 h 30 et

de 15 h à 19 h, au Palais des Congrès, salle des galas.

## Association « Avec Dylan » : inscriptions pour le vide-greniers du 16 octobre

L'association Avec Dylan organisera un vide-greniers le dimanche 16 octobre, de 6 h à 17 h, sur le parking des Bricomarchés. Stand de 5x4 à 25 €. Restauration et buvette sur place.

Rens. et réservations auprès de l'association : Mme Plascio 06.69.55.14.08.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse			METEO FRANCE
14°	23°	22°	
8 heures	14 heures	17 heures	

## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus :  
0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat :  
04.93.40.91.91.

## Avis d'obèques

De Grasse :  
Mme Annie Garcia, sa mère ;  
Manon et Emma Garcia, ses filles ;  
Fabienne et Jean-François Garcia, sa sœur et son frère ;  
Stéphanie et Alexia, ses nièces ;  
Parents et alliés

## Monsieur

## Lionel GARCIA

survenu à l'âge de 47 ans.  
La cérémonie aura lieu mercredi 5 octobre 2016 à 15 heures, en la cathédrale de Grasse, suivie de l'inhumation au cimetière des Roumigières.  
Les visites se font à l'athénée de Grasse à partir de 14 heures.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui

Entrée : salade de pépinettes au pistou et dés de mimolète.  
Plat : filet de colin pané et citron, épinards en béchamel bio.  
Dessert : fruit.  
Goûter : fromage frais sucré et galette bretonne.



# Mémoire de Grassois: le quartier des Casernes

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Huguette nous emmène dans sa jeunesse...

**R**etrouver quelque temps le quartier des Casernes me procure une grande joie. Cela fait des années que je n'habite plus ici, mais j'ai l'impression d'avoir quitté récemment cet endroit qui me rappelle tant de souvenirs», confie Huguette Sepoloni en s'arrêtant un instant devant la grille du local qui abritait autrefois sa mercerie. Des locaux aujourd'hui occupés par un salon de coiffure.

«Heureusement, l'avenue reste toujours très animée. L'essentiel est le maintien des commerces de proximité», déclare Huguette qui vient de fêter ses quatre-vingt-quatre printemps.

## Le Continental: un café convivial

Née à l'hôpital du Petit Paris et baptisée dans la chapelle de l'établissement, Huguette évoque son enfance au sein d'un quartier qui était encore rural.

«Mes parents tenaient le Continental, un bar toujours en activité aujourd'hui. Il y avait une clientèle d'habitants et les chasseurs Alpins, dont les casernes étaient toutes proches. Il y régnait une bonne ambiance et mes parents connaissaient tous leurs clients. Chacun d'entre eux racontait une histoire, c'était le lieu où l'on évoquait l'actualité, ce qui se passait en ville», poursuit Huguette en souriant.

Après son brevet, la jeune fille entre aux PTT où elle occupe le poste de standardiste. Elle y restera jusqu'à l'âge de vingt ans. La poste est alors située sur la place Ossola. Les locaux du boulevard



Aujourd'hui, Huguette devant la grille de son ancien magasin. Hier, Huguette à trois ans devant la vitrine du boucher des Casernes.



ture, la papeterie et un choix de layette important.

Les élèves du lycée Amiral de Grasse venaient aussi nombreux quand ils avaient besoin de stylos, classeurs et autres copies. La clientèle de la mercerie était ainsi éclectique. Un grand bonheur pour Huguette qui s'efforçait de servir au mieux chaque personne.

«Après la fermeture du magasin, je faisais mes courses dans le quartier. Il y avait alors un marchand de légumes, une boulangerie, les coop, une poissonnerie, un fleuriste, et un boucher.»

Aujourd'hui, Huguette habite sur l'avenue des anciens chemins de fer de Provence.

Elle se réjouit car les Casernes demeurent un endroit très animé où le commerce de proximité reste toujours vivace.

CORINNE JULIEN BOTTONI

Fragonard n'ouvrirent leurs portes qu'au tout début des années 1960.

Durant ses jours de congés, Huguette aide ses parents qui ont repris le restaurant La Pergola au Pré du Lac.

«J'assurai le service en salle. C'était fatigant mais très agréable et puis, j'aimais le contact avec la clientèle. Pour cela, la poste est une bonne école», relate Huguette qui apprécie la discussion et les échanges. «Au-

jourd'hui, j'utilise Internet pour les recherches, mais rien ne remplace les contacts humains et le dialogue.»

## Une mercerie à l'écoute des clientes

Après son mariage, Huguette reprend la mercerie des Casernes. Une façon de renouer avec le quartier de son enfance.

La boutique dont le nom *Au Rêve Bleu* évoque la douceur de la laine et des fusettes de fil à cane-

vas, est achalandée pendant toute la journée.

«À l'époque, de nombreuses clientes fréquentaient mon magasin. La plupart des femmes tricotaient, cousaient et brodaient. Il se vendait aussi des patrons, car on réalisait soi-même ses vêtements et ceux de sa famille», déroule Huguette qui tricoteait parfois pour des ménagères qui n'en avaient pas le temps.

La mercerie proposait un panel de produits divers pour la cou-

# Scottish festival: Saint-Jacques ne manque pas de celte



Hier, dans la salle polyvalente Saint-Jacques archi-comble, les «Thornhill Scottish Country Dancers» ont enseigné les pas aux curieux.

(Photos Xavier Depoilly.)

Depuis la route, on entend déjà les cornemuses, hier après-midi. En approchant un peu, on aperçoit les kilts qui vibrent... Sous les applaudissements de la salle polyvalente archi-pleine. Pas de doute, l'Écosse résonne bien à Saint-Jacques.

Pour clôturer en beauté son troisième Scottish festival, l'association Alba (signifiant Écosse en gaélique) avait concocté une après-midi riche en celte.

Et ils étaient nombreux, hier, à célébrer Ceilidh – la grande fête traditionnelle écossaise – comme il se doit, avec musique,

chants, danses et dégustation de pâtisseries écossaises telles que le *Glasgow cake*, le *shortbread* ou l'*orange marmelade gingerbread*.

«C'est la première année que nous avons autant de monde, des gens venus de tout le département. Les gens parlent beaucoup de l'Écosse en ce moment, avec le Brexit, notamment...», note Helen Kirk, présidente de l'association qui souffle ses dix bougies cette année.

Derrière elle, les «Thornhill Scottish Country Dancers» enseignent les pas. On suit en cadence... ou pas! Kilt ou

double.

L'orchestre – le David Kennedy Band – est venu des Dumfries-Galloway (Sud-Ouest de l'Écosse) avec des joueurs de cornemuses. Prêts à mettre le feu au Loch (Ness).

Dans le public, on danse, on tchatte en anglais, on plaisante en français, on parle en français.

«C'est aussi un des buts de l'association: apprendre la langue par la culture», ajoute Helen Kirk. Une formule qui fonctionne, comme en témoigne la jolie fréquentation de ce troisième Scottish festival...

A.H.



## RUGBY - FÉDÉRALE1

## ROG: ça se complique

**Q**ui aime bien, châtie bien. Régulièrement, on a les yeux de Chimène pour cette équipe du Rugby Olympique de Grasse. On les bade les Rouge et Bleu... Alors, hier, la déception n'en a été que plus grande. 17-23 (lire compte rendu en page sports AM). Aucune envie affichée, pas d'esprit de révolte, le sentiment d'avoir perdu le match avant de l'avoir débuté. Bref, un mauvais ROG pour un match ô combien important face à un adversaire direct pour le maintien, Nîmes. Pourtant, Perdigon un peu, beaucoup mais pas passionnément. Jamais vraiment l'occasion de s'enflammer, de pousser pour envoyer les coéquipiers de John Tuilakepa à dame.

## Le coup de gueule de Ravanello

Pour ce deuxième revers de la saison en domicile en autant de rencontres, les Grassois vont devoir se remettre en question et vite. D'ailleurs dès le coup de sifflet final, Marc Ravanello a ordonné à ses joueurs de le rejoindre directement dans le vestiaire. Un geste fort du manager sportif qui avait la tête des mauvais jours, hier vers 17 heures. Il y avait de quoi.

Le coup de gueule de Marc Ravanello dans l'intimité du ROG a été entendu jusqu'au Jeu-de-ballon!

« Il n'y a pas eu d'état d'es-



(Photos Xavier Depoilly)

prit, pas de combat, pas de conservation du ballon, pas de lucidité, pas de touche! On va revenir aux bases simples du rugby. Chacun joue pour sa paroisse et personne n'est proche du ballon. On l'attend tous et on le perd. On n'a même pas été capable d'aligner deux fois cinq temps de jeu! En plus

d'être toujours en retard... »

On a rarement vu les Grassois offrir une si pâle copie sur sa pelouse de Perdigon.

## Remobilisation attendue

Brouillons, inefficaces en diable, pas le visage d'une formation qui doit abso-

lument l'emporter pour sa lutte pour le maintien.

« Le rugby, c'est le combat mais aussi la conservation du ballon. Nîmes l'a bien démontré cet après-midi. Nous, on défend de mieux en mieux mais on encaisse les essais sur des ballons perdus. »

La question se pose déjà de savoir si la prise couve

du côté du club du président Eric Berdeu. Marc Ravanello tempère: « Ce n'est pas encore compliqué pour nous mais c'est la Fédérale 1. Avec notre groupe, on peut prendre des points à l'extérieur mais il faut faire la guerre et ne pas jeter les ballons. Depuis deux matches, la touche est défaillante et on fait tout au

ralenti alors... »

Très énervé, le technicien grassois sait qu'il a du pain sur la planche pour remobiliser ses troupes et rebondir à Lavour dimanche 16 octobre. Les deux semaines avant le rendez-vous vont sembler bien longues aux Grassois.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## F1B: une première victoire bonifiée

C'est la vraie satisfaction du dimanche après-midi à Perdigon. L'équipe B dirigée par le tandem Exbrayat - Vacher a dominé son homologue nîmoise 36-29 avec pas moins de 6 essais à 3.

Un premier succès cette saison pour les Grassois qui ont fait plaisir au public présent... Et à leurs coaches!

## Des joueurs bluffants

Confirmation de Damien Vacher, visiblement plus que satisfait: « Il y a eu un superbe état d'esprit avec des joueurs qui étaient au pied du mur. Je peux même



La B du ROG s'est adjugée une superbe victoire.

dire qu'ils nous ont bluffés! On a vu beaucoup d'envie, du jeu et une défense intraitable. Je n'avais qu'à leur dire "bravo" et "merci". C'est le déclin dont nous avions besoin avec en plus, le bonus offensif. Ça fait du bien surtout après quatre matches (amicaux et championnat) perdus. C'est une victoire avec la manière malgré l'absence de 13 joueurs blessés. Je suis très heureux », lance le coach avant de rejoindre ses joueurs au club-house. La saison est définitivement lancée pour la formation B du ROG.

R. K.





[nicematin.com](http://nicematin.com)



P 2

PS

P7



88



# Théâtre de Grasse : un mois d'octobre éclectique

**L**a saison du Théâtre de Grasse est bel et bien lancée. Ce mois-ci, cinq spectacles et tout un week-end d'improvisation sont prévus. Avec du cirque, pour les plus jeunes, de l'humour, pour tous les âges ou encore deux opéras pour les amoureux de musique classique. Le projet Babel Impro Méditerranée se poursuit avec un de ses temps forts : un week-end entier consacré à l'improvisation. Il ne reste plus qu'à faire son choix.

Dossier :  
Claire CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

Photos :  
Cl. C., Kristian Schuller, Marty Sohl, Isabelle Bruyere, Julien Marigliano et iconna.cat

## Place à l'improvisation pendant tout un week-end

Dans le cadre du projet Babel Impro Méditerranée, le TDG organise un week-end entier, le 15 et 16 octobre, consacré à l'improvisation et plus particulièrement aux compagnies amateurs de la région. Il s'agit d'un des temps forts de ce projet de deux ans dont le théâtre d'improvisation et le bassin méditerranéen sont les acteurs principaux.

Au programme : un marathon de midi à minuit samedi 15 octobre pendant lequel toutes les compagnies vont se succéder. Il y aura également des parades d'improvisation dans la rue.

Samedi 15 et dimanche 16 octobre. Entrée libre.



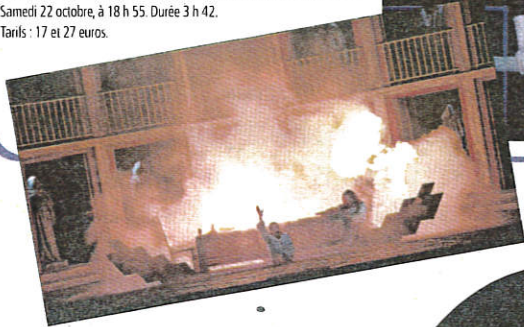
## Deux opéras en direct du Met de New York

✓ *Tristan et Isolde* de Richard Wagner sera projeté samedi 8 octobre, à 18 h. Cet opéra en trois actes est un drame dont le fil conducteur est un amour impossible entre deux êtres.

Samedi 8 octobre, à 18 h. Durée 5 h 13.

✓ *Don Giovanni*, de Wolfgang Amadeus Mozart sera retransmis samedi 22 octobre, à 18 h 55. L'histoire de ce séducteur sera contée en deux actes.

Samedi 22 octobre, à 18 h 55. Durée 3 h 42.  
Tarifs : 17 et 27 euros.



## Tchatte avec la compagnie Combats Absurde

Pas besoin de parler la même langue pour se comprendre. C'est le message que souhaite faire passer la compagnie Combats Absurdes avec *Tchatte*, un spectacle d'improvisation où les interprètes parleront quatre langues. Un spectacle qui lance ce week-end tchatte.

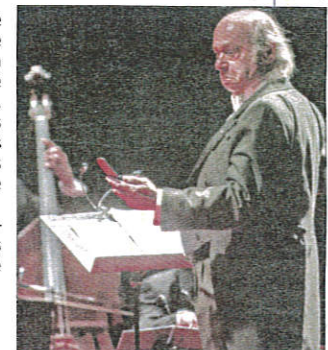
Vendredi 14 octobre, à 20 h.  
Tarifs : 5 euros.



## Concerto a tempo d'umore pour rire en musique

Quand la musique classique rencontre l'orchestre de chambre de l'Empordà, cela donne un concert teinté de folie. Beethoven, Vivaldi, Mozart sont repris, dirigés par le chef d'orchestre Carles Coll Costa dont les talents de clowns sauront séduire toute l'assemblée. Qui aurait cru que l'on pouvait rire autant sur des airs classiques ? Un moment de détente garanti.

Vendredi 7 octobre, à 20 h.  
Tarifs : 15 à 24 euros.



## Liaison Carbone avec la compagnie Les Objets Volants

Place au cirque avec un spectacle accessible dès 6 ans. La compagnie *Les Objets Volants* vous entraîne dans ses jongleries et acrobaties tout en jouant avec la superposition des corps et des objets pour créer des effets d'optiques bluffants.

Mardi 11 octobre, à 20 h. Tarifs : 15 à 24 euros.





# Le dossier Belambra devant le tribunal administratif

Le groupe d'opposition *L'Alternative* attaque la délibération indemnisant le groupe de vacances devant le tribunal et demande sa suspension immédiate

**Un marché de dupes.** Ainsi Stéphane Cassarini, conseiller municipal d'opposition (groupe *L'Alternative*) qualifie-t-il la délibération prise par la Ville lors du dernier conseil municipal au sujet du village vacances Belambra. Il vient, avec sa colistière Myriam Lazreug, d'intenter deux recours devant le tribunal administratif, en fin de semaine dernière. Le premier, en référé, entend faire suspendre la délibération du conseil municipal. Le second, au fond, vise à la faire purement et simplement annuler.

## « Racheter ce dont on est propriétaire »

Le 20 septembre, les élus avaient voté le versement d'1,7 M€ d'indemnités au groupe Belambra qui souhaite une rupture anticipée du bail emphytéotique qui le lie à la Ville jusqu'en 2026, pour le village vacances de Clavary. Le maire et le 1<sup>er</sup> adjoint expliquant qu'il s'agissait d'une véritable opportunité pour la commune de récupérer ce bien – un terrain de 17 hectares et les bâtiments construits dessus – pour y envisager des projets de développement. Lors du conseil, déjà, le groupe d'opposition Grasse à Tous Ensemble et Autrement et *L'Alternative* s'étaient opposés à cette délibération. *L'Alternative* va plus loin aujourd'hui.



Le dossier Belambra n'a pas fini de faire couler de l'encre.

(Photo archives NM)

« La commune ne fait que se racheter à elle-même des constructions dont elle est déjà propriétaire, car le bail implique une absence de loyer, en contrepartie de la propriété des constructions faites par le locataire au profit du propriétaire et ce, sans indemnité, rappelle M<sup>e</sup> Myriam Lazreug. La société Grasse Vacances Belambra aura ainsi profité d'un terrain de 17 hectares sans bourse délier, pendant 50 ans et encaissé des bénéfices ; et, au moment où elle décide d'investir ailleurs dans le secteur hôtelier, la Ville, qui doit récupérer le terrain et les constructions sans indemnité, lui fait un cadeau d'1,7 M€ ». Et l'opposante de qualifier d'« illégale » la délibération du 20 septembre : « la jurisprudence du conseil d'État est très claire : une commune ne peut payer une somme qu'elle ne doit pas, il s'agit d'une libéralité infondée ; une commune ne

peut envisager une transaction que s'il y a un conflit qui risque de voir sa responsabilité engagée en justice, ce qui n'est absolument pas le cas ici ». Par ailleurs, poursuit-elle, « le premier adjoint a tenté de faire croire que la Ville faisait une bonne affaire au motif que les constructions avaient été évaluées par la Domaines à 5,5 M€ et qu'on pouvait les avoir pour 1,7. Or l'évaluation des Domaines précise que les construc-

tions sont évaluées à 5,5 M€ mais que les travaux de remise en état justifient le prix de 1,7 M€. La société GVB n'a donc pas entrepris les constructions, comme le lui impose le bail. La ville devrait donc logiquement, non seulement récupérer les constructions sans indemnité mais réclamer à sa locataire les travaux de remise en état, chiffrés par les Domaines à 3,7 M€ ».

## « Non-sens absolu »

Stéphane Cassarini renchérit : « Donner 1,7 M€ à Belambra revient à lui donner l'exacte valeur d'un bien... qui ne lui appartient pas. C'est un non-sens absolu ». Myriam Lazreug conclut : « *L'Alternative* a demandé au juge en référé de suspendre immédiatement cette délibération compte tenu de l'urgence résultant de l'état catastrophique des finances de la ville, épinglée dans le rapport de la Chambre régionale des comptes (NDLR) présenté au cours du même conseil municipal du 20/09 ». En effet, au moment même où les magistrats demandent expressément à la Ville de vendre une partie de ses actifs pour régler ses dettes, M. Viaud décide d'acheter ce dont nous sommes déjà propriétaires ». Sur la demande en référé, le tribunal administratif devrait se prononcer d'ici quinze jours.

PASCALE PRIMI

## Notez-le

### Enquête publique traverse Riou-Blanquet et Allée du 8-Mai

L'enquête publique préalable au déclassement d'une partie de la traverse Riou-Blanquet (pour 1 655 m<sup>2</sup>) et de l'Allée du Huit-Mai 1945 (2 508 m<sup>2</sup>), dans le cadre du projet Martelly, débute aujourd'hui et se déroulera jusqu'au 20 octobre. Il s'agit à terme pour la Ville de céder ces emprises à la SLP Pays de Grasse Développement en sa qualité d'aménageur de la ZAC Martelly. Ces voies se trouvent en effet dans le périmètre de la première tranche de l'opération. Le registre d'enquête est disponible en mairie – on peut également envoyer des observations par écrit à « Monsieur le commissaire enquêteur, mairie de Grasse, place du Petit-Puy, BP 12069 06131 Grasse cedex ». Par ailleurs, le commissaire enquêteur est à la disposition du public, en mairie ce matin de 9 h à 12 h et sera également présent le lundi 17 octobre de 14 h à 17 h.

### Requalification de l'avenue Thiers : présentation demain au Palais des congrès

La Ville envisage une complète requalification de l'avenue Thiers, avec espace paysager (conçu par Jean Mus) et réflexion des chaussées et de l'espace piéton. Une réunion de présentation de ce projet aura lieu demain mercredi 5 octobre à 18 h 30 au Palais des Congrès.

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

NOCTURNE  
VENDREDI 07.10  
10H > 22H

05 > 10  
OCTOBRE  
2016  
CHÂTEAU DE FONTVIEILLE  
10H > 19H

**FOIRE DE MONACO**

"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DÉCO & HABITAT - GASTRONOMIE - BIEN-ÊTRE - SERVICES - ESPACE AUTOS

www.foire-expo-monaco.com Tel : +377 97 70 75 95

GOVERNEMENT PRINCIER  
DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES  
VILLE DE NICE

nice-matin LA STAMPA NOSTALGIE

VOTRE PROGRAMME DÈS DEMAIN

- Inauguration à 10h en présence de S.A.S. Le Prince Albert II !
- Trio musical japonais (10h).
- Démonstrations et initiations aux arts martiaux avec le Karaté Club Shotokan Monaco (10h), l'A.S. Monaco Aïkido (13h) et le Shorinji Kempo Monaco (17h30).

**ENTRÉE 3€**  
Cartes 10€ et 15€ et 20€ du samedi au dimanche  
Animations enfants & adultes offertes

GRA-B 3



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.88.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES à domicile. Entretien courant intérieur extérieur.

Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcclservices.fr

## FUITES D'EAU

## SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'insaisissable ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwolner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-vision.fr

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 85 / 06 70 77 61 10. Nica.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## A Plascassier, l'Auberge de Provence change de mains

Le nom leur est apparu comme un appel, et le choix comme une évidence. Eric et Carine Graziotti, les patrons du Bistrot du Sommelier, à Valbonne, cherchaient un deuxième établissement. Pour y faire « de la cuisine familiale, provençale et niçoise ». Critère : pouvoir habiter sur place et être près de Valbonne. Autant dire que lorsqu'ils sont tombés sur l'Auberge de Provence à Plascassier, ils n'ont pas hésité longtemps. C'était en mai et le restaurant a ouvert en juin, avec l'aide d'Initiatives Terres d'Azur.

Ouvert midi et soir cet été, il s'est désormais mis à l'heure d'hiver en ouvrant tous les jours sauf le mercredi à midi et les vendredis et samedis soir (1). On y trouvera les recettes familiales des parents et grands-parents d'Eric :



Samedi, l'établissement a été inauguré en présence d'amis et de personnalités.

(Photo Xavier Depoilly)

socca, farcis, pissaladière, encornets farcis, etc. Une cuisine « faite sur place avec des produits majoritairement frais ». Compter 27 euros pour le menu avec 7 entrées niçoises, plat et dessert et 15 € en moyenne pour un plat à la carte.

Samedi, Carine et Eric ont inauguré leur nouvel établissement. Beaucoup d'amis, et de personnalités - dont la députée de la 9<sup>e</sup> circonscription, Michèle Tabarot, le maire, Jérôme Viaud et le vice-président de la Région Philippe Tabarot - sont allés découvrir la

salle et la terrasse qui devraient animer le centre du hameau aux beaux jours.

P.P.

Auberge de Provence, place Saint-Donat, 04.93.42.40.83.

(1) Réservation possible pour une soirée à partir de dix personnes.

## En bref

## Club Lou Cepoun : concours demain

Au programme du Club Lou Cepoun, demain à 14h, concours de rami. Libres et au choix : coinche, boules et petits chevaux. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens : 04.93.36.74.85.

## Conférence et démonstration de chiens guides d'aveugles demain

La résidence Orpea Les Jardins de Grasse organisera, demain, à partir de 15 h, une conférence suivie d'une

démonstration de chiens guides d'aveugles. Avec Bernard Lambert, Président de l'association E.M.C.G.A. Entrée libre et ouverte à tous.

## Association JALMAV : réunion d'information ce vendredi

L'association JALMAV (Jusqu'à la Mort Accompagner la Vie) est à la recherche de bénévoles. Elle organisera une réunion d'information ce vendredi de 18 h à 21 h à la Maison des Associations de Grasse, 16 rue de l'Ancien-Palais-de-

Justice. L'association JALMAV Pays Grassois est laïque, apolitique et confessionnelle, elle est membre de la SFAP (Société Française d'Accompagnement et de Soins Palliatifs). Rens. 04.93.66.30.79. www.jalmarv-federation.fr

## Collecte de sang ce jeudi 6 octobre

Une collecte de sang sera organisée le jeudi 6 octobre, de 8h à 12h30 et de 15h à 19h, au Palais des Congrès, salle des galas.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE

13°  
8 heures22°  
14 heures21°  
17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :

- Hôpital Clavary, Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : De 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui, mardi 4 octobre

Entrée : tomates en vinaigrette.  
Plat : fricassée de dinde sauce forestière et purée de pommes de terre.  
Dessert : yaourt nature bio.  
Goûter : fruit et boudoirs.



# Les 1<sup>ères</sup> Journées napoléoniennes au Palais des congrès

En octobre 1797 était signé le traité de Campoformio. Napoléon sortait alors vainqueur de la première campagne d'Italie. Ce mois a été choisi par l'ANERN pour ses 1<sup>ères</sup> Journées Napoléoniennes

Du 11 au 15 octobre, le Palais des congrès accueillera les premières Journées Napoléoniennes de la ville. Cet événement est organisé par l'Association nationale des élus pour la route Napoléon (ANERN) en partenariat avec l'association Le Souvenir napoléonien, la ville de Grasse et la parfumerie Galimard.

## Honneur aux invités

Durant cette semaine, plusieurs animations seront proposées par les partenaires. France Aouizerate, chargée de mission à l'ANERN, explique: «Après l'année 2015, bicentenaire du débarquement de Napoléon à Golfe-Juan, qui a été intense pour nous, Jérôme Viaud, le président de l'asso-

ciation, a voulu que l'engagement public et médiatique suscité l'année dernière ne retombe pas comme un soufflé». Elle précise également que pour cette semaine l'ANERN n'est qu'un intermédiaire, «ce sont nos partenaires qui font tout».

Différentes expositions seront visibles pendant ces 5 jours. Le Souvenir napoléonien présente des armes blanches d'époques, des figurines, des dioramas – reconstitutions en miniature de scènes historiques – ainsi que des vêtements militaires et civils reconstitués.

La ville de Grasse, elle, présente la collection de Robert Bartolozzi, fervent admirateur de Napoléon plusieurs fois conseiller

municipal. Donnée à la ville, elle est riche de plus de 400 pièces permettant de «découvrir, d'après Ariane Lasso, d'autres faces de Napoléon que l'homme d'État et chef de guerre. On voit aussi le frère, le père attentionné». «L'homme plutôt que l'histoire», c'est aussi ce que Chantal Roux et Galimard ont tenté de trouver en créant le parfum «Napoléon 1815». Il en est de même pour le parfum «Princesse Pauline». La genèse de ce duo de fragrances impériales sera expliquée grâce à un orgue à parfums.

Du côté du Souvenir napoléonien, la semaine sera chargée. Olivier Ghébali, délégué des Alpes-Maritimes, tiendra notamment une conférence sur le Code civil. «On ne va pas faire un cours



Les partenaires. De gauche à droite: Ariane Lasso, responsable des affaires culturelles de la ville; Olivier Ghébali, délégué des Alpes-Maritimes du Souvenir napoléonien; et Chantal Roux, directrice de la parfumerie Galimard.

de droit, rassure Olivier Ghébali. On va surtout parler de la philosophie politique qu'il traduit». Les membres de l'association feront également une démonstration

de danses impériales. Ils ont invité les Chevaliers de la Baie des Anges, association de figurinistes qui animera un atelier de peinture.

V. T.

## Au programme

Toute la semaine: Expositions d'armes blanches d'époque, figurines, dioramas représentant les scènes du Vol de l'Aigle, robes et uniformes du 1<sup>er</sup> Empire, collection de Robert Bartolozzi.

Mercredi 12: De 14 h à 17 h, atelier-démonstration de peinture sur figurines. 17 h, conférence d'Olivier Ghébali que le Code civil.

Vendredi 14: 17 h, projection du film de Jean-François Coulomb «le soleil d'Austerlitz» et présentation par Galimard d'un orgue à parfum et des parfums «Napoléon 1815» et «Princesse Pauline». 20 h démonstration de danses du 1<sup>er</sup> Empire.

## Les Cartoun Sardines réinventent la bande-son

Le Cartoun Sardines Théâtre ajoute un nouveau terrain de jeu(x) à son répertoire: le cinéma interactif. Le point commun à la trentaine de spectacles que la compagnie marseillaise a montés depuis 1979 est un dépoussiérage burlesque des grands classiques du théâtre ancien ou moderne. Dans le cas du spectacle présenté au TDG vendredi, le Cartoun Sardines mettait cette fois la main sur le chef-d'œuvre de Murnau, *Le dernier des Hommes*, en bruitant à sa manière ce film expressionniste tourné en 1924 et bien entendu muet. Une épreuve de force, si on considère la précision dont il faut faire preuve pour suivre l'action du film avec des moyens limités. La musique, la voix, les bruitages sont les seuls outils de cette équipe qui, de l'avis de beaucoup de spectateurs, réussit à se faire oublier pendant la projection. Sauf bien sûr dans les cas où ils se rappellent à eux. La version «cartounesque» de cette œuvre mise



Le *Dernier des Hommes* de Murnau, une bande-son réinventée par le Cartoun Sardines.

(Photo A.M.)

en scène par Patrick Ponce est pleine d'humour, et après cette performance, le public réfractaire à l'expressionnisme allemand ne regardera plus jamais un film muet sans y ajouter un peu de son imagination dans l'invention des voix et des bruits! *Le dernier des Hommes* est l'histoire tragique du portier du Grand Atlantique Hôtel. Cet homme brutalement parvenu à la

vieillesse, est projeté dans les oubliettes de l'hôtel comme homme pipi, subissant humiliations sur humiliations. On assiste à des allers et retours dans les coulisses du tournage (l'incarnation de Murnau en personne et celle de son jeune assistant, un certain Alfred Hitchcock) et à une fin heureuse et totalement improbable qui a permis au public d'échapper à une profonde angoisse.

NOUVEAUTÉ CORRECTION AUDITIVE

## AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir Oticon Opn

Oticon Opn est la seule aide auditive au monde dont les bénéfices pour le cerveau ont été scientifiquement prouvés.

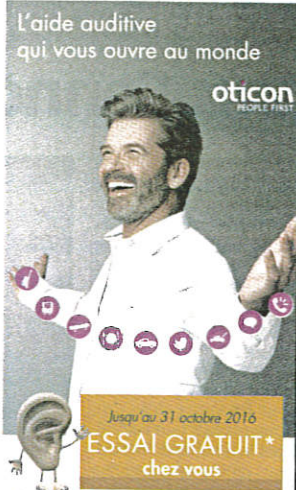
Sa technologie révolutionnaire traite les sons 50 fois plus rapidement et améliore de 30% votre capacité à comprendre la parole, même dans des environnements complexes, par rapport à la génération précédente.

Cela offre à votre cerveau un paysage sonore complet et vous donne le contrôle, à vous et non pas à votre aide auditive, des sons sur lesquels vous souhaitez vous focaliser.

Le résultat est une grande compréhension des conversations avec des efforts réduits.

Discrètes, efficaces, simples à utiliser, les aides auditives Oticon Opn vous font bénéficier d'un excellent confort d'audition et d'une riche palette de fonctionnalités.

N'hésitez plus et venez les découvrir dans votre centre AUDITION CONSEIL.



Jusqu'au 31 octobre 2016  
ESSAI GRATUIT\*  
chez vous

\* sur prescription médicale CRL

## AUDITION CONSEIL

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

www.auditionconseil.fr





## VOLLEY - N3M

## Début raté pour le Pays de Grasse

Les supporters grassois se seront régallés au moins durant les deux premiers sets tant le jeu et la diversité offerts par la nouvelle équipe locale a plu face à Mandelieu. Sans les deux frères Boyer, joueurs emblématiques du club mais avec une distribution parfaite de l'international algérien, Lyes Ould Ammar, et ses services smashés quelque peu ravageurs. Sans oublier un contre bien en place avec notamment l'autre nouveau Simon Thomas, le plus haut sous la toise, mais aussi Rabbia et Merzouga qui ne laissent rien passer et la bonne réception du libero Bruno Pele, les choses n'ont pas trainé. 8-6 et 16-10 et un set enlevé avec panache sur une dernière attaque de Merzouga: 25-20. Même scénario dans le second: 8-6 et 16-9, tout tourne bien avec les aces et full aces d'Ould Ammar sur ses longues séries de services smashés: 25-16 sur un service raté du Mandolocien Dimauro. 2 sets à rien.

À ce moment-là on ne donnait pas cher des chances de vaincre des visiteurs, et pourtant, la belle équipe des 2 premiers sets se désunit totalement avec de trop nombreux services ratés, des contres qui sortaient régulièrement, des attaques



La nouvelle équipe grasse qui a cédé à domicile pour son premier match.

(Photo Gérémi)

non franchies ou out alors que la distribution était très bonne. Et le doute de s'installer dans les crânes même avec les incorporations d'Anthony Albino et de Paul Boyer. 4-8 et 13-16 puis 20-25.

La suite n'est guère brillante

et l'issue identique 25-21 sur une attaque du Mandolocien Campanella. Dans le set décisif, une véritable loterie, les visiteurs mènent point par point jusqu'à 7-7 puis s'envolent: 7-10. Le temps mort grassois n'y change rien 7-11 sur

une attaque de Campanella, mais c'est finalement Gruszka qui obtient la balle de match. Ensuite Mazourga retarde l'échéance, mais Gruszka, encore lui, conclut sans état d'âme. Quel gâchis.

GÉRÉMI

## Riche technique :

À Grasse, salle Omnisports: Mandelieu La Napoule V.B bat Pays de Grasse V.B: 3-2 : 20-25 en 22' ; 16-25 en 25' ; 25-19 en 27' ; 25-21 en 27' ; 15-12 en 19'.

## Pays de Grasse V.B :

Albino, Marzouga, Thomas, Pele (libero), P. Boyer, Demard (libero), Ould Ammar,

Verrecchia, Magar (cap.), Rabbia. Entraîneur: Jérémy Magar et Émilie Poma.

## Mandelieu La Napoule V.B :

Baudot, Gaudino (cap.), Bertrand, Vezzani, Dimauro, Campanella, Saint-Martin (libero), Donzian (libero), Gruszka, Amselem. Entraîneur: Jean-Christophe Donzian.

## TENNIS - CABRIS

## Des Cannois à l'aide du TCM

Le tournoi tennis vétérans à Cabris existe depuis plus de trente ans, désormais organisé par le capitaine Jehan Bel et son vice-capitaine Denis Rieu. Il réunit douze équipes de joueurs hommes et femmes des Alpes-Maritimes et du Var. Il comprend tout un programme de rencontres aller-retour qui débute ce vendredi. Facile pour les « gros clubs » de trouver chez leurs adhérents le nombre de participants requis, un peu moins pour les plus petits dont les membres ne sont pas aussi nombreux et n'ont pas toujours la disponibilité nécessaire. A Cabris, ainsi, l'effectif était un peu juste, surtout du côté des féminines et les responsables ont cherché un club qui pourrait venir l'étoffer. Les excellentes relations avec Brigitte Borsotto du TC Cannes



Une excellente ambiance sur les courts cabriens où étaient invités les vétérans du TC Cannes.

(Photo J.O.)

ont résolu le problème et les vétérans cannois invités à venir découvrir le club cabrien ont participé en nombre et avec enthousiasme à une matinée de découverte du TCM Cabris. Ils ont fait connaissance en faisant une série de doubles,

profité de la superbe vue sur leur baie et de la convivialité locale. Et, pour certains, goûté le repas, toujours tête de série, préparé par Nicolas. La sélection pour constituer l'équipe définitive de 25 messieurs et dames est en cours et le

challenge va donc pouvoir démarrer. Les entraînements du mercredi ont aussi repris au club et lorsque la compétition se déroule à l'extérieur, les courts sont ouverts gratuitement à tous les vétérans, sur invitation.

J. O.

## Les résultats du week-end

## Handball

En N3F, PGHB ASPTT Grasse-Étoile de Beauvallon 18-24.  
En PNF, Handball des Collines-Val d'Argens 23-41.  
En E.R.M.T, Cavigal Nice Sports HB-P.G.H.B ASPTT Grasse 19-28

## Volley

En PNF, Belle V.B-Pays de Grasse V.B 3-0, Pays De Fayence VB-A.S Roquefortoise VB 3-0.

## Football

En P.H.A, A.S Vence-RC Grasse 2-2, St Sylvestre-

US Pégomas 1-1, U.S Plan-de-Grasse-FC Mougins C.A 0-1.  
En 1re Division, RC Grasse 3-AS Roquefort 0-4, C.A Peymeinade-F.C Antibes 2-1-0.  
En Prom. 1re Div. A, Cannet-Rocheville 3-U.S Pégomas 2 3-1, U.S Plan-de-Grasse 2-A.S Fontonne Antibes 3 3-3, U.S Valbonne Sophia 2-E.S Haute-Siagne 1-2.

## Basket

L'US Grassoise-AS Monaco Basket 48-84.

## AG de l'Athlétic Philipidès

L'association sportive de course à pied du Bar-sur-Loup, l'Athlétic Philipidès tiendra son assemblée générale vendredi 14 octobre à la salle polyvalente à la mairie annexe de Pont-du-Loup. Au pro-

gramme: accueil de nouveaux adhérents, bilan de la saison passée, présentation des quatre événements à venir, budget et vote pour une formation d'entraîneur de marche nordique.



**FOIRE MONACO**  
« SUR LA ROUTE DU JAPON »  
DÉCO & HÉRITAGE - GASTRONOMIE - BODY-STRIP - SERVICES - ESPACE AUTO  
05 > 10 Octobre 2016  
10h > 19h  
Nocturne Vendredi 7  
10h > 22h  
CHÂTEAU DE FORTVIEILLE  
www.foire-monaco.com

## GRASSE

### Robertet distingué à l'Elysée

P 3



(Photo: Présidence de la République)

## GRASSE



La future  
avenue Thiers  
se dévoile ce soir P 2

## TRIBUNAL

Présentation des  
douze nouveaux  
magistrats P 5

## MOUANS-SARTOUX

Le village  
piétonnisé pour le  
Festival du livre P 10

## MICHÈLE COTTA

Son livre  
sur le quinquennat  
Hollande P 22

# Drone anti-loup



(Photo: Frantz Bouton)

Le président de la Région Paca, Christian Estrosi, a annoncé des mesures pour préserver le pastoralisme, notamment des attaques de loup. P 11



UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 1005 - 1,20 €



## Louis Julian et Fils

JOAILLIERS à CANNES depuis 1862

71 RUE D'ANTIBES - 06400 CANNES - +33 (0)4 93 39 30 68  
COURCHEVEL 1850 - MERIBEL - SAINT-TROPEZ

WWW.BIJOUTERIE-JULIAN.COM

f i p t

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

ROLEX | CHAUMET | CHOPARD | DE GRISOGONO  
HERMÈS | JAEGER-LECOULTRE | MESSIKA  
OFÉE | PASQUALE BRUNI | PERRELET  
PEQUIGNET MANUFACTURE | TAG HEUER | TUDOR  
VANESSA TUGENDHAFT | ARTHUR BERTRAND  
ZENITH | CRÉATIONS JULIAN

UNE-Grasse 1



# Avenue Thiers : vers une renaissance au printemps ?

**Grasse** La Ville porte un projet de requalification de cette artère d'entrée de ville et le présentera ce soir à 18 h 30 lors d'une réunion au Palais des Congrès

Et si l'avenue Thiers – eh oui, c'est une avenue, pas un boulevard – redevenait dans quelques mois un lieu où l'on a envie d'aller flâner, se promener, se reposer dans un écrin de verdure ? Et si cette artère redevenait attractive pour les commerçants qui la délaissent aujourd'hui – regardez toutes ces boutiques fermées – et sûre pour les véhicules à deux et quatre roues qui ne seraient plus contraints de rebondir sur l'asphalte déformé ?

C'est le pari qu'entend faire la Ville, qui lance un projet de requalification de cette artère, qui aboutirait si tout va bien en avril 2017.

Car l'avenue Thiers est un paradoxe : c'est une des principales entrées de ville, une des très rares artères plates et droites de la cité, un magnifique balcon sur la vallée jusqu'à la mer. Et pourtant. Peu de passants, presque plus de commerces ouverts, un lieu qui semble délaissé.

## Les pins en question

C'est pour lui redonner vie et mettre ses atouts en valeur que la Ville imagine le projet qui sera présenté ce soir à 18 h 30 au Palais des Congrès. Riverains, commerçants et tous les Grasseois intéressés y sont bien sûr conviés. On y découvrira ainsi le projet paysager imaginé par Jean Mus. Projet qui vise à réaliser une promenade urbaine sur la partie piétonne de l'avenue, en la séparant de la chaussée par des arbres – cyprès, bigaradiers, albizias... – et des plantes méditerranéennes. Le tout avec des différences de



**Chaussée déformée, promenade délaissée, commerces fermés, l'avenue Thiers a plutôt gris mine aujourd'hui en dépit d'un réel potentiel.** (Photo Xavier Depoilly)

niveau et selon un tracé sinueux tout en douceur qui ménage des coins propices au repos. Préalable à tout cela : l'abattage des 27 pins qui, depuis un demi-siècle pour certains, ombragent l'avenue. Ils sont beaux, certes. Mais leurs racines, au fil des ans, ont complètement déformé la chaussée, la rendant dangereuse et inesthétique.

Mais voilà : pour pouvoir mettre fin au règne de ces géants envahissants, il faut l'autorisation de l'ar-

chitecte des Bâtiments de France. La donnera-t-il ? Pas de réponse pour l'instant mais, du côté de la Ville, on assure que, avec ou sans pins, la requalification de l'avenue se fera. Pas tout à fait de la même façon tout de même.

## Unité avec les Fontaines Parfumées et Martelly

Car le projet du paysagiste Jean Mus – auteur des jardins des Fontaines Parfumées un peu plus

haut et du projet paysager pour Martelly, un peu plus bas – est centré sur une promenade des senteurs avec des plantes méditerranéennes qu'on imagine mal pousser à l'ombre des pins. On retrouve à ses côtés, dans ce nouveau dossier d'aménagement, l'architecte Jean-Michel Wilmotte également au cœur du projet Martelly.

« Il s'agit de créer une unité pour cette entrée de ville et ces trois sites très proches les uns des au-

## Chiffres et calendrier

Évalué aux environs de 500 000 euros – dont 12 000 pour l'étude paysagère signée Jean Mus – le projet de requalification de l'avenue Thiers devrait se dérouler selon le calendrier suivant :

- Octobre-novembre : enfouissement et renforcement du réseau Erdi.
- Décembre : premiers coups de pioche et abattage des pins, si l'autorisation a été accordée. Travaux sur les réseaux d'éclairage public, fibre, vidéosurveillance.
- Premier trimestre 2017 : requalification voirie et trottoirs. Travaux d'aménagement.
- Livraison annoncée en avril, de même que le Jardin des Plantes.

A noter que Grasse participera en avril au Festival des Jardins.

tres », explique le maire, Jérôme Viaud. Qui ne cache pas son espoir que ce nouveau visage sera pour l'avenue Thiers synonyme de résurrection en matière commerciale également.

« On pourra installer des terrasses de cafés ou restaurants dans l'espace paysager, avec vue sur la vallée », se plaît-il à imaginer.

Un projet à découvrir en détail ce soir au Palais des congrès.

**PASCAL PRIMI**  
pprimi@nicematin.fr



**L'aménagement paysager épouserait des courbes douces et apaisantes.**

(Photos atelier Jean Mus)



**La chaussée, refaite, sera séparée de l'espace promenade par une végétation méditerranéenne aux volumes étudiés.**



# Robertet, fleuron depuis 166 ans et toujours "audacieux créateur"

Philippe Maubert, P.-d.g. de la société de matières premières aromatiques, vient de recevoir de François Hollande, le prix de l'audace créatrice qui récompense les résultats et effectifs florissants

Elle est comme encadrée dans une des fenêtres. La ville de Grasse. Son cœur historique, entouré du bois clair qui foisonne dans le bureau de Philippe Maubert. Derrière la vitre, le président directeur général de Robertet regarde au loin. « Rien de tout ce que l'on fait ne serait possible si nous n'étions pas ici, à Grasse, au cœur des parfums... », souffle-t-il. Juste en dessous, au rez-de-chaussée du site historique à l'architecture signée Eiffel, on transforme ce jour-là la violette, la tonka et la ciste d'Espagne...

## « Vous ne vous êtes pas trompé ? »

Chaque année, l'entreprise traite 900 matières premières, naturelles en provenance de 60 pays et en tire huiles essentielles, fragrances et arômes. Robertet, leader en la matière. Un des plus gros fournisseurs mondiaux qui emploie 1 800 personnes (dont 900 en France), réalise plus de 85 % de son chiffre d'affaires à l'étranger. Et n'a de cesse de croître depuis sa création, il y a plus de 165 ans... Entreprise patrimoniale, dirigée depuis quatre générations par la même famille. « Quand on m'a dit que Ro-



Le 15 septembre dernier, Philippe Maubert a reçu le trophée de l'audace créatrice à l'Élysée, des mains de François Hollande.

bertet avait le prix de l'audace créatrice, j'ai répondu : « Vous êtes sûrs que vous ne vous êtes pas trompé de numéro ? » Pour moi, l'audace créatrice évoquait plutôt une start-up qu'une société aussi ancienne que la nôtre ! », rit encore Philippe Maubert.

Il n'y avait pourtant pas er-

reur, quand, le 15 septembre dernier, le président de la République, François Hollande, a remis au président directeur général, le trophée de l'audace créatrice. Ce prix, créé en 1996 par Marc Ladreit de Lacharrière – entrepreneur hyperactif – distingue chaque année un entrepreneur français ayant

réussi à faire progresser simultanément le résultat, la rentabilité et les effectifs sur le sol français.

« Nous étions sous les ors de la République. Dans une grande salle remplie de 400 chefs d'entreprise. Un milieu assez parisien... À la fin, j'avais oublié de prendre le diplôme et la statuette. On

me les a envoyés ! », raconte Philippe Maubert. Pour le P.-d.g., ce prix est pourtant « une grande fierté. Une entreprise à taille intermédiaire, patrimoniale mais cotée en bourse depuis 1985, fortement créatrice d'emplois est primée. » Les chiffres ne mentent pas. Sur les dix dernières an-

nées, le chiffre d'affaires du groupe Robertet a été multiplié par 2,5 et les résultats par 3.

## « Des marchés à aller chercher »

« Sur les trois dernières années, à Grasse, 200 personnes ont été employées », note encore Philippe Maubert. Jolie conséquence de nombreux investissements réalisés dans des outils industriels. Mais aussi d'une politique maison vivace. Le P.-d.g. le répète comme un mantra, un leitmotiv à ses équipes : « il y a toujours de nouveaux marchés, toujours de nouveaux clients à aller chercher. » C'est la vague des produits naturels, « notre ADN », sur laquelle Robertet n'a de cesse de surfer. C'est aussi le succès des parfums de niches – Annick Goutal, l'Artisan parfumeur, Killian Hennessy – vers lesquelles le groupe s'est orienté. C'est encore la division naturocosmétique « health and beauty » qui vient d'être créée. (lire ci-dessous)

Autant de missions qui, pour Philippe Maubert, « s'appuient toujours sur ce que l'on sait faire et sur notre connaissance des naturels... »

AUORE HARROUIS  
aharrois@nicematin.fr



## Le chiffre 435 M€

C'est le chiffre d'affaires réalisé en 2015 par le groupe Robertet. Un résultat en hausse de 11,6 % par rapport à l'année 2014.

## La phrase

« Attribuer le prix de l'audace créatrice à une entreprise qui existe depuis plus de 160 ans et qui est dirigée depuis quatre générations par la même famille, c'est quand même fou ! »

Philippe Maubert.

Les deux autres finalistes du prix étaient un éditeur de jeux vidéo et une entreprise de conditionnement de poulets.

## L'avenir, au Plan et dans la "nutraceutique"

« On va encore me reprocher de bétonner le Plan... », pense déjà Philippe Maubert. Mais je crée aussi de l'emploi... »

Le dirigeant est clair : « On va continuer à investir à Grasse dans les prochaines années. Surtout au Plan de Grasse, où nous avons encore de l'espace... »

Si les trois divisions historiques de Robertet – matières premières naturelles, parfumerie, arômes – continuent à être développées, Philippe Maubert entend bien accroître la toute nouvelle division health and beauty.

« Elle concerne le bien-être et la nutraceutique.



En avril 2015, Robertet inaugurait au Plan une nouvelle unité de production d'arômes en poudre.

(Photo archives N.-M.)

Jusqu'ici, on traitait les plantes pour leurs odeurs... Là, on s'intéresse aussi à leurs principes actifs pour en faire des pro-

duits non topiques, à ingérer. Le germe de blé ou le melon sont par exemple intéressants », assure le P.-d.g.



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE À DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-facteur. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## BATIMENT/MACONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SAVVV - 30 ans d'expérience - Faciles à l'entretien - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle.victorwolner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE À DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - élançhité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie désormais chaque semaine le portrait d'un demandeur

d'emploi. Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Janine Boisgontier, 56 ans, assistante direction ou RH

À 56 ans, Janine Boisgontier est déterminée à mettre son expérience et ses qualités au service d'une entreprise. « À cet âge-là, on est disponible, on a plus envie de s'investir pour une entreprise que pour sa carrière », explique celle qui n'a pas hésité à reprendre des études en 2009 parce qu'elle avait « encore envie d'apprendre ». Attirée par « l'esprit de



mutualisation et de partage », elle a travaillé pour des coopératives dans l'événementiel et l'administratif. Dynamique, disponible, organisée et soucieuse de la discrétion professionnelle, Janine Boisgontier possède des compétences en tant qu'assistante de direction - métier qu'elle a exercé pendant une quinzaine d'années - mais aussi en

tant qu'assistante ressources humaines puisqu'elle a managé des équipes, géré des recrutements, des plans de formation... Arrivée dans la région en 2014, elle habite Mouans-Sartoux mais son secteur géographique de recherche est étendu. « Je suis habituée aux transports parisiens. 45 minutes de trajet ne m'effraient pas ».

## En bref

## « Café Español » ce mercredi avec l'AFEAL

Un « Café Español » sera organisé avec l'AFEAL, ce mercredi 5 octobre, à 19 h, au Pacha Mama, 21 rue de l'Oratoire. Entrée libre.

## Ski Club : AG ce mercredi à 18 h 30

Le 2<sup>e</sup> tour de l'assemblée générale du Ski Club de Grasse aura lieu ce mercredi 5 octobre, à 18 h 30, au siège, 6 boulevard Carnot.

## Cérémonies de la Saint-Gabriel samedi 8 octobre

Les anciens spécialistes des transmissions militaires, regroupés en une association dénommée Amicales des Transmissions de la Côte d'Azur rendront hommage à leur

protecteur l'archange Gabriel, patron des transmissions et des télécommunications, ce samedi 8 octobre. Au programme : messe à 11 h, en la cathédrale Notre-Dame-du-Puy et dépôt de gerbe au monument aux Morts. Une exposition dédiée aux appareils de transmission militaire (radio, téléphonie, télégraphie, colomphologie) sera également présentée au Palais des Congrès et inaugurée ce samedi, à 12 h 30, par les autorités civiles et militaires. Ouverte gratuitement au public, ce samedi 8, de 14 h à 17 h et ce dimanche 9, de 10 h à 17 h.

## Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine : programme de l'automne et inscriptions

L'association des anciens L'Âge d'Or du Quartier Saint-Antoine proposera cet automne :

- Jeudi 13 octobre : repas à la salle polyvalente suivi d'un tournoi de pétanque pour les amateurs. Prix à définir.  
- Vendredi 14 octobre : balade sur le canal de la Siagne.  
- Vendredi 28 octobre : sortie à Saint-Honorat (Bateau et repas 28 €).  
- Dimanche 6 novembre : à partir de 16 h  
Après-midi cabaret. Prix 15 € (hors champagne).  
Rendez-vous les jeudis, salle polyvalente, à partir de 14 h 30 pour s'inscrire aux activités.  
Rens. : Nicole Harry, présidente, 06.03.99.42.09.  
Graziana Pécou, secrétaire, 06.65.27.39.80.  
Jacqueline Duriez, trésorière, 06.16.73.48.98.  
ass. aorstantoine06@yahoo.com  
Mairie annexe, chemin de la Chapelle Saint-Antoine.

## Infos services

## Avis d'obsèques

M. Jean-Baptiste Frega, son épouse ;  
Mme Josette Frega, sa belle-sœur et ses enfants Sabine et Fabienne et leurs familles ;  
M. et Mme Pierre Eric Kley et leurs enfants ;  
M. et Mme Gilles Kley et leurs enfants

Ont la grande tristesse de faire part du décès de  
**Madame Marie-Thérèse FREGA**  
née LANGLAIS  
Munie des sacrements de l'église survenue le 3 octobre 2016 à Grasse.

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 7 octobre 2016, à 10 heures, en la cathédrale de Grasse, suivies de l'inhumation à l'ancien cimetière Sainte-Brigitte à Grasse.  
Visites à l'athénée de Grasse.  
Prirez pour elle !  
PF Roblot  
04.93.40.11.38

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.

## Maisons médicales :

-Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23h.  
Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE



13°  
8 heures



23°  
14 heures



22°  
17 heures

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, mercredi 5 octobre

Entrée : salade verte.  
Plat : suprême de lieu sauce citron et ratatouille.  
Fromage : fromage blanc.  
Dessert : muffin.  
Goûter : fruit et 1/2 pain.



# Douze nouveaux magistrats au tribunal de grande instance

Les nouveaux magistrats du TGI ont été présentés, hier, lors d'une audience solennelle. De nouvelles recrues dont le président du tribunal, Michael Janas, s'est félicité

**L**a justice est l'affaire de tous, annonce le président du TGI, Michael Janas, avant de dresser un état des lieux de la juridiction. Nous avons beaucoup d'arrivées mais aussi quelques départs. Deux postes sont vacants au siège, trois au parquet et 18 à 20 % d'effectif dehors au greffe. « Une juridiction qu'il qualifie néanmoins de « dynamique et pleine de projets ». Ce sont donc douze magistrats qui ont fait leur entrée au tribunal de grande instance de Grasse (lire par ailleurs) et qui ont été officiellement installés, hier. Trois d'entre eux rejoignent le ministère public : une vice-procureure et deux substituts. « Le Parquet est loin d'être au complet, nous sommes 12 sur 15, contre Georges Gutierrez, procureur de la République de Grasse. L'activité du TGI est soutenue. 19<sup>e</sup> juridiction de France, le parquet de Grasse connaît des contentieux hors norme dans tous les domaines. »



Les douze nouveaux magistrats prennent la pose aux côtés de Georges Gutierrez, procureur de la République de Grasse et Michael Janas, président du TGI.

Les neuf autres nouveaux magistrats sont affectés aux postes de premier vice-président (2), vice-président (4), juge (1) et juge d'instruction (2). Certains « ont parcouru le monde pour rendre la jus-

tice » et le « fait de voir différents lieux, sites et tribunaux crée une source d'expériences inépuisables », se félicite le président du tribunal. D'autres ont aussi eu plusieurs vies et notamment d'autres métiers, voire « des

expériences extrêmes ». Une fois le parcours de chaque nouveau magistrat dévoilé, c'est avec une grande fierté que le président leur a souhaité la bienvenue en leur adressant toute sa confiance.

« Comme disait J.F. Kennedy : l'art de la réussite consiste à s'entourer des meilleurs », conclut Michael Janas. L'équipe était bonne, je pense qu'elle va devenir excellente. »

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## Les postes pourvus

Premiers vice-présidents :

- ✓ Martin Delage
- ✓ Pierre Kuentz.

Vice-présidents :

- ✓ Adrian Candau
- ✓ Christian Legay
- ✓ Christophe Trillou (chargé du tribunal d'instance de Cannes)
- ✓ Catherine Vannier (chargée du tribunal d'instance de Cannes).

Juge :

- ✓ Leslie Pourlanc.

Juges d'instruction :

- ✓ Audrey Gambin
- ✓ Charlotte Gardet.

Vice-procureure :

- ✓ Annabelle Salauze.

Substituts :

- ✓ Fanny Philibert
- ✓ Carole Blasco.

## Jérôme Viaud apporte son soutien au personnel pénitentiaire



La prison de Grasse souffre à la fois de surpopulation et d'un personnel en sous-effectif.

(Photo archives JFO)

« Nous ne pouvons plus permettre, après avoir accepté qu'il y ait des territoires perdus de la République où la loi des bandes et des prédateurs supplante nos propres lois, que des agents de l'État, tenus à une obligation de continuité de service public, soient abandonnés de la sorte. Comme vous le savez, l'ensemble des membres de la pénitentiaire effectuent, avec une humilité et une réserve qui poussent au respect, un tra-

vail éprouvant, basé sur leur force psychologique et la passion qu'ils éprouvent pour leur profession ». Des phrases extraites du courrier adressé par le maire, Jérôme Viaud, au Président de la République, François Hollande, et au Garde des Sceaux, Jean-Jacques Urvoas, pour affirmer son soutien au personnel pénitentiaire. Rappelons que les surveillants de la maison d'arrêt de Grasse ont débarrassé deux fois la semaine

dernière pour protester contre les conditions de travail de leur profession : manque d'effectifs, surpopulation des prisons, etc. Évoquant cette situation préoccupante, Jérôme Viaud conclut en demandant « une amélioration des conditions de vie des personnels pénitentiaires : Il serait regrettable que les murs des établissements de la Pénitentiaire nous fassent oublier nos obligations envers les personnels ».

## Belambra : « Pas question de rester 10 ans dans l'immobilisme »

A la lecture de l'article paru dans notre édition de mardi, sur les deux recours intentés par le groupe d'opposition l'Alternative devant le tribunal administratif, sur le dossier Belambra, le maire, Jérôme Viaud, a souhaité réagir.

« C'est au responsable politique que je suis de faire les choix stratégiques économiques qui s'imposent pour la ville », écrit-il. Nous avons la possibilité aujourd'hui de faire une opération avantageuse pour Grasse et c'est la raison pour laquelle le conseil municipal a délibéré favorablement et en toute légalité pour acter le principe d'une rupture anticipée du bail emphytéotique consenti à la SNC Grasse Vacances - Belambra sur des parcelles appartenant à la Ville. La ville récupère ainsi un tènement foncier de 16 hectares moyennant le rachat des droits détenus par Belambra pour une indemnité globale de 1 700 000 €.

Le groupe d'opposition l'Alternative indique que la Ville ne fait que se racheter à elle-même des constructions dont elle est déjà propriétaire. Il s'agirait d'une libéralité infondée. Rien n'est plus faux.

Si nous laissons les choses en l'état, la Ville ne pourra exploiter et rentabiliser ce terrain que dans 10 ans. 2026, c'est pour nous une échéance trop tardive face aux besoins cruciaux de la commune en termes d'équipements publics et de logements. L'opportunité que nous avons décidé de saisir pour une



somme très largement inférieure à son évaluation par les Domaines, va nous permettre de prendre la main sur le développement du quartier en valorisant ces espaces aujourd'hui délaissés.

L'accord financier est bien en deçà de la valeur de ces droits puisque le service de France Domaine estime clairement la valeur vénale du site à 5 500 000 Euros.

J'ai indiqué que l'avenir de ce site à proximité de la pénétrante, face à l'hôpital, ferait l'objet d'une large concertation. Les projets qui y seront développés répondront aux besoins de la ville tout en compensant largement le coût initial de l'indemnité versée.

Il n'est pas questions que la ville reste dix ans dans l'immobilisme. »

Il faut maintenant attendre une quinzaine de jours avant que le tribunal se prononce sur le recours en référé lui demandant de suspendre la délibération.



## HANDBALL

## Le PGHB sur tous les fronts

L'équipe 2 seniors féminines de PETF se déplaçait à Carros pour la première journée de championnat. Et quel beau début pour cette équipe avec une victoire 12-23. Les seniors masculins étaient salle Pasteur de Nice, pour y affronter le Cavigal Sports Nice toujours redoutable dans sa salle. Les « bleu et rouge » prennent rapidement les devants pour basculer en tête à la pause : 9-15. La deuxième période est du même acabit puisque le PGHB-ASPTT mène jusqu'à +12, pour se relâcher quelque peu en fin de rencontre, mais l'emporte quand même 19-28.

### Lourde défaite des U16 masculins

Premier match pour les U18 féminines en championnat territorial, elle recevaient Toulon-St-Cyr. Difficile début de match pour les « rose et noir » qui marquent leur premier but après 6 minutes de jeu, restent derrière les Varoises et égalisent à 10-10 dans les dernières secondes de la 1re période. Même scénario en seconde mi-temps car de nouveau il faut attendre plus de 7 minutes pour inscrire le 11e but



En seniors masculins quand le coach, Laurent Baudet, demande un temps mort tout le monde écoute. (Photos Gérémi)

alors que les Varoises ont déjà scoré 5 fois. Les joueuses du PGHB-ASPTT ne reviendront pas au score et s'inclinent 19-24. Les U16 masculins étaient à Carros pour le 3e match de la saison. Ils reviennent avec une lourde défaite, mais pour cette jeune équipe, qui découvre ce niveau, le travail portera certainement ses fruits très bientôt. Les U16

filles en championnat territorial étaient à Puget-sur-Argens. Il faut attendre 7 minutes pour voir le premier but qui les met en route. Elles atteignent la pause avec 2 buts de retard : 7-9. Elles égalisent en début de seconde période 10-10, mais les Varoises se détachent pour l'emporter : 21-18. Les U16 2 masculins se déplaçaient à Cannes pour y affronter Cannes-Mandelieu

2. Belle victoire de cette équipe 23-25. Les U14 masculins jouaient le premier tour des qualifications au championnat territorial à Antibes. Victoire contre OGC Nice 7-5 et défaites contre Antibes 2-4 et la Crau 11-16. Ils se qualifient néanmoins pour le deuxième tour ! Un week-end contrasté donc pour le PGHB-ASPTT. G.

### N3F : les filles sont tombées à domicile

Sur leur parquet du gymnase René-Friard de Mouans Sartoux, les « Rose et Noir » y ont cru face à Beauvallon 18-24. Malheureusement, après la 44', l'écart ne s'est jamais vraiment réduit entre les deux formations. Lors de la première période, c'est un mano a mano avec de nombreuses égalités 3-3, 6-6 puis 8-8 à la 25' avant un trou d'air avant la pause 8-10. Les locales ne lâchent rien 14-16 à la 44' mais les visiteuses

accélèrent pour prendre 4 puis 5 longueurs d'avance 16-21 à la 54'. Les filles de Bastien Grégoire ne peuvent pas mettre un dernier coup de collier pour revenir au score et s'inclinent 18-24. Un 3e revers en autant de rencontres. C'est le moment de faire le dos rond et de s'accrocher.

R.K.

Les points : Double, Araneo, Brunengo 3, Dallard 1, Djiya, Jakob 6, Macri 4, M. Polizzi 4, Kokolo-Diebe, Perotti, A. Polizzi, Schneider.



Dur, dur pour les filles de Nationale 3 du PGHB.

## FOOTBALL - DISTRICT

## C'était mi figue mi raisin

Ce premier dimanche d'octobre n'a guère souri aux couleurs du Pays de Grasse. En P.H.A., l'US Plan-de-Grasse s'est inclinée (0-1) à la 88e face au F.C. Mougins Côte d'Azur et enregistre ainsi sa première défaite de la saison, les deux autres équipes n'ont fait que partager les points. L'US Pégomas en allant à Saint-Sylvestre : 1-1, égalisation de Chamonal à la 87e minute, et le Racing 2 à Vence : 2-2 où il a mené 2-0 grâce à Volpini et Meïtah.

### Roquefort cartonne

Ce qui fait que ces deux équipes restent pour le moment invaincues mais seul le Racing 2 de Karim Adsa se maintient sur le podium, au 3e rang. La C.D.J.F Antibes et l'A.S. Fontonne Antibes, sont devant.



Doghmane (blanc) de l'US Pégomas qui a décroché le nul à St-Sylvestre. (Photo G.)

En 1re Division, le derby entre le Racing 3 et l'A.S. Roquefort a nettement tourné à l'avantage des Roquefortois 0-4 à la Paoute.

Les buteurs sont Tortorici, Succo, Bordon et Brun. Alors que le C.A. Peymeinade de Stéphane Dalmas a obtenu gain de cause sur

ses terres en disposant du F.C. Antibes 2 : 1-0, but signé Hodost. Au classement c'est encore les Plannois qui tirent le mieux leur épingle du jeu !

GÉRÉMI

## Rebonds

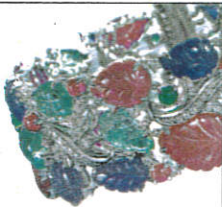
### Course pédestre

Pour la sixième année consécutive, l'Association des Parents d'Elèves de l'Ecole Maternelle Saint Antoine, en partenariat avec l'opération « Mets tes baskets » de l'association ELA contre les leucodystrophies, organise la Course des Ecoles. Cette manifestation regroupant les élèves des écoles maternelles et primaires du quartier de Saint Antoine, aura lieu samedi 8 octobre, dans le champ à côté de la Chapelle. Les courses se déroulent de 9 heures à 11 heures par niveau scolaire, et sont suivies par deux épreuves réunissant d'une part les papas-tontons, et d'autre part les mamans-tatas. L'année dernière, 350 enfants ont participé à la manifestation, et plus de 600€ ont été collectés pour ELA.



**Elisabeth Lillo-Renner**  
GEMMOLOGUE • MONACO  
depuis 30 ans  
Acheter ou vendre  
vos pierres et bijoux  
en toute confiance

Palais de la Scala • 1, avenue Henri Dunant • Monaco  
00 377 93 25 34 39 • www.lillorenner.com



## GRASSE

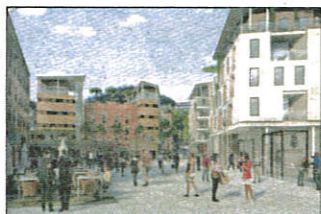
### Avenue Thiers : le futur se dessine

P 5



(Photo P. P.)

## GRASSE



### Projet Martelly : enquête publique en bonne voie

P 2

## GRASSE

### Conseil municipal des jeunes : tous aux urnes !

P 3

## HAUT PAYS

### Les écoliers font aussi leur Festival du livre

P 8

## MOUANS-SARTOUX

### Olivier Py ouvre le Festival du livre ce soir

P 14

## RÉGION PACA / SNCF

# La rupture



(Photo Frantz Bouton)

Un service TER trop coûteux et « de mauvaise qualité ». Au nom de la région Paca, qui finance le réseau des trains express régionaux, Christian Estrosi a décidé de rompre les négociations en cours avec la SNCF sur la reconduction de l'accord.

P 12

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

NOCTURNE  
VENDREDI 07.10  
10H > 22H

## FOIRE MONACO

"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DECO & HABITAT • GASTRONOMIE • BIEN-ÊTRE • SERVICES • ESPACE AUTOS

05 > 10  
OCTOBRE  
2016  
CHÂTEAU DE  
FONTVIEILLE  
10H > 19H

VOTRE PROGRAMME DU JOUR:  
BULLE DE DÉTENTE...

- 11h-16h30: Massages, soins shiatsu et mini séminaires pour une approche sur les arts énergétiques japonais.
- 17h-19h: Initiation enfants (des 8ans) & adultes à l'Origami!
- Animation Photobooth by Sharingbox jusqu'au 7 octobre!

ENTRÉE 3€  
Animations enfants & adultes offertes

## DEMUN



L'ARTISTE SERA PRÉSENT POUR LA SIGNATURE DE SON LIVRE LE JEUDI 6 OCTOBRE 2016 À PARTIR DE 16H

**GALERIE VIECELI**  
111, rue d'Antibes • 06400 Cannes • 33 (0)4 93 45 88 41  
contact@galerieviceli.com • www.galerieviceli.com  
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h et de 16h à 19h - lundi de 15h à 19h

UNE-Grasse 1



# Projet Martelly: vos voix pour dessiner les voies

**Grasse** Les habitants ont jusqu'au 20 octobre pour donner leur avis sur le déclassement d'une partie de la traverse Riou-Blanquet et de l'avenue du Huit-Mai-1945 dans le cadre du futur quartier

Dans l'ancienne chapelle, ça cogite. On consulte les pièces du dossier. On prend des notes. On demande une photocopie. Un éclaircissement sur un point un peu obscur.

Au premier étage de la mairie, au premier jour de l'enquête publique préalable au déclassement des voies du quartier Martelly, mardi, l'intérêt pour le projet transpire déjà.

«Il y a du monde, c'est que le projet intéresse les habitants. Une bonne chose». Derrière le grand bureau, Anne Paul répond aux questions. Autour de la commissaire enquêteur désignée par le préfet et présente pour lancer l'enquête, des citoyens épluchent le dossier. Simples habitants. Conseiller municipal d'opposition. Membres d'association de riverains. Tous, gonflés d'interrogations sur le projet dans son ensemble...

Qualifié par le maire de «révolution du cœur de ville», le futur quartier Martelly entend tirer la ville par le haut. Lui rendre l'attractivité qui lui manque cruellement. Attractivité architecturale, mais aussi attractivité commerciale et attractivité en termes de qualité de vie.

## «Pour le bien public»

Le projet établi sur plus de 10000 m2 de surface plancher imagine donc un quartier avec des bâtiments comportant commerces en rez-de-chaussée, parkings en sous-sol (de 717 places contre 560 actuellement) et logements (147 dont 36 en locatif et 111 en accession libre). Mais aussi des brasseries, un complexe cinématographique de six salles, des belvédères



Les travaux permettant à l'entrée de ville de changer de visage devraient débuter au premier trimestre 2017 et durer au minimum deux ans.  
(Photos Wilmotte et Associés Architectes)

pour profiter de la vue sur la mer, des espaces paysagers et coulées végétales, des chemins d'eau et des cheminements doux, piétons, ascenseurs panoramiques, etc.

«Un projet qui paraît intéressant, à première vue», lance Anne Paul. L'ingénieur dans le secteur de l'énergie en retraite mène une à deux enquêtes publiques chaque année. Elle note sobrement, pour le projet Martelly, que «la création de

logements semble nécessaire dans le secteur».

Une Grassoise venue consulter le registre relève: «Ces nouveaux logements ne sont pas accompagnés de création de classes ou de crèches pour les enfants des familles qui vont y vivre». Le commissaire enquêteur griffonne les questions sur une feuille. A elle d'aller ensuite recouper les informations, de demander aux services concernés des

éclaircissements, de visiter le site.

«Je ne suis pas là pour être du côté de la ville ou de celui des opposants au projet. Mon rôle est de penser au bien public», précise-t-elle encore.

Les questions se bousculent. Autour des voies de circulation qui sont au cœur de l'enquête. Ou pas. «C'est la difficulté d'une telle enquête liée à un grand projet: la plupart des remarques ne concernent pas directement le sujet précis sur lequel on travaille. Ici, le déclassement des voies», détaille Anne Paul. Car ce sont bien elles dont il est question. La traverse Riou-Blanquet et l'avenue du Huit-Mai-1945. Ces deux voies communales, après avoir été déclassées, doivent être cédées par la Ville à la SPL (société publique locale) Pays de Grasse Développement en sa qualité d'aménageur de la ZAC Martelly.

## L'avenue du Huit-Mai en grande partie piétonne

La traverse Riou-Blanquet devrait ensuite être édifée en partie sur le tronçon situé entre Monoprix et le parking Martelly. Sous l'immeuble situé au 12 rue Paul-Goby, un passage public pourrait être aménagé en lien avec la future médiathèque. La partie basse de la traverse conserverait son usage initial. L'avenue du Huit-Mai-1945, quant à elle, pourrait être construite en façade de Notre Dame des Fleurs et

de l'îlot Montlaur. Le reste devrait devenir piéton. Tout en permettant, selon des modalités à définir encore, l'accès au parking et aux livraisons et secours.

«Très bien, mais pourquoi tout céder à la SPL?», s'interroge un riverain. «Il est précisé dans la note explicative que la voirie sera ensuite rétrocédée à la ville, après l'aménagement», répond le commissaire enquêteur après avoir relu le dossier. «Et où en est l'enquête géotechnique? J'ai peur que ça fasse comme pour la médiathèque... Que l'on n'attende pas les résultats et qu'il s'avère finalement que tout s'écroule dès que l'on va donner les premiers coups de pioche», pointe un autre habitant. On s'inquiète encore du calendrier du chantier d'une durée prévisionnelle de deux ans et dont la première phase (démolition du parking Martelly) est prévue dès janvier 2017. Ou des véhicules hors gabarit aujourd'hui stationnés dans le garage Renault. Autant de questions qui, une fois inscrites sur le registre, seront analysées par le commissaire enquêteur et viendront nourrir son rapport. À la fin de la consultation (le 20 octobre), Anne Paul disposera d'un mois plein pour rendre son avis ainsi que ses conclusions motivées...

**AUORE HARROUIS**  
aharrouis@nicematin.fr

## Jusqu'au 20 octobre pour s'exprimer

L'enquête publique préalable au déclassement d'une partie de la traverse Riou-Blanquet et de l'Allée du Huit-Mai-1945 se déroule jusqu'au 20 octobre. Le registre reste donc ouvert quinze jours. Autant dire que les Grassoises intéressées par le sujet ont une fenêtre de tir précise pour s'exprimer. S'ils le souhaitent, évidemment. Si le registre d'enquête est disponible en mairie (du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 15), on peut également envoyer des observations par écrit au «Commissaire enquêteur, mairie de Grasse, place du Petit-Puy, BP 12069 06131 Grasse cedex». Anne Paul, commissaire enquêteur sera à nouveau à la disposition du public, en mairie lundi 17 octobre de 14 h à 17 h.

Par ailleurs, une autre enquête publique relative à la modification du plan local d'urbanisme dans le cadre du projet Martelly est également en cours jusqu'au 28 octobre. Le commissaire enquêteur en charge de celle-ci sera présent samedi 15 octobre de 9 h à 12 h, mardi 18 octobre de 13 h 30 à 17 h 30 et vendredi 28 octobre de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.





# Le conseil municipal des jeunes présenté aux écoliers

La nouvelle promotion des jeunes conseillers municipaux sera élue le 17 octobre prochain. L'occasion pour le maire de se rendre dans les établissements grasseois pour présenter le CMJ

Comme l'an dernier, les élèves grasseois de CM1 et CM2 – dont les écoles participent au projet – vont devoir élire deux représentants au conseil municipal des jeunes (CMJ). Deux établissements vont d'ailleurs faire leur entrée au CMJ: les écoles élémentaires Antoine-Maure et Dracéa.

« Cela me remplit de fierté de voir que la jeunesse va s'engager au CMJ. C'est une expérience qui va vous marquer et c'est aussi une approche de la démocratie qui vous est proposée », annonce Jérôme Viaud, maire de Grasse, lors de sa visite à l'école Dracéa hier matin. Des visites qui ont lieu dans tous les établissements participants afin d'expliquer aux écoliers le rôle d'un jeune conseiller municipal.

## Vote le 17 octobre

Le maire, une fois la présentation achevée, s'est prêté au jeu des questions-réponses avec les écoliers. Certaines farfelues, d'autres remplies de curiosité ou encore intéressées.

« Est-ce que le président de la République sera là? On peut mettre plusieurs noms dans l'urne? On aura des heures en moins à l'école? »

« Mais qu'est-ce qu'on aura si on est conseiller », demande un élève. « Je vous remettrai une écharpe comme la mienne », lui répond le



Pour présenter le CMJ aux écoliers, Jérôme Viaud était entouré de Gilles Allongue, chargé de mission auprès du service Jeunesse et de Marguerite Viale, en charge du Plan.

(Photos CL. C.)

## Les écoles élémentaires qui participent

Les écoles qui ont participé l'an dernier :

- ✓ Saint-Exupéry
- ✓ Pra d'Estang
- ✓ Saint-Jacques
- ✓ Saint-Antoine
- ✓ Gérard-Philippe
- ✓ Saint-Mathieu

- ✓ Henri Wallon
- ✓ Gambetta
- ✓ Saint-François
- ✓ Fénelon

Les nouvelles inscrites :

- ✓ Antoine-Maure
- ✓ Dracéa



Cette année, l'école Dracéa participe pour la première fois au CMJ.



À l'école élémentaire Antoine-Maure, les jeunes se sont montrés très curieux. (DR)



DU 24/09 AU 9/10 - LES JOURS FASHION'

# LE NOUVEAU CAP

CAP3000.COM

**cap3000**

CÔTE D'AZUR

DEPUIS 1969

Plus que quelques jours pour profiter de votre **CHÉQUIER PRIVILÉGÉS!**

© 2016 Cap3000. Tous droits réservés.

Modèle

GRA-B 3



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE À DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## BATIMENT/MAÇONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE À DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré, Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE À DOMICILE

## MC SERVICES À DOMICILE

Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +337 97 98 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosemay FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

La 3<sup>e</sup> fête des voisins au travail veut rapprocher les entreprises

Aujourd'hui, entre midi et 14 h, le Club des entrepreneurs du Pays de Grasse organise la 3<sup>e</sup> édition de la Fête des voisins au travail.

C'est un événement gratuit ouvert à tous les travailleurs de l'agglomération qui sera décliné sur trois sites : le parvis du siège de la Communauté d'agglomération, l'espace détente de la zone du Bois de Grasse et la zone du Pilon à Saint-Vallier-de-Thiery.

Au programme : un buffet composé des spécialités culinaires préparées par les participants et des animations. Le but est de mettre en relation les entreprises voisines pour faire émerger « des solidarités nouvelles ». Les animations se feront autour du thème « Secret story entreprise ». À la manière du jeu de télé-réalité, il faudra découvrir le secret jalouse-



La 3<sup>e</sup> Fête des voisins au travail se tient ce midi devant le siège de la Communauté d'agglomération, à l'espace détente du Bois de Grasse et à la zone du Pilon à Saint-Vallier-de-Thiery. (Photo Archives NM)

ment gardé par l'une des entreprises participantes. La manifestation se terminera par le tirage au sort du vainqueur du Challenge

mobilité interentreprises (voir notre édition du 20 septembre) qui se verra récompensé par un vélo électrique et d'abonnements de

bus. Une inscription est souhaitable pour participer : [www.club-entrepreneurs-grasse.com/la-fete-des-voisins-au-travail/](http://www.club-entrepreneurs-grasse.com/la-fete-des-voisins-au-travail/)

## En bref

## Collecte de sang aujourd'hui

Une collecte de sang sera organisée aujourd'hui, de 8 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h, au Palais des Congrès, salle des galas.

## IRSEA : après-midi récréative demain

L'Association IRSEA informe ses adhérents qu'une après-midi récréative (jeux de cartes, scrabble etc.) aura lieu demain au local du Petit Paris

## Formation au jardinage écologique samedi 8 octobre

Une formation au jardinage écologique du Pays de Grasse sera organisée ce samedi 8 octobre, de 9 h 30 à 12 h 30, aux Jardins familiaux

des Fleurs de Grasse - Av. des Anciens-Combattants en Afrique du Nord. Le thème sera : « Auxiliaires des cultures » avec la Régie de quartier Soli-cités.

Inscriptions obligatoires : 04.97.05.22.58. [edd@paysdegrasse.fr](mailto:edd@paysdegrasse.fr)

## Concert d'automne dimanche 9 octobre

Organisé par le Rotary Club de Grasse, le 3<sup>e</sup> concert d'automne aura lieu ce dimanche 9 octobre, à 17 h, en la cathédrale. Au programme : Pachelbel, Bach, Mozart. Avec l'orchestre à cordes du Conservatoire de Cannes (direction musicale : Marie-Christine Forget). Entrée : 12 €. Gratuité pour les moins de 12 ans et

les élèves des conservatoires de la région. Rens. et réservations : 06.75.72.00.82. [contact@rotary-club-grasse.org](mailto:contact@rotary-club-grasse.org)

## Bourses communales d'études supérieures : retrait des dossiers jusqu'à demain

Afin de soutenir les jeunes grasseois s'engageant dans un cursus d'études supérieures, la ville de Grasse accorde, sous certaines conditions, une bourse communale. Le retrait des dossiers aura lieu du 21 septembre au 7 octobre, au Service de la vie scolaire, 23 boulevard Fragonard. Bureaux ouverts le jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 15 h 45. Les dossiers pourront être déposés à jusqu'au 21 octobre 2016.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE



13°  
8 heures



18°  
14 heures



17°  
17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.  
Écoute cancer, 0.810.810.821.  
Fil santé jeunes, 0.800.235.236.  
Hépatite info service, 0.800.845.800.  
Sida info service, 0.800.840.800. 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit.

## Nous contacter

Nice-Matin 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## Au menu des enfants

Menu bio  
Plat : quenelle bio sauce crème et riz bio.  
Fromage : coulommiers bio.  
Dessert : fruit bio.  
Goûter : pain au chocolat.



# « Accepter ce projet, c'est retrouver un souvenir d'enfance »

Hier soir, au Palais des Congrès, le maire et l'architecte-paysagiste Jean Mus ont présenté le projet d'aménagement de l'avenue Thiers aux riverains. Sans débat, ce qu'ont regretté certains

*Il y a 25 ans que vous n'avez pas vu la colline d'en face.* En plus du sens des volumes et de l'harmonie végétale, Jean Mus a le sens de la formule. Invité hier soir par la Ville à présenter le projet d'aménagement paysager qu'il a conçu pour l'avenue Thiers, il a montré, images à l'appui, comment l'abattage des pins et la plantation d'essences méditerranéennes mieux proportionnées à cet espace pourront redonner de la profondeur à un lieu rendu à la promenade.

*« J'ai grandi là, j'y ai passé 25 ans de ma vie, racontait-il. À l'époque, les Grassois prenaient plaisir à se promener de l'avenue Thiers au Cours via le Jeu-de-Ballon. Il y avait des platanes. Des encorbellements. On pouvait prendre un verre. Et puis, un jour, on a abattu les platanes pour mettre des pins. Et ils ont tout abîmé en se développant. »*

C'est donc au nom de ce « souvenir d'enfance » que Jean Mus a vo-



L'architecte-paysagiste Jean Mus a présenté avec sa verve habituelle le projet qu'il a conçu pour l'avenue Thiers. (Photo P.P.)

lontiers accepté de concevoir un projet pour rendre sa noblesse à l'avenue Thiers (voir Nice-Matin

d'hier). Un projet qui prévoit la plantation de bigaradiers, acacias, cyprès, jasmins... pour créer une

promenade des senteurs. Cet aménagement paysager, on l'a dit, s'accompagnera de la réfec-

tion de l'éclairage public, de la chaussée et de la partie piétonne. Pour une livraison annoncée en avril 2017.

*« Il y a trente ans que certains attendaient ça, se félicitait le maire, Jérôme Viaud. Ce projet, comme celui de Martelly, tend à faire de Grasse une ville-écluse, une ville-jardin, magnifiée, où les espaces publics soient des espaces de vie, de partage, qui incitent à la flânerie. »* Dans la salle, bien remplie, de nombreux riverains fort intéressés par le projet sont repartis un peu sur leur faim, car la réunion s'est achevée sans qu'ils puissent poser de questions.

*« Si on veut que les Grassois reviennent dans les commerces, il faudrait que ce côté-là de l'avenue soit aussi plus attrayant et plus pratique. J'aurais bien aimé demander ce qui est prévu pour le trottoir côté commerces, regrettait l'un d'eux. »*

Ce sera pour une autre fois.

P.P.

## Le BTS technico-commercial du lycée Amiral a 20 ans



Les étudiants du BTS technico-commercial d'Amiral se sont retrouvés pour une soirée conviviale à l'initiative de Denis Ratti. (Photo V.T.)

Le BTS technico-commercial du lycée Amiral de Grasse a récemment organisé au sein de l'établissement son barbecue bienal. Une soirée à la saveur particulière, puisqu'elle honorait également les 20 ans de la formation.

Denis Ratti, professeur de technologie et organisateur de cette soirée, a déclaré vouloir avec ce type de manifestations, « créer un esprit de corps. Que les élèves échangent entre eux et prennent des contacts, voire trouvent des

stages ». Un mode de fonctionnement à l'image des grandes écoles de commerce, qui a depuis longtemps fait ses preuves. Et pour cette soirée, c'était une façon comme une autre de joindre l'utile à l'agréable...

**AUDITION CONSEIL**  
vous invite à découvrir la 1<sup>ère</sup> aide auditive rechargeable au lithium-ion

**LIBRE D'ENTENDRE PENDANT 24H\***

Phonak Audéo™ B-R

- 24h\* d'autonomie avec une charge ultra rapide
- Batterie garantie 4 ans pas de pile à changer

\*Résultats attendus à pleine charge et avec une durée maximale de 80 minutes de diffusion sans fil



PHONAK  
life is on

OFFRES SPÉCIALES  
JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2016



Savinien  
Chalié  
Audioprothésiste D.E.  
Spécialiste de l'audition

TEST<sup>(1)</sup>  
AUDITIF et  
ESSAI  
GRATUIT<sup>(2)</sup>

CHARGEUR  
OFFERT<sup>(3)</sup>  
sur présentation  
de cette annonce

(1) Pour l'achat d'un appareil auditif Audéo B-R (2) Sur prescription médicale (3) Sur présentation de cette annonce

**AUDITION CONSEIL**

2 crs Honoré Cresp - 06130 GRASSE

04 93 36 10 79

Ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi 9h-12h30 et 13h30-18h, mercredi 9h-12h et 14h-18h et samedi 9h-12h

www.auditionconseil.fr





## MOTO 2

# La Marseillaise en l'honneur d'Alan Techer!

Le pilote grassois s'est imposé à Jerez lors de la 6<sup>e</sup> étape du championnat d'Europe CEV. Une juste récompense après avoir tourné autour depuis plusieurs semaines

**A**lan Techer a enfin décroché la victoire tant attendue avec la NTS T pro, sa nouvelle machine japonaise. Tout n'a pas été simple pour le pilote grassois qui a dû se battre jusqu'au bout pour monter sur la plus haute marche du podium et chanter la Marseillaise! Alan Techer nous raconte le déroulé de son week-end victorieux.

«Jeudi a été une journée de développement pour nous. Nous avons essayé différentes choses, dont un châssis plus rigide, entre autre. Le feeling avec la moto a été bon d'emblée, malgré des configurations différentes. Le vendredi, nous avons encore fait du développement avec mon équipe technique pour être performant sur un tour pour la qualif, mais nous avons essayé aussi des choses pour être performant sur 17 tours.»

## Tout près de la pole

Lors des séances de qualification, Alan améliore nettement son chrono en 1'44"2.



Alan Techer, au centre, a décroché sa première victoire en Moto 2 à Jerez en Espagne.

(DR)

«Samedi, il fait nettement plus froid, mais dès le début j'avais un super feeling et j'ai retrouvé la moto d'hier

matin. Avec mon staff technique, nous avons pris la décision de faire le chrono de qualif le matin et de tra-

vailler au QP2 pour la course, la piste étant moins rapide l'après-midi. Je roule en 1'44"50, ce qui me place

sur la première ligne, en 3<sup>e</sup> position à 0,3 seconde de la pole.»

Dimanche matin, au warm

up, Techer réalise de bons chronos, constants avec des pneus usés en conditions "fin de course" et se place 3<sup>e</sup> à 0,2 seconde du meilleur temps.

## Suspense jusqu'au dernier virage

«Pour la course, je réalise un bon départ, vire second au premier virage, et prends la tête de la course à la seconde courbe. Pendant 6 tours je vais rester devant mais je me fais doubler par un puis deux concurrents. Rapidement, je réplique et reprends la seconde place de la course. Au 13<sup>e</sup> tour, je reprends la tête et impose un rythme plus rapide et nous sommes à deux à jouer la victoire. Dans le dernier tour, à la limite dans tous les virages, je me maintiens en tête. Dans le dernier virage, le second me double, mais je mets la moto en glisse, repique à l'intérieur, le repasse et m'impose!»

Un premier succès pour le team NTS et la première victoire de cette nouvelle moto.

R. K.

## FOOTBALL - PÉGOMAS

# L'USP se paye un minibus!



Première pour l'US Pégomas avec l'achat d'un minibus (9 places), à la grande satisfaction du président Laurent Balicco: «On a pu acheter ce minibus (15 000 euros) pour le transport des petits grâce à nos différents partenaires. Il va servir le mercredi et le week-end. Certains parents ont du mal à amener leurs enfants au stade ou en compétition, le minibus va bien les aider. C'est une fierté pour moi de transporter les enfants du village. Enfin, on attend encore l'aide d'autres partenaires pour l'achat d'un deuxième en décembre.»

L'USP grandit petit à petit.

R. K.

## Rebonds

### Football

Pour le compte du 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France, les deux clubs grassois restants n'ont pas eu la même chance au tirage.

L'US Plan-de-Grasse (PHA) du président Yannick Tavolara reçoit, la formation du National, Consolat Marseille! Une sacrée affiche en perspective avec une rencontre qui se jouera samedi à 20 heures à La Paoute (entrée gratuite). On attend une tribune pleine pour faire la fête avec les joueurs de l'USPG. Quant au Racing Club de Grasse (CFA), il se déplace dans le Var pour affronter l'AS Estérel (PHA) avec la ferme intention de se qualifier pour le 6<sup>e</sup> tour.



# nice-matin

grasse - pays grassois

vendredi 7 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**LAPEYRE**  
RENDEZ-VOUS EN MAGASIN  
DU 23/09 AU 27/11/2016

**ANNIVERSAIRE**

**2000€\***  
DE REMISE IMMÉDIATE

**LES CUISINES ET LA POSE JUSQU'À**

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

\* Pour l'installation de cuisines de 1000€ minimum. Remise maximale 2000€ sur la prestation de cuisine et salle de bain. Les Menuiseries, 18 avenue d'Alsace, La Croix-Rouge 3 - 06100 NICE - Tél. 04 93 80 00 00 - Fax 04 93 80 00 01

## FESTIVAL DU LIVRE

### Les éditions Riqueti au féminin

P 2



(Photo CLC)

## MONDIAL DE L'AUTO



8 PAGES CENTRALES

## PAYS GRASSOIS

La fête des voisins c'est aussi au boulot

P 3

## FOOTBALL - 20H45

France - Bulgarie : comme on se retrouve...

P23-24

## AUJOURD'HUI

vos magazines

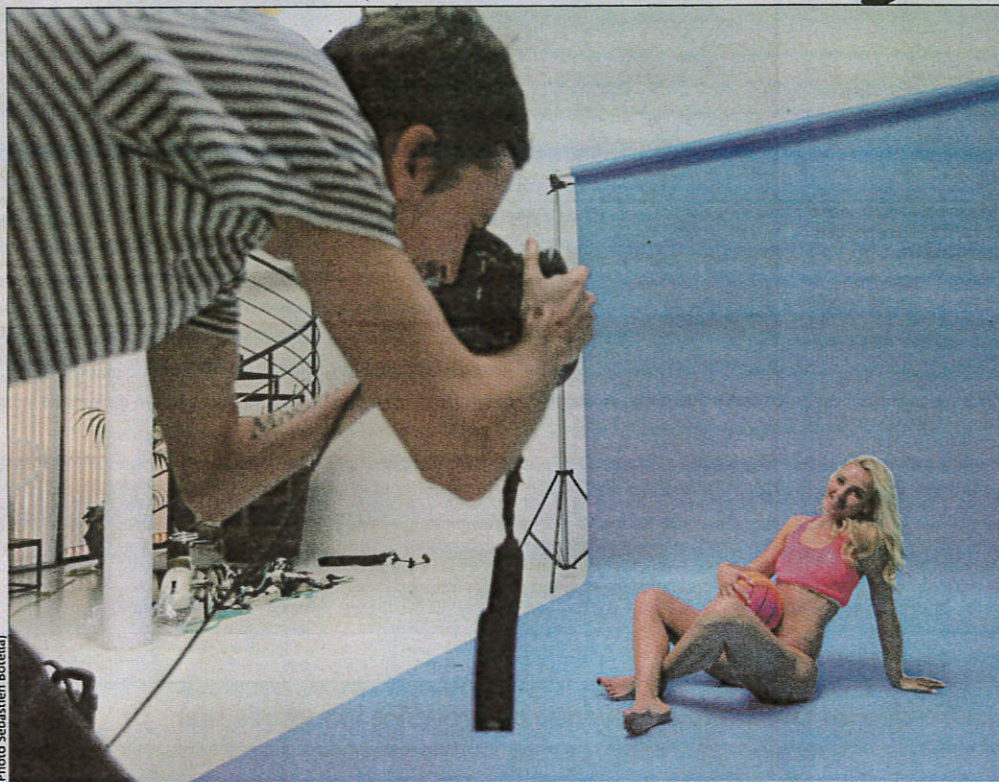
**week-end**



**52 PAGES**

pour tout savoir sur les loisirs de la Côte d'Azur et du Var

# Photo volley



(Photo Sébastien Botella)

Les volleyeuses du RC Cannes ont posé hier à Cagnes-sur-Mer pour leur traditionnel calendrier de début de saison. Sans filet...

P 48

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

NOCTURNE  
VENDREDI 07.10  
10H > 22H

**05 > 10  
OCTOBRE  
2016**  
CHÂTEAU DE  
FONTVIEILLE  
10H > 19H

**FOIRE  
MONACO**

"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DECO & HABITAT - GASTRONOMIE - BIEN-ÊTRE - SERVICES - ESPACE AUTOS

expromonaco.com - Tél. 04 93 97 70 75

DEPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES VILLE DE NICE nice-matin LA STAMPA MONTAIGNE

VOTRE PROGRAMME DU JOUR:  
LA FOIRE BY NIGHT!

- 13h30-14h30: Atelier Ikebana enfants (des 6 ans).
- 14h30-16h30: Atelier Ikebana adultes.
- 19h-19h30: Démonstrations d'arts martiaux: Aikido et Shorinji Kempo.
- 20h-22h: Live music pop rock by Princesse de Nuit.
- Animation Photobooth by Sharingbox!



ENTRÉE 3€

(tarif réduit de 1€ pour les 12-18 ans)

Animations enfants & adultes offertes sur inscription

## PORTES OUVERTES

Samedi 8 et  
Dimanche 9 Octobre

**ATRY HOME**  
CHEMINÉES - POÊLES

g bd G. Pompidou - GRASSE 04 93 09 04 90

BOIS - GAZ - PELLET

www.atryhome.com

UNE-Grasse 1



# Allez à la rencontre de vos voisins de bureaux

Lancée en 2014, la Fête des voisins au travail s'organisait hier pour la 3e fois. Au menu: des buffets, des ateliers et de la musique. Mais surtout, des rencontres et beaucoup de convivialité

**H**ier midi avait lieu la 3<sup>e</sup> Fête des voisins au travail. Organisée par le Club des entrepreneurs en partenariat avec la Communauté d'agglomération du Pays de Grasse (CAPG), elle se tenait devant le siège de cette dernière, dans la zone des Bois de Grasse et dans la zone du Pilon à Saint-Vallier-de-Thiery.

Sylvie Sempels, membre du Club des Entrepreneurs et instigatrice de l'événement, explique vouloir montrer que «l'entreprise peut-être un lieu de rencontre, de solidarité et de convivialité».

Pour prouver cette assertion, il y avait notamment un buffet composé par les participants, de la musique – avec le concours d'un pianiste et d'une animatrice sur le parvis de la CAPG – et des animations ludiques. Il était alors possible de s'essayer aux scooters électriques avec Eccity, de participer au quiz des odeurs proposé par Charabot ou au quiz sur l'histoire et la culture Grassoise mais aussi d'en apprendre plus sur la mobilité grâce au stand de la CAPG. Il était aussi possible de s'inscrire à des cours de musique ou de cuisine dispensés dans les entreprises.

L'année dernière, la manifestation avait rassemblé 200 personnes provenant de 50 entreprises. Cette année, ce sont 230 travailleurs du territoire qui ont répondu présents.

VINCENT TANGUY



230 personnes se sont réunies hier midi sur les trois sites de la manifestation pour célébrer la troisième Fête des voisins au travail du territoire Grassois.

(Photos Xavier Depoilly)

## Ce qu'ils en pensent

### «Les gens sont dans une routine»

Michèle Bricat, responsable paye chez Charabot

Je fais également partie de l'organisation depuis 3 ans, c'est une bonne occasion de rencontrer des personnes. Parfois, on appelle une entreprise régulièrement et on a toujours la même personne au bout du fil. Grâce à la Fête des voisins au travail on peut mettre un visage sur un nom ou une voix. Le plus dur c'est de faire se



déplacer les gens, notamment le midi. Ils sont dans une routine et ne veulent souvent pas en sortir.

### «Amener du bien-être au travail»

Fred Fieffé, professeur de musique à son compte

Je suis arrivé dans la région avec le projet d'amener la musique dans l'entreprise, j'y donne des cours le midi. Il y a deux ans on m'a sollicité pour animer cet événement, puis je suis resté. Cette année je participe aux lots, j'offre 10 packs débutant. Le lien au travail c'est mon but. Rassembler, que les gens se rencontrent, discutent.



Amener du bien-être au travail. Je pense que quelqu'un qui va au travail avec le sourire travaillera forcément mieux.

## Challenge mobilité

Sur le parvis de la Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, les vainqueurs du Challenge mobilité interentreprises lancé par la CAPG pour la semaine de la mobilité (du 19 au 23 septembre) ont été tirés au sort. Les entreprises devaient diminuer au maximum leur utilisation de la voiture durant cette semaine. La victoire est revenue à Payan-Bertrand, dont les salariés ne sont pas peu fiers. « Nous sommes très contents d'avoir gagné ! Il y a eu beaucoup de participation dans l'entreprise, avec joie et sérieux. Ce qu'il faut pour gagner, ce sont des personnes motivées. C'est important de contribuer à cette cause ». Chez Areco, arrivé second, on relativise : « Ce n'est pas grave, on a gagné l'année dernière ».

1<sup>er</sup> prix : Un vélo à assistance électrique (Payan-Bertrand)

2<sup>e</sup> prix : Un abonnement Sillages d'un an, un casque de scooter et 6 packs de cours de musique (Areco)

3<sup>e</sup> prix : Un abonnement Sillages d'un an et 4 packs de cours de musique (Charabot)

4<sup>e</sup> prix : Un abonnement Sillages d'un an (Robertet)

**Vous souhaitez améliorer votre retraite ou aider financièrement vos proches ?**

La solution : Héritez de vous-même !



# SUN VIAGER

Le spécialiste du Viager et de la Vente à Terme !

- Importants compléments de revenus mensuels
- Maintien dans votre cadre de vie
- Défiscalisation importante
- Fini les impôts fonciers
- Allègement des charges
- Succession réglée par anticipation

Contactez notre service commercial pour une étude GRATUITE et PERSONNALISÉE

Christophe LEFRANC au : 06 07 33 75 35

**GROUPE SUN IMMOBILIA**

Gestion locative - Transactions - Viager - Vente à Terme

www.sunviager.fr  
www.sunimmobilia.fr  
ch.lefranc.sunviager@gmail.com



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## BATIMENT/MAÇONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITE D'EAU

## SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLLNER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'indivisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwollner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 13 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

## FAIT DIVERS

## Ils rackettent les téléphones portables des lycéens et tentent de fuir en train

Lundi midi, deux lycéens âgés de 14 et 15 ans scolarisés à Léon-Christis sont en train de prendre leur pause déjeuner à un arrêt de bus situé route de la Marigarde lorsqu'ils sont accostés par deux autres jeunes. Ces derniers, après leur avoir demandé s'ils possédaient des smartphones, tentent de les leur voler sous la menace d'une bombe lacrymogène. Un des lycéens parvient à s'échapper, et va alerter d'autres copains non loin de là. Pendant ce temps, l'autre victime, seule face à ses agresseurs, est contraindre de donner

son téléphone. Le deuxième lycéen revient dans la foulée avec deux autres amis, et tente de faire face aux racketteurs. Mais, loin de se démonter, ces deux-là tentent alors de s'emparer des téléphones des deux nouveaux venus en renfort... Ils parviennent à s'emparer d'un deuxième portable et prennent la fuite en direction de la gare. La brigade anticriminalité, prévenue dans la foulée, rejoint les jeunes victimes et les accompagne jusqu'à la gare. Sur le quai, les lycéens aperçoivent leurs agresseurs, qui sont

montés dans un wagon. Les voleurs sont immédiatement interpellés, et placés en garde à vue au commissariat de Grasse. Sur eux, aucune trace des téléphones portables volés. A l'issue de leurs auditions, les policiers établissent qu'ils ont remis les téléphones à un troisième complice... qui lui non plus n'a pas été retrouvé. Les deux agresseurs, un mineur de 15 ans résidant à Vallauris et un jeune majeur de 18 ans habitant Nice, ont été déferés devant le parquet afin de s'expliquer.

## En bref

## Association JALMAV : réunion d'information aujourd'hui

L'association JALMAV (Jusqu'À La Mort Accompagner La Vie) est à la recherche de bénévoles. Elle organisera une réunion d'information ce vendredi 7 octobre de 18 h à 21 h à la Maison des Associations de Grasse, 16, rue de l'Ancien-Palais-de-Justice. L'association JALMAV Pays Grassois est laïque, apolitique et aconfessionnelle, elle est membre de la SFAP (Société Française d'Accompagnement et de Soins Palliatifs).

Rens. 04.93.66.30.79.

www.jalmarv-federation.fr

## Expo de peintures jusqu'à demain

Michel Phelippeau expose ses peintures (portraits, paysages et intérieurs) à jusqu'à ce samedi 8 octobre, à l'Espace Michel Phelippeau, 12, rue Amiral-de-Grasse. Ouvert du lundi au samedi, de 13 h à 19 h.

Rens. : 06.82.84.69.01.

## Club Lou Cepoun : concours mercredi 12 octobre

À 14 h, le mercredi 12 octobre, au Club Lou Cepoun : concours de boules et rami. Libres et au choix : belote et coinche. Tous les vainqueurs seront

récompensés. 5, place des Ormeaux, Le Plan-de-Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

## Conférence au MIP : « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif » Jeudi 13 octobre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif », animée par Marie-Thérèse Esnault, musiciologue et aromathérapeute, le jeudi 13 octobre, à 17 h, au MIP. En collaboration avec l'association du Patrimoine vivant en Pays

de Grasse. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.  
Musée International de la Parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon.

## Association Avec Dylan : vide-greniers dimanche 16 octobre

L'association Avec Dylan organisera un vide-greniers le dimanche 16 octobre, de 6 h à 17 h, sur le parking des Briconauts. Stand de 5x4 à 25 €. Restauration et buvette sur place.  
Rens. et réservations auprès de l'association : M<sup>me</sup> Piasco  
06.69.55.14.08.

## Infos services

## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompier, 18 ou 112.  
Gendarmes :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.  
Services  
Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.  
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance,

04.92.60.72.00.  
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.  
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.  
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

## SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.  
Écoute cancer, 0.810.810.821.  
Fil santé jeunes, 0.800.235.236.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email :  
grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, vendredi 7 octobre

Entrée : cake au fromage et sauce rose.  
Plat : rôti de bœuf Label Rouge au jus et carottes persillées.  
Dessert : fruit.  
Goûter : baguette et camembert.



## ESCALADE

# Ça grimpe pour le GMA 500

La section jeunes a retrouvé son mur d'escalade au gymnase Saint-Hilaire les lundis soir à partir de 19 heures. C'est reparti pour une belle saison en perspective



Une petite partie de la section jeunes du GMA 500 au gymnase Saint-Hilaire.

(DR)

Le GMA 500 (Groupe Montagne Altitude) a repris du service après quelques semaines de coupure. La section jeunes (7-17 ans), forte d'une quarantaine de membres, a retrouvé ses deux lieux d'entraînement de prédilection : le gymnase Saint-Hilaire et celui du lycée Amiral de Grasse.

« Pour les jeunes, les entraînements sur le mur d'escalade se déroulent le lundi et jeudi soir. Avec l'objectif de sortir en falaise au moins une fois par mois en week-end. Pour

les débutants, il faut d'abord leur apprendre à assurer un partenaire, puis à grimper en tête avec la pose du matériel et de la corde. Et dès que les jeunes sont autonomes, ils participent aux sorties en falaise », souligne Christine Besson du club.

## Une section... encore jeune !

Si plusieurs débutants se sont dorés et déjà inscrits, pas mal de jeunes se retrouvent d'année en année pour s'éclater ensemble.

« C'est vrai qu'il y a pas mal de ré-

inscriptions avec des groupes mixtes et par tranche d'âge. »

Le club, basé sur le plaisir, participe cependant 2-3 fois par an à des compétitions, mais l'essentiel de sa saison se déroule lors des entraînements et des sorties.

« Certains jeunes s'inscrivent chez nous pour découvrir l'escalade, d'autres pour l'esprit de groupe qui règne au club. Et le plaisir de se retrouver chaque saison. »

La section jeunes qui existe depuis 45 ans au GMA 500 attire de plus en plus de sportifs en herbe

et d'ailleurs la section est déjà complète. Cependant, il est encore possible de participer à un essai gratuit et de croiser les doigts pour de possibles désistements...

Concernant l'encadrement des grimpeurs, c'est Mathilde Fleury qui chapeaute les entraînements avec au maximum 8 petits par séance et 12 à 13 pour les plus âgés.

Le GMA 500, ce n'est pas que les jeunes pousses mais également les adultes (170 adhérents l'an

passé) qui profitent des nombreuses activités proposées comme l'alpinisme, la randonnée, le ski, le canyoning... et l'escalade, bien sûr !

Si le cœur vous en dit...

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## Savoir +

Renseignements auprès de Mathilde Fleury au 06.67.66.64.93.

Possibilité de découvrir l'escalade lors d'un cours d'essai.

## Les cyclos

### AC Grasse

Le parcours d'octobre

**Dimanche 9**, départ

8 heures : 80 km : Grasse, Mouans-Sartoux, St-Basile, Mougins, La Bocca, Mandelieu, Théoule, Agay et retour par les Basses Moutières.

**Mercredi 12**, départ

8 heures : 90 km : Grasse, Pré du Lac, Tourrettes, Vence, St-Jeannet, Gattières, Carros et retour.

**Dimanche 16**, départ

8 heures : 80 km : Grasse, Pégomas, La Bocca, Cannes,

Golfe-Juan, Antibes, RN7,

Marineland, Sophia-

Antipolis, Valbonne,

Plascassier, Grasse.

**Mercredi 19**, départ

8 heures : 70 km : Grasse,

Auribeau, Pégomas,

Mandelieu, Cannes, Golfe-

Juan, Vallauris, Saint-Basile,

Plascassier, Le Moulin-de-

Brun, Grasse.

Réunion mensuelle à 18h15

à la Maison des Asso.

**Dimanche 23**, départ

8 heures : 80 km : Grasse,

Peymeinade, Le Tignet, St-

Paul-en-Forêt, Brovès en

Seillans, Seillans, Fayence,

Callian, St-Cézaire, Grasse

par St-François.

Attention : passage à

l'heure d'hiver.

**Mercredi 26**, départ

8 heures : 75 km : Grasse, St-

Jacques, Auribeau, l'Olivier,

Le Grand-Duc, Mandelieu,

Anthéor et retour.

**Dimanche 30**, départ

8 heures : 80 km : Grasse, Le

Bar/Loup, Tourrettes, St-

Jeannet, Gattières, et

retour.

Rens : Michel Dondon au

06.75.21.95.54.

## Les activités de l'US Pégomas

**Samedi 8**, sortie VTT au

Lac de l'Avellan, rdv 13h30

**Dimanche 9**, course VTT

Roc d'Azur à Fréjus, route

course à Dolceacqua ;

**Lundi 10**, sortie vélo de

route rdv 9 heures, et à 19

heures réunion mensuelle

au siège ;

**Mercredi 12**, école de vélo

rdv 14h30 ;

**Samedi 15**, traçage des

courses de Thorenc rdv 10

heures et 13 heures sur le

site ;

**Dimanche 16**, cyclo cross

et VTT à Thorenc ;

**Lundi 17**, sortie vélo de

route rdv 9 heures ;

**Mercredi 19**, école de vélo

rdv 14h30 ;

**Samedi 22**, sortie VTT dans

l'Estérel ;

**Dimanche 23**, cyclo.cross

au Pradet, course sur route

à Coldiridi ;

**Lundi 24**, sortie vélo de

route rdv à 9 heures ;

**Mercredi 26**, école de vélo

rdv 14h30 ;

**Samedi 29**, sortie VTT au

lac de St Cassien ;

**Dimanche 30**, course sur route à

Vintimille, cyclo cross à La

Penne sur Huvarne ;

**Lundi 31**, sortie vélo de

route rdv 9 heures.





# grasse - pays grasseois nice-matin

samedi 8 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## FACE À LA RÉDACTION

### Le Maire : « Passer à autre chose »

P 22-23



(Photo François Vignola)

## LA SANTÉ

Essais cliniques : bientôt un site Internet pour tout savoir  
6 PAGES, DE 27 À 32



## FOOTBALL



Les Bleus régalaient face à la Bulgarie (4-1) P 33-34

## CAMBRIOLAGE

Elle reconnaît ses vêtements volés sur son voisin P 5

## VALBONNE

Le maire explique pourquoi il a démissionné P 10-11

# Vivre à la page



Soleil au rendez-vous et centre-ville piétonnisé hier à Mouans-Sartoux où il faisait bon « vivre » cette nouvelle édition du Festival du livre. P 14-15

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

## FOIRE DE MONACO

"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DECO & HABITAT - GASTRONOMIE - BIEN-ÊTRE - SERVICES - ESPACE AUTOS

05 > 10  
OCTOBRE  
2016  
CHÂTEAU DE  
FONTVEILLE  
10H > 19H

VOTRE PROGRAMME DU JOUR:  
AU PAYS DU SOLEIL LEVANT...

- 11h-13h: Initiation enfants (des 8ans) & adultes à l'Origami.
- 14h-17h: Atelier enfants (des 3ans) & adultes de calligraphie japonaise.
- 14h-17h: Maquillage enfants.
- 17h30-19h: Initiation adultes (des 16ans) à l'art de l'encre, le « sumi-e ».

ENTRÉE 3€

Animations enfants & adultes offertes sur inscription



Commissariat Principal

DÉPARTEMENT DES ACTES MAJESTUAIRES

VILLE DE NICE

nicematin

LA STAMPA

NOSTALGIE



# Les animaux de basse-cour vont fêter leurs 20 ans

Cette manifestation très attendue aura lieu, cette année encore, à l'espace Chiris, du 20 au 22 octobre. Une édition placée sous le signe de la nouveauté avec des espèces animales inédites

C'est reparti pour une nouvelle édition des animaux de basse-cour, à l'espace Chiris. Un événement très attendu qui rassemble chaque année de nombreux curieux et amoureux des poules, lapins ou pigeons. Et pour sa 20<sup>e</sup> édition, la société d'Agriculture de la Côte d'Azur (SACA) a décidé de mettre l'accent sur la nouveauté.

« Cette année, il y a des éleveurs de Belgique, d'Allemagne, de Suisse et d'Italie qui font le déplacement, indique Jean-Michel Paulin, président de la SACA. Il y en a également de l'Est de la France, où les races sont assez réputées. » De nouveaux venus qui proposeront aux visiteurs de découvrir des races qui n'ont encore jamais été présentées à Grasse.

## Trois jours pour découvrir les animaux

Vous pourrez alors découvrir le lapin rex dont la fourrure ressemble à du velours, la poule marans qui pond des œufs dont la coquille est colorée ou encore le pigeon lahore et ses pattes recouvertes de plumes.

« Notre objectif principal est de montrer au grand public des animaux qu'il ne connaît pas, poursuit Jean-Michel Paulin. Nous voulons



Lors d'une enquête de satisfaction réalisée l'an dernier, 80 % des visiteurs exprimaient le désir de revenir cette année.

ensuite récompenser les éleveurs avec le concours avicole et faire de la pédagogie avec les plus jeunes. » Trois points qui vont rythmer les trois jours de manifestation.

Les éleveurs et les juges arriveront le jeudi 20 octobre pour s'installer. En tout, près de 200 exposants investiront l'espace

Chiris. Le concours avicole se tiendra, lui, à huis clos le vendredi 21 octobre au matin. Spécialisés pour chaque race, les juges vérifieront la bonne santé des animaux afin de leur décerner des prix et des titres suivant le standard officiel.

À partir de 13 h 30, l'espace Chiris sera ouvert au

public et accueillera les centres de loisirs pour une visite détaillée des lieux. Samedi 22 octobre, le public sera le bienvenu de 8 h 30 à 18 h 30. Les confrères de la Rabouillère et de la poule aux œufs d'or seront présentés à 18 h. Quelques personnalités locales seront intronisées à cette occasion.

Dimanche 23 octobre sera votre dernier jour pour découvrir les animaux de basse-cour, de 8 h 30 à 11 h 30. Les lauréats du concours avicole se verront remettre leur prix ce jour-là, à 11 h.

« Pour cette 20<sup>e</sup> édition, nous avons choisi d'avoir deux marraines qui symbolisent ces 20 années d'exis-

## Des entrées offertes

► Retrouvez dès lundi notre jeu. Chaque jour, Nice-Matin et la SACA vous offriront cinq entrées pour deux personnes. Il suffira de répondre à la question du jour sur le thème des animaux de basse-cour. Les cinq premiers à répondre empocheront leurs places.

tence », annonce le président de la SACA. Il s'agit de Marie-Jeanne Sansoldi, présidente du conseil de surveillance de Charabot, qui fut la première marraine en 1996 et Chantal Roux, directrice de Gallimard et marraine de l'édition précédente.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## Savoir +

Les animaux de basse-cour. Vendredi 21 octobre, de 13 h 30 à 18 h 30. Samedi 22 et dimanche 23 octobre, de 8 h 30 à 18 h 30.

Tarif : 5 euros (gratuit pour les moins de 12 ans). Rens. 06.61.20.53.14. [saca@netcourrier.com](mailto:saca@netcourrier.com)  
[www.saca-grasse.fr/index.htm](http://www.saca-grasse.fr/index.htm)

# La Fête de la science prend place ce week-end au Mip et à Roquevignon

La 26<sup>e</sup> Fête de la science se tient nationalement du 7 au 26 octobre mais, sur le territoire grassois, elle se concentrera entre aujourd'hui, demain et lundi 10 octobre. La Fête de la science se déroulera à l'espace jardiné de Roquevignon et au Musée international de la parfumerie (Mip) en partenariat avec la revue « Nez » qui en profitera pour lancer son second numéro. À Roquevignon, il vous est proposé une découverte du



Le Mip accueille deux cafés-rencontres aujourd'hui et demain à 15 h. (Photo archives NM)

lieu à partir de 10 h demain dimanche 9 octobre.

Au Mip, ce sont des cafés-rencontres avec des chercheurs qui sont organisés dans l'auditorium du musée.

Les intervenants sont tous des contributeurs de la revue Nez.

Cet après-midi à 15 h, Éléonore de Bonneval et Joël Candau vous parleront des « odeurs à ne pas regarder », c'est-à-dire les odeurs qui accompagnent la mort. De-

main, à 15 h également, c'est au tour d'Eugénie Briot et d'Olivier David d'animer la conférence « Nature/sale, synthétique/propre : la valse des muscs » qui s'intéresse donc aux muscs et à ce qui se cache derrière ce terme. Ces conférences ainsi que la découverte du jardin partagé sont entièrement gratuites. Accessible sur invitation, la présentation en avant-première du numéro 2 de la revue « Nez » commencera à 17 h 30.



## Le Billet

de  
Pascale  
PrimiTourner  
la page

La semaine qui s'achève aura été pleine d'émotions. Un an après ce terrible 3 octobre 2015 qui a endeuillé le littoral, on est bien sûr revenu sur cet épisode. Pour se souvenir, pleurer encore les morts. Mais aussi rappeler les actes de bravoure, les héros du quotidien. Rappeler les mesures prises pour que ça n'arrive plus. Quand on dit « ça », il ne s'agit pas des inondations. Il y en aura d'autres, on le sait. Mais de leurs conséquences. Sans oublier, il est désormais l'heure de tourner la page. Que rêver de mieux pour cela que le Festival du Livre de Mouans-Sartoux qui nous incite ce week-end à « Vivre ».

## La semaine de Kristian



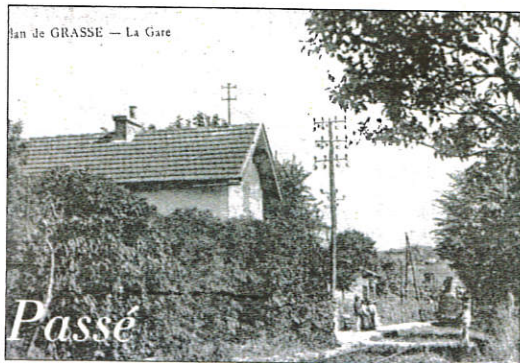
## C'était hier

## Les haltes ferroviaires de la ligne Grasse-Cannes : de bucoliques maisonnettes

Inaugurée le 13 novembre 1871, après des années de lutte, la ligne ferroviaire reliant Cannes à la cité de Fragonard, connu au fil du temps, transformations et améliorations successives. Ces progrès revêtirent souvent un aspect technique avec l'emploi de nouveau matériel, une sécurisation des voies et des essais de traction électrique. Cependant, la forte densité d'hivernants, le développement du tourisme et l'apogée de la parfumerie, incitèrent la municipalité grasseoise à réclamer des arrêts supplémentaires sur le parcours initial de la ligne. Il est vrai qu'à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, le train conservait le monopole sur les déplacements entre Grasse et la côte. Ces nombreuses requêtes initièrent une multiplication des dessertes, la création de nouveaux horaires, l'augmentation du nombre des navettes et l'extension des installations des gares. Durant presque vingt ans, deux arrêts furent sans cesse sollicités : celui du Plan et celui de Saint-Mathieu.

Le Plan et St-Mathieu :  
des arrêts indispensables

En 1892, la halte du Plan-de-Grasse fut d'abord mise en service par l'installation d'un simple quai à voyageurs, aménagé par la ville, à côté du passage-à-niveau n°7.



Une mesure qui ne satisfait pas complètement les édiles. On souhaitait d'urgence la construction d'une petite station. La compagnie faisait la sourde oreille et ne prenait aucune décision. Il fallut attendre le début de l'année 1898, pour que Grasse obtienne gain de cause. On allait enfin ériger la halte du hameau, le long du trottoir existant. Pour l'anecdote, le montant des travaux s'éleva à 1195 francs. La compagnie avait prévu la somme de 1200 francs. Les 5 francs de différence furent donc redonnés à la commune. Un sou était un sou, même s'il s'agissait de deux administrations. La station de Saint-Mathieu prit un aspect plus

ardu. On parla même d'affaire de la halte. Les habitants du quartier réclamaient à cor et à cris, un arrêt depuis une dizaine d'années. Ils furent bientôt rejoints par ceux de Châteaufort et d'Opio. Grasse initia alors une souscription publique. La ville s'engagea à compléter sur son budget de l'année 1905, la somme ainsi récoltée. L'affaire traîna en longueur et ce fut l'action conjuguée du vicomte Robert d'Humières qui possédait un domaine de trente hectares à Saint-Mathieu et du parfumeur Philip qui accéléra la décision. Le premier alerta le journal la Voix du Peuple et le second offrit une somme de trois mille francs. Le



(DR et Co. J-B.)

projet fut finalement entériné et en 1911, les résidents du quartier purent enfin profiter de leur halte et des six arrêts quotidiens.

## Une architecture épurée

Les haltes ferroviaires furent toutes construites sur un modèle identique, très en vogue à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Elles ressemblaient à des maisons cantonnières. Ces petites habitations comptaient le plus souvent un étage. Le garde-barrière y habitait, seul ou avec sa famille. Les dimensions de ces modestes pavillons étaient d'environ cinq mètres de long sur trois mètres cinquante de large. La hauteur avoisinait sept mètres cinquante. A l'origine, un crépi

tyrolien recouvrait la façade. Les assises réalisées en moellons épincés étaient cantonnées par des chaînes d'angles en pierres ou en briquettes. Une toiture à deux pans couvrait l'édifice. Des fenêtres à une baie s'ouvraient sur les côtés. L'une d'entre-elles faisait office de guichet pour les voyageurs qui achetaient leurs billets. Aujourd'hui, la plupart des haltes ont été détruites. Celle du Plan, très bien mise en valeur et entretenue avec soin, évoque le temps où le hameau constituait un arrêt important sur la voie du Paris-Lyon-Méditerranée.

CORINNE JULIEN BOTTONI

Sources : « le chemin de fer de Cannes à Grasse, de José Banaudo, aux Éditions du Cabri.



## FAIT DIVERS

Elle croise le cambrioleur dans son immeuble...  
avec les vêtements volés sur le dos

Les faits remontent au 19 septembre dernier. Une famille, qui réside au 3<sup>e</sup> étage d'un immeuble situé chemin des Capucins à Grasse, est victime d'un cambriolage par escalade. Le voleur s'est introduit dans la journée par la baie vitrée, et s'est emparé de matériel hi-tech – console de jeux, tablette, casque, appareil photo, lecteur DVD... – mais aussi de nombreux vêtements de marques et baskets appartenant à l'ado de la famille. Quelques jours après avoir déposé plainte, la maman aperçoit sur le balcon du dessous des vêtements

mis à sécher ressemblant étrangement à ceux de son fils. Dans la même semaine, le doute n'est plus permis : son fils croise le voisin du dessous, âgé de 17 ans, arborant fièrement les vêtements dérobés lors du cambriolage. Les victimes alertent la police et transmettent des photos des habits volés. L'affaire suit son cours, jusqu'à cette semaine. Jeudi, l'adolescent soupçonné est interpellé dans le cadre d'une autre affaire. Au commissariat, les enquêteurs font rapidement le lien avec le cambriolage.

Une fois de plus, le jeune homme porte en effet un tee-shirt bariolé et des baskets volés, facilement reconnaissables. Les policiers procèdent dans la foulée à une perquisition à son domicile... et retrouvent le matériel hi-tech des voisins du dessus. Ultime preuve s'il en fallait encore une, le jeune voleur est également confondu par les empreintes qu'il a laissées lors du vol. Incarcéré dans le cadre d'une autre enquête, il sera jugé ultérieurement pour ces faits.

S.N.

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

11°  
8 heures20°  
14 heures20°  
17 heuresInfos  
services

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél.  
04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :  
De midi à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
Pharmacie Moreaux  
147, avenue Auguste-Renoir  
04.93.42.75.26. Grasse  
Magagnosc  
la nuit se présenter au  
commissariat de police.  
SOS dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.  
Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

## Avis d'obseques

Joseph Alenda, son époux ;  
Ses filles, ses gendres, ses petits-  
enfants et ses arrière-petits-en-  
fants ;  
Parents et amis  
Ont la tristesse de faire part du  
décès de

Madame

Lucie ALENDA

née GARCIA

La cérémonie religieuse aura lieu  
mardi 11 octobre 2016, à 10 heu-  
res, en l'église Notre-Dame-des-  
Chênes, quartier Saint-Jacques, à  
Grasse.

Les visites se font à l'athénée de  
Grasse.

PF Caton  
04.93.36.50.71

## Aujourd'hui

## Vide-grenier

L'association Grasse-Est organise ce  
samedi un vide-greniers de 6 à 17h  
avenue Thiers à Grasse.

Cinéma : Le Laos, une  
renaissance indochinoise

A 15 h au Studio, ce samedi, séance  
« Connaissance du Monde », Le Laos,  
une renaissance indochinoise avec le  
réalisateur Patrick Moreau.  
Rens. et tarifs : 04.97.05.43.21.  
15, boulevard du Jeu-de-Ballon.

## Cérémonie de la St-Gabriel

L'Amicale des Transmissions de la Côte  
d'Azur rend hommage à l'archange  
Gabriel, patron des transmissions et  
des télécommunications, ce samedi :  
messe à 11 h, en la cathédrale et  
dépot de gerbe au monument aux  
Morts. Une exposition dédiée aux  
appareils de transmission militaire  
sera présentée au Palais des Congrès  
et inaugurée ce samedi, à 12 h 30 par  
les officiels. Ouverte gratuitement au  
public, ce samedi 8, de 14 h à 17 h et  
ce dimanche 9, de 10 h à 17 h.

## Fête de la Saint-Denis

La Fête de la Saint-Denis, patron des  
Porte-drapeaux de France, sera  
organisée ce samedi : dès 9 h, arrivée  
des porte-drapeaux ; à 9 h 45, arrivée  
des autorités et présidents  
d'associations ; à 10 h, messe en  
l'église Ste-Hélène du Plan, avec  
bénédictio de 5 drapeaux ; à 11 h,  
défilé au départ de l'église au  
monument aux morts sur le Jeu de  
Paume ; à 11 h 30, dépot de gerbes,  
discours du maire et d'autres  
autorités ; à 12 h, apéritif d'honneur ;  
vers 12 h 45/13 h, repas.  
Rens. : 06.67.84.32.13.

Aujourd'hui seulement  
de 8h à 19h non stop !

BRADERIE

## Déstockage massif !

Une journée seulement ! Des milliers de produits sacrifiés ...

**BigMat**  
LES BÂTISSEURS ONT LEUR MAISON

BALITRAND

**Balitrando**  
Le choix des pros !

**HOME  
STORE**  
LA MAISON  
CHUQUERIE VILLI PARIS ALLENES

201 AV. DE LA ROUBINE - A8 SORTIE 41 - CANNES LA BOCCA

100 perceuses, meuleuses, scies sauteuses  
et bien d'autres machines Pros à prix bradés200 appareils électroménagers  
à prix édatés200 tronçonneuses, aspirateurs, souffleurs,  
fendeurs et transporteurs à prix bradés3500m<sup>2</sup> de carrelage Big Mat et  
Home Store et parquets  
Balitrando à prix édatés1000 pièces de sanitaire sacrifiées (mitigeurs,  
parois de douche, receveurs, etc.)-40% sur toutes les portes de placard  
coulissantes Home Store200 radiateurs chaudières Noiro et Atlantic et  
sèche-serviettes Acova à prix sacrifiés1000m<sup>2</sup> isolation Hybris, "2 en 1" pour murs,  
toitures et combles à prix bradés-20% sur la nouvelle gamme 2016-2017  
de mobilier d'intérieur

Jusqu'à -35% sur le mobilier de jardin

1000m<sup>2</sup> de dallage extérieur Big Mat  
à prix sacrifiés

**NOUVEAU**  
A découvrir : Nouvelles boutiques Home Store  
et nouveau showroom Aménagements intérieurs.  
Nouveau showroom Menuiserie BigMat.

... et bien d'autres encore !



FOOTBALL - 5<sup>E</sup> TOUR DE LA COUPE DE FRANCE

## USPG - Consolat, l'affiche!

Ce soir (20 heures) à La Paoute, le club du président Tavolaro (PHA) accueille une formation du National. Cinq divisions d'écart séparent les deux équipes mais la fête promet d'être belle



La formation de l'US Plan-de-Grasse de Rachid Redjaïma, heureuse d'affronter Consolat (National) pour le compte du 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France. (Photo Gérémi)

C'est un match de gala qui va se dérouler ce soir à La Paoute lors du 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France. L'US Plan-de-Grasse (PHA) va recevoir sur ce terrain inhabituel pour eux, la formation de National de Consolat Marseille. Une opposition plus que déséquilibrée mais c'est ce qui fait le charme de la Coupe. Pour Yannick Tavolaro, président de l'USPG, une belle fête est annon-

cée: « Quand on a appris notre tirage au sort, on l'a pris avec la volonté de faire une belle fête pour la ville, le club, les joueurs. D'ailleurs, on a décidé dès le départ que l'entrée sera gratuite pour qu'il y ait un maximum de personnes à La Paoute. C'est une vraie affiche pour nous. Je crois que c'est la première fois que le club va affronter une formation du National. Le score sera secondaire, mais s'il y a un trou de souris, on le

prendra! On n'y va pas en claquettes, on veut donner du plaisir aux gens et à nous-mêmes. »

#### Entrée gratuite, DJ au programme

Avant cette affiche, l'USPG s'est entraînée normalement, sans pression excessive, mais surtout avec une envie décuplée de jouer face à Consolat.

« C'est une récompense pour les joueurs, le coach. On veut donner du plaisir aux

gens pour cette fête du football. Si le match se termine sur un score de tennis, tant pis. S'ils nous prennent au sérieux ça va être compliqué sinon on ne sait jamais. Dans tous les cas, on ne se présente pas en victime expiatoire. Si on gagne et on se qualifie alors la fête sera encore plus belle! » Le président Tavolaro a hâte de se retrouver ce soir à La Paoute pour vivre à fond ces moments uniques.

## Le Racing se déplace demain à St-Raphaël

Pour le Racing Club de Grasse (CFA2), le tirage au sort a été, en théorie, plus clément que pour l'USPG. Les hommes de Loïc Chabas vont affronter l'AS Estérel (PHA), dimanche à 15 heures au stade Louis-Hon de Saint-Raphaël. Une bonne occasion de passer un nouveau tour de Coupe même si c'est loin d'être l'objectif principal du club comme l'explique le président, François Roustan: « On veut évidemment passer un nouveau tour de Coupe mais il faudra faire attention. Nous serons un peu revanchards car cette équipe nous a déjà éliminés dans cette compétition. Je

pense que le match sera sympa car nous avons de bonnes relations avec le président, Christophe Hettlemont, un ancien du Racing. D'ailleurs, il a invité tous les anciens du club à venir assister au match. L'entrée est gratuite et j'espère qu'il y aura de nombreux Grassois qui viendront nous encourager dimanche. » L'AS Estérel va tenter l'exploit face à une formation Rouge et Bleu amputés de quelques joueurs (Arthéron, Minasi, Raccosta, Malatini, etc.). L'occasion d'offrir du temps de jeu à des joueurs qui n'en ont pas beaucoup. R. K.

Mais au fait, pour le synthétique de La Paoute et non pas le terrain du stade Yvon-Chilletti?

#### Cinq divisions d'écart

« Notre terrain est homologué mais ce sont les installations du stade qui ne le sont pas pour accueillir une formation de National. Pour la Coupe de France c'était bon mais pas pour un club de ce niveau... C'est pour quoi, on jouera à La

Paoute. » Tout le monde rêve d'un exploit en Coupe entre une équipe de PHA, « on est juste montée de PHB » et une de National. « Cinq divisions d'écart, c'est un vrai fossé. Mais je préfère perdre 6/0 contre eux que 1-0 face à une équipe régionale, sans faire offense à personne » souligne Yannick Tavolaro. Place à la fête!

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr

## FOOTBALL

## Une saison qui démarre fort pour l'AS Roquefortaise

Nouvelle rentrée pour le club de football de l'AS Roquefortaise qui dépasse les 250 licenciés.

Le club est composé de douze équipes jusqu'au U15 (15-16 ans), trois équipes de seniors et deux équipes de vétérans (+ de 35 ans).

Cette année l'ASR s'est structurée avec un conseil d'administration composé de treize personnes pleines d'énergie et porteuses de nouvelles idées pour apporter du renouveau au club.

Les entraînements se déroulent du lundi au vendredi et tous les week-ends, des matchs auront lieu. J.M.



Les enfants des catégories U7, U8 et U9 se sont retrouvés comme tous les mercredis, pour profiter d'un moment sportif, lors des entraînements de foot. (Photo J.M.)





## SAINT-VALLIER

### L'espace du Thiey a été inauguré

P 7



## L'HISTOIRE

André Capron  
le maire qui a  
rendu Cannes  
prospère  
PAGES 17 À 20



# Tous pour Ela

## FOOTBALL - COUPE

Le Plan-de-Grasse  
a fait trembler  
Consolat (2-3) P 23

## DISPARITION

Géant de la TV  
Pierre Tchernia  
s'est éteint P 14

## L'INTERVIEW

Patrick Buisson :  
« Sarkozy n'a pas  
de convictions » P 16



(Photo Xavier Depouilly)

Quelque 350 écoliers, de la maternelle au CM2, ont couru hier à Saint-Antoine à Grasse pour lutter contre les leucodystrophies.

P 6

**SIGNÉ ROSELYNE**  
La semaine de  
Roselyne Bachelot P 14



SOUS LE HAUT PATRONAGE DE S.A.S. LE PRINCE ALBERT II DE MONACO

**05 > 10 OCTOBRE 2016**  
CHATEAU DE FONTVIEILLE  
10H > 19H

**FOIRE DE MONACO**  
"SUR LA ROUTE DU JAPON"

DÉCO & HABITAT - GASTRONOMIE - BIEN-ÊTRE - SERVICES - ESPACE AUTOS

**VOTRE PROGRAMME DU JOUR:**  
AU PAYS DU SOLEIL LEVANT...

- 11h-13h: Initiation enfants (des 8ans) & adultes à l'Origami.
- 14h-17h: Atelier enfants (des 3ans) & adultes de calligraphie japonaise.
- 14h-17h: Maquillage enfants.
- 17h30-19h: Atelier dessin manga, adultes & enfants (des 10ans).

**ENTRÉE 3€**  
\* (enfants de moins de 10€ en famille)  
Animations enfants & adultes offertes sur inscription

DEPARTAMENT 04 93 99 04 99  
VILLE DE NICE  
LA STAMPA  
NOSTALGIE

**PORTES OUVERTES**

Samedi 8 et  
Dimanche 9 Octobre

**ATRY HOME**  
CHEMINÉES - POÊLES  
BOIS - GAZ - PELLET

g bd G. Pompidou - GRASSE 04-93-99-04-99  
www.atryhome.com





## Petits pas pour grande cause

Evan, 3 ans, trépigne. Sa médaille autour du cou, il aimerait bien courir de nouveau ses 100 mètres. Hier matin, dans le champ mis à disposition par l'oléiculteur du quartier, Jean-Yves Joumond, ils ont été 350 à enfiler leurs baskets : « Je cours pour Ela », « Pour les enfants handicapés », « Pour ceux qui sont à l'hôpital ». Âgés de 3 à 10 ans, ils ont répondu à l'invitation de la maternelle Saint-Antoine en emboitant le pas à ceux qui partent en France et ailleurs courent pour lutter contre les leucodystrophies. « L'an dernier, nous avons donné 700 euros à l'association Ela à raison de 2 euros l'inscription et de dons placés dans l'urne », précise Samia Guirat, présidente de l'association des parents d'élèves de l'école maternelle Saint-Antoine, qui gère cette matinée de solidarité. Après les enfants, ce sera au tour des papas (une cinquantaine), puis des mamans (en relais pour la trentaine de dames !) de s'élancer. Sur le parcours d'environ 500 mètres, les groupes enchaînent les tours selon leur âge sous les commentaires gentiment moqueur ou franchement admiratif d'Emmanuel Delgrange, directeur de la maternelle de St-Antoine et initiateur de l'épreuve. En grande section des garçons, Matti fait la course en tête. Même chose pour Eleen du côté des filles. C'est sérieux. Clémence est tombée, mais se relève. Elle finira l'épreuve avec brio et un large sourire. Si tous les enfants ne savent pas vraiment pourquoi ils relèvent ce défi, ils le font avec enthousiasme comme toujours depuis 6 ans. Et ça, ça n'a pas de prix !

M.L.M.  
(Photos Xavier Depoilly)



## Résultats des courses

**Petite section** : filles : 1, Utard Blardone Chloe ; 2, Fornari Romane ; 3, Decanis Charlie. Garçons : 1, Cresp Benjamin ; 2, Guirat Wael ; 3, Gilgdir Axel.  
**Moyenne section** : filles : 1, Nichini Nina ; 2, Henry Louise ; 3, Duranti Elise. Garçons : 1, Laroche Emryl ; 2, Verdoucq Matt ; 3, Perrone Angelo.  
**Grande section** : filles : 1, Lefeuvre Eileen ; 2, Gros Bois Angy ; 3, Daye Sarah. Garçons : 1, Moreno Moya Matti ; 2, Chaudron Mathias ; 3, Giachino Colin.  
**CP** : Filles : 1, Utar blardone Héloïse ; 2, Icard Lison ; 3, Metivier-Margaux. Garçons : 1, Cresp Baptiste ; 2, Parthenay Maxime ; 3, Guirat Haroun.



**CE1** : filles : 1, Anthome Mellina ; 2, Maubant Ambre ; 3, Florek Depaygne Fiona. Garçons : 1, Laroche Daryl ; 2, Icard Rafael ; 3, Guillaumon Baptiste.  
**CE2** : filles : 1, Pol Emma et Sainson Marie ; 2, Simonard Clémence ; 3, Pol Lola. Garçons : 1, Matrat Émile et Caumette Thibaud ; 2, Torjman Leo ; 3, Pastor Ethan.  
**CM1** : filles : 1, Verdoucq Elisa ; 2, Parthenay Elisa ; 3, Henry Charlotte et Petitot Bellavene Eva. Garçons : 1, Royer Ryan ; 2, Herrera Morin Hugo ; 3, Janus Evan.  
**CM2** : filles : 1, Verdoucq Léa ; 2, Potier Clara ; 3, Florek Depaygne. Garçons : 1, Courtin Nils ; 2, Valentino Quentin ; 3, Ayache Noa.

## Infos services



**URGENCES**  
SOS Médecins,  
0825 005 004.

**Maisons médicales :**  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Dimanche/jours fériés. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Dimanche/jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.  
Pharmacie de garde,  
Aujourd'hui, dimanche :  
Pharmacie de Plascassier

Immeuble Les Lauriers. Le clos des Lucioles. 19, chemin du Servan. Grasse. 04.93.60.14.14. La nuit se présenter au commissariat de police.  
**Hôpital Clavary,**  
04.93.09.55.55.  
Pompiers : 18.  
SAMU : 15.  
Appel d'urgence européen : 112.

## Aujourd'hui

### Concert d'automne ce dimanche 9 octobre

Organisé par le Rotary Club de Grasse, le 3<sup>e</sup> concert d'automne aura lieu ce dimanche 9 octobre, à 17 h, en la cathédrale. Au programme : Pachelbel, Bach, Mozart. Avec l'orchestre à cordes du Conservatoire de Cannes (direction musicale : Marie-Christine Forget). Entrée : 12 €. Gratuité pour les moins de 12 ans et les élèves des conservatoires de la région.  
Rens. et réservations : 06.75.72.00.82.  
contact@rotary-club-grasse.org



# nice-matin

grasse - pays grassois

lundi 10 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Xavier Depolloy)

## HÔTEL DES PARFUMS

### Un futur quatre étoiles à Grasse

P 2



Notre philosophie, vous permettre de bien dormir

**LITERIE** 8, rue de Constantine - CANNES CENTRE  
CANNES RIVIERA Parking LAMY - 04 97 06 50 72

## L'ÉCONOMIE

"J'aime ma boîte" :  
déclarez votre  
flamme à votre  
entreprise jeudi  
PAGES 39 À 46



## LE SUD-EST FACE À LA RADICALISATION

# En première ligne

## CÔTE D'AZUR



**Opération spéciale  
Nice-Matin  
des solutions** CAHIER  
CENTRAL

## FOOTBALL - CE SOIR

**Pays-Bas - France :**  
premier tournant  
pour les Bleus P 23-24

## FOOTBALL - COUPE

**Le Plan séduit,  
le RC Grasse  
se qualifie** P 6 ET 25



(Photo Franz Chavarroche)

Le fichier des signalements pour la prévention de la radicalisation à caractère terroriste, créé en 2015, recense 15000 cas en France. Les A.-M. sont particulièrement concernées. P 18

FINANCER | SERVICE | ACCUEIL | FORMALITÉ

Consacré aux seniors et à leur famille,  
ce guide vous donne des conseils et  
informations sur les différents aspects  
de ce sujet délicat.

**nice-matin**  
LE GRAND QUOTIDIEN DU SUD-EST



30 OCTOBRE  
avec  
Version Femina



**LE PARK 45**  
CANNES - CROISSETTE  
GRANDHOTEL 04.93.38.15.45

UNE Grasse 1



# Un projet de 4 étoiles à la place de la résidence Odalys

L'ex-hôtel des Parfums, aujourd'hui désaffecté, pourrait être démoli pour laisser la place à un établissement de luxe à l'horizon 2019. C'est le groupe Progéral qui porte le projet

La bâche qui est apparue depuis quelques jours sur la façade de l'ex-hôtel des Parfums, boulevard Charabot, a été remarquée par de nombreux Grassois. Qui s'interrogent sur l'annonce, affichée sur la façade d'un bâtiment aujourd'hui fermé et squatté, de la réalisation « prochainement » d'un hôtel 4 étoiles.

Un peu d'histoire d'abord. L'hôtel des parfums a été il y a plusieurs années transformé en résidence hôtelière exploitée par le groupe Odalys, les murs étant revendus par lots à une vingtaine d'investisseurs. Qui se sont retrouvés quelque peu « le bec dans l'eau » lorsque l'exploitation a cessé une fois le bail d'Odalys arrivé à échéance, il y a environ un an et demi. Depuis, le bâtiment se délabre doucement, les parkings sont envahis d'épaves et les locaux régulièrement squattés.

## La conception confiée à J.-M. Wilmotte

Mais l'installation des Fontaines Parfumées à un jet de pierre de là change la donne. Le groupe de promotion marseillais Progéral, qui s'est lancé depuis plusieurs années dans la création d'hôtels, s'intéresse au site.



L'actuelle résidence hôtelière, désaffectée, pourrait laisser la place à un nouvel hôtel en 2019.

(Photos Xavier Depoilly)

Son projet: démolir complètement le bâtiment – ce qui sera bien sûr soumis à approbation de l'architecte des bâtiments de France – et le reconstruire. En plus beau, un peu plus grand. Avec des atouts propres à attirer une nouvelle clientèle. Et notamment celle des cadres de LVMH et Dior qui fréquenteront les Fontaines Parfumées.

« Nous conserverons le nom d'Hôtel des Parfums et la décoration sera adaptée autour de ce thème, explique Alexis Paget, directeur du développement de Progéral, qui a confié la conception du projet à l'architecte Jean-Michel Wilmotte. Installé à Cabris et déjà en charge du projet Martelly, ce dernier est associé à la plupart des créations hôtelières du groupe.

Ce dont se réjouit le maire, Jérôme Viaud, à la fois ravi de voir un projet associé à « une grande signature architecturale » naître sur ce bâtiment à l'abandon et un nouvel hôtel voir bientôt le jour à Grasse.

## Livraison en 2019

« Cela correspond tout à fait à la volonté de la Ville d'œuvrer à fixer les visiteurs et touristes plus d'une

journée à Grasse », se félicite-t-il. Reste à Progéral à finaliser les discussions avec les derniers propriétaires, la grande majorité ayant déjà signé une promesse de vente. Alexis Paget envisage si tout va bien un dépôt de permis de démolir-reconstruire au premier semestre 2017 pour des travaux dès septembre 2017 et une livraison début 2019 pour une

## En chiffres

Le projet prévoit 3500 m<sup>2</sup> de surface de plancher, sur 5 niveaux, pour 80 chambres et quelques suites. « Les chambres feront environ 28 m<sup>2</sup>, beaucoup plus que la moyenne », confie Alexis Paget qui souhaite miser sur « un concept de luxe, de confort et de bien-être ». 30 places de parking en sous-sol, spa, bar, terrasse, piscine, restaurant figurent dans le projet qui prévoit de jouer sur la transparence avec un maximum de surfaces vitrées ouvrant sur la vallée. Une entrée est prévue côté Fontaines Parfumées et une à l'opposé.



ouverture à la saison 2019. Sous quelle enseigne hôtelière? Le choix de l'exploitant n'est pas encore arrêté mais un grand groupe se serait déjà déclaré intéressé.

PASCALE PRIMI



## NISSAN NOTE

BIEN AGENCÉ. AUCUNE PERTE D'ESPACE. BEAUCOUP DE RANGEMENTS.

**TVA OFFERTE SUR TOUTE LA GAMME<sup>(1)</sup>**



### NISSAN LE CANNET

290 Av. du Campon - Bretteville Autoroute  
T. 04 93 46 86 46

### NISSAN ANTIBES

2523 Route de Grasse (à côté de CASTORAMA)  
T. 04 92 91 11 10

Suivez-nous sur  
facebook.com/europeauto



Innovat' autrement. <sup>(1)</sup> Dans cadre opérations d'entretien: conditions sur nissan.fr/promesse-client (1) Soit une remise de 16,67 % sur prix tarif au 01/09/2016. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable pour toute commande d'une Nissan NOTE neuve jusqu'au 31/10/2016, dans la limite des stocks disponibles, chez les concessionnaires NISSAN participants. **Modèle présenté:** Nissan NOTE N-CONNECTA FAMILY 1.2L 80 avec option peinture métallisée. 16 625 € après déduction de 16,67 % de remise. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec d'autres offres, dans la limite des stocks disponibles, chez les Concessionnaires NISSAN participants. NISSAN WEST EUROPE SAS - nissan.fr Consommations gamma cycle mixte (l/100 km): 3,6 - 5,1. Émissions CO<sub>2</sub> (g/km): 93 - 119.



# Les Farfadais ont envoûté le Cube Réceptions

Invités au Cube Réceptions, mécènes, abonnés de la carte j'adore et amis du Théâtre de Grasse ont pu assister à une représentation spectaculaire de la troupe baroise *Les Farfadais*

Après la «soirée 1 + 1» organisée par le club des partenaires, le 6 septembre dernier, le Théâtre de Grasse et le Cube Réceptions ont organisé aux Bois de Grasse une soirée spectacle à laquelle les mécènes, les abonnés j'adore et les amis du Théâtre de Grasse, mais aussi des invités du Cube ont été conviés. Une manière de (re)découvrir les lieux qui peuvent accueillir des réceptions privées ou professionnelles et de présenter l'importance du mécénat. Et également l'occasion d'y présenter un spectacle spécialement créé pour cette soirée par la troupe *Les Farfadais* qui vient du Bar-sur-Loup. Ces derniers ont offert, pendant près d'une heure, un show de grande qualité au plus de 200 convives présents ce soir-là.

## Une parenthèse poétique

Dans un premier temps, des sortes de lézards verts géants ont évolué sur une structure métallique carrée. Perchés sur des échasses, réalisant des acrobaties, ils déambulaient aussi au cœur d'un public fasciné dès les premières minutes. Puis changement de décor, c'est sur le toit du bâtiment que le spectacle s'est poursuivi. Les cinq artistes de la troupe ont enchaîné les prouesses. Parfois suspen-



Plus de 200 personnes étaient présentes à cette soirée organisée par le Théâtre de Grasse, en partenariat avec le Cube Réceptions.



du dans le vide dans des ballets aquatique ou aérien. Des duos bourrés de talent et de sensualité. Une véritable parenthèse poétique. «La culture est un vecteur de développement indéniable pour l'entreprise, a souligné Laurence Monrose, directrice générale du Cube Réceptions. Nous avons la chance à Grasse d'avoir un grand ambassadeur de la culture: le Théâtre de Grasse.» Le mécénat représente ac-

tuellement 5 % du budget du TDG. Un chiffre encourageant qui ne demande qu'à grossir.

«Le TDG ne s'endort jamais, souriait Jean Flores, son directeur. Cette soirée est une occasion de montrer notre volonté d'agir au sein des entreprises.»

Culture et industrie ont été rassemblées le temps d'une soirée. Une expérience réussie.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr



(Photos Cl. C.)

GASPARD DUGHET  
(1615-1675)  
D'UNE SUITE DE 16 TOILES  
ADJUGÉE 370 000 €



ATELIER  
ANDRÉ-CHARLES  
BOULLE  
(1642-1732)  
COFFRE DE MARIAGE  
DÉBUT XVIII<sup>e</sup> S.  
59 x 31,5 x 40 CM  
ADJUGÉ 155 000 €

## HVMC

HÔTEL DES VENTES DE MONTE-CARLO  
MONTE-CARLO AUSTIGN HOUSE  
CHANTAL BEAUVOIS & FRANK BAILLE

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES  
EN PRÉPARATION

SAMEDI 26 NOVEMBRE 2016

MOBILIER OBJETS D'ART  
TABLEAUX ANCIENS  
ARCHÉOLOGIE

CLÔTURE IMMINENTE DU CATALOGUE

10-12 QUAI ANTOINE 1<sup>ER</sup> - 98000 MONACO  
00 377 93 25 88 89 - INFO@HVMC.COM



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assdomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcaservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous

**eurosud**  
COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

**Rosemay Fournet**

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr

**eurosud**  
COMMUNICATION

## JOURNÉE NAPOLEONIENNES

Dès demain, mardi 11 octobre, et jusqu'à samedi 15 octobre, le palais des congrès accueillera les premières journées napoléoniennes organisées par l'Association nationale des élus pour la Route Napoléon, en partenariat avec le Souvenir napoléonien, la ville de Grasse et Gallimard.

En voici le programme

## Toute la semaine :

● Expositions d'armes blanches d'époque, figurines, dioramas représentant les scènes du Vol de l'Aigle, robes et uniformes du 1<sup>er</sup> Empire, collection de Robert Bartolozzi.

## Mercredi 12 octobre :

● De 14 à 17 heures, atelier-démonstration de peinture sur figurines.

● 17 h, conférence d'Olivier Ghébali que le Code civil.

## Vendredi 14 octobre :

● 17 h, projection du film de Jean-François Coulomb « le soleil d'Austerlitz » et présentation par Gallimard d'un orgue à parfum et des parfums « Napoléon 1815 » et « Princesse Pauline ».

● 20 h, démonstration de danses du 1<sup>er</sup> Empire.

## Infos services



## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

## Nous contacter

Nice-Matin, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 10 octobre

Entrée : salade, crevettes surimi... vinaigrette fruits de la passion  
Plat : beignets de calamar et citron, ratatouille et pommes de terre.  
Dessert : fromage blanc aux fruits exotiques bio.  
Goûter : fruit et galette bretonne.

## Jouez avec Nice-Matin

## Des places pour les animaux de la basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes à l'exposition des animaux de la basse-cour qui s'ouvre au public le 21 octobre. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal.



(Photo X.D.)

Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : grasse@nicematin.fr

## Question du jour :

Chaque année, la SACA organise une exposition des animaux de la basse-cour. Cette année, de quelle édition s'agit-il : la 8<sup>e</sup>, la 15<sup>e</sup> ou la 20<sup>e</sup> ?

À vous de jouer en répondant ce matin par mail. La réponse dans ces colonnes demain.

## AGENDA DES SENIORS

## Les prochains rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

Lundi 10 octobre : « rando resto » avec un départ à 8 h du cours. Accompagnateurs de montagne : Maurice et Marie-Noëlle.

Mercredi 12 octobre : début des inscriptions au bureau de 13 h 30 à 16 h, pour l'excursion prévue le mercredi 9 novembre : « Arenzano e Noli, la beauté des villages de la Ligurie ».

Jeudi 13 octobre : à 14 h, à La Rotonde, concours de dominos animé par René et Michèle. Tous les participants seront récompensés.

Office Municipal des Retraités. Allée des Bains.  
Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

## En bref

## Course des écoliers de St-antoine

A noter que la 3<sup>e</sup> place des CM1 filles est allée à Louna Alexandre et non Charlotte Henry.

## Loto dimanche 16 octobre

Un loto, ouvert à tous, sera organisé par le Club Lou Cepoun, dimanche 16 octobre, à 15 h, salle Righetti, au Plan-de-Grasse. 1 carton 5€, 5 cartons 20€. Grand parking.

Rens. 04.93.36.74.85.

## Club Lou Cepoun : concours aujourd'hui

À 14 h, le mercredi 12 octobre, au Club Lou Cepoun : concours de boules et rami. Libres et au choix : belote et coinche. Tous les vainqueurs seront

récompensés. 5, place des Ormeaux, Le Plan. Rens. 04.93.36.74.85.

## Conférence au Mip

Jeudi 13 octobre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif », animée par Marie-Thérèse Esnault, musicologue et aromathérapeute, le jeudi 13 octobre, à 17 h, au MIP. En collaboration avec l'association du Patrimoine vivant en Pays de Grasse. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle.

Rens. : 04.92.60.42.74.

Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.



# Mémoire de Grassois: Magagnosc

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Jean-Pierre Frotzheim nous emmène dans le hameau de sa jeunesse...

**J**e suis né à Magagnosc le 31 mai 1954. Notre maison jouxtait le village limitrophe. Aussi, suis-je allé à l'école primaire de Châteauneuf», raconte Jean-Pierre Frotzheim.

Une situation particulière qui évoque l'atmosphère du film où Fernandel, qui joue alors le rôle d'un douanier, voit le jour dans une demeure où dans la cuisine passe la ligne frontalière entre l'Italie et la France.

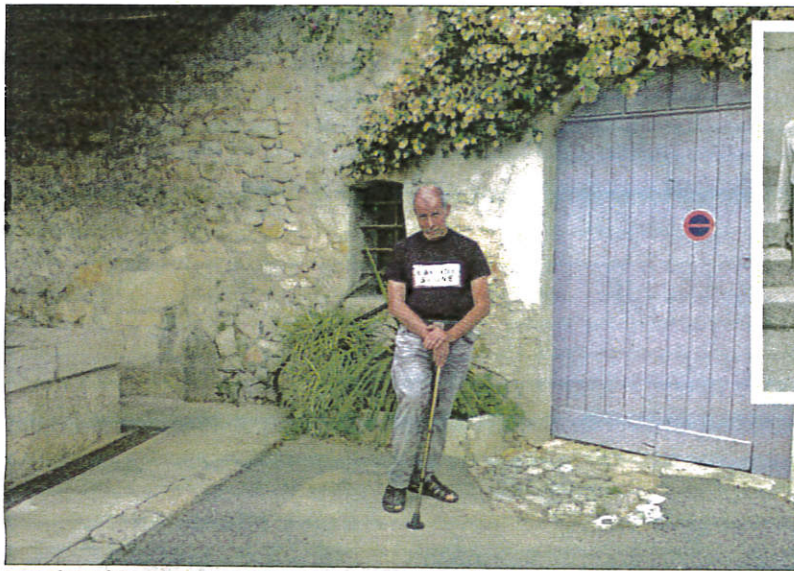
L'enfance et la jeunesse de Jean-Pierre se déroulent au cœur de Magagnosc, ce hameau grassois qui lui est cher, qu'il n'a jamais quitté et où il habite encore aujourd'hui.

## Une fratrie de cinq garçons

«Je suis le petit dernier. Il y a douze ans de différence entre mon frère aîné et moi. J'ai été élevé comme un enfant unique. J'étais trop petit pour participer aux jeux de mes quatre frères. Je passais beaucoup de temps tout seul ou avec ma mère.»

Une maman qui a beaucoup de travail à accomplir au sein du foyer. Le père de Jean-Pierre, peintre en bâtiment se déplace d'un chantier à l'autre. Un artisan qui ne compte pas ses heures pour subvenir aux besoins de sa famille.

«Ma mère faisait ses courses à Magagnosc. À l'image de tous les quartiers grassois, il existait alors de nombreux commerces disséminés au sein des rues. Je me souviens surtout de la ferme Raybaud, située au carrefour de Châteauneuf. Nous allions chaque jour chercher le lait que le fermier transvasait dans de petits bidons», poursuit Jean-Pierre, intarissable sur la vie



Jean-Pierre devant la maison de sa grand-mère, à côté du lavoir et ci-contre en haut, à Magagnosc entouré de sa maman et de ses quatre frères. C'est le petit dernier à droite.

(Photos C.J.B. et DR)

## Une aire de jeux insolite: la Sarrée

Soudain, quelques anecdotes lui reviennent à l'esprit. Et d'évoquer alors quelques jeux qui auraient pu se révéler dangereux. Mais que celui qui n'a pas fait de tour pendable étant enfant lève le doigt!

«La Sarrée n'accueillait pas encore des pistes de karting. C'était une aire de tir. Il y avait alors un char d'assaut, une péniche, sur lesquels s'exerçaient les tireurs. Je grimpais sur ces vestiges d'avant-guerre, rouillés et criblés de balles, ce qui était totalement interdit. Une aventure qui aurait pu mal se terminer,

car on ignorait ma présence sur ces lieux réservés aux initiés.»

Jean-Pierre et ses copains attendent avec impatience le passage de la camionnette remplie de viennoiseries et de douceurs. C'était celle de la fabrique l'Écu-reuil, sise dans la zone du Carré. On y confectionnait de savoureux cakes aux fruits, madeleines et autres brioches.

Le véhicule s'arrêtait dans chaque quartier de la ville, devant les écoles et faisait ainsi le bonheur des enfants.

«Les copains se battent avec des bombes à eau et vont aussi cueillir

le genêt sauvage. Une vente qui leur rapporte de quoi s'offrir quelques douceurs.»

Aujourd'hui Jean-Pierre est très impliqué dans le patrimoine historique de Magagnosc. Il réalise de nombreuses expositions de photos anciennes et de cartes postales qui évoquent la vie du hameau d'autrefois.

Je ressuscite le passé mais je suis très heureux dans le présent conclut Jean-Pierre qui présentera demain, à 18h30, chez Tac Motifs, la librairie de la rue Marcel-Journet, une conférence sur son hameau, étoffée d'une riche iconographie. Gageons que les Grassois viendront nombreux, écouter ce passionné d'histoire, raconter Magagnosc au fil du temps.

CORINNE JULIEN BOTTOMI

## Savoir +

Conférence du 11 octobre à 18h30 chez Tac Motifs, 24 et 26 rue Marcel-Journet. Tél : 04.93.36.00.38.

## INFOS EXPRESS

### La Saint-Gabriel avec les anciens de la transmission militaire

C'est à Grasse que les anciens de

la transmission militaire regroupés au sein de l'Amicale des transmissions de la Côte d'Azur, basée à Nice, ont choisi de célébrer le patron des

télécommunications, l'archange Gabriel. Après la messe à Notre-Dame-du-Puy, et une gerbe déposée au monument aux morts voisin, ils ont proposé au palais des congrès, une exposition rassemblant les appareils, parfois très anciens, de la transmission à travers les âges qui s'est achevée hier en fin d'après-midi.

### Le 2<sup>e</sup> numéro de la revue Nez lancé en avant-première au Mip

L'occasion de la fête de la science, ce week-end sur le thème du parfum au Mip, était belle pour le

lancement de la revue ultra-spécialisée Nez. Son 2<sup>e</sup> numéro y a donc été présenté, en avant-première, samedi en fin d'après-midi en présence de son rédacteur en chef, Dominique Brunel, d'Olivier Quiquempois, conservateur des

Musées de Grasse, Jean-Pierre Leleux, sénateur, Dominique Bourret, élue et de nombreux spécialistes et professionnels du parfum comme Jean-Claude Elle-na, nez d'Hermès, et Philippe Massé, président de Prodarmor.





FOOTBALL – COUPE DE FRANCE 5<sup>E</sup> TOUR

## Les Planois, qui n'ont pas démerité, sortent grandis !

**R**achid Redjaima, le coach, interrogé samedi soir à l'issue de la rencontre en Coupe de France entre Le Plan-de-Grasse et Consolat, était tout à la fois déçu et ravi. Un large sourire barrait son visage quand il est sorti d'un vestiaire euphorique. Déçu d'avoir perdu, bien évidemment, mais ravi de la prestation d'ensemble de son collectif contre une équipe hiérarchiquement 5 crans au-dessus ; d'être sortis de cette compétition qui, selon lui, carbonisait ses forces vives au fil du temps, et enfin du commentaire d'après match du coach adverse, Éric Chelle, qui lui avait dit avoir été séduit par sa bien belle équipe. Les Phocéens n'étaient pas au complet, dit-on, mais comme ils étaient renforcés ou diminués, c'est selon, par quatre titulaires de la D.H de ce Groupe Sportif Consolat, il n'y a pas de quoi s'en consoler.

## Une situation bien chaude

Car si l'on excepte les 20 premières minutes où les visiteurs s'en donnèrent à cœur joie pour inscrire deux buts par Niangbo et Lopez, on ne saurait oublier que dès la cinquième minute, Aït Ouzdi, lancé dans la profondeur par Galilea, force Boina, le gardien à sortir de sa surface pour, dans un premier temps, contrer sa tête, et dans un second faire faute sur



Samedi soir à La Paoute, les Planois, contre une équipe techniquement supérieure, ont eu aussi des raisons de se réjouir.

(Photos Xavier Depoilly)

Eliman, venu en renfort (5<sup>e</sup>). Une situation chaude qui aurait pu valoir un but. Ensuite, c'est un centre de Moussa,

pour Derome, trop court sur ce coup (22<sup>e</sup>). Puis, une faute sur Aït Ouzdi aux 20 mètres, le coup franc se mue en véritable fusée de Sami

Salhi qui prend la direction de la lucarne, quand Boina la détourne, au prix d'un saut acrobatique (35<sup>e</sup>). Enfin la récompense (40<sup>e</sup>) quand

coup sur coup Medjani, étrangement seul au 2<sup>e</sup> poteau, décoche deux volées, la première déviée miraculeusement en corner par Boina, la seconde dans les ficelles : 1-2 !

Eliman commence ensuite la 2<sup>e</sup> période en étant assommé par un dégagement de Boina en plein visage, dont il eut quelque mal à se remettre.

## Troisième but assassin

Mais ensuite Bozok et Lopez déchirent la défense centrale planoise pour inscrire un 3<sup>e</sup> but assassin : 1-3, alors que les Planois prenaient le match en mains.

Score qui aurait pu être aggravé quelques minutes plus tard quand – sur un centre de Bozok – Niangbo rate son contrôle dans les six mètres seul face à Ajmi.

Il faut attendre un bon quart d'heure pour voir Ghaloussi monter dans son couloir et adresser un centre au cordeau que Aït Ouzdi convertit en but : 2-3 (66<sup>e</sup>).

On y croyait toujours chez les « rouges », mais la réussite n'est pas au rendez-vous quand, sur un coup franc bien enroulé, Salhi rate le cadre (70<sup>e</sup>) et surtout quand Dinelli, monté dans son couloir droit (77<sup>e</sup>), tire de la surface... sur le petit filet ! Néanmoins les Planois n'ont pas à rougir de cette défaite, contre un club techniquement supérieur, dont ils sortent grandis.

GÉRÉMI.





# nice-matin

grasse - pays grasseois

mardi 11 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



**VAINQUEURS AUX PAYS-BAS (1-0)**

## Les Bleus frappent un grand coup

P 23-24

**PRIMAIRE À GAUCHE**

## Cambadélis défend Hollande et fustige la droite

P 21

**L'IMMOBILIER**

2016, l'année du retour à l'équilibre  
12 PAGES EN CAHIER CENTRAL



**AFFAIRE OMAR RADDAD**

# Troublants ADN

**GRASSE**



## Les sinistrés du centre ancien résistent

P 2

**JEUNESSE**

## La protection judiciaire fait sa promo

P 3

**MAISON D'ARRÊT**

## Des surveillants agressés ce week-end

P 5



Quatre ADN masculins ont été découverts lors des dernières analyses des portes de Ghislaine Marchal. Celui d'Omar Raddad ne s'y trouve pas.

P 12

**Palais Belvédère**  
RÉSIDENCE RETRAITE - MEDIFAR

UN NOUVEAU REGARD POUR VOUS ACCOMPAGNER

**Après-Midi Festif**  
vendredi 14 octobre - 14h/17h

Venez danser et vous amuser avec nos résidents et notre équipe pour partager un moment convivial autour d'un goûter.

... sans obligation de réservation

Tel: 04 93 40 58 58 - 29 Route de Cannes - 06130 Grasse

**d'automne**

La Gastronomie, une passion Française

Des produits d'Exception, Les belles tables de notre région ...

**LE 16 OCTOBRE**  
> A retrouver au cœur de Version Femina



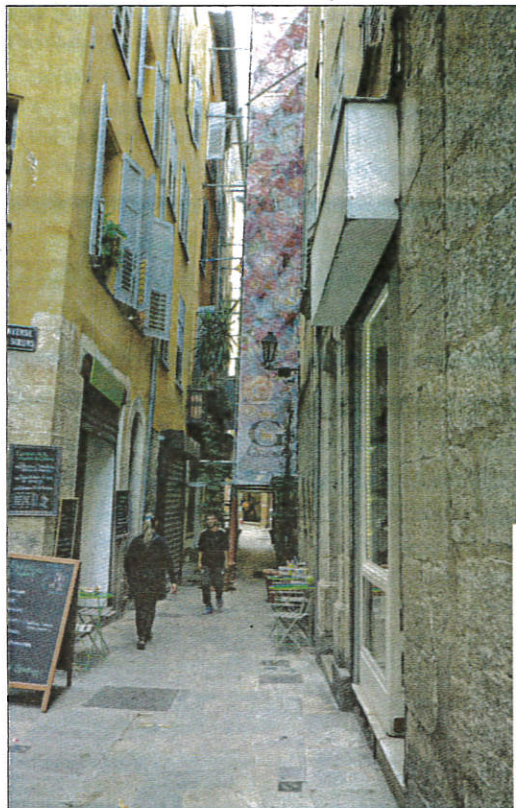
# Mougins-Roquefort: les sinistrés ne désarment pas

**Grasse** Alors que la date anniversaire de l'effondrement des immeubles – le 18 novembre – arrive à grands pas, l'association de défense milite pour la destruction plutôt que la reconstruction

L'été n'a pas attendu leur détermination. À l'approche de la date anniversaire de l'effondrement des immeubles de l'îlot Mougins-Roquefort, les adhérents de l'association de défense des sinistrés n'ont pas l'intention de lâcher prise. Ils ont toujours le même objectif en ligne de mire: «la non-reconstruction des immeubles qui permettra de réaliser des économies, d'aérer le quartier et de résorber plus rapidement les nuisances, tout en prenant en compte les contraintes géologiques», déclarent Xavier Prévost et Maurice Colibert, les fers de lance de cette association connue également sous le nom de SOS Grasse sinistrés qui rassemble 76 adhérents.

## Lettres mortes

Et ils n'ont pas chômé cet été. Ils ont multiplié les courriers à la mi-juillet aux interlocuteurs les plus variés: «Nous avons écrit au préfet et au sous-préfet, à la Direction régionale des affaires culturelles, à l'architecte des bâtiments de France, au conseil départemental, à l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (Anru), ainsi qu'à la ville de Grasse et à la SPL Pays de Grasse développement.» Avec les mêmes arguments, mais des demandes circonstanciées en fonction des récipiendaires: à l'ABF, un avis favorable à la destruction; à l'Anru, les bilans du programme et, le cas échéant, les manquements à l'application de la convention puisque le projet de l'îlot Mougins-Roquefort se réalise dans le cadre de l'Anru, etc.



Les échafaudages des rues Marcel-Journet et Mougins-Roquefort devraient disparaître d'ici à l'été prochain et la fin des travaux annoncée par la Ville et la SPL Pays de Grasse développement. (Photos M.L.M.)

«Toutes les lettres sont parties le 12 juillet. Début septembre, nous avons relancé tout le monde. A ce jour nous n'avons eu aucune réponse.»

## Bras de fer dans le centre ancien

Seules la Ville de Grasse, comme la SPL Pays de Grasse développement (chargée de réaliser le projet urbain) ont été de nouveau très claires sur leur ligne de conduite: «le projet initial n'est pas modifié. Les travaux se conformeront au permis de construire», écrivaient-elles, l'une et l'autre aux associatifs et individuellement aux sinistrés les 13 et 15 septembre. Inébranlables, donc. Droites dans leurs bottes, elles annonçaient ainsi la reprise du chantier de reconstruction rue Mougins-Roquefort à la mi-septembre après la trêve estivale «pour ne pas pertur-

ber les animations de l'été», ainsi que l'activité commerciale. Du coup, l'association de défense des sinistrés de l'îlot Mougins-Roquefort fait évoluer sa stratégie. Le 27 septembre dernier, soulevant des questions de réglementation, «notamment du code de l'urbanisme, sur la faille géologique sous la ville et sur les préconisations de la chambre régionale des comptes de limiter les dépenses communales», l'association envoyait un nouveau courrier à la Ville de Grasse, la SPL Pays de Grasse développement et à l'architecte des bâtiments de France. Le bras de fer n'est pas près de s'arrêter. En attendant, la Ville et la SPL avancent la fin de l'été comme date de livraison de l'immeuble d'habitation en cours de reconstruction.

MARIANNE LE MONZÉ



LOCATION RÉSIDENCE SENIORS

Pégomas

COGEDIMclub®



PORTES OUVERTES

DU 17 AU 23 OCTOBRE de 9H30 à 18H OUVERT À TOUS

une semaine d'information et d'animations

142, avenue de Grasse - Pégomas (06)

INFORMATIONS

04 67 47 67 67 cogedim-club.com





# Leur mission? Aider les jeunes à reprendre le bon chemin

Dans le cadre des portes ouvertes de la direction de la Protection judiciaire de la jeunesse, le service territorial éducatif de milieu ouvert et d'insertion de Grasse, basé à Axe 85, présentait hier ses missions

**U**n petit café? propose, dans un sourire, Laura (1), 15 ans. Depuis une semaine, la jeune fille se rend chaque jour à l'unité éducative d'activités de jour d'Antibes. «Je suis placée sous contrôle judiciaire, je me rattrape», explique-t-elle. Les faits qui lui sont reprochés? Elle préfère les taire. «C'est du passé, je veux tourner la page... Et mettre toute mon énergie à m'investir dans une formation pour devenir coiffeuse...»

À ses côtés, hier, deux autres jeunes de l'unité éducative antiboise – qui tient aussi un restaurant d'application – assuraient le buffet du petit-déjeuner des portes ouvertes de la protection judiciaire de la jeunesse.

«Une action dans le droit fil des ateliers pré-professionnels et des cours que nous leur proposons chaque jour. C'est une façon d'intéresser les jeunes autrement, de leur redonner le goût d'apprendre, de les remettre dans le droit commun et de les réinsérer. Chacun est pris en considération au cas par cas en fonction de son projet de vie», assure Sophie Taniidi, responsable de l'unité éducative.

## Actions communes

Comme elle, de nombreux professionnels ont présenté hier au sein du service territorial éducatif de milieu ouvert et d'insertion de Grasse, basé à Axe 85, leur mission dans les différents services de la protection judiciaire des Alpes-Maritimes.



Hier, partenaires et acteurs azuréens de la protection judiciaire de la jeunesse des Alpes-Maritimes étaient réunis dans les locaux grasseois.

(Photos A.H.)

Stages de formation civique. Hébergement. Familles d'accueil... Autant d'actions mises en place et qui portent leurs fruits. Avec des missions communes : redonner des repères d'abord éducatifs, mais aussi rescolariser ou mettre sur la voie de l'emploi les jeunes.

«Les portes ouvertes de la protection judiciaire de la jeunesse servent également à tisser des liens plus étendus avec nos différents partenaires. Ce sont des moments d'échange», ajoute Karima Chibane, di-

rectrice du service territorial grasseois. Dans la salle, représentants de la préfecture, membres de la Mission locale, travailleurs sociaux écoutent attentivement. Des connexions s'établissent. On réfléchit à des actions communes à mener pour et autour des jeunes en difficulté... Et aux solutions, pour les aider à prendre le bon chemin...

**AUORE HARROUIS**  
aharrois@nicematin.fr

1. Le prénom a été modifié afin de respecter l'anonymat de la jeune fille.

## Nombre stable

Hier, Laurence Duperray, la directrice territoriale de la PJJ dans les Alpes-Maritimes, était présente à Grasse. L'occasion pour elle de revenir sur certaines idées reçues concernant les mineurs délinquants. Non, ils ne sont pas chaque année plus nombreux. «Les chiffres sont stables sur plusieurs années. Les faits commis sont des atteintes aux biens en grande partie. Vol de portable, sac à mains...» La directrice note cependant que les délinquants «utilisent de plus en plus les techniques modernes, ils filment la violence avec le portable. Nous nous servons de cela dans nos approches sur le terrain ensuite...»

## Recherche familles d'accueil

Alberto Di-Matteo, directeur de l'établissement de placement éducatif de Grasse «La villa blanche», en est persuadé : «Le placement des jeunes en familles d'accueil est un très bon dispositif». Aujourd'hui, une dizaine de familles d'accueil sont présentes, accompagnées 24 h sur 24 et 7 jours sur 7 par l'équipe de l'unité éducative d'hébergement diversifié renforcé de Grasse. «Nous aimerions doubler le nombre de familles d'accueil», espère Alberto Di-Matteo, qui lance un appel aux volontaires.

Principales missions des familles : accueillir des jeunes en difficultés pour leur offrir un cadre de vie familial sécurisant, protecteur et structurant pour un temps déterminé par une décision judiciaire et collaborer avec une équipe pluridisciplinaire de la Protection Judiciaire de la Jeunesse. Les familles d'accueil perçoivent une indemnisation quotidienne de 36 €.

Renseignements : Établissement de placement éducatif de Grasse, (36 boulevard Émile-Zola). Tel. : 04.92.60.76.40, ou au 06.30.67.78.70. Ou par mail : epe-grasse@justice.fr

**NEMANJA RADULOVIC**  
VIOLON  
**JOUE BEETHOVEN**  
DIRECTION GYÖRGY G. RÁTH  
**DIM 16/10**  
16H30

**ORCHESTRE**  
RÉGIONAL DE CANNES  
PROVENCE ALPES CÔTE D'AZUR

WWW.ORCHESTRE-CANNES.COM

TEL 04 92 98 62 77

THÉÂTRE CROISSETTE

SCHUBERT

BEETHOVEN



GRA-B 3



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



9°  
8 heures



13°  
14 heures



14°  
17 heures

### URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.

#### Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police SOS  
Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompier, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymejade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus),  
04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.  
**Services**  
Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture,  
04.92.42.32.00.  
Communauté  
d'agglomération du Pays de  
Grasse,  
04.97.05.22.00.  
Pôle Emploi, 3949.

## LÈCHE-VITRINE

### Leonidas ouvre dans la galerie d'Auchan

Dans la galerie d'Auchan, route de Cannes, une nouvelle boutique Leonidas a ouvert ses portes jeudi 6 octobre. C'est la Montaurousienne Christelle Queffaigne qui est aux commandes, assistée par la jeune Julie. Christelle l'avoue elle-même, elle « adore le chocolat. C'est important d'aimer le produit que l'on vend ». Initialement, elle souhaitait ouvrir une boutique chez elle, à Montauroux et était entrée en contact avec Leonidas. Entre-temps, une marque concurrente y a ouvert un point de vente et le projet est resté en suspens. Quelque temps plus tard, Leonidas est à la recherche d'un lieu pour ouvrir une seconde boutique et contacte alors Christelle. « Je concilie l'utile et l'agréable, dit-elle. L'essai de faire découvrir des saveurs, d'établir un contact avec les clients ». Alors, que nous conseille-t-



(Photo V. T.)

elle en cet automne ? « Il y a les nouveautés de la saison, explique-t-elle, on change de vitrine toutes les 4 à 6 semaines. » Il y a un praliné parfumé à la noix, du chocolat blanc au caramel au beurre salé, un praliné à la feuille de menthe ou un praliné amande. « On a également les Aubes d'hiver (noir ou au lait, crème au

beurre, crème vanille et ganache d'airelles). Et en ce moment, en exclusivité, il y a le chocolat créé spécialement pour le salon du chocolat qui se tient du 13 au 15 novembre mais que vous pouvez goûter. C'est très fin ». Nous ne saurions que vous conseiller de fondre pour ce chocolat noir rempli de

ganache de violette et parfumé à la vanille bourbon.

V. T.

### Savoir +

Leonidas, dans la galerie d'Auchan, 158, route de Cannes.  
Ouverture du lundi au samedi de 9 h à 19 h 30.  
Tél. : 09.86.66.62.27.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

### Aujourd'hui, mardi 11 octobre

Entrée : tomates vinaigrette.  
Plat : ragout de bœuf antillais, pâtes et fromage râpé.  
Dessert : cocktail passion ananas.  
Gouter : croissant.

## Jouez avec Nice-Matin

### Des places offertes pour les animaux de la basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes à l'exposition des animaux de la basse-cour qui s'ouvre au public le 21 octobre. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante :

grasse@nicematin.fr

#### Réponse à la question d'hier :

Il s'agit de la 20<sup>e</sup> édition cette année. Les gagnants sont : Jean-Claude Talut, Marc-Olivier Aiken, Stéphanie Labrosse, Chantal Gimenez et David Dodergeries.

#### Question du jour :

La Sabelpoots mille fleurs est-elle une race de poule naine, de lapin ou de pigeon ?  
À vous de jouer en répondant ce matin par mail. La réponse dans ces colonnes demain.



(Photo X.D.)

### Avis d'obsèques

M. et Mme Bouchard-Cavalliero, sa fille et son gendre ;  
M. et Mme Tallandier,  
M. et Mme Lassus,  
M. et Mme Amzallag, ses petits-enfants ;  
Ses 7 arrière-petits-enfants  
Ont la grande tristesse de faire part du décès de

#### Madame

**Marguerite CAVALLIERO**

survenu le 9 octobre 2016 à l'âge de 95 ans.

L'inhumation aura lieu le jeudi 13 octobre 2016, à 11 heures, à l'ancien cimetière de Villeneuve-Loubet.

PF Roblot  
04.93.40.11.38

## En bref

### Conférence au MIP Jeudi 13 octobre

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence gratuite, « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif », animée par Marie-Thérèse Esnault, musicologue et aromathérapeute, le jeudi 13 octobre, à 17 h, au MIP. En collaboration avec l'association du Patrimoine vivant en Pays de Grasse.  
Rens. : 04.92.60.42.74.  
MIP, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.

### Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine

L'association des anciens L'Âge

d'Or du Quartier Saint-Antoine proposera cet automne :  
- Jeudi 13 octobre : repas à la salle polyvalente suivi d'un tournoi de pétanque pour les amateurs. Prix à définir.  
- Vendredi 14 octobre : balade sur le canal de la Siagne.  
- Vendredi 28 octobre : sortie à Saint-Honorat (Bateau et repas 28 €).  
- Dimanche 6 novembre : à partir de 16 h.  
Après-midi cabaret. Prix 15 € (hors champagne).  
Rendez-vous les jeudis, salle polyvalente, à partir de 14 h 30 pour s'inscrire aux activités.  
Rens. : Nicole Harry, présidente, 06.03.99.42.09.  
Graziana Pécou, secrétaire,

06.65.27.39.80.  
Jacqueline Duriez, trésorière,  
06.16.73.48.98.  
ass.aorstantoine06@yahoo.com  
Mairie annexe, chemin de la chapelle Saint-Antoine.

### Conférence à Tac Motifs vendredi 14 octobre

Conférence et exposition photographique sur Magagnosc signées de Jean-Pierre Froitzheim, ce vendredi 14 octobre à 19 heures, à la librairie Tac Motifs, 24/26, rue Marcel-Journet.  
Gratuit (participation libre à l'apérif suivant la conférence).  
Rens. 04.93.36.00.38.  
Et 06.08.78.06.26.

## Notez-le

### Les jeudi de l'interim à la Mission locale ce jeudi 13 octobre

La Mission Locale du Pays de Grasse organise son Jeudi de l'interim au siège de la Mission locale ce jeudi 13 octobre à 9 h.  
Cet événement ouvert à tout public, a pour but de récolter un maximum d'offres d'emploi dans le secteur de l'interim et de favoriser la rencontre avec les employeurs.  
Plus de 13 agences d'interim seront présentes, avec des nombreuses offres d'emploi dans différents secteurs d'activité.  
Venez avec votre CV et votre motivation !  
Lieu : Mission Locale de Grasse 16, chemin de Camperousse, Les Cyclades bât. bleu, à Grasse  
Renseignement : 04.97.05.00.00.



## FAITS DIVERS

## Agressions à répétition à la maison d'arrêt ce week-end

Le syndicat local pénitentiaire F.O. signale dans un communiqué trois incidents qui ont émaillé le week-end à la maison d'arrêt de Grasse. Il dénonce la recrudescence d'agressions sur les personnels.

**Vendredi 7 octobre:** « Au bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, un détenu tente de taillader un surveillant à au moins 8 reprises au moyen d'une fourchette découpée et tranchante. La raison? Il voulait voir le chef... rien de plus. Notre collègue ne doit son salut qu'à ses réflexes défensifs et la police qu'il portait. S'il avait fait moins froid, il se serait fait lacérer. Sa police en lambeaux et son polo peuvent en témoigner. Ce détenu prendra soin, par la suite, d'inscrire sur les murs de sa cellule des propos faisant l'apologie du terrorisme. Il avait été transféré à Grasse par mesure d'ordre suites à des violences sur personnel pénitentiaire: il avait blessé 3 agents à Avignon. »

**Note de la rédaction:** Ce détenu a été placé en garde à vue pendant le week-end au commissariat de Grasse. Il a été défermé au tribunal hier.

**Samedi 8 octobre:** « Au bâtiment A 2<sup>e</sup> étage, un autre détenu bouscule le surveillant pour sortir de sa cellule, refuse de réintégrer, puis finit par lui asséner un coup au visage quand il tente de le réintégrer avec ses collègues venus lui prêter main-forte. La raison? Il veut être transféré... rien de plus. Le plus inquiétant c'est que ce détenu avait averti la direction par un courrier qu'il allait agresser un surveillant pour obtenir son transfert. »

Le syndicat regrette que « la direction ne se soit pas donné la peine d'aviser au moins les agents affectés à cet étage des intentions violentes de ce détenu. »

**Dimanche 9 octobre:** « Comme très souvent, le dimanche, des projections ont atterri en cour de promenade. La fouille des détenus à la sortie de la cour a permis de récupérer de la drogue sur deux d'entre eux. Le reste a été retrouvé dans la cour et le chemin de ronde: 9 téléphones portables, des chargeurs, de la drogue et un couteau en céramique. On doit ces saisies au professionnalisme des agents en poste et à leur réactivité face à cet incident. »

Et Hervé Segaud, du SLP FO, de conclure: « Les incidents et la violence

sont devenus quotidiens à la maison d'arrêt de Grasse dont la situation, extrêmement tendue, est aujourd'hui la suivante: 814 détenus hébergés pour 574 places soit un taux de suroccupation de 142 %; 129 surveillants pour 146 postes soit un taux de couverture de 88 %; un absentéisme en forte hausse, notamment des agents en accident de travail suite à des agressions. Le Garde des Sceaux déclarait sur Europe-1 le 9 octobre: « Quand on attaque des fonctionnaires qui portent l'uniforme, c'est l'État qu'on attaque ». Les surveillants de la maison d'arrêt de Grasse, fonctionnaires d'État en uniforme, les subissent quotidiennement ces attaques, sans pour autant avoir le sentiment que l'État se soucie d'eux et leur donne les moyens de prévenir cette violence et d'exercer leurs missions régaliennes dans des conditions de sécurité acceptables. Les agressions sont de plus en plus fréquentes et de plus en plus violentes. L'apologie du terrorisme aussi, ce qui inquiète les personnels, d'ailleurs clairement désignés comme cibles par l'organisation terroriste Daesh. »

## L'Anfanoma et les paras célèbrent Saint-Michel

C'est une tradition annuelle pour l'Anfanoma: la statue de Saint-Michel l'Archange ramenée d'Alger et installée dans l'église de Notre-Dame de Valcluse est portée en procession par la communauté. Et comme le saint patron des parachutistes est aussi Michel, l'association des paras de Cannes et environs était également invitée. Ce dimanche n'a pas failli à la tradition: les nombreux adhérents de l'Anfanoma (présidée à l'Ouest du Var par Rémy François) et des parachutistes de l'union nationale section cannoise (présidée par Jean-Claude Tauvel) ont convergé vers Valcluse. Si la procession a été cette année de moindre envergure (pour cause de travaux sur le site), la ferveur, elle était bien au rendez-vous de ce moment qui met du baume au cœur toujours blessé des pieds noirs. Les paras en ont profité pour faire bénir et remettre le drapeau des parachutistes grasseois à Robert Gouy. Un drapeau dont la marraine est Mme Wittmann, veuve de Raymond Wittmann, ancien du 6<sup>e</sup> BCCP, et d'Indochine. Il est également parrainé par Jérôme Viaud, maire de Grasse qui s'est dit très fier de cet honneur. Enfin, parce qu'il s'agit-



**Le drapeau des parachutistes, les présidents, la marraine et le parrain, ainsi que le porte-drapeau.**

**Ci-contre: les filles fleurs des fleuristes d'Art floral.**  
(Photos M.L.M. et DR)

saient également de la sainte-Fleur, les fleuristes du Bd Thiers, Corinne et José Mendez, d'Art Floral, ont apporté une jolie tou-



che fleurie et poétique à cette manifestation en costumant de fleurs cinq jeunes filles... en fleur.

M.L.M.

## UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

**DOMICILE CONFORT**  
Agrément Qualité Pré-factuel. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

**LES MENUS SERVICES**  
Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

**MAKADAM VAR**  
Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### BATIMENT/MAÇONNERIE

**SUD EST BATIMENT**  
SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage.  
PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

### FUITES D'EAU

**SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER**  
SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible - Garantie de résultats - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE A DOMICILE

**OPTICIEN VISION'R**  
Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

### TOITURE

**TOITURE DE FRANCE**  
Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice, toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

**GALAXY DIGISAT**  
Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**eurosud COMMUNICATION**



## FOOTBALL - COUPE DE FRANCE

## Le RC Grasse tout sourire

Tous les voyants sont au vert du côté du Racing Club de Grasse. Leader en championnat de CFA2, l'équipe de Loïc Chabas a tenu son rang dimanche dans le Var face à l'AS Estérel (PHA) lors du 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France.

Sans trembler, les coéquipiers de Florian Camus ont infligé une sévère correction aux locaux (6-0) pour se qualifier pour le 6<sup>e</sup> tour de la CDF.

Un match piège par excellence que les Rouge et Bleu ont su gérer au mieux grâce à une préparation des plus sérieuses. Confirmation du coach grassois, ravi de la bonne partie de ses protégés : « Cette équipe nous avait éliminés l'an passé, on était prévenu. On se méfiait donc de cet adversaire qui, en plus, s'est renforcé. Les gars ont été sérieux, appliqués avec une seule motivation : passer les tours, sans se soucier de l'adversaire. Tout s'est bien passé avec un but d'entrée de jeu (2<sup>e</sup> par Campeon) alors qu'en face un joueur est expulsé (deux jaunes) dès la 33' ! À 2-0 à la



Mike Coré, auteur d'un doublé en Coupe face à Estérel, a déjà les yeux fixés vers Balma, samedi en championnat. (Photo Adeline Lebel)

pause, je leur ai dit de continuer à mettre de l'intensité pour éviter les mauvaises surprises. L'équipe a été calme, patiente. Il fallait les asphyxier et finir le travail.

Les gars ont continué à jouer et ne sont pas tombés dans la facilité. »

De plus, malgré l'absence de six joueurs, le RCG a continué à proposer du beau

jeu, collectif, sans jamais prendre leurs adversaires de haut.

## Pas de carton reçu

« Mise à part la qualification pour le 6<sup>e</sup> tour, l'autre point positif est que l'on n'a pas pris de carton et que l'équipe a joué avec 7 joueurs de moins de 21 ans. »

Le ciel est bleu pour le Racing sauf si on oublie les petits bobos et la fatigue engendrée par la succession de matches.

« Il y a eu une bonne rotation en Coupe avec des joueurs qui ont moins de temps de jeu. Mais, nous sommes déjà tournés vers le championnat, notre objectif numéro 1 »

Quant au tirage au sort de la CDF qui aura lieu demain, un seul souhait de Loïc Chabas : « On aimerait bien jouer ce match à domicile. Ça serait bien. »

L'aventure en Coupe continue donc pour le Racing qui jouera le 6<sup>e</sup> tour dimanche 23 octobre.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## TENNIS - SAINT-CÉZAIRE

## Les filles en plein essor

Ambiance au club de tennis de Saint-Cézaire. Après une matinée passée sur les courts, les dames qui s'entraînent régulièrement étaient en pleine séance de debriefing, moyen de donner leurs impressions sur ces rencontres entre joueuses des clubs de Cabris et de Saint-Cézaire unis dans un partenariat. Ils ont passé une convention et jouent la réciprocité en permettant aux tennismen de se retrouver pour jouer et aussi pour s'entraîner dans l'un ou l'autre, une formule de mise à disposition des installations et d'animations proposée par Yann Russel, Jocelyne Plomion et Elisabeth Cornet.

## Un esprit d'équipe

« L'objectif est de développer le tennis féminin, de créer un esprit d'équipe, de travailler le B.A.B.A de la technique, la tactique, le physique, le mental, de préparer des compétitions et de permettre aux participantes de



Les joueuses se retrouvent régulièrement pour se perfectionner et se préparer aux compétitions proposées dans leurs catégories. (Photo J.O.)

trouver de nouvelles partenaires... » Il est innovant et présenté sur dossier assorti d'un DVD il a séduit la ligue qui se propose d'apporter des aides pour l'achat de matériel. On espère également qu'elle favorisera la venue d'une star et le choix

s'est porté sur Amélie Mauresmo ! Actuellement, les dames travaillent en vue des Raquettes FFT et perfectionnent leurs gestes lors de ces sessions ce qui ne les empêche pas de prendre des cours avec Hugo ou Mathieu, les pros des deux

clubs. Le projet de créer un tournoi multichances pour non classées ou quatrième série est aussi lancé. Une petite séance de sophrologie avec Sylvie Rihl pour finir après les doubles disputés, un pot ou un déjeuner pour continuer à tisser

des liens, les moments tennis féminin sont très appréciés, toutes nationalités confondues, comme le souligne une joueuse danoise, toujours fidèle aux rendez-vous des dimanches matin.

J.O.

## Rebonds

## Volley

## Un succès, une défaite

Les filles de Pré Nationale du Pays-de-Grasse n'ont pas fait de détails ce week-end face à Fayence. À domicile, les locales ont infligé un sévère 3 sets à 0 (27/25, 25/19, 25/17) à des Varoises dépassées. Un succès mérité qui en appelle d'autres.

En N3M, le Pays-de-Grasse VB s'est incliné 3 sets à 0 à Agde (25/14, 25/17, 29/27).

## Basket

## L'US Grassoise battue

En PNM, l'US Grassoise s'est inclinée largement à Sanary 78/98.

En PRSM, même punition pour les Grassoises qui ont « explosé » à Monaco encaissant un lourd 64/111. Il n'y a pas eu de match entre les deux formations lors de ce rendez-vous en Principauté.



# nice-matin

grasse - pays grassois

mercredi 12 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

## MAIRIE DE COGOLIN

**Une Varoise radicalisée avait ordre de frapper** P 23

## LITTÉRATURE

**Grasse vue par les grandes plumes** P 2-3



## GRASSE



**Fabienne Thibeault et Galimard vont fêter l'érable** P 4

## GRASSE

**Condamné pour avoir frappé des policiers** P 7

## ÉCONOMIE

**Les douze travaux d'Hercule de la Région** P 15

## NICE

**Depeche Mode à Charles-Ehrmann en mai 2017** P 44

# Quelle Odyssée !



*L'Odyssée*, biopic du commandant Cousteau avec Lambert Wilson, sort au cinéma aujourd'hui. L'occasion de revenir sur les traces que Jacques-Yves Cousteau et la *Calypso* ont laissées sur la Côte d'Azur et à Monaco. P 12-13

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

**Saveur d'automne**

La Gastronomie, une passion Française  
Des produits d'Exception,  
Les belles tables de notre région ...

**LE 16 OCTOBRE**  
➤ A retrouver au cœur de Version Femina

**Le Provençal GOLF**

Améliorez vos performances  
**sur un site exceptionnel**  
au cœur de Sophia Antipolis

Infos & réservations  
**+33 (0)4 93 00 00 57** [www.leprovençalgolf.com](http://www.leprovençalgolf.com)

**LAPEYRE**

**-25%\***

**SUR TOUTES LES DOUCHES**  
RUBIS, REVERSO  
ET PALACE

**ANNIVERSAIRE**

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

\* Voir conditions en magasin et sur [lapeyre.fr](http://lapeyre.fr). Lapeyre SA à Direction et Contrôle de gestion - Les Minors, 10 avenue d'Alsace, La Défense 92 - 92400 Clichy-la-Folle - RCS Nanterre 542 020 842 - CAP 44 134 004 €



## Ces grandes plumes qui ont

**Grasse** Pour quelques heures, quelques mois, quelques années, la ville a été un refuge pour les auteurs... Des souvenirs, des mots, des livres en sont nés

Ici, ils trouvaient, loin de l'animation du bord de mer, un endroit où se reposer et écrire. Emervillés par la ville, ils ont parfois couché leur impression sur le papier. Ou se sont simplement inspirés des paysages, de l'ambiance de la cité pour imaginer histoires et personnages. Si Stendhal, Mérimée, Maeterlinck, Gide ou encore Apollinaire, n'ont effectué que de courts séjours à Grasse, il est des écrivains qui se sont installés plus durablement dans la ville des Parfums. C'est le cas d'Ivan Bounine qui y a écrit un Nobel. Ou d'Herbert George Wells, qui a profité du calme de sa villa pour imaginer deux romans de science-fiction. Patrick Süskind, lui, y est encore venu pour mieux "sentir" son héros, Jean-Baptiste Grenouille. Pour quelques bribes de phrases, quelques mots, ou des paragraphes entiers, jetés sur des carnets, imprimés dans des romans qui ont fait, à leur façon, les belles pages de la cité.

Textes :  
**AUORE HARROUIS**  
aharrois@nicematin.fr  
Photos : DR

### Ivan Bounine, un Nobel grassois



L'écrivain russe (1870-1953), prix Nobel de littérature 1933, a vécu plus de vingt ans, jusqu'en 1945, dans une villa grassoise. D'origine russe et proche de Tchekhov, Gorki et Tolstoï, il s'installe, en 1923, à Grasse, cité qu'il admire et qu'il trouve « ouverte vers un immense horizon propice à l'inspiration ». Il choisit de s'installer à la villa Belvédère, chemin du Vieux-Logis. Face à ce paysage magnifique, il rédige de nombreux ouvrages, recevant dans sa studieuse retraite, Nina Berberova, autre écrivain talentueux. Il y écrit encore son journal qui contient une forte critique du système bolchevique. Son livre *La vie d'Arseniev*, écrit à Grasse en 1933 lui permet d'obtenir le Prix Nobel. Il se trouve dans un cinéma de la cité lorsqu'on lui apprend qu'il vient d'obtenir le prix Nobel de littérature. En 1945, Ivan Bounine quitte sa ville d'adoption pour Paris où il meurt en 1953.

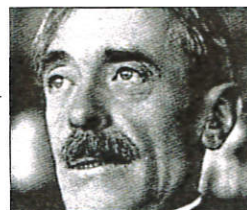
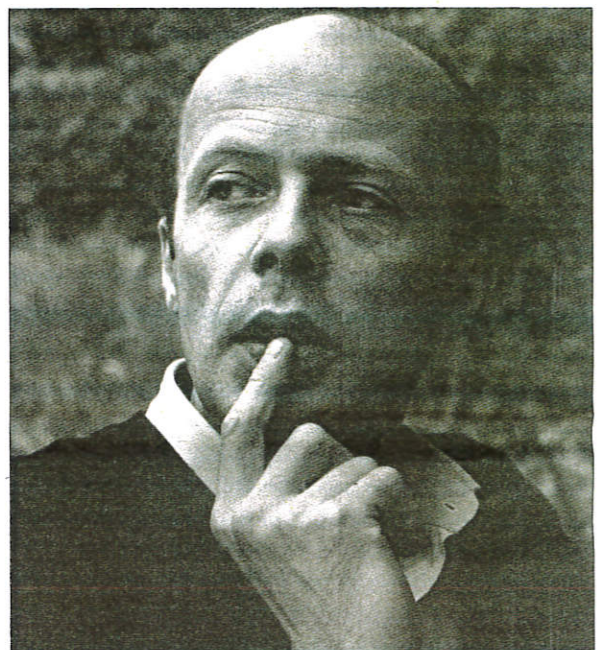
### Patrick Süskind, des mois à errer et humer la ville

Grasse, capitale mondiale des parfums, mais aussi terre d'inspiration du *Parfum*. Ce best-seller (25 millions d'exemplaires vendus dans le monde) de l'Allemand Patrick Süskind, sorti en 1985 et adapté au cinéma en 2006, raconte l'histoire du fictif Jean-Baptiste Grenouille, abominable meurtrier et Nez grandiose.

#### Grassois, jusqu'aux noms

Pour l'écrire, l'auteur s'est fondu dans la ville plusieurs mois, errant, notant, humant. Les lieux traversés par son héros sont parfaitement justes. Si certains n'existent plus aujourd'hui, ils étaient bien, au XVIII<sup>e</sup> siècle, tels qu'ils sont décrits dans le roman.

Place des Fainéants. Place aux Aires, où Grenouille découvre les tanneries sous les arcades. Le Cours, encore, où se déroule la scène orgiaque qui conclut le livre... Au fil des pages, tout transpire Grasse même jusque dans le nom de l'héroïne, M<sup>lle</sup> Richis (acronyme du parfumeur grassois Chiris) ou dans celui de Grenouille, emprunté par l'auteur, lors de son séjour, à un avocat grassois.



### Paul Valéry à Saint-Claude

En 1922, *Eupalinos ou l'architecte* est le premier grand succès littéraire de Paul Valéry (1871 - 1945).

Nommé administrateur du Centre Universitaire Méditerranéen de Nice en 1933, il multiplie les séjours dans la région grassoise.

Il est reçu au domaine de *La petite campagne*, quartier de Saint-Claude. Ce domaine appartenait au journaliste M. Muhfeld qui y reçut également Paul Claudel, Jean Cocteau, André Gide et Marcel Proust... Le beau monde d'alors...

DÉCOUVREZ NOS OFFRES SUR  
[www.cavallari-ventes-privées.com](http://www.cavallari-ventes-privées.com)

**SMART 125**



**PORTES OUVERTES  
CE WEEK-END**

**HONDA**  
The Power of Dreams

**0,9%**  
TAEG FIXE

sur 24 mois, après apport de 20%  
jusqu'au 31/10/2016, sur les modèles  
Forza 125 et PCX 125.

Pour un achat de 4 000 €, après apport de 20% (800 €) soit un crédit  
accrédité à une valeur de 3 200 €, avec une première échéance à  
60 jours, nous remboursons 24 mensualités de 134,88 € hors  
assurance facultative. Le montant total dû est de 3 222,32 €  
incluant les intérêts de report et les frais de services de 22,32 €.  
Le coût total de l'achat à crédit est de 4 022,32 €. Taux Annuel Effectif  
Global (TAEG) fixe de 0,9 % sur le taux directeur fixé au 0,05 %.  
Taux de votre crédit de 25 mois. Le coût mensuel de l'assurance facultative  
RACQUIN est de 8,84 € et le coût des échanges est de 100 €. Le Taux Annuel  
Effectif de l'assurance est de 5,932 %. Le Montant total de vos frais de l'assurance  
est de 212,36 €.

Un crédit vous engage et doit être remboursé.  
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



Bretelle Autoroute  
CANNES / MOUGINS  
À l'étage de la concession

**CAVALLARI MotorBike**  
**04 92 28 02 02**





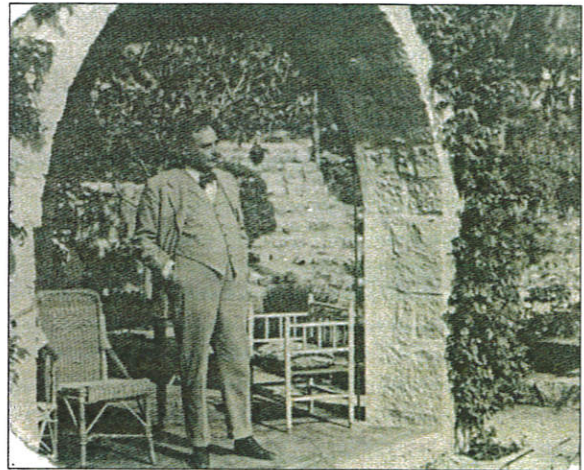
# caressé la cité des parfums

## Herbert George Wells, à Loupidou, la maison des amants

En 1926, le célèbre écrivain britannique – père de la science-fiction – est déjà connu pour ses romans (*L'homme invisible* (1897), *La guerre des mondes* (1898), *Les Premiers Hommes dans la lune* (1901) etc.) Entre les deux guerres, Herbert George Wells (1866-1946) choisit de séjourner à Grasse. Il loue alors une maison à Magagnosc avant de résider au Bastidon à Malbosc. L'écrivain britannique avait une réputation sulfureuse et avérée de Don Juan. Il se maria deux fois mais eut ouvertement de nombreuses liaisons dont certaines duraient une décennie. Ce fut le cas lors de son séjour à Grasse entre les deux guer-

**“Un endroit où travailler et vivre en paix”**

res. En 1923, il avait rencontré une jeune femme écrivain et voyageuse, une personnalité haute en couleur, Odette Keun. Avec elle, il fait bâtir en 1927 la villa Loupidou (Mon Trésor), à Saint-Mathieu. Au-dessus de la cheminée dans le salon, ils font graver en anglais « deux amants ont construit cette maison ». Sa maison de Grasse représentait pour Wells « un endroit où travailler et vivre en paix ». Il a écrit plusieurs livres majeurs, notamment *Meanwhile* dont l'action se situe dans les Jardins Hanbury à la Mortola près de la frontière italienne, *le Livre de Catherine Wells*, *La Conspiration au grand jour*, et surtout *The Work, Wealth and Happiness of Mankind*. Dix ans plus tard, il vendra sa bâtisse.



## Stendhal, un jour et une nuit

20 mai 1838. Un voyageur qui souhaite se faire un petit revenu arrive à Grasse. Il y passe un jour et une nuit. Ce voyageur, c'est Stendhal. Il laisse les écrits suivants dans son *Journal de Voyage*.

« Tout-à-coup, j'aperçois Grasse placée contre un monticule, entouré de monticules couverts d'oliviers qui semblent vouloir se précipiter sur la ville. Cette (ville) a tout-à-fait une physionomie génoise. Je n'ai jamais rien vu en très petit, qui rappelât plus complètement Gênes et les villes de son littoral. On domine la mer qui apparaît à deux lieues. En arrivant, on trouve une terrasse garnie de grands arbres, bien autrement belle que celle des Saint-Germain. À droite et à gauche, montagnes littéralement couvertes d'oliviers touffus jusqu'à leur sommet et au fond de la vallée, très grande étendue de mer qui, à vol d'oiseau, ne me semble pas à plus de deux lieues. »

Dans ses carnets, l'auteur de *Le rouge et le noir*, note toutes ses impressions.

« J'apprends que cette ville est remplie de cercles, ce qui, au moral, la rend fort désagréable pour un étranger. Pas de café propre ; j'ai toutes les peines du monde à trouver le moyen de lire le dernier numéro des Débats. »

De la ville en elle-même, l'écrivain dresse un portrait très peu flatteur.

« Rues étroites comme dans les villes du littoral de Gênes. La culture ferait croire à chaque moment qu'on est à Sestri ou à Nervi. Mais absence totale d'architecture et de cafés et mauvaise odeur dans les rues, où l'on fait toujours un peu de fumier, suivant l'exécrable usage que j'ai déjà trouvé à Aubagne et au Luc. On n'a pas besoin d'acqueduc ici. À la partie la plus élevée de la ville, une belle source sort de la terre ; je suis resté longtemps à contempler ce spectacle du parapet qui domine la source. Ici aucun luxe, m'a-t-on dit. Un homme

qui a cent mille francs de fortune porte un habit râpé et Grasse compte plusieurs millionnaires tout aussi mal vêtus que le reste de ses citoyens. En revanche, les demi-paysans qui, aujourd'hui dimanche, peuplent la magnifique terrasse, ont

l'air fort cossu. Le plus bel endroit de cette terrasse, celui où, en Italie, il y aurait force cafés, est occupé par l'hôpital général. »

L'écrivain donne quelques petits conseils d'urbanisme.

« J'admets qu'il y ait un hôpital, mais il faudrait le bâtir hors de la ville et rendre le bâtiment actuel à la civilisation. Si les habitants avaient du luxe, ce serait leur lieu de réunion et de plaisir. »

Et de conclure :

« Réellement, je suis poursuivi jusque dans ma chambre par une certaine odeur de résine qui me fait mal à la tête et qui pourrait bien être l'odeur de la parfumerie de Grasse. »

**“Une odeur de résine qui me fait mal à la tête”**

## Henry de Montherlant : sa Reine Morte est née route de Cabris

Romancier, dramaturge, essayiste, poète et membre de l'Académie française, Henry de Montherlant (1895-1972), fuit l'Occupation quand il arrive à Grasse en 1942. Trouvant refuge dans la cité des parfums chez son amie Marguerite Lauze, il écrit *La Reine morte*.

L'administrateur de la Comédie Française, Jean-Louis Vaudoyer, l'avait alors poussé à imaginer une pièce de théâtre en lui soumettant trois volumes du théâtre espagnol, dont une pièce d'un Espagnol du XVI<sup>e</sup> siècle, Guevara : Montherlant lit cette œuvre, qui mûrit en lui, et puis conçoit sa *Reine morte*, en cinq

semaines. Une pièce inspirée du paysage grassois. Ainsi, certains personnages sont apparentés à des chênes ou de l'eau ruisselante. C'est sur la route de Cabris qu'il trouve l'inspiration. Il y décrit son travail.

« Je travaillais dans la campagne de Grasse, aussi ennuyeuse que l'est toute campagne (...) Pourtant, même assis le cul en terre, parmi les épouvantables délices de la rustica, je veux dire le soleil qui vous aveugle, le vent qui surexcite vos feuillets, les

mouches, les vers de terre, les fourmis, les chenilles, les toiles d'araignée, les tessons de bouteille et les étrons, je connaissais

ces moments extraordinaires, quand le sang aux joues, l'accélération des battements du cœur, le frisson dans le dos, etc. communiquent à l'artiste la sensation d'un état sacré. Ces phénomènes, et la facilité inouïe de la création romanesque (surtout de la création dramatique, dont la facilité et la rapidité me paraissent monstrueuses), nous donnent alors l'illusion du miracle... »

Source : Théâtre, d'Henry de Montherlant à la Pléiade.

**“Une campagne ennuyeuse”**





# Fabienne Thibeault et Galimard veulent faire de l'érable une star

La chanteuse franco québécoise de *Starmania*, était en visite chez le parfumeur grassois hier. L'occasion de poser les jalons d'une future Fête de l'érable mais également de créer son parfum

Hier, la chanteuse franco québécoise Fabienne Thibeault a rencontré Chantal et Jean-Pierre Roux, de la maison Galimard. Il s'agissait d'abord de discuter du partenariat qui se noue entre eux puis de profiter de l'occasion pour créer son parfum au studio des fragrances.

Avant de connaître le succès avec des titres tels que *Le monde est stone*, *Un garçon pas comme les autres* ou *Les uns contre les autres* dans la comédie musicale *Starmania*, Fabienne Thibeault est passionnée par la nature et ce que l'on peut en tirer de bon. « Je suis fille de maçon et petite-fille de cultivateur, explique-t-elle, j'ai une forte sensibilité à la nature ».

## Une fête de l'érable au printemps

Fabienne Thibeault raconte qu'à son arrivée en France, elle cherchait à assouvir son « besoin de nourriture intellectuelle ». Pour ça, elle s'est intéressée aux différentes productions des territoires et a fini par s'impliquer de plus en plus dans des événements. Notamment en terme de sauvegarde de races agricoles ou d'horticultures, lui valant le rang de Commandeur du mérite agricole et d'Ambassadrice



De gauche à droite : Christian Montagnac, Chantal et Jean-Pierre Roux, Fabienne Thibeault et David Casado au Studio des fragrances de Galimard.

des territoires ruraux. « J'aime l'association du patrimoine et de la modernité, dit-elle. Pour faire qu'un patrimoine ne perdure il faut le faire vivre. Ici, il y a un vrai savoir-faire en terme d'horticulture et de parfumerie. La maison Galimard participe à sa préservation ». En outre, Chantal Roux et

la parfumerie Galimard ont créé il y a quelques années « le premier parfum d'érable », ce qui a tout de suite plu à Fabienne Thibeault. « L'érable est un des rares produits emblématiques du Québec. On le connaît pour ses valeurs gustatives mais aussi pour ses qualités curatives. En revanche, il n'avait, à ma

connaissance, jamais été exploité pour son odeur. Cela donne un parfum qui dure très longtemps, c'est intéressant. C'est une invitation au voyage. Quand vous le sentez vous êtes au Québec, dans une érablière ». Alors pourquoi rencontrer Galimard ? « Il n'y a pas de hasard, seulement des ren-

dez-vous », a glissé malicieusement Fabienne Thibeault avant d'ajouter : « Nous allons développer un marché pour ce parfum, notamment d'ambiance. Au printemps, nous voulons organiser la 1<sup>re</sup> Fête de l'érable à Grasse. Cela tournera autour du thème de l'amitié franco québécoise, du parfum, de la cui-

sine, de la musique... Avec Chantal nous allons monter à Paris voir la déléguée générale du Québec pour lui parler du projet ».

## « C'est comme écrire une chanson »

S'il n'y a pas de hasard, il n'y a pas non plus que le travail dans la vie de Fabienne Thibeault... Elle a profité de sa visite chez Galimard pour créer son parfum dans le Studio des fragrances. Quel parfum ? Fabienne n'a pas su le dire en amont : « Créer un parfum, c'est comme écrire une chanson. Au début vous avez une pâte sensible à l'intérieur mais, au final, il y a aussi la musique qui va influencer sur le texte ». Pourtant, Chantal Roux ne tarit pas d'éloge sur son élève d'une après-midi : « Elle est très instinctive dans sa création. C'est une bonne élève, j'aimerais n'en avoir que des comme elles ».

Fabienne a cependant un souci. « Je n'ai pas trouvé de nom à mon parfum, confie-t-elle, j'en ai été incapable. Je trouve ça très difficile de nommer un parfum ». Son jus contient de l'orange, du thé vert, la cardamome, une pointe de verveine et une autre de rose. Une idée, peut-être ?

VINCENT TANGUY  
vtanguy@nicematin.fr

# Les premières Journées Napoléoniennes inaugurées hier soir au Palais des congrès

Hier soir, les premières Journées napoléoniennes de Grasse au Palais des congrès ont été inaugurées. Une soixantaine de personnes étaient rassemblées pour découvrir cette exposition unique. Jérôme Viaud, en tant que président de l'Association des élus pour la route Napoléon (Anern), a ouvert le bal avec un discours. Remerciant les partenaires et acteurs de cette grande première, il a surtout rappelé que « les projecteurs du bicentenaire ne [devaient] pas s'éteindre », appelant à la fois à poursuivre les actions engagées par l'Anern et au soutien de ceux qui ne sont pas encore engagés. Il a aussi manifesté la volonté de faire rayonner la Route Napoléon « au-delà de l'hexagone », rappelant qu'elle est désormais recon-

nue comme une destination européenne de tourisme. Jérôme Viaud a exprimé son souhait « que les autres communes de l'Anern emboîtent le pas et s'approprient cette exposition. Qu'elle naisse maintenant et ici, à Grasse, mais qu'elle continue à vivre ailleurs ». Puis, vint le tour du sous-préfet de Grasse Philippe Castanet. Il a d'abord déclaré ne pas pouvoir rater un tel événement. « Non pas que je sois un fanatique de cet homme d'État, a-t-il ajouté, mais tout simplement car, par une loi du 28 pluviôse de l'an VIII, il a inventé les préfets ». Devant une assemblée conquise par l'anecdote, il a alors raconté que le 16 février 2010 (ou le 27 pluviôse 218) il a publié un décret réformant justement cette loi. C'était sur-



Une soixantaine de personnes a assisté à l'inauguration des 1<sup>res</sup> Journées Napoléoniennes de Grasse.

tout une manière d'introduire son hommage à cet homme qui avait « une capacité à produire une œuvre législative et réglementaire

remarquable qui a influencé jusqu'à la Constitution des États-Unis ».

V. T.

## Au programme

Toute la semaine : Expositions d'armes blanches d'époque, figurines, dioramas représentant les scènes du Vol de l'Aigle, robes et uniformes du 1<sup>er</sup> Empire, collection de Robert Bartolozzi. Aujourd'hui : De 14 h à 17 h, atelier-démonstration de peinture sur figurines. 17 h, conférence d'Olivier Ghébal qui le Code civil. Vendredi 14 : 17 h, projection du film de Jean-François Coulomb *Le soleil d'Austerlitz* et présentation par Galimard d'un orgue à parfum et des parfums « Napoléon 1815 » et « Princesse Pauline ». 20 h : démonstration de danses du 1<sup>er</sup> Empire.



# La « nature sauvage » présentée à la villa St-Hilaire

L'artiste vénézuélien Carlos Marcano expose ses œuvres à la bibliothèque grasseuse jusqu'au 17 décembre. Il y présente la relation destructrice qu'entretient l'homme avec la nature

**I**l est important de parler de la terre et des dégâts qu'on y fait », constate Carlos Marcano, l'artiste qui expose jusqu'au 17 décembre à la villa Saint-Hilaire.

Originaire du Venezuela, Carlos Marcano connaît bien la forêt amazonienne pour y avoir passé du temps étant enfant. Et c'est toute cette nature sauvage qui l'a inspiré pour cette exposition « qui s'inscrit parfaitement dans la thématique de la villa Saint-Hilaire : Maison, jardin et paysage », comme l'a souligné Yves Cruchet, le conservateur en chef.

Carlos Marcano insiste d'ailleurs sur le fait que l'homme est responsable de la détérioration de la nature. Ce dernier construit ses tableaux à partir d'objets de récupération qu'il sublime.

## Des créations qui interpellent

Le fil conducteur de l'exposition est donc le passage d'une nature sauvage et abondante à son altération en trois saisons. Le point d'orgue étant les tableaux installés dans une pièce créée par un rideau blanc circulaire. On y découvre les œuvres *Marée noire*, *Jardin nucléaire* ou encore *Systématisation de*



L'exposition « Nature sauvage » sera visible à la villa Saint-Hilaire jusqu'au 17 décembre. (Photos Cl. C.)

la culture.

Des créations qui « interpellent l'homme sur la place qu'il occupe et sur sa confrontation à l'environnement urbain, naturel et écologique », indique Jérôme Viaud, maire de Grasse.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## savoir +

Nature sauvage de Carlos Marcano jusqu'au 17 décembre.  
Villa Saint-Hilaire. Entrée libre.  
Rens. 04.97.05.58.53.  
www.bibliotheques.ville-grasse.fr



# Retentissant succès pour le Concerto a tempo d'umore au TDG

Follement drôle l'orchestre de chambre catalan de l'Empordà invité vendredi soir par le TDG.

Les longs applaudissements assortis de trépignements et cris de joie qui ont retenti au final étaient plus que mérités. Même si on ne lit pas le catalan le titre du spectacle *Concerto a tempo d'umore* a suscité un intérêt violent de la part d'un grand nombre de personnes, mélomanes ou pas, au point que la billetterie aurait bien failli exploser sous la pression des demandes.



Un concert de musique de chambre comme on n'en a jamais vu... (Photo A. M.)

Ils sont dix chambristes, armés de leurs violons, altos, violoncelles et une contrebasse sur un plateau qui ressemblera à un champ de bataille, mais sur lequel, au cours d'un feu croisé d'archets d'une heure et demie, ne se sera échappée aucune fausse note.

D'entrée, l'ensemble annonce le tempo sur un désoyilant jeu de chaises musicales... accompagné des envolées d'une valse de Strauss. Puis sur des airs célèbres de Vivaldi, Mozart,

Schubert, Brahms, musiques de films, tout le reste du spectacle est de même nature.

On assiste à un concert de musique de chambre comme on n'en a jamais vu. Collisions de gags, rebondissements, situations surréalistes, mettant en jeu talents musicaux, comiques, mimes ou athlétiques de chacun. Sous la direction de Jordi Purti, un chef d'orchestre qui possède toutes ces qualités à la fois... On rit, on est heureux...

ANNICK MANBON



## DERNIÈRE MINUTE

**Requalification de l'avenue Thiers : les riverains reçus en mairie aujourd'hui**

Les riverains de l'avenue Thiers présents lors de la présentation publique du projet de requalification de cette artère, mercredi soir au Palais des congrès, avaient été étonnés, voire déçus, qu'aucun échange avec la salle ne se déroule à cette occasion. Leur demande a été entendue et la Ville les recevra aujourd'hui à 18h30 en salle du conseil de la mairie. Pascal Pellegrino, adjoint en charge de la gestion du domaine public, Muriel Chabert, adjointe en charge de l'esthétique urbaine et Cédric Diaz, directeur général des services techniques, les recevront pour répondre à leurs questions et leur présenter les plans d'aménagement de l'avenue.

## Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

7°  
8 heures16°  
14 heures16°  
17 heures

## Infos services

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police SOS  
Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale,  
15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## SOCIAL

Alcooliques Anonymes,  
04.93.06.32.09.  
Accueil sans abri, 115  
(tous les jours de 9 à 23  
heures).  
Allô Enfance maltraitée,  
24 heures sur 24, 7 jours sur  
7, appel gratuit, écoute,  
assistance, information, 119  
et 0.800.05.41.41.  
Viols femmes informations,  
0.800.05.95.95.

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui, mercredi 12 octobre

Entrée : soupe carottes et curry.  
Plat : colombo de porc et riz.  
Laitage : yaourt aromatisé.  
Dessert : fruit.  
Goûter : baguette et confiture.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et  
de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, *Nice-Matin* publie désormais chaque semaine le portrait d'un demandeur

d'emploi. Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Patrick Paez, 49 ans, un poste à responsabilités

Patrick Paez veut privilégier la qualité. Après avoir travaillé pendant une dizaine d'années dans le bâtiment, il s'est reconverti dans l'informatique et a travaillé dix ans comme technicien supérieur informatique et réseau, notamment pour l'entreprise MANE dont il a géré le parc informatique pendant quatre ans. Un emploi qui lui a beaucoup plu et qui pourrait correspondre à ses recherches professionnelles... Désormais, entre un poste à responsabilité dans le secteur du bâtiment (gestion



d'équipes, encadrement) ou dans celui de l'informatique, son cœurbalance. Ses qualités ? Sérieux, compétent, calme, professionnel, il sait s'adapter et se débrouiller dans de nombreuses situations et ne manque pas de dynamisme. Déterminé, il sait ce qu'il veut et ce qu'il ne veut pas. Arrivé dans la région de Nice en 1978, cet Audiois n'est cependant pas prêt à tout accepter. « Tout dépend du poste et du salaire ». Patrick étudiera les offres.

## En bref

## Club Lou Cepoun : concours aujourd'hui

Aujourd'hui, à 14 h, au Club Lou Cepoun : concours de boules et rami. Libres et au choix : belote et coïnche. Tous les vainqueurs seront récompensés.

5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens. 04.93.36.74.85.

## Conférence au MIP : « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif » demain

Le cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif », animée par Marie-Thérèse Esnault, musicologue et aromathérapeute, demain à 17 h, au MIP. En collaboration avec l'association du Patrimoine vivant en Pays de Grasse. Entrée libre. Rens. : 04.92.60.42.74. Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.

## Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine : repas demain

L'association des anciens L'Âge d'Or du Quartier Saint-Antoine propose demain un repas à la salle polyvalente suivi d'un tournoi de pétanque pour les amateurs. Rens. : Nicole Harry, présidente, 06.03.99.42.09. Graziana Pécou, secrétaire, 06.65.27.39.80. Jacqueline Duriez, trésorière, 06.16.73.48.98. [ass.aorstantoine06@yahoo.com](mailto:ass.aorstantoine06@yahoo.com) Mairie annexe, chemin de la Chapelle Saint-Antoine.

## Conférence à Tac Motifs vendredi

Conférence et exposition photographique sur Magagnosc signées de Jean-Pierre Froitzheim, ce vendredi 14 octobre à 19 heures, à la librairie Tac

Motifs, 24/26, rue Marcel-Journet. Gratuit (participation libre à l'apéritif suivant la conférence). Rens. 04.93.36.00.38. Et 06.08.78.06.26.

## Formation au jardinage écologique ce samedi

La formation au jardinage proposée par la CAPG ce samedi se déroulera de 9 h 30 à 16 h 30, autour le thème : « Je débute mon jardin au naturel ! ». L'association « Les Jardins du Loup » interviendra sur cette animation. Lieu : Jardin des habitants Virgile Barrel - Chemin de Saint-Marc (Plan de Grasse) Inscription obligatoire : 04.97.05.22.58. ou [edd@paysdegasse.fr](mailto:edd@paysdegasse.fr)

## Soirée « Grasse Variété » samedi

Une soirée organisée par Grasse Variété sera organisée samedi à partir de 20 h 30, dans la salle polyvalente de Saint-Antoine. Entrée gratuite.

## Brocante solidaire ce week-end

L'association Fleurs de Batié et la paroisse Notre-Dame-des-Fleurs organiseront les samedi 15 et dimanche 16 octobre leur brocante solidaire, au profit d'un foyer de jeunes filles du Burkina Faso, à la maison paroissiale, chemin du Vieux-Pont, au Plan-de-Grasse. Vente de vêtements, linge de maison, affaires de puériculture, jouets, meubles et brocante. Horaires : 9 h-17 h, le samedi 15 et 10 h-17 h, le dimanche 16. Rens. : 06.07.83.56.74.

## L'état civil

## Naissances

Elaïa Merlin, Ella Gaucher Saywell, Maëlys Aru, Mariko Fabre, Clémence Morelli, Sérena Couliadiati, Mila Anacario, Hini Mouhli, Léonie Fabre, Leo Canela, Sophie Meurant, Tiago Lallouet, Ilyan El Abed Benouahab, Lenzo Camin, Yan Lfusus, Joshua Gouerou, Alexandre Chen, Yanis Hamdi, Lyana Aschieri, Paloma Viard, Loris Moniot, Christy Yoyo, Maël Cornée, Anna Lucchetta, Noé Caussanel, Louise Mendes, Margaux Kot Diard, Shahid Oueslati, Louka Mussini, Roméo Brancourt, Nohan Bouchard.

## Décès

Denise Borella ep. Pinazo, Adolphe Chaix, Ange Valeri, Anselme Priolo, Ginette Bry ep. Arrangeur, Lysiane Girardet ep. Gervais, Philippe Rabbia, Anny Kunz ep. Martin, Michelle Barbier, Jeanine Schiavoni ep. Meunier, Evelyne Despréaux ep. Fall, Eliane Covet ep. Suarez, Roger Bacoux.

## Jouez avec Nice-Matin

## Des places à gagner pour l'exposition d'animaux de la basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## Réponse à la question d'hier :

La Sabelpoots mille fleurs est une race de poule naine. Les gagnants sont : Jean-Claude Talut, Dominique Dombun, Laurence Gallin, Aude Rigal, Liliane Vitali.

## Question du jour : Qu'est-ce que le Lahore noir ?

A vous de jouer, en répondant par e-mail. La réponse est à retrouver dans nos colonnes demain !



(Photo X.D.)



## FAITS DIVERS

## Ivre, il frappe et menace les policiers municipaux

Il sont cinq policiers municipaux, en uniforme, face au tribunal et à leur agresseur. Un sixième collègue s'est constitué partie civile. De délicates retrouvailles pour Thibault M., 26 ans. La faute à son accès de colère envers eux samedi soir. L'un de ces « dossiers du week-end où l'alcool fait des ravages », soupire M<sup>e</sup> Sophie Lesage, avocate de la défense.

À l'origine, la police municipale grasseoise est sollicitée pour un trouble à l'ordre public, place du Petit-Puy. Trouble dont Thibault M. s'avère être le responsable. Ses amis le ramènent au calme, permettant aux fonctionnaires de tourner les talons sans avoir à sévir. Mais un peu plus tard, le jeune homme en état d'ivresse remet ça de plus belle. Et se répand en injures envers les policiers.

## Habitué aux outrages

Cette fois-ci, ces derniers interpellent le trublion et tentent de le pousser à l'intérieur de leur véhicule. Mais le jeune excité résiste



Le prévenu a été condamné à six mois de prison ferme.

(Photo Patrice Lapoirie)

avec véhémence, et porte une salve de coups aux municipaux. « Ça a commencé lors de la mise de la ceinture, quand cet individu m'a porté un coup de tête », témoigne la principale victime (un jour d'ITT). Des « Je vais vous faire la peau ! » résonneront en outre à deux reprises. Penaud dans le box, le prévenu fait amende honorable. « Le vrai Thibault, ce n'est pas celui-là. C'est celui

qui travaille presque six jours sur sept pour subvenir aux besoins de sa famille, celui qui va bientôt être papa et qui ne veut pas tout foutre en l'air pour ça », implore le jeune homme, autrement plus calme que samedi. Le voilà poursuivi pour violences aggravées, menaces de mort et outrages - ces derniers émaillent déjà copieusement son casier judiciaire. Selon M<sup>e</sup> Lesage, le pré-

venu « admet cette problématique avec l'alcool. Problème qui peut être réglé, mais pas par la prison. » Le représentant du ministère public requiert dix mois de prison, dont six avec sursis mise à l'épreuve, avec maintien en détention. Le tribunal présidé par Marc Joando le suit sur ce point, et inflige à Thibault M. six mois de prison ferme.

C. C.

## EN IMAGE



## Les policiers mobilisés en soutien à leurs collègues brûlés à Viry

Dans le calme, dans le silence. Sur leur temps de pause et, pour la plupart, en civil. C'est ainsi qu'une quarantaine de personnes était mobilisée, hier, sur les marches du commissariat, à 12h15. Des policiers nationaux, pour la plupart. Soutenus par des policiers municipaux, des élus locaux et des employés de la mairie. Tous réunis, à l'appel du syndicat Unité SGP Police, pour témoigner leur solidarité envers deux policiers grièvement blessés lors d'une attaque aux cocktails Molotov à Viry-Châtillon dans l'Essonne le week-end dernier. L'un d'eux, un adjoint de sécurité de 28 ans est toujours entre la vie et la mort. À ses côtés dans la voiture au moment de l'agression, se trouvait une femme gardien de la paix qui est désormais hors de danger.

## Notez-le

## Travaux sur le réseau SICASIL

Des travaux de renouvellement du réseau d'eau potable ont lieu sur le réseau SICASIL à Grasse. SUEZ, en lien avec la ville de Grasse et le SICASIL<sup>(1)</sup>, réalise au mois d'octobre des travaux de renouvellement du réseau d'eau potable au niveau de la route d'Auribeau et du chemin des Chèvrefeuilles. 139 route d'Auribeau : ces travaux ont débuté depuis le 19 septembre et se poursuivront jusqu'au 14 octobre. Ils permettront le renouvellement sur 120 mètres d'une conduite d'eau potable en fonte grise de 60 mm de diamètre datant des années soixante par une canalisation en PEHD, un matériau plus moderne permettant de diminuer le risque de casse et donc de fuites d'eau sur le réseau. Un plan de circulation est mis en place, impactant le

stationnement des véhicules mais ne nécessitant pas de circulation alternée. 91 chemin des Chèvrefeuilles : ce chantier est programmé du 10 au 21 octobre. Une canalisation en PEHD de 63 mm de diamètre et datant de 1987 sera renouvelée sur une longueur de 80 mètres. Le chemin sera barré à la circulation routière de 8h30 à 12h et de 13h à 17h. Des panneaux d'informations sont installés aux abords de ces deux zones de travaux et les riverains seront prévenus 48 h en amont des coupures d'eau nécessaires à la mise en service des nouvelles canalisations, afin de pouvoir prendre leurs dispositions. SUEZ s'engage à tout mettre en œuvre pour minimiser la gêne momentanée de ces travaux, menés dans l'intérêt des usagers. 1. Syndicat intercommunal de l'eau potable du bassin cannois

## UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

**DOMICILE CONFORT**  
Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

**LES MENUS SERVICES**  
Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### BATIMENT/MAÇONNERIE

**SUD EST BATIMENT**  
SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### RENOVATION

### SERVICE A DOMICILE

**MC SERVICES A DOMICILE**  
Entretien courant intérieur, extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mciaservices.fr

### FOUITES D'EAU

**SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLLNER**  
SNVV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwollner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE A DOMICILE

**OPTICIEN VISION'R**  
Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

### TOITURE

**TOITURE DE FRANCE**  
Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

**GALAXY DIGISAT**  
Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports numériques privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**



## KARTING - OK JUNIOR

# Théo Pourchaire décroche son 3<sup>e</sup> titre national!

Le jeune grassois de 13 ans confirme de saison en saison ses qualités de vitesse, de fiabilité et sa capacité à gagner des titres. Une trajectoire qui doit l'amener très loin

**D**écidément, on n'arrête pas Théo Pourchaire, 13 ans. Déjà double champion de France (minime en 2013 et cadet en 2014), le jeune pilote grassois entre encore un peu plus dans l'histoire du kart en 125 cm<sup>3</sup>. Cette saison, Théo vient tout simplement de devenir champion de France OK-junior.

À l'instar d'Esteban Ocon qui vient d'intégrer le monde fermé des pilotes de Formule 1! Théo Pourchaire n'a pas fait de détail, remportant les trois manches de la finale à Angerville.

## Direction Bahreïn

«Je ne sais pas si j'étais favori car il y avait de la concurrence pour le titre de champion de France. Mais c'est vrai que je voulais ce titre et je l'ai eu! Je connaissais évidemment tous les concurrents car ce sont les mêmes qu'en minimes puis en cadets. Je savais que j'avais progressé à force de rouler à l'international.» En dépit de son jeune âge, le pilote de la team Kosmic Racing Car marque sa discipline à chaque sortie. Avec des qualités sur le bitume qui ne se démentent pas: patient, calme, qui ne s'affole jamais sous la pression.



Théo Pourchaire, le nouveau champion de France OK junior 2016. Un 3<sup>e</sup> titre de rang pour le Grassois.

(Photo KSP)

«Je suis un pilote rapide mais surtout constant. Mes trois titres? Je pense que c'est rare. Je suis content après le dernier mais sans plus.»

Théo Pourchaire voit déjà plus loin... comme sur la piste. «Ma prochaine et certainement la dernière course de la

saison sera le championnat du monde à Bahreïn. On y va pour gagner même si ce sera très compliqué. Si je suis dans le Top 5 ce serait déjà très

bien.»

Pour sa première année en junior, le jeune Théo n'a pas froid aux yeux et ne cache pas son ambition. C'est ce

qui fait également sa force.

## Des cours par correspondance

Hors des circuits, c'est un enfant presque comme un autre qui suit une scolarité (classe de 4<sup>e</sup>) par correspondance avec le CNED et des professeurs qui viennent à domicile. «C'est un peu dur à gérer car il y a beaucoup de cours mais ça va.»

Quant à son avenir proche et plus lointain, Théo Pourchaire confesse: «Je ne sais pas encore si je vais rester en junior ou rejoindre la catégorie OK en 2017. On verra bien. J'espère surtout réussir la meilleure carrière possible et pourquoi pas rejoindre la Formule 1 un jour, le rêve absolu!» Le chemin est encore long pour celui qui a débuté le kart à l'âge de 3 ans et la compétition à 6 ans et demi. Mais pour l'aider à progresser et aller le plus haut possible, Théo compte aussi sur la FFSA (Fédération française du sport automobile) et son programme 10-15 ans dont il fait partie: «Je participe à des stages organisés par la FFSA qui propose aussi un suivi médical et sportif.»

Théo Pourchaire n'a pas fini de faire parler de lui...

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## HAND-ERTM

# Les masculins sur un nuage



C'est cette bande de copains, lors d'un entraînement en septembre dernier, qui porte haut les couleurs grassoises en ce début de saison.

(Photo Gérémi)

Trois victoires en trois rencontres, un goal average de +30 (96/66): décidément les hommes de Laurent Baudet sont sur un nuage dans cette excellence territoriale masculine puisqu'ils occupent la pole position, avec deux autres clubs, l'E.S. Cros-de-Cagnes et le HB3M.

Ils avaient déjà beaucoup impressionné lors du match initial à domicile en s'imposant nettement devant l'U.S. Tropicaine 41-22.

Ensuite, en s'affirmant salle Pasteur à Nice contre le Cavigal Sports 28-19. Enfin, ce dernier dimanche, à 16 heures, et de nouveau dans leur salle, ils ont triomphé d'une autre équipe invaincue, le HBC Puguétois: 27-25. Grâce à un dernier but de Jérémy Saverino, alors même que les éga-

lités se succédaient au tableau de marque 24-24 (55<sup>e</sup>), 25-25 (59<sup>e</sup>) et enfin 26-25 sur une réalisation de Maxence Wozniak.

Un temps mort astucieusement demandé par Laurent Baudet, aura donc suffi à mettre au point les derniers détails pour que Saverino enfonce le clou.

Ce samedi, il faudra de nouveau effectuer un court déplacement, face au HB3M à 20 h 45, dans l'antre du gymnase René-Friard de Mousans-Sartoux, que Laurent Baudet et nombre de joueurs connaissent bien.

Ce sera en effet un match au sommet entre deux équipes invaincues à ce jour où la tension régnera de bout en bout. Cardiaques s'abstenir...

**GÉRÉMI**



# nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 13 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



**LIBRAIRIES**

## Nuit blanche pour Harry Potter

P 8 ET 44

**Le Viager**  
y avez-vous pensé ?

Expert en viager depuis 1964

**VIAGER EUROPE**  
Cabinet Immobilier

Conseiller proche de chez vous  
**04 93 39 81 58**  
[www.viager-europe.com](http://www.viager-europe.com)

**PARFUM**



Une recette de chef inspirée d'un jus grassois P 3

**PEYMEINADE**

Six mois ferme pour l'auteur de l'incendie mortel P 12

**SOPHIA ANTIPOLIS**

Action de groupe contre une société de voyance P 11

**PRIMAIRE À DROITE**

Grand oral télévisé ce soir pour les sept candidats P 18 ET 42

# Chanel secret



Au travers d'un beau livre, la maison de luxe ouvre les portes de son partenaire, la famille Mul, productrice de plantes à parfums à Pégomas P 2

**PORTES OUVERTES**  
vendredi 14 - samedi 15 - dimanche 16 OCTOBRE

**VILLAS MEUBLÉES**

Rentabilité 5,25%  
Avantage fiscal LMNP  
Gestion locative assurée

à partir de  
**160 000€**

**MIEUX QUE LA BANQUE !  
MIEUX QUE LA BOURSE !  
MIEUX QUE L'ASSURANCE !**



**DOMAINE DE L'ALBATROS**

1000, Chemin des Plaines - **Mouans-Sartoux**  
**BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44**  
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIF)  
[www.f-investissements.com](http://www.f-investissements.com)



# Au fil des pages, Chanel prend la clé des champs

La maison de luxe édite fin octobre un beau livre autour de son partenariat historique avec la famille Mul, producteurs de plantes à parfums à Pégomas

Il y a la rose centifolia, le jasmin, la tubéreuse, le géranium rosat et l'iris pallida. Il y a ces plantes à parfum fraîchement cueillies. Enivrantes. Et joliment racontées par Lionel Paillès. Il y a les couleurs, presque insolentes, des champs photographiés par Pierre Even. Et puis surtout, il y a l'histoire. Au cœur du beau livre *Dans les champs de Chanel, à Pégomas, en pays de Grasse*, édité par la maison de luxe à la Martinière, fin octobre. Une histoire de parfum. De jus. De nez. Une histoire de passion. Celle qui lie Chanel à la famille Mul depuis près de 40 ans. « Tout a débuté en 1978, à l'arrivée du parfumeur Jacques Polge chez Chanel. Les Mul étaient déjà fournisseurs historiques de Chanel. Le jasmin pour l'extrait de Numéro 5 venait à manquer... Henri Robert, son prédécesseur, lui fait visiter les champs de Pégomas en lui décrivant la famille Mul comme un grand producteur ayant des techniques ancestrales. Quelque temps plus tard, ils deviennent partenaires afin de préserver les secrets de ses formules et de sauvegarder le patrimoine du domaine azuréen... En 1987, une usine est bâtie à Pégomas pour réaliser directement les extractions », déroule Lionel Paillès.

## Un coffret de plantation

Le journaliste parfum pour *Grazia*, *l'Express Styles*, *Lui* ou *Cosmétiques mag*, chroniqueur sur *BFMTV* a, pour Chanel, pris sa plume et raconté le "jardin secret" de la maison de la rue Cambon. Au travers de six carnets retraçant une année de récolte. « J'avais, il y a trois ans, proposé à Chanel un livre sur la récolte du jasmin... Ils m'ont dit d'aller avant tout



Lionel Paillès, auteur de *Dans les champs de Chanel, à Pégomas, en pays de Grasse* et Pierre Even, photographe ont suivi toutes les étapes pendant deux ans : de la plantation à la récolte puis la transformation. (Photos Pierre Even et Chanel)

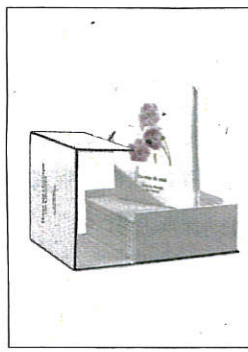
voir ce que faisait la famille Mul. La première fois que je suis entré dans le domaine, je m'attendais à trouver quelque chose d'assez industriel. En réalité, c'est une exploitation très familiale... Où j'ai pu rencontrer des personnes authentiques, de véritables amoureux de leur métier. » Joseph Mul, mémoire vivante du parfum. Le responsable de l'usine, Jean-François Vieille, expert de la transformation de fleurs en concrète et en absolue. Fabrice Bianchi, l'homme qui a la clé des champs. On croise encore, au fil des pages, Olivier Polge, nez de Chanel.

Vingt-quatre voyages entre Paris et la Côte d'Azur auront été nécessaires à l'aboutissement de ce livre que Lionel Paillès qualifie à l'envi de « coffret de plantation... Nous sommes partis, avec Pierre Even, photographe, sur une vision presque botaniste des récoltes. » On y plonge avec délice dans un univers habituellement tenu secret. On se régale des anecdotes qu'égrène Lionel Paillès. « *L'iris*, présent dans le Numéro 19, est incroyable. Son odeur est entre le champignon et l'amande. À l'origine, ce n'est pas une plante présente dans le sud de la France. Elle

vient de Toscane. Et demande six ans de maturation. Or les cultivateurs italiens ont réduit son temps de maturation, appauvrissant, au passage, la fleur. Chanel et Mul ont tenté le pari de refaire pousser de l'iris en pays grassois... Et cela a fonctionné. » Un joli pari. Désormais enraciné au-dessus de la Siagne. Robuste comme l'attache entre Chanel et ses fleurs azuréennes.

**AUORE HARROUIS**  
aharrouis@nicematin.fr

Ce bel ouvrage prend la forme d'un coffret boîtier renfermant six livrets reliés. Il sera publié le 22 octobre prochain aux Éditions de la Martinière. Prix : 100 euros.



LOCATION RÉSIDENCE SENIORS

Pégomas

COGEDIMclub®



**PORTES OUVERTES**

**DU 17 AU 23 OCTOBRE** de 9H30 à 18H OUVERT À TOUS

une semaine d'information et d'animations

142, avenue de Grasse - Pégomas (06)

INFORMATIONS

**04 67 47 67 67** [cogedim-club.com](http://cogedim-club.com)





# Le parfum rencontre la gastronomie

NANA.M Parfums et Yves Terrillon s'associent ce soir le temps d'une soirée pour inaugurer l'atelier antibois du chef, réputé pour sa cuisine des fleurs

**A**rrivée sur le marché de la parfumerie il y a environ un an, la marque NANA.M a fait pas mal de chemin depuis. Après avoir sorti dès son lancement huit fragrances en juillet 2015, c'est le lait pour le corps qui a vu le jour au printemps 2016. Mais pas de nouveau parfum programmé pour le moment. Désormais, NANA.M va au-delà des parfumeries de niche et s'associe à des événements locaux. « La parfumerie a de nombreux liens avec l'œnologie, la mode ou encore la cuisine, constate Fiona Tibéri, chef de produit chez NANA.M. J'ai contacté Yves Terrillon pour lui proposer un partenariat et il s'est montré très intéressé. »

## Rêve romantique

Et si au départ, l'idée de NANA.M était de faire des ateliers sur les fleurs en parfumerie ou encore les fleurs en cuisine, c'est finalement un plat inspiré d'un des parfums de NANA.M qui va être composé par Yves Terrillon, lors de la soirée d'inauguration de son nouvel atelier, à Antibes. « Ils se sont rencontrés avec Céline Ripert (ndlr : le parfumeur de NANA.M) et Yves Terrillon est tout de suite entré dans notre univers, raconte Fiona Tibéri. Il a senti les huit parfums et en a présélectionné trois avant de partir. » Et c'est finalement *Rêve romantique* que le chef a retenu pour confectionner un plat salé. « C'est un parfum qui contient du mimosa de Tanneron, du genêt

immortel, de la mandarine verte et de l'abricot, poursuit le chef de produit. Il y a aussi de l'huile essentielle de foin qui demande 12 heures de distillation. C'est la signature olfactive du parfum. » Le plat inspiré par le parfum sera présenté et finalisé devant les invités ce soir, à 19 h 30 lors de l'inauguration de son nouvel espace de création, à Antibes.

Céline Ripert donnera également des explications sur la composition de *Rêve romantique*. Sur place, les autres parfums de NANA.M seront également présentés. Une occasion de faire découvrir la marque à ceux qui ne connaîtraient pas encore. « Tous nos produits sont locaux, précise Fiona Tibéri. Nous es-

sayons de mettre en avant au maximum le savoir-faire local. »  
**CLAIRE CAMARASA**  
ccamarasa@nicematin.fr

## Savoir +

NANA.M, 52 chemin de la Tête de Lion, à Grasse.  
Rens. 04.93.36.07.19.  
Yves Terrillon, 16 boulevard du Val Claret à Antibes.



Cela fait un peu plus d'un an que Céline Ripert (à gauche) a lancé sa marque NANA.M. À ses côtés, sa cousine Fiona Tibéri est chef de produit pour la marque. (Photo archives X. D. et Cl. C.)



**Palais de l'Europe**

**Les Colloques de Menton**

« Penser notre temps »

Conférences-débats - Entrée libre

04 92 41 76 76 - [www.menton.fr/colloques](http://www.menton.fr/colloques)

VILLE DE MENTON | DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES | **Le Point**

**Samedi 15 octobre**

**14h30 LE RETOUR DE LA VIOLENCE**

ALDO NAOURI  
MÉMONA HINTERMANN  
ANIMÉ PAR NICOLAS GALUP

GASTON KELMAN  
CHRISTOPHE BOURSEILLER

**16h30 ILS NOUS PARLENT DU MONDE QUI VIENT**

EUGÉNIE BASTIÉ  
LAETITIA STRAUCH-BONART  
ANIMÉ PAR OLIVIER BISCAYE

CHARLES CONSIGNY  
ALEXANDRE DEVECCHIO



## DERNIÈRE MINUTE



## Réunion publique autour du projet d'aménagement et de développement durable du PLU

Une réunion publique exposant le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) se tiendra ce soir, à 18 h, au palais des Congrès. Ce document définit les orientations générales de la Ville en matière d'aménagement, d'équipements, d'habitat, d'environnement, de déplacement ou encore d'économie. La stratégie d'aménagement et de développement durable établie dans ce document est l'élément clé de la révision du PLU. Il traduit ainsi l'ensemble de l'évolution de la ville souhaitée pour les 10 à 15 années à venir.

## Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

12°  
8 heures12°  
14 heures12°  
17 heures

## Infos services

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
-Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
-Clinique du Palais, 25, av.  
Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

## Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## SANTÉ

Drogue info service,  
0.800.23.13.13.  
Écoute cancer,  
0.810.810.821.  
Fil santé jeunes,  
0.800.235.236.  
Hépatite info service,  
0.800.845.800.  
Sida info service,  
0.800.840.800, 7 jours sur 7,  
24 heures sur 24, anonyme et  
gratuit.  
Tabac info service,  
0.803.309.310.  
Contraception et IVG,  
0.800.105.105.

## Au menu des enfants

## Aujourd'hui

Entrée : achar de légumes.  
Plat : blaff de poissons et bouillotte aux épices.  
Dessert : banane bio sauce chocolat.  
Goûter : yaourt nature et 1/2 pain.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et  
de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## Primaire de la droite et du centre: mode d'emploi

Les dimanches 20 et 27 novembre prochains, la droite organise sa première primaire pour désigner son candidat à la présidentielle de 2017. Qui peut voter, comment et où? Tout ce qu'il faut savoir...

■ Les sympathisants de droite seront invités à choisir lequel des sept candidats (Nicolas Sarkozy, Jean-François Copé, Bruno Le Maire, Nathalie Kosciusko-Morizet, Alain Juppé, François Fillon ou Jean-Frédéric Poisson) sera candidat à l'élection présidentielle de 2017. Premier débat télévisé ce soir, à 21 h, en direct sur TF1.

■ Les conditions pour voter: les votants devront être inscrits sur les listes électorales au 31 décembre 2015, ou être âgé de 18 ans au moment du premier tour de l'élection présidentielle de 2017, le 23 avril. Pour ces derniers, il est impératif de s'inscrire pour voter à la primaire en remplissant un formulaire sur le site internet dédié à la primaire avant le 16 octobre 2016.

■ Ils devront également accepter de signer une «charte des valeurs de la droite et du centre», et payer 2 euros (à chaque tour), qui serviront à couvrir les frais d'organisation.

■ Comment voter? Tous les votes se feront via un bulletin papier (sauf pour certains Français de l'étranger). Il suffira de se rendre dans un des bureaux de vote entre 8 heures et 19 heures. Et attention pour les absents: il n'y aura pas de possibilité de faire une procuration.

■ Où voter? La Haute autorité du scrutin a livré la liste des 10228 bureaux de vote qui seront ouverts les 20 et 27 novembre. Leur répartition a été faite de telle sorte que les régions où la droite et le centre ont enregistré les meilleurs scores au premier tour de la présidentielle de 2012 sont les mieux dotés.

A.H.



(Photo archives J.F.O.)

## Les bureaux de vote

## À Grasse (circonscription 2)

- ✓ Bureau 060220: Palais des Congrès.
- ✓ Bureau 060221: Palais des Congrès
- ✓ Bureau 060223: Palais des Congrès
- ✓ Bureau 060224: Palais des Congrès
- (circonscription 9)
- ✓ Bureau 060921: Trinquet municipal au 3, Chemin du Lac.
- ✓ Bureau 060922: Le Trinquet au 3, chemin du Lac.
- ✓ Bureau 060923: Salle polyvalente au 57, chemin de la chapelle St-Antoine.
- ✓ Bureau 060924: Clos Saint-Jacques au 2, chemin des Chenes.
- À Peymeinade (circonscription 2):
- ✓ Bureau 060219: Salle des fêtes, place de centenaire.
- À Pégomas (circonscription 9):
- ✓ Bureau 060903: Salle municipale les Mimosas au 287, av. de Grasse.
- À Roquefort-les-Pins (circonscription 7):
- ✓ Bureau 060721: Salle des fêtes au 204, route de Valbonne.

## À Saint-Vallier (circonscription 2):

- ✓ Bureau 060217: Chapelle Saint-Esprit, rue Adrien Guebbard.
- À Rouret (circonscription 7):
- ✓ Bureau 060724: Mairie, allée des Anciens Combattants.
- À Tignes (circonscription 2):
- ✓ Bureau 060218: Mairie, avenue de l'hôtel de ville
- À Saint-Auban (circonscription 2):
- ✓ Bureau 060215: Mairie au 9, place Don Jean Bellon.
- À Andon (circonscription 2):
- ✓ Bureau 060216: Salle des fêtes, place Victorin Bonhomme.
- À Chateaufort Grasse (circonscription 7):
- ✓ Bureau 060723: Salle La terrasse des Arts au 58, route du Village.
- À Aubibeau-sur-Saigne (circonscription 9):
- ✓ Bureau 060904: Salle Léon Mallet, place en Laine.

[www.primaire2016.org/ou-voter](http://www.primaire2016.org/ou-voter)

## En bref

## Nocturne pour la sortie du dernier Harry Potter

Ce soir, à partir de 23 h 30, la librairie Arts et Livres (153 avenue Jean-Maubert au Plan) organise une grande soirée nocturne à l'occasion de la mise en vente du dernier livre *Harry Potter et l'enfant maudit*.  
Entrée libre

## Conférence au MIP aujourd'hui

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organise une conférence, «Parfums et odeurs à la conquête de soi ou la thérapie par l'olfactif», animée par Marie-Thérèse Esnault, musicothérapeute et aromathérapeute, aujourd'hui, à 17 h, au MIP.  
Gratuit.

## Les journées napoléoniennes se poursuivent

Inaugurées mardi, les premières journées napoléoniennes se poursuivent au palais des Congrès. Au programme: exposition d'armes blanches d'époque, de figurines, de robes et uniformes, dioramas...  
Entrée libre

## Conférence à Tac Motifs vendredi

Conférence et exposition photographique sur Magagnosc signées de Jean-Pierre Froitzheim, ce vendredi 14 octobre à 19 heures, à la librairie Tac Motifs, 24/26, rue Marcel Journet.  
Gratuit.  
Rens. 04.93.36.00.38 ou 06.08.78.05.26.

## Jouez avec Nice-Matin

## Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante: [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)



(Photo X.D.)

Réponse à la question d'hier: le lahore noir est une race de pigeon.

Les gagnants sont: Daniel Dalmasso, Gaëlle Redon, Océane Legrand, Nathalie Bouillart et Félix Bernier. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.

Question du jour: Quelle est la caractéristique de la poule de Marans?



# Végétal et inondations au menu des élus de la Capg

Les élus communautaires vont être surpris : demain, contre toute habitude, ils n'auront « que » onze délibérations, outre les questions diverses, à l'ordre du jour du conseil communautaire qui débutera à 14h30 au siège de la communauté d'agglomération du Pays de Grasse.

Après avoir élu, en début de séance, un nouveau membre au sein du bureau communautaire, ils se pencheront notamment sur les statuts du syndicat mixte de préfiguration EPTB (Établissement public territorial de bassin) /GEMAPI (Gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations) ; ils évoqueront les travaux de façade de l'église de Saint-Cézaire, la clôture du chemin du Puits (dans la commune de Claude Blanc également), ou encore l'avant-projet définitif du



Les élus du conseil communautaire se réunissent ce vendredi à partir de 14 h 30.

(Photo X.D.)

centre de loisirs de Cabris. À leur menu, aussi l'opération de production de 62 logements (dont 41 en locatifs sociaux) à Mouans-Sartoux, le budget de la régie des transports, le remboursement des dépenses 2014 à la commune de Peymeinade pour la piscine d'été, la si-

gnature d'une convention avec la Caisse des écoles de St-Vallier pour la fourniture des repas et goûters de l'accueil de loisirs, et la régularisation des opérations de transfert du passif du Siva-des au Smed.

A noter également, dans le cadre du Pôle d'excellence

du végétal pour optimiser la collaboration entre les filières PASS (Parfums, Arômes, Saveurs, Senteurs) et PPAM (Plantes à Parfum, Aromatiques et Médicinales) du territoire, la création de marque « Grasse expertise » et d'Indication géographique « Absolu Pays de Grasse ».

## Au TDG, Liaison Carbone, une alchimie des balles

Connaître la chimie ne s'imposait pas pour apprécier cette *Liaison Carbone*. Il s'agissait juste d'un spectacle de jonglerie, qui a eu lieu lundi et mardi, sur le plateau du TDG. En tout, trois représentations spécialement adressées aux écoles, et une pour le public général et même universel. Les élèves qui se sont présentés à plusieurs reprises au théâtre en ce début de semaine, n'eurent pas besoin de réfléchir. Le nombre incalculable de « ah ! » et de « oh ! » et de « comment ils font ? » émis pendant cette heure a permis de mesurer les différents degrés de plaisir et d'admiration ressentis autant par les enfants des maternelles que par les



Liaison Carbone, une alchimie des balles.

(Photo A.M.)

collégiens. Même si on a pu déplorer, parfois chez les plus grands, une certaine distraction, pas du tout liée à la qualité du spectacle.

Car si le titre *Liaison Carbone* donne un petit air de savoir, il se rapporte plutôt au principe qui préside au spectacle : les objets forment entre eux une grande variété de combinaisons de chaînes et de structures. Petites balles et gros ballons rouges, quilles et cerceaux voltigent ou restent en suspension dans un air devenu solide par opposition à leur légèreté pour composer des tableaux abstraits d'une

magique alchimie...

ANNICK MANBON

## En image

### L'ARMIP a remis un chèque de 2000 € aux vainqueurs du prix de l'odeur



Créé l'an dernier, le prix de l'odeur est le fruit d'un partenariat entre l'association pour le rayonnement du musée international de la parfumerie (ARMIP) et le Grasse Institute of perfumery (GIP). Le thème cette année : l'iris. Les douze étudiants du GIP ont donc travaillé en binôme pour créer une odeur. Celle-ci a ensuite été soumise aux visiteurs du MIP durant la saison estivale. « Nous sommes artisans avant d'être artistes », a insisté Jean-Claude Ellena, président de l'ARMIP. Il faut créer l'odeur avant le parfum. Le prix a, cette année, été décerné à Erica Lin et Keisuke Unno qui ont créé *Illusion d'iris*. Ces derniers ont obtenu 525 votes sur les 2074 bulletins déposés par les visiteurs du MIP.

(Photo Cl. C.)

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07.83.88.80.88, domicileconfort@free.fr www.assdomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél. 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

### BATIMENT/MAÇONNERIE

#### SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societenuouvelle@victorwoliner.com Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE A DOMICILE

#### OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes ? Simplifiez vous la vie ! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile. Tél. 04.97.04.82.43. www.opticiens-vision.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports numériques privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com Tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique ? Contactez-nous

euroSUD COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

euroSUD COMMUNICATION



## AUTO - RALLYE DES JASMINES HISTORIQUE

C'est déjà la 12<sup>e</sup> édition !

80 véhicules historiques sont attendus demain et samedi à Peymeinade pour un spectacle toujours apprécié du public

La 12<sup>e</sup> édition du Rallye des Jasmines Historique ne déroge pas à la règle: il y a toujours autant de voitures inscrites à cette manifestation. À la grande satisfaction de Jean-Luc Gambina, organisateur de ce «Souvenir Dr Marc-Bonnaud»: «On a 80 véhicules historiques qui vont participer vendredi et samedi au rallye qui se déroule sur routes fermées. C'est un bon chiffre et surtout le plus important en nombre de voitures sur la Côte d'Azur. Le programme? Vendredi de 15 à 18 h 30, il y a les vérifications techniques et administratives sur le parking du stade de Peymeinade (ouvert à tous) puis à 19 heures, place du Centenaire, pour le parc fermé (toujours ouvert à tous!).»

## Véhicules de collection exposés

Le lendemain, samedi, départ à 7 h 30 des équipages pour Saint-André-les-Alpes avec une boucle de 14 km (Clumanc, Tartonne, Lambruisse) effectuée quatre fois par les pilotes. Puis, de 11 h 30 à 15 heures, regroupement à Saint-André-les-Alpes avant un épilogue à Dmandolx (5 km). Enfin, retour à Peymeinade prévu vers 18 heures suivi des remises des récompenses (voiture la plus ancienne, club le mieux représenté ou concurrent venant le plus loin, etc.). À noter la participation du petit-fils de l'illustre pilote, Jean Behra, Pierre-Jean Behra sur Renault



Des voitures de légende parmi les 80 véhicules cette année.

(Photo archive X. D.)

11 Turbo groupe A. Toute la journée de samedi (de 10 heures à 16 heures), la municipalité organise une exposition de véhicules de collection sur la place du Centenaire de Peymeinade. Enfin, concernant le plateau des historiques (30 ans et plus) et des Youngtimer (entre 20 et 30 ans), le public pourra admirer des Porsche

911, Renault 5 Turbo, Opel Kadett GTE, BMW 323 i, Fiat Abarth 124, Alfa Romeo GTAM ou une Lotus Elise. Il y en a pour tous les goûts. Le plaisir de conduire, de découvrir un parcours mythique des Alpes du Sud, c'est le leitmotiv des gentlemen drivers du Rallye des Jasmines Historique.

R. K.

## TRAIL - LE TIGNET

## Lou Traï de Roucassiero : ça se prépare

Le trail «des Roches Rouges du Tignet» au succès toujours grandissant se tiendra dimanche 20 novembre. Le président de l'association Le Tignet Course à Pied, Joël Lejeune, est déjà... à pied d'œuvre pour mettre au point son organisation avec les membres de son équipe et les bénévoles qui vont venir lui donner la main. Car, nouveauté, on attend au départ 500 coureurs en deux courses différentes: la plus longue de 16,5 km débutera à 9h du matin; la plus courte de 8,3 km partira à 9h30 sur un parcours différent.

## De nombreux détails à régler

C'est dire si la mise en place est rendue encore plus compliquée. Deux réunions de travail ont donc déjà été effectuées pour tout ce qui concerne la signalétique aux ronds-points - les GPS des véhicules emmènent les conducteurs directement au village haut! - le stationnement, afin d'éviter des nuisances aux riverains du domaine de l'Istre notamment. Pas d'accès véhiculé ni de parking dans

cet espace privé mais la possibilité de se garer non loin et de traverser le domaine à pied, une petite mise en forme pour les concurrents. Il faut aussi régler tous les détails de la pasta party qui conclut l'événement après la remise des prix.

En fait, le président doit penser à tout et faire en sorte que chacun soit à sa place et dûment briefé, car, côté parcours, les choses avancent bon train. Déjà bien aménagé depuis la toute première édition, il est débroussaillé, peaufiné avant chaque trail et quelques membres du club, Joël Lejeune en tête et les services techniques communaux y ont travaillé plusieurs jours d'affilée.

Un dernier contrôle à la veille de la course, puis le gros boulot de balisage et tout sera fin prêt pour le départ. Il reste à espérer du beau temps.

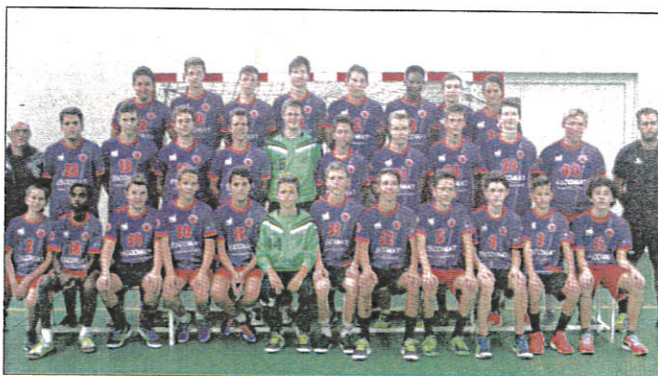
J.O.

## Savoir +

Les inscriptions se font uniquement en ligne sur le site [www.chrono-sports.fr](http://www.chrono-sports.fr)

## HAND JEUNES

## Des résultats mitigés



Les U16 masculins avec leurs coaches posent pour la postérité.

(DR)

Les U14 féminines du Pays de Grasse HB ASPTT pour leur premier match de la saison recevaient Cannes Mandelieu.

Une bonne rencontre malgré la défaite qui entrevoit une bonne marge de progression des joueuses déjà aguerries ou débutan-

tes. Malheureusement, trop de pertes de balles et de déchets aux tirs. Première tiers temps 4/7. Deuxième tiers temps 8/13. Troisième tiers temps 8/15. Prochain plateau samedi à Tocqueville contre Fayence et Cagnes-

Sur-Mer.

Les U16 féminines du PGHB-ASPTT se déplaçaient à La Crau. Tout le match, les deux équipes ne se lâcheront pas au score 8-7 à la mi-temps, mais les Varoises sur la fin du match prennent les devants et s'im-

posent 20-16.

Les U14 masculins équipes 2 et 3 du Pays de Grasse handball ASPTT recevaient le HBMS 2 et 3. Le premier match opposant PGHB-ASPTT 2 et HBMS 3 facile victoire des jeunes «bleu et rouge»: 31-13 qui ont joué à douze sur la feuille de match alors que le HBMS ne s'est présenté qu'à 5. Le deuxième match opposant le PGHB-ASPTT 3 et HBMS 2 le score est de parité 16-16.

Les U16 masculins en championnat méditerranéen recevaient Frontignan/Thau. Ils résistent bien à ces visiteurs très athlétiques 9-11 à la 18', mais un gros passage à vide (0-8) les fait atteindre la pause avec 10 buts de retard: 9-19. Ils ne pourront pas revenir et s'inclinent 19-36.

G.



Deuxième réunion préparatoire, mais pas la dernière, en présence des membres du club, de quelques bénévoles et des élus.

(Photo J.O.)

## Rebonds

## Auto

## Rallye Aïcha des Gazelles

Marina Gobillot et Valérie Guyette, co-équipière pour la 27<sup>e</sup> édition du Rallye Aïcha des Gazelles organisent deux événements pour compléter leur budget.

Dimanche 16 octobre, un vide grenier (de 6 h 30 à 17 heures) à Pégomas, Route de la Fénierie (Rens. et inscriptions au 06.51.13.80.89.).

Une soirée dansante à Grasse, au Mas du Calme le samedi 5 novembre à partir de 19 h 30 avec Noémie et Marine de The Voice Kids 3. (Rens. et inscriptions au 06.51.13.80.89.). Apéro, paella et dessert: 25 euros.



# grasse - pays grassois nice-matin

vendredi 14 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**ANNIVERSAIRE**

**LAPEYRE**

RENDEZ-VOUS EN MAGASIN  
DU 21/09 AU 2/11/2016

**PRIX EN FÊTE !**

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

EN RAISON DE LA MÉTÉO

## L'hommage national reporté à demain

P 10



(Photo Sébastien Borella)

**AUJOURD'HUI**

Votre magazine  
**Week-end**

Tout sur les loisirs de  
la Côte d'Azur et du Var

**52 PAGES EN KIOSQUES**

**FOOTBALL - À 20h45**



## Balotelli et les Niçois s'attaquent à Lyon

P 25 À 27

**GRASSE**

## Pourquoi Nolan, 8 mois, n'existe pas légalement

P 2

**THÉÂTRE**

## Trois jours d'impro au fil des rues dès aujourd'hui

P 5

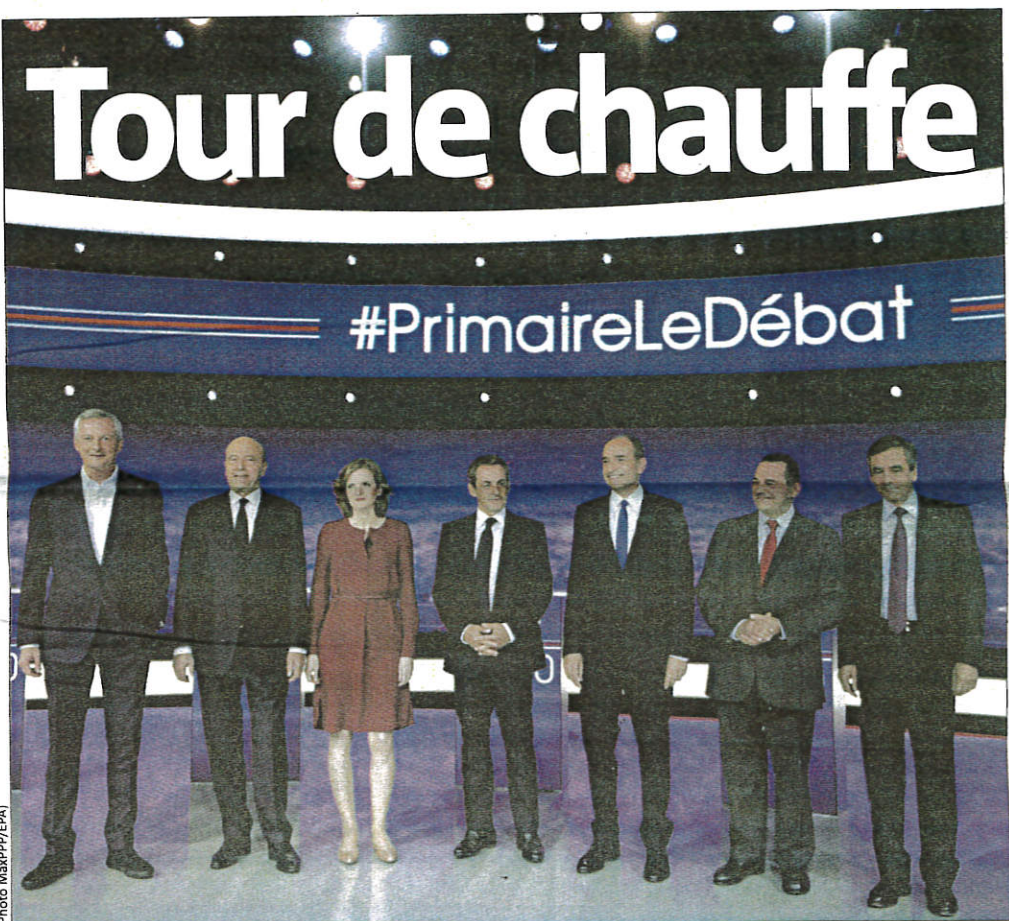
**d'automne**

LES MARCHÉS D'automne

La Gastronomie, une passion Française

Des produits d'Exception,  
Les belles tables de notre région ...

**LE 16 OCTOBRE**  
> A retrouver au cœur de Version Femina

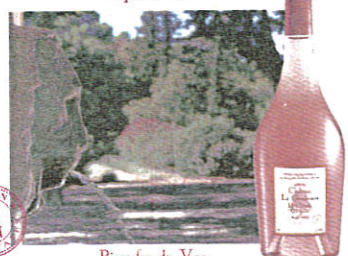


Pari réussi : les sept prétendants à l'investiture de la droite et du centre ont, pour la première fois dans l'histoire de leur famille politique, débattu hier dans le cadre d'une primaire. Sans qu'aucun ne creuse l'avantage de façon décisive. **P 20-21**

**Château La Gordonne**

CÔTES DE PROVENCE

Depuis 1652



Pierrefeu du Var



1 litre d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

UNE-Grasse 1



# Né à Grasse, Nolan, 8 mois, n'a pas d'existence légale

Pour les parents, qui sont venus un jour trop tard déclarer leur bébé à l'état-civil, le parcours du combattant dure depuis 8 mois. Ils lancent un cri d'alarme. Le délai de trois jours n'est pas trop court ?

**T**out au bonheur de la naissance de leur premier enfant en ce vendredi 12 février 2016 à l'hôpital de Grasse, Aimelyne, 23 ans, et Steve, 30 ans, n'imaginent pas les affres juridico-administratives dans lesquels ils s'apprentent à tomber. Et pourtant, parce qu'ils se présentent à l'état civil de Grasse avec un jour de retard sur le délai légal, Nolan, âgé de 8 mois maintenant, n'a toujours pas d'existence légale. Si sa maman, vendeuse en boulangerie, veut aujourd'hui partager son « *histoire un peu atypique* », c'est qu'elle espère en la racontant « *faire peut-être avancer les choses.* »

## Privé de sécurité sociale

Nolan est né vendredi 12 février à 22 h 50. Le jeune couple, résidant à Saint-Paul-en-Forêt (Var), passe le week-end à la maternité et prévoit de déclarer Nolan en mairie de Grasse dès le lundi. « *Mais le pédiatre, qui passe nous voir vers 15 h 30, nous annonce qu'on ne peut pas sortir: notre fils n'a pas pris assez de poids. Problème mon compagnon n'a pas son permis, il ne peut aller seul faire la déclaration. La maternité étant à 45 minutes de chez nous, il est trop tard aussi pour demander à quelqu'un de s'en charger ou de l'accompagner* », explique Aimelyne, qui est celle qui conduit d'habitude. Autorisé à quitter la maternité le



Nolan, 8 mois, et ses parents.

lendemain matin, le couple se présente à 11 h 30 en mairie. Mais à l'état civil, c'est la douche froide. Il est trop tard, le délai légal de trois jours a expiré. Nolan ne

peut plus être déclaré sans que ses parents ne passent d'abord au tribunal. C'est lui qui devra régulariser la situation familiale. Aimelyne et Steve réalisent que ça peut

prendre jusqu'à un an. « *On risque même une amende de 1500 euros* », croit savoir la jeune mère qui s'effondre en apprenant tout ça. « *Depuis déjà huit mois, mon fils n'a*

*pas le droit à la sécurité sociale, nous devons payer les frais médicaux, vaccin et autre. Nous n'avons pas le droit aux aides de la CAF (pas de prime à la naissance, pas d'aide à la garde, pas d'inscription en crèche). Je ne peux pas reprendre le travail puisque vu le prix d'une nourrice sans aide, c'est impossible... »*, énumère encore Aimelyne qui se révolte. « *Je ne comprends pas ces fichues lois à la c...* »

## Pas tous égaux devant la loi

D'autant que, constate-t-elle, le délai de trois jours n'a dans les faits pas la même durée pour tous. Un enfant né le mercredi, le jeudi ou le vendredi pourra être déclaré jusqu'au lundi. « *Nolan est né le vendredi à 22 h 50, l'état-civil étant fermé le samedi et le dimanche, il ne nous restait qu'un jour pour faire les démarches. Alors que pour un enfant né le mercredi, les parents ont jeudi, vendredi et lundi pour la déclaration.* »

Samedi dernier, le couple qui a fait une demande d'aide juridictionnelle il y a 6 mois pour avoir un avocat, a obtenu une réponse positive. « *En mars, j'ai écrit au président de la République... J'ai reçu un courrier de l'Elysée me disant qu'il avait été pris en compte. Depuis, pas de nouvelle...* »

MARIANNE LE MONZIE

## Et si on réformait ?

A chaque jour de naissance, correspond le dernier jour légal pour déclarer l'enfant à l'officier d'état civil, hors le jour de la naissance qui ne compte pas (source Wikipédia).

- Lundi ➡ ➡ Jeudi.
- Mardi ➡ ➡ Vendredi.
- Mercredi ➡ ➡ Lundi.
- Jeudi ➡ ➡ Lundi.
- Vendredi ➡ ➡ Lundi.
- Samedi ➡ ➡ Mardi.
- Dimanche ➡ ➡ Mercredi.

Les incohérences de la loi qui date de 1919 saute aux yeux. Par exemple, lorsque l'enfant naît le samedi, le dimanche est compté comme un jour où l'on peut faire les démarches... Les naissances du mercredi, du jeudi et du vendredi sont logées à la même enseigne: le lundi est le dernier carat.

Suggestions: alors que le projet de loi de modernisation de la justice du XXI<sup>e</sup> siècle devrait être adopté ce mois-ci (pour désengorger les tribunaux, il y aura transfert de certaines compétences comme les pacs, le changement de prénom, etc), les législateurs pourraient en profiter pour accélérer la régularisation ces oublis ou retard des parents qui n'ont pas fait la déclaration dans les temps... On pourrait aussi changer la loi et laisser davantage de temps aux parents.

## « Chaque semaine, on appelle la maternité »

Au service de l'état civil de l'hôtel de ville grassois, on se souvient parfaitement de cette famille dans la détresse. « *D'autant plus que les cas similaires sont assez rares. A Grasse, nous en avons deux, c'est d'ailleurs la moyenne annuelle sur environ 2500 naissances: le cas de cette famille arrivée le mardi en fin de matinée. Et puis en avril 2016, un papa qui a oublié de faire la déclaration. Nous avons frôlé un autre cas, mais comme nous le faisons toutes les semaines, nous avons rappelé le personnel de la maternité ne voyant personne arriver. La maman, que le service de l'hôpital nous a passée, nous a dit que son mari était en route. Il est en effet arrivé à 16 h 20 tout essoufflé !* » La chef de service de l'état civil est bien consciente que le prix à payer en cas d'oubli ou retard est très élevé en terme de conséquences, alors que dans les faits la faute est bénigne.

« *La maternité nous donne la liste des naissances au quotidien. Quand nous voyons que des bébés ne sont toujours pas déclarés alors que les jours passent, nous appelons l'hôpital, et demandons aux personnels de faire passer le message. C'est d'ailleurs ce que nous avons fait pour ces parents en février dernier.* » La responsable, sensible à la détresse de ces jeunes parents, en convient: trois jours, surtout le vendredi, c'est trop peu. « *Mais quand il y a un retard nous ne pouvons pas rectifier, car chaque naissance est numérotée et a, dès lors, un ordre de déclaration.* »

Comment cela se passe quand une famille a dépassé le délai ? « *Elle doit retourner à la maternité avec la déclaration de maternité pour obtenir un certificat d'accouchement et se rendre ensuite au tribunal, au service civil du parquet.* »

Reste alors à attendre que l'administration judiciaire, dont on connaît les délais incompressibles et les engorgements, fasse son office.

Suggestion: pourquoi ne pas avoir recours à un jugement d'urgence afin de faciliter la vie des parents qui somme toute n'ont pas commis d'acte d'une gravité telle qu'il faille plus de huit mois pour trancher ? D'autant qu'un tel jugement est obtenu en 24 h ou 48 heures en cas de litige pour une inhumation par exemple.



(Photo M.L.M.)



# Un jeudi de l'intérim fructueux à la Mission locale

Quatre-vingt-trois jeunes et adultes ont rencontré hier quatorze recruteurs d'agences d'intérim venus à Camperousse avec des offres d'emploi et surtout des conseils

**I**l y a du monde ! Ça fait plaisir ! La phrase était dans toutes les bouches, hier, au Plan, dans les locaux de la Mission locale du Pays de Grasse. Dans le cadre du « Jeudi de l'intérim », 83 participants – jeunes et adultes – ont rencontré quatorze recruteurs d'agences d'intérim. Dans leur attaché-case, des offres d'emplois ciblées : préparateur en parfumerie, secrétaire spécialisée, plongeur, chauffeur livreur, etc. Mais surtout des conseils pour aider leurs interlocuteurs à affiner leurs recherches. Comme l'explique Jean-Yves Gilquin, directeur de la Mission locale du pays de Grasse qui a mis sur pied cette opération avec Eyméric Thomas, en charge des relations entreprises à la Cagg. « Ces rencontres ouvrent l'esprit des participants vers une démarche d'emploi. L'intérim, c'est aussi un tremplin pour accéder à un CDI... »

Dans les couloirs, les conseillers de la Mission locale aiguillent les candidats dans leur recherche. Les parrains simulent des entretiens d'embauche. Devant le site de Manpower, Amor, 24 ans, attend son tour avec ses amis Yanis, 21 ans, et Fehmi, 21 ans aussi. Tous sont en changement



Du monde dans les couloirs de la Mission Locale, hier pour le jeudi de l'intérim. Les chevilles ouvrières de l'événement : Eyméric Thomas de la Cagg, Laurent Broihanne, premier adjoint au maire de Mouans-Sartoux et parrain à la Mission Locale, Cyril Dauphond, vice-président de la Mission Locale et Jean-Yves Gilquin, directeur de la Mission locale.



(Photos A.H.)

d'orientation professionnelle. « C'est difficile car les recruteurs demandent souvent des personnes expérimentées », disent-ils de concert. Jocelyne Gardin, de la Mission locale, les conseille. Plus loin, Fatiha, en recherche d'un emploi dans la restauration

et l'entretien, s'apprête, comme Mohamed, 27 ans, cariste, à dégainier ses CV et sa bonne humeur communicative. « Après, on croise les doigts même ceux des pieds pour que ça fonctionne », glisse-t-elle. « L'avantage de cet événement

c'est qu'il permet d'optimiser du temps pour les candidats qui n'ont pas à effectuer le tour de toutes les agences d'intérim, mais aussi pour les recruteurs qui ajoutent de nombreux profils à leur répertoire », assure Cyril Dauphond vice-président de la Mission Locale.

Le retour des recruteurs est, en effet, positif. Au-delà de la récolte de CV, « la manifestation permet d'aller au contact de personnes qui ne sont pas expérimentées et qui ne seraient pas venues nous voir directement », indique Julie Bregier d'Interima à Cannes. Nathalie Gayon, conseillère en insertion professionnelle chez Rebond présente également le dispositif d'intérim d'insertion qui permet de « remettre des gens qui sont un peu éloignés de l'emploi sur le chemin de l'emploi via l'intérim. »

Au bureau de Well Job, François Leclerc, responsable d'agences, est ravi de cette matinée « très synergique ». À ses côtés, Quentin Buisson, recruteur, est un ancien protégé de la Mission locale. « Les conseillers m'ont aiguillé vers une alternance que j'ai effectuée pendant un an chez Well job. »

Puis le jeune homme de 26 ans a été embauché en CDI. Désormais, il souhaite boucler la boucle et devenir parrain pour aider, à son tour, les candidats à l'emploi.

**AURORE HARROUIS**  
aharrouis@nicematin.fr

Prochaines actions emploi à venir le 3 novembre avec un spécial alternance et le 17 novembre, avec le jeudi de l'emploi.

## Avenue Thiers : une réunion pour que les riverains posent leurs questions

Une réunion publique s'est tenue mercredi soir à la mairie de Grasse pour répondre aux interrogations des riverains au sujet du projet de réfection de l'avenue Thiers.

Lors de la présentation du projet le 5 octobre au palais des congrès, les Grassois n'avaient pas pu poser leurs questions.

Le maire Jérôme Viaud a donc souhaité organiser une réunion publique à cet effet.

### Quintet municipal...

Pour faire face aux inquiétudes des riverains, plusieurs élus et fonctionnaires de la mairie étaient présents : Pascal Pellegrino, adjoint en charge de la voirie, de la circulation et du stationnement ; Muriel Chabert, conseillère municipale

en charge des espaces verts, des jardins, de l'esthétique urbaine et de la signalétique ; Cédric Diaz, directeur général des services techniques ; Robert Rossi, responsable du service voirie, et Bertrand Debono, responsable du projet. Après un point nécessaire sur le projet, car tous n'étaient pas présents à la présentation du 5 octobre, les questions ont commencé.

Certains riverains se demandent si le revêtement fera toujours déborder l'eau de pluie sur les trottoirs, puis dans leurs boutiques ; d'autres ce qu'il en sera de l'éclairage ou encore s'il ne serait pas préférable de mettre d'autres arbres que les cyprès allégés. Il y a aussi celle qui

s'inquiète pour son voisin en fauteuil roulant qui ne peut pas, aujourd'hui, rouler sereinement sur le trottoir penché de l'avenue ou accéder aux passages piétons en toute sécurité.

### ... et incivisme

Et puis il y a les riverains qui posent des questions liées au quartier, mais pas au projet. Ceux qui se plaignent des bars car ils font du bruit et vendent de l'alcool, se plaignent des dépôts sauvages d'ordures, des activités pas toujours légales qui se font sur la promenade ou sur le terrain de boules en contrebas, des propriétaires de chiens peu scrupuleux qui ne ramassent pas les excréments de leur animal ou ceux qui critiquent l'efficacité de la vidéosurveillance.



Une vingtaine de personnes ont assisté à la réunion publique sur le projet de requalification de l'avenue Thiers. Malgré quelques emportements et un peu de mauvaise foi, les officiels ont tenu bon et plutôt réussi l'exercice. (Photo V. T.)

En dépit de ceux qui coupent la parole à leurs concitoyens comme aux élus,

le quintet municipal a plutôt réussi à maintenir l'ordre dans cette réunion

et à éclairer les doutes du public.

**VINCENT TANGUY**



## FAIT DIVERS

Cabris: une voiture sur le toit...  
avenue de la Plantade

Pour une raison que devra déterminer l'enquête confiée à la gendarmerie, un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule sur la bien nommée avenue de la Plantade, hier aux alentours de 14 heures. À bord de la voiture, qui s'est spectaculairement retrouvée sur le toit, une femme âgée de 70 ans et un homme âgé de 80 ans, tous deux blessés. Rapidement pris en charge par les pompiers, ils ont été transportés vers l'hôpital Clavary de Grasse.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

14°  
8 heures16°  
14 heures16°  
17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## SANTÉ

Drogue info service,  
0.800.23.13.13.  
Écoute cancer,  
0.810.810.821.  
Fil santé jeunes,  
0.800.235.236.  
Hépatite info service,  
0.800.845.800.  
Sida info service,  
0.800.840.800, 7 jours sur 7,  
24 heures sur 24, anonyme et  
gratuit.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## UTILE

Animaux perdus ou trouvés,  
APOT au 0800.03.70.16.  
Office de tourisme,  
04.93.36.66.66 ou  
04.93.36.21.68.  
Palais des Congrès,  
04.92.42.02.15.  
Maison des Associations,  
04.97.05.57.70.  
Piscine Harjès,  
04.93.36.20.89.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de  
14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, vendredi 14 octobre

Entrée : accras de morue et salade.  
Plat : aigüillètes de poulet au curry et poêlée de  
légumes.  
Dessert : cake chocolat noix de coco.  
Goûter : fruit et petit beurre.

Un colloque au  
parfum d'Amérique

L'association du patrimoine vivant du pays de Grasse organise toute au long de la journée d'aujourd'hui, à la Villa Saint-Hilaire, un colloque autour du thème « Parfums d'Amérique ». Un continent qui inspire à la fois la fascination, la démesure... Terres des grandes forêts Amazoniennes, des plaines fertiles du Canada, des parfums de cèdre, de fève de Tonka, de cacao ou encore de chocolat, ce quatrième colloque Patrimoine Culturel Immatériel du Pays de Grasse met à l'honneur la bouleversante aventure américaine liée au Parfum. Pour la petite histoire, les premiers parfums des Amériques sont parvenus en Europe, à la fin du XVe siècle, après la découverte du Nouveau Monde par Christophe Colomb. Des produits aromatiques inédits vont enrichir la parfumerie et la pharmacopée : vanille et copal du Mexique, fève Tonka de Guyane et du Brésil, baume de Tolu, baume du Pérou. S'y ajoutent le cacao, et surtout le tabac, dont les propriétés surprennent assez Christophe Colomb pour qu'il y fasse référence à plusieurs reprises dans son journal de bord. La suite à découvrir aujourd'hui, entre 9 h et 16 h 45 à la villa Saint-Hilaire. Avec, notamment, une grande table-ronde sur les fumigations.



Les dernières éditions des colloques de l'association du patrimoine vivant ont rassemblé de nombreux professionnels et passionnés.  
(Photo archives N.-M.)

## Le programme du colloque

9 h : discours d'ouverture officielle  
9 h 45 : introduction par Annick Le Guérin : « Voyage historique au cœur des parfums d'Amérique »  
10 h 15 : séquence « Portraits Intimes » autour d'Olivier Cresp, animée par Florent de Carolis.  
10 h 45 : tour d'Amérique des matières premières naturelles avec deux experts : Philippe Massé et Jean-Marie Ghibaudo.  
11 h 30 : séquence « Portraits Intimes » autour de la fève Tonka par Thierry Wasser.  
12 h : déjeuner libre, expérience du couloir olfactif des Amériques

15 h : table-ronde « Parfums des Amériques et fumigations » : modération, Patricia Tomé.  
16 h : hommage à deux grands experts de la parfumerie : Jacques Rebuffet et Louis Peyron.

16 h 15 : rencontre inédite avec Louise Farina et son papa, Johann-Maria Farina, maître parfumeur, 9<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> générations du créateur de l'Eau de Cologne.  
16 h 30 : questions/réponses aux invités puis clôture officielle de la journée des Amériques par le sénateur Jean-Pierre Leleux.

## En bref

## Club Lou Cepoun : Journée promotionnelle aujourd'hui

Le Club Lou Cepoun organisera une journée promotionnelle, avec repas et loto gratuits, le vendredi 14 octobre, à partir de 9 h 30. Inscriptions et renseignements au Club Lou Cepoun, 5 place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. 04.93.36.74.85.

## Conférence à Tac Motifs aujourd'hui

Conférence et exposition photographique sur Magagnosc signées de Jean-Pierre Froitzheim, ce vendredi 14 octobre à 19 heures, à la librairie Tac Motifs, 24/26, rue Marcel-Journet.  
Gratuit (participation libre à l'apéritif suivant la conférence).  
Rens. 04.93.36.00.38. Et 06.08.78.06.26.

## Formation au jardinage écologique demain

La formation au jardinage proposée par la CAPG ce samedi 15 octobre de 9 h 30 à 16 h 30 se déroulera sur le thème : « Je débute mon jardin au naturel ! » au jardin des habitants Virgile Barel - Chemin de Saint-Marc (Plan de Grasse). L'association Les Jardins du Loup donnera les conseils et astuces nécessaires pour débiter l'aventure du jardinage écologique !  
Inscription obligatoire : 04.97.05.22.58. ou edd@paysdegrasse.fr

## Jouez avec Nice-Matin

Des places pour les  
animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : grasse@nicematin.fr



(Photo X.D.)

Réponse à la question d'hier : la poule de marans a pour caractéristique de pondre des œufs extra roux.

Les gagnants sont : Félix Bernier, Sylvie Mayer, Chantal Gimenez, Evelyn Streitz.

Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.

Question du jour : Qu'est-ce qu'une araucana ?



# Trois jours au rythme de l'improvisation au TDG

Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche, le Théâtre de Grasse propose de mettre à l'honneur le théâtre d'improvisation avec un « week-end tchatche » animé par les compagnies d'improvisation de la région (1). Cet événement qui s'inscrit dans le cadre du projet Babel impro Méditerranée commence ce soir avec Babel balade, à 18h30, et le spectacle *Tchatche* de la compagnie Combats Absurdes, à 20 h. La Babel balade démarrera du parvis du TDG. Six improvisateurs entraîneront les spectateurs dans les rues du centre historique pour une balade d'une heure. Ce sera aux spectateurs de déterminer des arrets sur le parcours pour que les comédiens improvisent.



La compagnie Combats Absurdes présentera *Tchatche* ce soir au TDG.

(Photo Julien Marigliano)

## Un marathon d'improvisation

Samedi, dès 12 h, place au **marathon d'improvisation** dans la grande salle du TDG. Pendant douze heures, une vingtaine de comédiens, issus de toutes les compagnies présentes se lanceront dans une improvisation continue. Bien-sûr, le public n'est pas tenu de rester douze heures dans la salle. D'ailleurs, de 15 h à 17 h, dans le hall du TDG, une **initiation à l'improvisation** est prévue. L'occasion de faire une pause et de profiter de quatre ateliers de découverte de l'impro.

Une autre Babel balade aura également lieu samedi, à 18h30.

Dimanche, à 18 h, toutes les compagnies d'impro endosseront le maillot du projet Babel pour le **Babel match**. Trois équipes de cinq joueurs s'affronteront. Enfin, dernier rendez-vous du week-end : **Babel innove**. Une expérience inédite pour les compagnies qui ont dû inventer un nouveau format de création. Chaque compagnie y sera représentée par un comédien.

La prochaine étape du projet Babel

impro Méditerranée aura lieu en janvier avec un festival sur six jours.

**CLAIRE CAMARASA**

ccamarasa@nicematin.fr

1. AIA, LIC, Ben Jugat, UICA, NIVUSNiConnus, Art-Scènes, Toubidons, Radit et Alcastrass.

## savoir +

Week-end tchatche. Vendredi à dimanche, au TDG. Tarifs : pass samedi et dimanche : 15 €, pass week-end + spectacle tchatche : 20 €, pass journée : 10 €, pass week-end jeune : 10 €. Rens. 04.93.40.53.00. [www.theatredegrasse.com](http://www.theatredegrasse.com)

# L'oratoire de Saint-Honorat restauré à Roquevignon

Après avoir terminé la réhabilitation du monument aux morts de Plascassier, Jean-Marie Rouvier s'est dernièrement attelé à la restauration de l'oratoire de Saint Honorat sis sur le plateau de Roquevignon. Reconstruit une première fois voilà une quinzaine d'années, le petit monument s'était peu à peu dégradé, subissant outrages du temps et vandalisme. Jean-Marie Rouvier et Michel Chiocanini ont entièrement restauré l'édifice. « C'était important pour le patrimoine local, car cet oratoire est dédié à Honorat, le saint patron de la ville des Parfums. La municipalité nous a fourni les fournitures nécessaires et a procédé au nettoyage complet du petit bâtiment », déclare Jean-Marie, compagnon du Patrimoine et membre de l'association des Amis des Oratoires.



Jean-Marie Rouvier et Michel Chiocanini ont entièrement restauré l'édifice.

(Photo C. J.B.)

troupes italiennes d'occupation célébraient la messe chaque dimanche, l'oratoire se trouve au croisement de chemins arborés.

Un crépi à la chaux et une peinture de la niche ont redonné vie à l'édifice qui pour quelque temps encore,

demeurera sans statue. C'est Anne Omnès qui à son habitude, restaurera bénévolement l'effigie de Saint Honorat.

« Il nous reste encore à replacer la grille que nous allons repeindre », poursuit Jean-Marie qui recherche tou-

jours des bénévoles désirant s'impliquer dans la sauvegarde du patrimoine vernaculaire de la ville des Parfums.

**CORINNE JULIEN-BOTTOMI**

Pour joindre Jean-Marie Rouvier : 06.34.82.34.14.

## Un ancien autel

Érigé sur l'emplacement d'un ancien autel où les

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

**DOMICILE CONFORT**

Agrément Qualifié Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
[www.assodomicileconfort.fr](http://www.assodomicileconfort.fr)

### PORTAGE DE REPAS

**LES MENUS SERVICES**

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
[www.les-menus-services.com](http://www.les-menus-services.com)

### RENOVATION

**MAKADAM VAR**

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

[makadam83@wanadoo.fr](mailto:makadam83@wanadoo.fr)  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### BATIMENT/MAÇONNERIE

**SUD EST BATIMENT**

SUD EST BATIMENT - Entretien, lèrati tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

### FUITES D'EAU

**SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER**

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

[societe.nouvelle@victorwoliner.com](mailto:societe.nouvelle@victorwoliner.com)  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE A DOMICILE

**OPTICIEN VISION'R**

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les lers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes ? Simplifiez vous la vie ! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
[www.opticiens-vision.fr](http://www.opticiens-vision.fr)

### TOITURE

**TOITURE DE FRANCE**

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10. Nice.  
[toituredefrancecompagnons@gmail.com](mailto:toituredefrancecompagnons@gmail.com)

### TRANSFERT VIDEO

**GALAXY DIGISAT**

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

[galaxydigisat@gmail.com](mailto:galaxydigisat@gmail.com)  
Tél. +377 97 98 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique Contactez-nous

[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)



## MARATHON - GRASSE À NEW YORK

## Relâchement interdit !

À 23 jours du grand rendez-vous new-yorkais, il ne faut plus rien laisser au hasard et surtout régler tous les petits détails qui font la différence. Dixit Gérard Lopez du CPG



Une partie des coureurs de Grasse à New York prêts pour une sortie de 21 km.

(Photos R. K.)

**S**il y a bien un homme compétent pour parler de marathon, Gérard Lopez est celui-là. Coureur à pied patenté, triathlète, co-président de Courir en Pays de Grasse et avec un record personnel au marathon de 2h27 ! Tous les mercredis, «Gé» est

présent en fin de journée à Perdigon pour s'occuper des entraînements du CPG et donner les allures des séances pour le groupe Grasse à New York. Une aide précieuse, essentielle pour tous les coureurs qui vont découvrir le marathon.

#### Tout tester avant

« A une vingtaine de jours du marathon, il faut rester concentré, ne pas se relâcher. Il y a un cycle à terminer avant. Evidemment, l'alimentation est essentielle avec les glucides à privilégier pour charger le stock. Il faut, bien sûr, éviter les excès habituels mais vivre normalement quand même. L'importance aussi du matériel avec le quel on va courir. Rien de neuf le jour J, tout doit avoir été déjà testé : les chaussures, chaussettes, maillots, etc. At-

tention, c'est la limite pour acheter de nouvelles chaussures car il ne reste que peu de temps pour les «casser». Enfin, concernant les prochaines sorties longues, ne pas négliger les prises d'alimentation avec des gels, barres, fruits ou fruits secs. Il ne faut pas prendre à la légère tous les à-côtés de la course, c'est très important. Une erreur sur l'alimentation ou des chaussettes abrasives et tout peut s'écrouler ! » Depuis quelques semaines, la plupart des coureurs de GANY sortent 4 fois par se-

maine avec des sorties plus ou moins longues. Espérant que les charges de travail des semaines et des mois précédents payent.

« L'avant dernière semaine avant le marathon sera légère et la dernière une petite remise en action pour réveiller la mémoire du corps pour les débutants, on privilégie un gros cycle de repos afin de récolter le travail fait en amont. »

Tic tac, tic tac... J-23

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

#### N°17864

Ça se précise pour moi et pour tous mes camarades de GANY. Mercredi j'ai découvert sur le site du marathon de New York mon numéro de dossier. Émotion. 17 864. Honnêtement, ça fait quelque chose, c'est moins abstrait que durant ces mois de préparation. Le corps semble prêt, la tête aussi (enfin j'espère !) et l'envie est énorme. Je sais que je vais découvrir le « must » du marathon avec une ambiance de folie et une ferveur populaire inégalable. On accumule encore les kilomètres pour travailler une dernière fois l'endurance mais le plus gros de la préparation est fait. J'ai hâte de me retrouver au cœur de la Grosse Pomme pour flâner (un peu), lever la tête (souvent) et avoir la banane (toujours). Sans oublier ce fameux dimanche 6 novembre qui est gravé dans nos têtes depuis déjà de très longues semaines. Et je n'ai encore rien vu...

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

## Kim'Institut : des massages revigorants pré et post-entraînements



Au stade Perdigon, Corinne et sa table : un tandem tout-terrain...

Parfois, on se sent comme des sportifs de haut niveau avec le groupe « Grasse à New York ». Parfois seulement. Notamment quand Corinne Kim Cesano nous prend littéralement en main avant ou après un entraînement ou une course. Corinne est masseuse bien-être agréée FFMR (fédération française du massage traditionnel de relaxation). Ancienne danseuse pro, elle travaille depuis une dizaine d'années avec des coaches pour entraîner au mieux les vrais sportifs de haut niveau comme des footballeurs, triathlètes, champion du monde de jet ski ou danseur de

l'opéra de Prague. Bref, une pro, une vraie. Sur sa table, Corinne travaille en profondeur les muscles. Très en profondeur. J'en ai fait l'expérience mercredi soir, il faut parfois serrer les dents, mais les effets sont rapidement visibles ! Sans parler du lendemain où les courbatures étaient aux abonnés absents.

#### Nettoyer les muscles fatigués

« Je sais que pour certains l'entraînement devient compliqué à cause de crampes, de courbatures, de douleurs articulaires. En « nettoyant » les muscles fatigués des mauvaises toxines et avec des étirements, la récupéra-

tion est 10 fois plus efficace ! » Des massages pré et post-efforts qui font de plus en plus d'adeptes parmi GANY même si certains n'osent pas trop y aller. « Pour la préparation du marathon de New York, c'est plutôt un massage asiatique profond, énergique. On devrait le faire au moins deux fois par semaine. »

Un massage revigorant, c'est le petit « plus » qui manquait dans notre préparation pour le marathon. C'est chose faite aujourd'hui. C'est notre corps qui lui dit merci !

R. K.

Kim'Institut : 060.777.9651.



## HANDBALL

## Les filles déjà en danger

Au fond du classement de Nationale 3 après trois journées, les Rose et Noir vont avoir du mal demain à Clermont Salagou



Les filles de N3F ont du mal à l'allumage en ce début de saison. 3 matches 3 défaites.

(Photo G)

Les filles de Nationale 3 ont entamé leur championnat de Nationale 3 par trois défaites, la première à domicile contre Mazan : 24-32, la deuxième à Plan-de-Cuques : 25-24 et la troisième de nouveau à domicile contre Beauvalon : 18-24. Pas la meilleure manière d'envisager l'avenir. Et à Clermont Salagou (demain soir) dans l'Hérault, ce sera tout aussi difficile attendu que les locaux comptent 2 succès con-

tre 1 défaite contre le Marseille Nord HB à l'entame : 26-30.

Et pourtant, il faudrait se ressaisir et vite dans cette Nationale 3 car le classement fait déjà problème.

#### Le HBDC pas au mieux non plus

En Prénationale, le Handball des Collines ne va pas mieux puisqu'il occupe la lanterne rouge avec deux défaites en deux rencontres l'une à domicile contre

Val d'Argens, le leader : 23-41, l'autre à l'extérieur contre Pierrefeu : 15-26. Et il s'agit cette fois d'accueillir à 20h45, salle du Bois St-Jeume, l'A.S BTP Nice, l'autre leader invaincu du groupe. Ouille!

Par contre c'est l'euphorie pour les gars de Laurent Baudet qui volent de succès en succès. Mais gare, cette fois c'est un plus gros morceau que les Pugétois de la semaine dernière qui se profile à l'horizon. C'est

à 20h45 au gymnase René-Friard, de Mousans-Sartoux, qu'il s'agit d'affronter le HB3M, que le coach comme la plupart des joueurs connaissent bien pour diverses raisons. Ce club est allé battre Vence dans son fief : 32-25, puis Cannes-Mandelieu à domicile mais de justesse : 29-28, et enfin, Hyères à Hyères plus largement : 31-24. Ce derby vaudra le déplacement.

GÉRÉMI

## VOLLEY - PNF

## Des déplacements compliqués

Les masculins qui ont bien mal débuté leur championnat par deux défaites, dont la première à domicile qu'ils auraient dû gagner haut la main en trois sets, sont au repos. Rappelons que l'an dernier ils avaient débuté par deux exploits dont un à l'extérieur qui avait marqué les esprits. Seules donc les deux équipes féminines de Prénationale jouent. Le Pays-de-Grasse V.B., de Marc Schalk, en se rend du côté de Six-Fours dans le Var, demain soir à 20 heures salle Bedeau, pour y rencontrer le T.P.M Racing Volée qui a gagné deux fois, ne cédant qu'un set. Alors que les Grassoises ont commencé par perdre à l'extérieur contre le Nice

V.B en trois sets avant de s'imposer, sur le même score, à domicile contre le Pays de Fayence V.B. Cette rencontre risque de poser problème aux visiteuses. L'A.S Roquefortoise V.B a perdu les deux fois, la première contre le Pays de Fayence à l'extérieur en trois sets, la seconde à domicile contre précisément le T.P.M Racing Volée en lui prenant un set. Cette fois, elles se rendent à Vidauban, à 20 heures gymnase PE Victor. Ce sera également compliqué pour elles car Vidauban compte deux succès en deux rencontres et les deux en trois sets secs. Alors attention les dégâts, même si on ne souhaite pas.

G.



Roquefort se rend ce week-end à Vidauban.

(Photo archive X. D.)

## CYCLISME-F.F.C

La 13<sup>e</sup> Thorencoise se déroule ce dimanche

Les lauréats de l'année 2015 exhibent leurs coupes et récompenses.

(DR)

L'US Pégomas cyclisme et son président Patrick Dufour organisent ce dimanche, sa 13<sup>e</sup> Thorencoise, qui, comme à l'accoutumée, se disputera sous l'égide de la F.F.C. Plusieurs centaines de coureurs sont attendus pour ce rendez-vous dominical en espérant que la météo sera de la partie.

La remise des plaques est prévue dimanche à partir de 9h15 au domaine de l'Escaillon, à Thorenc même. Les différents départs sont prévus à 10 heures pour les poussins; à 10h15, les pupilles; à 11 heures, les benjamins. Pour toutes ces jeunes catégories, la remise des récompenses se fera à midi

sur place.

Pour les courses de l'après-midi, remises des plaques à partir de 12h45. Le départ des cadets est prévu à 13h15, celui des minimes à 13h20, alors que les juniors, seniors et masters ne s'élanceront qu'à partir de 14h30. La remise des récompenses est prévue à 16h15. Possibilités d'hébergement et de restauration sur place. Seules seront récompensées les catégories de plus de 5 participants.

Renseignements auprès de Patrick Dufour au 06.74.44.05.93 ou en écrivant à pegomas.cyclisme@gmail.com.

G.

## BASKET - PNM

## Les Grassoises à l'assaut de Carros

À l'instar des volleyeurs et des handballeuses de Nationale 3, l'U.S Grassoise, le grand club de basket de la cité des Parfums ne se porte pas beaucoup mieux en prénationale azuréenne. Défaite initiale à domicile contre Monaco : 48-84 (-36) et nouvelle défaite à Sanary samedi dernier : 78-98 (-20). Cette fois, il s'agit d'accueillir à 20h30, ce samedi, salle Omnisports l'Olympique Carros Basket Ball un club plus « accessible » dans la mesure où, comme les poulains de Ghislain

Fouillen, il ne compte que deux défaites. La première à Golfe Juan Vallauris : 64-81 et la seconde à domicile contre Villeneuve-Loubet, mais de justesse : 83-85. Ce samedi pour les maillots verts il s'agit de tout mettre en œuvre pour vaincre et enclencher une dynamique plus positive que lors des deux premières rencontres. On peut faire confiance au coach pour motiver sa troupe, à elle de tenir le cap et de répondre coup pour coup à toutes les attaques carrossoises.

G.



# grasse - pays grasseois nice-matin

samedi 15 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

## ACHETONS VENDONS

- DIAMANTS • MONTRES
- BIJOUX de QUALITÉ • OBJETS D'ART

**GAUCHERAND-J.L.**

Joailliers

ESTIMATION GRATUITE

9, Bd. La Croisette - CANNES

Tél. 04.93.39.71.50 - gaucherand.jl@cegetel.net

## ATTENTAT DE NICE

# L'hommage de la Nation P 10-11



(Photo Sébastien Botella)

## LA SANTÉ

Après du sommeil : poser le bon diagnostic  
6 PAGES DE 23 À 28



## THÉÂTRE DE GRASSE



## Coup d'envoi du week-end tchache P 6

## CONSEIL D'AGGLO

## F. Lachenmaier réélu au bureau des maires P 3

## CANCER DU SEIN

## Julie Gayet marraine d'Octobre Rose dans le Var P 14

# Un an sans train



Du 11 décembre 2016 au 10 décembre 2017, la ligne Grasse-Cannes sera fermée pour cause de travaux. Objectif : doubler la fréquentation. P 2

**UBALDI**.com

## VIVEZ LA MOBILITÉ URBAINE À PRIX UBALDI !

### GYROPODE mpman G1 CARBON PACK

- Taille du pneu 6.5" (16.51cm)
- Vitesse jusqu'à 10 km/h
- Livré avec sac de transport et télécommande antivol
- Rechargeable en 2h
- Autonomie jusqu'à 15/20 km
- Batterie 36V



Prix de lancement : 269 €

**239€**

dont 0,10 € d'écopart

### TROTINETTE ÉLECTRIQUE AIRWHEEL Z3

- Vitesse jusqu'à 20 km/h
- Autonomie jusqu'à 20 km
- Batterie 162.8 Wh
- Rechargeable en 2h
- Pliable et facile à transporter
- Taille du pneu 8"



Prix de lancement : 449 €

**399€**

dont 1,25 € d'écopart Photos non contractuelles. Offres valables du 15 au 29 octobre 2016 dans la limite des stocks disponibles.

### SKATEBOARD ÉLECTRIQUE AIRWHEEL M3

- Vitesse jusqu'à 20 km/h
- Autonomie jusqu'à 20 km
- Batterie 162.8 Wh
- Rechargeable en 2h
- Taille du pneu 4.5"
- Roues avant et arrière équipées d'amortisseurs
- Télécommande à fonctions multiples



Prix de lancement : 549 €

**479€**

dont 1,50 € d'écopart

**ELECTRO**

ANTIBES Chemin St Claude • MANDELIEU ZI les Tourrades  
MONACO Quai Albert 1er • NICE RN 202 • 272 Avenue de la Californie

**NOUVEAU MULTISTORE**

NICE St-Isidore - 448 Bd du Mercantour Centre commercial Castelli - Parking Gratuit

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 25029 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 09 69 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 13 70 00



## Les dates clés

- 1871 : création d'une voie ferrée unique de 19 km.
- 1938 : fermeture aux voyageurs. Les trains ne font plus que du fret jusqu'en 1991.
- 2000 à 2005 : dans le cadre du plan Etat-Région, lancement des travaux afin de rouvrir la ligne en partenariat avec le Département.
- 26 mars 2005 : réouverture.



## Le chiffre

**40**

C'est en millions d'euros, le coût total des travaux (évitement, quais et pont-rail). Un budget pris en charge à 30 % par l'État, 28 % par la Région, 23 % par le Département, 16 % par SNCF Réseau et le reste par Mougins et la communauté d'agglomération du Pays de Grasse.

# La ligne TER Grasse-Cannes fermée un an à la circulation

Dès le 11 décembre prochain, et jusqu'au 10 décembre 2017, la voie ferrée sera en travaux. Objectif : doubler la fréquence des trains. Pour les passagers, bus et cars prendront la relève

À partir du 11 décembre prochain, la ligne Grasse-Cannes sera totalement fermée pour cause de grands travaux. Des travaux réalisés par SNCF Réseau, qui dureront un an. Réouverture annoncée le 10 décembre 2017. Objectif pour la Région : passer d'un train à l'heure à deux. L'un ira jusqu'à Cannes. L'autre jusqu'à Menton, voire Vintimille sans rupture de charge. Double nouveauté donc : d'abord il n'y aura plus de changement de train à Cannes, ensuite, les nouveaux TER Regio2N (à deux étages), que les instances italiennes interdisaient dans le tunnel de Vintimille, y sont autorisés depuis juillet dernier.

### Trois zones de travaux prévues

Que se passera-t-il sur la ligne au cours de ces douze mois ? Trois chantiers sont prévus sur cette voie unique.

Tout d'abord, la création d'un évitement au niveau de la gare des Bosquets, à Cannes, afin de permettre le croisement de deux trains. Pour l'instant, cette voie unique ne peut accueillir qu'un train à la fois.

Ensuite, l'allongement à 2,20 mètre



Deux trains par heure. Tel est l'un des objectifs du chantier, lancé par la Région, qui se déroulera sur la ligne Grasse-Cannes. Une ligne fermée à partir du 11 décembre prochain. En attendant la réouverture en décembre 2017, le nombre de bus sera augmenté. (Photos Xavier Depoilly)

des quais de toutes les gares (Grasse, Mougins-Sartoux, Les Bosquets, Ranguin-La Frayère). C'est le minimum pour accueillir les compositions de trains avec

plus de rames. Notamment les Regio2N, qui sont composées de nouvelles rames à deux étages, climatisées et équipées du Wifi, d'une capacité plus importante

de 900 passagers assis et debout. Enfin, le passage à niveau 5 (PN5), sur la route de Cannes (ex-RN85) entre Mougins et Mougins-Sartoux, jugé dangereux, sera éli-

miné au profit d'un pont-rail. La circulation automobile se fera au-dessous. À noter qu'en cas de pluie exceptionnelle, un système de barrières automatiques et une déviation sont prévus.

### Les passagers prendront le bus

Ce chantier avait été lancé par RFF (actuel SNCF Réseau) en 2014. Puis abandonné au profit d'autres chantiers en France jugés prioritaires à la suite d'accidents mortels. Deux ans après, il reprend donc, au soulagement des élus locaux qui, à l'époque, avaient vu rouge cet abandon qui avait coûté cher : les entreprises qui avaient lancé les travaux avaient dû être indemnisées.

Si la fermeture de la voie est prévue jusqu'en décembre 2017, la totalité de ces opérations se déroulera jusqu'en mars 2017. Les chantiers sont actuellement en cours d'installation.

Et que se passera-t-il pour les passagers pendant la fermeture totale de la ligne ? Ces derniers prendront les bus et les cars des lignes normales auxquels s'ajouteront des cars supplémentaires mis en place par la Région (voir ci-dessous).

MARIANNE LE MONZIE

## Questions à Philippe Tabarot, vice-président de la Région délégué aux transports

### « La Région met en place des bus de substitution »

Les travaux sont annoncés sur la ligne Grasse-Cannes sur fond de crise entre la Région et la SNCF. Philippe Tabarot, vice-président du conseil régional délégué aux transports, explique le contexte de ce vaste chantier.

#### Comment allez-vous gérer cette fermeture d'un an de la ligne Grasse-Cannes qui transporte quelque 3000 passagers par jour ?

La Région mettra en place des bus de substitution. Les abonnés de la SNCF pourront, avec leur titre de transports SNCF, utiliser les cars du département, comme le 600 entre Cannes et Grasse, ou les bus Palm bus du réseau

intercommunal des Pays de Lérins, notamment au départ de Mougins. En plus de ce réseau existant, la Région investit 600 000 euros pour faire circuler 4 bus directs toutes les 30 minutes le matin et le soir entre Cannes et Grasse pendant la fermeture de la ligne. Pour la Région, c'est aussi l'occasion d'expérimenter ce dispositif alors que, dans le cadre de la loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République), elle va récupérer la gestion des transports interurbains. L'idée est à la fois de tester cette future compétence et essayer de perdre le moins de clients possibles pendant cette période.

#### Et pour les non-abonnés ?

Ils auront accès au même réseau aux tarifs soit du département, soit de la communauté d'agglomération Pays de Lérins, soit de la SNCF pour les bus supplémentaires mis en place par la Région.

#### D'autres projets ?

Pendant ces travaux, nous avons demandé à Gares et connexions, autre filiale de la SNCF, de développer la vidéosurveillance, rattachée à un centre de supervision, dans toutes les gares de la ligne.

#### Où en sont les relations entre la Région et la SNCF ?

Le bras de fer est toujours engagé, la Région a obtenu quelques améliorations mais ce n'est pas suffisant. Alors que l'entrée en vigueur de la mise en concurrence est discutée pour 2023 au niveau européen, Manuel Valls envisage une expérimentation dès 2019 dans certaines régions. Ce pourrait être le cas en Région Provence Alpes Côte d'Azur qui pourrait utiliser la régie qui gère le train des Pignes : 400 000 passagers par an, 165 collaborateurs et un compte d'exploitation inférieur à celui de la SNCF. Il y a d'autres pistes.





## Le Billet

de  
Marianne  
Le MonzeMangeons  
moins !

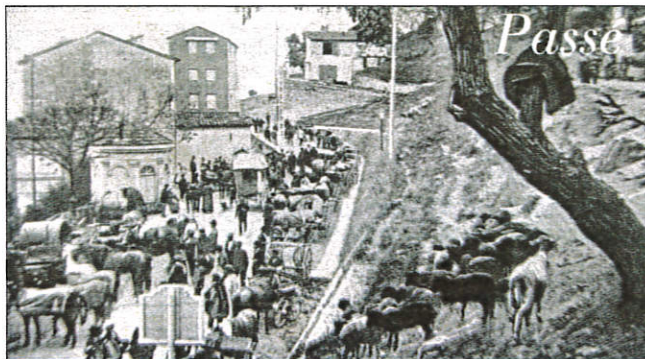
Il y a de drôles de paradoxes dans notre société. Demain, dimanche 16 octobre, on est tous invité par le ministère de l'Agriculture à la 4<sup>e</sup> Journée nationale de lutte contre le gaspillage alimentaire. Une excellente idée quand on sait que chaque année, on jette collectivement 1,3 milliard de tonnes de nourriture. Et, chacun d'entre nous, 20 kg par an (dont 7 jamais débarrassés !) (source ministère de l'Agriculture). Et pourtant, au nom d'un sacro-saint principe de précaution, on interdit aux collectivités de recycler en direct à l'usage de moins favorisés d'entre nous, des repas collectifs qui finissent trop souvent à la poubelle.

## La semaine de Kristian

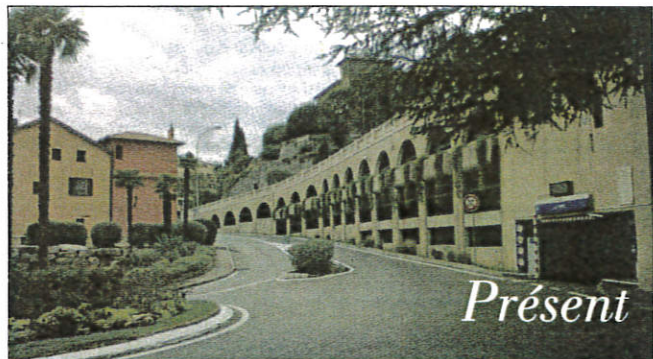


## C'était hier

## Les foires et les marchés : des origines lointaines



L'entrée de la ville par la Foux, lors de la foire aux bestiaux. On reconnaît le pavillon de l'octroi.



(DR et Co. J-B.)

À Grasse, comme dans la plupart des villes de la région, existaient autrefois de nombreuses foires. C'était pour les citadins, l'occasion de retrouver des forains qu'ils attendaient avec impatience. Ces échanges commerciaux se fondaient sur une confiance réciproque qui perdurait depuis longtemps.

## Une genèse médiévale

Si la tradition des foires et des marchés remonte au Moyen Âge, il est intéressant de souligner les différences inhérentes à ces deux manifestations. Les premières se tenaient en principe une fois par an, et duraient plusieurs jours. Leur zone

d'achalandage s'étendait sur un vaste périmètre. On descendait du Haut-Pays et l'on passait parfois la nuit en ville, pour parcourir les étals et les stands des potron-minet. Les secondes ne dépassaient pas le cadre communal et connaissaient une périodicité hebdomadaire. Au XIV<sup>e</sup> siècle, la reine Jeanne instaura deux foires. Celle du 15 août initiée en 1352, durait trois jours. Celle de la Saint-Michel, plus importante créée sept ans plus tard, se prolongeait deux semaines. La foire du 15 août fut renforcée par la tenue d'un marché hebdomadaire qui avait lieu chaque semaine sur la place aux Herbes. Celui-ci se tint d'abord le

mercredi, puis le lundi, et enfin le samedi, par décision de la reine Yolande, en 1421.

La Saint-Marc, autre foire importante fut créée en 1806. Une quatrième, mise en place en 1844, avait lieu le quatrième lundi de février.

## Des lieux d'économie locale et lointaine

Tandis que le commerce habituel d'une ville reste l'échange entre les habitants, foires et marchés prorrogeaient ces habitudes, entre Grassois et personnes venues de l'extérieur, les unes pour vendre, les autres pour acheter. Économie locale et économie lointaine se complétaient en bonne

intelligence. Cependant, malgré ces marchés annuels et ces grandes foires dont les dates étaient associées à celles de certains saints, la dimension locale prévalut toujours. Les gens de la montagne descendaient leur blé et leurs bêtes, ceux de la côte apportaient leurs productions locales et divers objets qu'ils avaient acquis par voie terrestre ou maritime. Dans cette cité terrienne, les marchands de graines et de semence restaient prépondérants. Cette orientation se prolongea longtemps. Nombreux sont les Grassois qui se souviennent encore de l'animation qui régnait alors sur la place aux

Aires, lors de la foire aux arbres ou sur le Patti, avec celle réservée aux bestiaux. Comme le souligne Edmond Rolland, propriétaire du garage Gambetta, toutes les places de Grasse étaient occupées par ces gigantesques marchés et l'on avait du mal à circuler sur la place du Patti avec toutes ces bêtes. L'affluence faisait travailler tous les commerçants de la ville, surtout les cafés où l'on se retrouvait après avoir effectué ses achats et traité ses affaires. Le déclin de ces manifestations qui longtemps, répondirent à un besoin, fut avant tout lié à celui-là même de la vie agricole grassoise.

CORINNE JULIEN BOTTONI



# L'hommage des porte-drapeaux



La benjamine et le doyen ont assisté à la cérémonie d'hommage au saint patron des porte-drapeaux, Denis, qui s'est déroulée au Plan-de-Grasse.



(Photos DR)

Les porte-drapeaux de France ont rendu un hommage appuyé à leur patron, saint Denis lors d'une cérémonie, une première nationale, disait le président Paul Demarchi, qui s'est déroulée en plusieurs temps au Plan-de-Grasse.

Elle a débuté par une

messe en l'église Sainte-Hélène, suivie d'un défilé tout drapeau dehors. La matinée a ensuite été marquée par un dépôt de gerbe en présence d'une nouvelle recrue, Amélie Gilot, la plus jeune des porte-Drapeaux de Grasse et du pays grassois. Du haut de ses 11 ans, elle

détrône le fils du président : Ryan Demarchi, âgé de 12 ans. Quant à Manuel Alfonso, âgé de 84 ans, il détient le titre de doyen.

De très nombreux reponsables d'associations et élus, des personnalités civiles et militaires ont assisté à cette cérémonie au

cours de laquelle le président Demarchi a rappelé l'histoire de la fédération des porte-drapeaux de France créé en 1985, à Verdun. Il insistait également sur l'importance du souvenir et le rôle primordial du porte-drapeau dans ce devoir de mémoire.

## EN IMAGE

### Magagnosc: Alain Pons à la maternelle!

Dans le cadre de la semaine du goût, le boucher-traiteur du centre historique, Alain Pons est venu rendre visite, hier matin de 8h30 à 10h30, aux élèves de la maternelle



Antoine-Maure de Magagnosc. Au programme pour les jeunes enfants, quelques parents et les maîtresses: travail sur différents fruits (poire, melon jaune, pastèque, kiwi, banane). « Les enfants ont épluché les fruits puis utilisé une petite cuillère parisienne pour faire de petites billes. Ensuite on a vidé une grosse pastèque. Au final, on a créé un petit bébé, avec une tétine, dans sa poussette en fruits! Et ils l'ont dégusté! » Un vrai régal.



(Photo Xavier Depoilly)

## En bref

### Brocante solidaire ce week-end

L'association Fleurs de Batié et la paroisse Notre-Dame-des-Fleurs organiseront les samedi 15 et dimanche 16 octobre leur brocante solidaire, au profit d'un foyer de jeunes filles du Burkina Faso, à la maison paroissiale, chemin du Vieux-Pont, au Plan-de-Grasse. De 9h à 17h, aujourd'hui et 10h à 17h, demain. Rens.: 06.07.83.56.74.

### Vide-greniers demain

L'association Avec Dylan organisera un vide-greniers demain, dimanche, de 6 à 17h, sur le parking des Briconautes à la Marigarde. Restauration et buvette sur place. Rens. et réservations: M<sup>me</sup> Piasco 06.69.55.14.08.

## Jouez avec Nice-Matin

### Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante: [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

Réponse à la question d'hier: Une araucana est d'origine chilienne. Elle pond également des œufs verts.

Les gagnants sont: Jean-Claude Talut, Stéphanie Uliani, Lucette Bernier, Jacqueline Galletti et Jean-Louis Rosso. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.

Question du jour: est-il impératif d'avoir un coq pour qu'une poule pondre?



(Photo X.D.)

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



12°  
8 heures



19°  
14 heures



19°  
17 heures

### URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél.  
04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :  
De midi à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
Pharmacie de Saint-Jacques.  
Route de Draguignan. Grasse  
04.93.70.26.42.  
la nuit se présenter au  
commissariat de police.  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

### TRANSPORTS

Sillages (Bus),  
04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

### SERVICES

Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Sous-préfecture,  
04.92.42.32.00.  
Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse,  
Avenue Riou-Blanquet,  
36.46.  
CAF, boulevard V-Hugo,  
0.820.25.06.10.

### SANTÉ

Drogue info service,  
0.800.23.13.13.  
Écoute cancer,  
0.810.810.821.  
Fil santé jeunes,  
0.800.235.236.  
Hépatite info service,  
0.800.845.800.  
Sida info service,  
0.800.840.800, 7 j/ 7, 24 h/24.

## Appel à nos lecteurs

### Lettres au Père Noël

Depuis quelques mois, Nice-Matin édite un magazine réservé à ses abonnés. Le numéro de décembre sera consacré naturellement à Noël. Alors, adressez-nous les lettres au Père Noël de vos enfants ! Les plus belles, les plus colorées, les plus drôles, les plus émouvantes ou les plus originales seront publiées dans notre Mag Abo.

Pour cela, transmettez-les nous à :  
Nice-Matin, Service Développement éditorial,  
«Lettres au Père Noël», 214, boulevard du Mercantour  
06 290 Nice Cedex 3

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone :  
04.92.42.30.60.

Email :  
[grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

### Avis d'obèques

Philippe et Thierry, ses fils ;  
Ses petits-enfants  
Ont la tristesse de faire part du décès de

### Monsieur

### Michel MANDREA

La cérémonie religieuse aura lieu  
lundi 17 octobre 2016, à 11 heures,  
en l'église de Notre-Dame-des-  
Chênes, quartier Saint-Jacques à  
Grasse.  
Les visites se font à l'athénée de  
Grasse.

PF Caton  
04.93.36.50.71



# La Babel balade donne le ton du week-end tchatche du TDG

Premier rendez-vous du week-end consacré à l'improvisation du Théâtre de Grasse, la Babel balade qui a eu lieu hier soir, revient ce soir, à 18 h 30, au départ du parvis du TDG

**B**alade pluvieuse mais balade joyeuse, hier soir pour le lancement du week-end Tchatche du Théâtre de Grasse. La pluie n'a donc pas empêché la Babel balade d'avoir lieu. Au départ du parvis du TDG, cinq comédiens issus de troupes d'improvisation locales ont entraîné les spectateurs à travers le centre historique. « C'est vous qui allez choisir les lieux d'improvisation, annonce Thomas, le maître de cérémonie. Nous devons ensuite nous servir du décor pour improviser une histoire. » Munis de flambeaux, deux personnes du public, renouvelées à chaque arrêt, ont choisi durant la balade les lieux d'improvisation des comédiens.

Premier arrêt devant la boucherie, les passants sont intrigués et observent la scène. Certains ont même cru que le commerçant se faisait agresser. Un peu plus loin, la troupe improvise devant un magasin de chaussures, puis une ruelle. Malgré la pluie, les comédiens jouent le jeu et nous embarquent dans leurs folles histoires. Allant même jusqu'à faire jouer les clients d'une boutique. Dernier décor de cette ba-



Thomas, Julie, Yoann, Michael et Thierry ont animé la balade de leurs improvisations au fil des arrêts imposés par le public. (Photos Xavier Depoilly)



## Le programme du week-end

**Samedi 15 octobre**

✓ Marathon d'improvisation dans la grande salle du TDG, de 12 h à minuit.

✓ Initiation à l'improvisation, dans le hall du TDG, de 15 h à 17 h.

✓ Babel balade, à 18 h 30. Départ sur le parvis du TDG.

**Dimanche 16 octobre**

✓ Babel match, à 15 h.

✓ Babel innove, à 18 h.

lade atypique : le Musée international de la parfumerie, dont les portes n'étaient pas encore complètement fermées. Ironie du sort, la pluie a décidé de s'arrêter juste à ce moment-là.

Thomas, Julie, Yoann, Michael et Thierry proposeront une nouvelle balade ce soir, à 18 h 30.

CLAIRE CAMARASA  
ccamarasa@nicematin.fr

## Chapelle Victoria : les Romances viennoises par la fine fleur de la musique française, demain

*Romances viennoises* sera, demain, le dernier concert de la saison 2016 du cycle Notes et Parfums qui se déroule dans la chapelle Victoria. La fine fleur de la musique, Théo Fouchennet, Boris Blanco et Volodia Van Keulen, le pianiste, le violoniste et le violoncelliste interpréteront des duos et trios de Schubert, Beethoven, Brahms et Bartok. Encore élèves du conservatoire de Paris, ces trois musiciens ont déjà collectionné les grands prix internationaux. Ils sont donc très jeunes mais possèdent une longue expérience de la pratique musicale qu'ils exercent ensemble depuis l'âge de cinq ans. Ces noms ne sont pas inconnus des amateurs de musique de chambre. Ils ont déjà eu l'occasion de



Trois jeunes et brillants interprètes seront à la chapelle Victoria dimanche 16 octobre. (Photos DR)

démontrer au public grassois la parfaite maîtrise de leur art. Dans le cas où il est possible qu'on ait pu assister à une de leurs prestations dans la grande salle de la Philharmonie de Paris, on pourra toujours se retourner vers l'écran de la chapelle Victoria, où ils seront demain, dimanche 16 octobre, à 17 h. Le concert sera parfumé par Kitty Sphirer et une surprise supplémentaire attend le public à l'issue du concert.

A. M.

### savoir +

Romances viennoises. Chapelle Victoria, 65 avenue Victoria à Grasse.

Tarifs : 12 et 16 euros (gratuit pour les enfants). Rens. 04.93.40.10.57/58.



## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG en quête de points

Les Grassois sont toujours à la recherche d'un premier succès cette saison. Demain à Lavour (15 heures), la tâche ne sera pas aisée pour un groupe qui est à la recherche de confiance

**C**oncentration, détermination et pression. Ce sont les maîtres mots des joueurs du Rugby Olympique de Grasse avant le déplacement demain après-midi à Lavour.

Avec trois défaites au compteur pour autant de rencontres, les Rouge et Bleu ont du mal à lancer véritablement leur saison. Les points commencent à devenir urgents à prendre pour ne pas galérer le reste de la saison.

## Commettre moins d'erreurs

Pour Arnaud Schneider, entraîneur des 3/4, le temps presse : « Cette semaine les entraînements étaient un peu compliqués par rapport à la météo. On a dû s'entraîner à Plasquier et partager le terrain avec deux autres équipes ! Ce ne sont pas les meilleures conditions, mais on fait avec. Concernant le cham-



Tuilakepa et le ROG ne vont pas se présenter en victime expiatoire demain à Lavour.

(Photo Xavier Depoilly)

pionnat, on ne peut plus se permettre de passer à travers un match (comme face à Nîmes), car sinon

cela va devenir compliqué. Depuis la semaine dernière, j'ai senti les joueurs plus concernés, ils font

moins tomber le ballon et font encore plus attention aux détails. On se procure des situations mais ensuite

on n'est pas assez concentré et l'équipe commet trop d'erreurs ou il manque toujours un homme pour « net-

toyer ». Après la défaite à la maison contre Nîmes, ça a un peu crié. Alain Pastor est venu parler aux joueurs aussi pour les mettre devant leurs responsabilités. »

Demain, dans le Tarn, les hommes du président Eric Berdeu ont l'occasion de prendre des points même si ce ne sera pas simple. « Lavour a de bons joueurs. C'est costaud, solide. On avait perdu chez eux il y a quelques années » glisse Arnaud Schneider.

Si la victoire à Lavour est loin d'être dans la poche du ROG, le coach des 3/4 prévient : « La saison risque d'être très très longue si on ne ramène pas rapidement des points... »

Les joueurs sont prévenus. Le capitaine, Thomas Barberis et ses coéquipiers verraient d'un bon œil un retour victorieux dimanche soir.

Croisons les doigts.

RUDY KOSKAS

## FOOTBALL - CFA2

## Le Racing pas serein à Balma



Artheron et le RCG en quête d'un 5<sup>e</sup> succès en championnat. (Photo Xavier Depoilly)

C'est un des déplacements les plus périlleux de la saison pour le Racing Club de Grasse.

Aujourd'hui à 18 h 30, le RCG (1<sup>er</sup> - 12 pts) va affronter Balma (4<sup>e</sup> - 9 pts) qui

est tout simplement invaincu cette saison toutes compétitions confondues ! Un beau challenge pour les hommes du président François Roustan qui se présenteront affaiblis à cause de

nombreuses absences.

## De nombreux absents

« Oui, on a beaucoup de blessés (Gennari, Malatini, Marconnet), Raccosta est

suspendu et Artheron et Robalo ont de petits bobos » précise l'entraîneur, Loïc Chabas. Je suis donc très inquiet surtout face à une équipe avec une grosse force offensive. Balma concrétise toujours ses temps forts il va donc falloir résister à sa force de frappe et le surprendre en contre. On aura des possibilités en contre, on l'a travaillé cette semaine. Mais avec tous ces absents, on n'a pas pu préparer au mieux ce rendez-vous mais on y va quand même pour faire le meilleur résultat possible. »

La clef du match pour les Grassois ce sera, une nouvelle fois, la défense. Un chantier travaillé depuis des semaines par les Rouge et Bleu.

« C'est un des déplacements les plus compliqués de la saison, on est prévenu. »

Le Racing, fort de sa place de leader, devrait jouer l'esprit libre, sans pression excessive. Avec seulement l'envie de proposer son meilleur visage.

R. K.

## FOOT - DISTRICT

## Pégomas - CDJ Antibes, tête d'affiche

Les championnats reprennent ce dimanche pour le District Côte d'Azur.

En P.H.A., le R.C. Grasse 2 de Karim Adsa, toujours invaincu, accueille à 15 heures, au stade de la Paoute, Saint-Sylvestre, qui n'a réussi qu'un nul et une défaite. La 2<sup>e</sup> victoire face au public ?

L'US Pégomas est également à domicile, à 15 heures à Gaston-Marchive, contre le C.D.J.F. Antibes, le leader invaincu avec un goal average de +4 et ce sera forcément plus compliqué !

Enfin Le Plan-de-Grasse est de sortie, à 15 heures au stade du Rostit, pour y affronter, le mot n'est pas trop fort, le Trinité Sport F.C., qui partage le même classement. Là encore ce sera ardu mais pas impossible après la belle prestation en coupe de France.

En 1<sup>re</sup> Division, le C.A. Peymeinade est à la plage Marquet, à 13 heures, pour y jouer contre l'A.S. Monaco 4, le 5<sup>e</sup> contre le 3<sup>e</sup> avec

tous les risques que cela comporte.

Le Racing 3 est au stade Mearelli, à 15 heures, pour y jouer contre l'E.C.M. Victorine. Une première victoire serait la bienvenue. L'AS Roquefort attend pour sa part, à 15 heures, à Jean-Chiappe, le C.D.J.F. Antibes 2 qui n'a toujours pas gagné. Une deuxième victoire est attendue devant le fidèle public.

En Prom. de 1<sup>re</sup> Division A, deux rencontres seulement avec pour commencer le derby entre l'ES Haute Siagne et Le Plan-de-Grasse 2, à 15 heures à Jacques-Biget de Saint-Valier. Comme dans tout derby le score sera étié, voire de parité. Enfin, l'US Pégomas 2 de Mika Moreno est appelée à se reprendre en accueillant à 13 heures, à Gaston-Marchive 2, l'US Sophia Valbonne 2 qui n'a joué et gagné qu'une fois, alors que les locaux attendent toujours leur première victoire.

GÉRÉMI



# nice-matin

grasse - pays grassois

dimanche 16 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

(Photo Franck Fernandes / Jean François Ottoneillo)



## L'hommage

Quatre-vingt-six roses blanches au centre d'une fontaine éphémère : la France a rendu, hier à Nice, un hommage national émouvant aux victimes de l'attentat du 14-Juillet. François Hollande a souligné qu'« il n'y a ici pas de haine mais une volonté farouche de porter encore plus haut les valeurs d'humanité, de solidarité, de fraternité ».

**7 PAGES  
SPÉCIALES  
DE 2 À 7 ET 56**

**PORTES OUVERTES**  
dimanche 16 OCTOBRE

-1000€  
sur parking

**VILLAS  
MEUBLÉES**

Rentabilité 5,25%  
Avantage fiscal LMNP  
Gestion locative assurée

à partir de  
**160 000€**

**MIEUX QUE LA BANQUE !  
MIEUX QUE LA BOURSE !  
MIEUX QUE L'ASSURANCE !**



**DOMAINE DE L'ALBATROS**

• 1000, Chemin des Plaines - **Mouans-Sartoux**  
BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44  
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)  
[www.f-investissements.com](http://www.f-investissements.com)



Jouez avec  
Nice-MatinDes places  
pour les  
animaux  
de basse-  
cour

(Photo X.D.)

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante: [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

Réponse à la question  
d'hier: non.

Les gagnants sont: Jean-Paul Valla et Lucette Bernier. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.

## Question du jour:

Est-il impératif d'avoir un coq pour qu'il y ait des poussins?

## Aujourd'hui

## Brocante solidaire

L'association Fleurs de Batié et la paroisse Notre-Dame-des-Fleurs organise leur brocante solidaire, au profit d'un foyer de jeunes filles du Burkina Faso, à la maison paroissiale, chemin du Vieux-Pont, au Plan-de-Grasse, de 10 à 17 h aujourd'hui.  
Rens.: 06.07.83.56.74.

## Vide-greniers

L'association Avec Dylan organisera un vide-greniers de 6 h à 17 h, sur le parking des Briconautes, quartier de la Marigarde. Restauration et buvette sur place.

Au théâtre, ça tchache  
et ça improvise sec

Lancé vendredi, le week-end Tchache de Babel impro Méditerranée a pris sa vitesse de croisière hier avec de l'impro non-stop, entre initiation, balade et marathon

**B**ranchez un fan d'impro sur son sujet favori et il... improvise depuis la genèse avec la commedia dell'arte jusqu'à nos jours. Hier, pour Michaël, venu d'Antibes, ou Carole, Grassoise, et bien d'autres, l'animation au théâtre de Grasse autour de l'improvisation théâtrale, était «un grand week-end festif». «L'occasion de voir les copains». «D'apprendre de leur expérience». «De découvrir de nouveaux talents».

## Règne de l'à-propos

Voilà pour les appréciations des comédiens improvisateurs qui ont convergé vers la scène grassoise à l'occasion de ce week-end Tchache mitonné par Babel impro Méditerranée. Comme Michael (de la Ligue cannoise), Julie et Jérémie, (Cie Les Toubidons d'Antibes) ont participé au marathon de l'impro, l'un des rendez-vous de ce samedi: 12 heures de matchs d'improvisation qui ont rassemblé 18 comédiens issus des ligues d'impro de Nice, Antibes, Toulon, etc. Un «combat» de l'à-propos et de l'imagination, du partage aussi, arbitré par des comédiens de la compagnie Com-



Les initiations à l'impro par des pros se sont succédé dans le hall, tandis que la salle de spectacle accueillait le marathon de l'impro. (Photos M.L.M.)

bats Absurdes. Celle-là même qui présentait le spectacle *Tchache* vendredi soir (voir ci-dessous). Parmi ces comédiens, heureux de monter sur une vraie scène, certains assu-

rent les spectacles pendant ce week-end Tchache, comme Carole des Nivus, Nicconnus, qui joue dans le Babel match aujourd'hui, ou Yohan, Thomas et Julie, des

Toubidons qui ont pris part aux Babel balades de vendredi et samedi.

## Drôle et libérateur

Mais les improvisateurs pro ne sont pas les seuls à goût-

ter aux joies de ce week-end. Car, hier après-midi, dans le hall du théâtre, les béotiens de l'impro, jeunes et moins jeunes, se frottaient à une initiation qui a reçu un franc succès.

C'est le comédien italien Elio Berti, de la ligue niçoise les Benjugat qui a ouvert la séance avec un groupe de sept adultes et quatre jeunes, voire très jeunes.

Les exercices ont varié avec un seul objectif: «invité chacun à lâcher prise, donner libre cours à son imagination, rester ouverts sur les autres apprentis comédiens, jouer avec eux», résume le formateur transalpin. Les exercices ont amusé les stagiaires: c'est drôle, jouissif, libérateur, mais jamais ridicule. Petits et grands ont joué ensemble se répondant, prenant de l'assurance au fil des heures. Une vraie réussite!

MARIANNE LE MONZE

Programme  
d'aujourd'hui

Dimanche 16 octobre

✓ Babel match, à 15 h.

✓ Babel innove, à 18 h.

Rens. 04.93.40.53.00. Tarif: 10 euros.

La Cie Combats absurdes propose une pièce  
en hébreu, arabe et italien, sans sous-titrage!

Vendredi soir, un des temps forts du week-end Babel Impro Méditerranée, le théâtre de Grasse avait donné pour le spectacle *Tchache* carte blanche à la Cie Combats Absurdes, toute disposée à affronter le public dans un jeu d'improvisation théâtrale en direct.

S'il n'avait été qu'un match d'improvisation, *Tchache* était déjà une performance, mais pour obéir au postulat selon lequel «pourquoi faire simple quand on peut faire compliqué», la Cie Combats Absurdes, mue par on ne sait quel élan de masochisme, a préféré corser les règles.

Ainsi le public a assisté à une intéressante démonstration: comment quatre comédiens d'origines variées peuvent jouer ensemble une pièce chacun dans sa langue maternelle? Un pari

risqué, qui se révèle une vraie source comique. Imbal Lori est Israélienne, Belkacem Settouti est Marocain, Antonio Vulpio est Italien, ils jouent plusieurs rôles chacun, le seul Français, Mathieu Loos, incarne le rôle d'un chien. Quant au Suédois Matts Karlsson, il ne dit pas un mot, il n'est pas Méditerranéen, juste musicien.

C'est le public qui donne l'impulsion, invité à proposer un mot de départ, c'est une vraie cacophonie de vocables qui pleut sur la scène, les comédiens en choisissent trois ou quatre, dans leur langue maternelle... Il s'en suit le déroulement d'une intrigue, en arabe, en italien, en hébreu et en «ouaf, ouaf» qu'il n'est pas toujours aisé de suivre sans sous-titrage, mais qui déclenche à de multiples repri-



De gauche droite: Matts Karlsson, Belkacem Settouti, Mathieu Loos, Imbal Lori et Antonio Vulpio. (Photo A.M.)

ses de grands fous rires. Chacun des quatre comédiens possédant un très fin talent de

mime on imagine tout comprendre...

ANNICK MANBON



# grasse - pays grasseois nice-matin

lundi 17 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

LES ROSES DES GARNERONE

## Produit exclusif pour Robertet

P 3

**GRANDES TAILLES**  
VÊTEMENTS DE MARQUES  
HOMME/FEMME  
Jusqu'à la taille 85

Sportif - Classique - Cérémonie

**ALBENGO**  
Albenga, 165 Via Mille  
à 50m de la gare - 30mn de Vintimille  
0039 39 27 88 19 14

ITALY

L'ÉCONOMIE

L'idée d'une  
startup niçoise  
pour éviter  
les inondations  
PAGES 37 À 44



# Courge en tête

ATTENTAT DE NICE

(Photo F.F.)



Les hommages aux  
victimes retirés  
de la Prom'

P 11

ROUTE NAPOLÉON

Trois motards  
blessés au cours  
de deux accidents

P 4

RALLYE

Sébastien Ogier  
champion  
puissance 4

P 28



Hier, le village de Châteauneuf-Grasse, qui organisait sa 13<sup>e</sup> Fête de la courge, a été pris d'assaut par des centaines de familles.

P 7

## ART & ENCHÈRES

A DÉCOUVRIR  
DÈS LE 26 OCTOBRE  
sur nos réseaux de diffusion,  
une sélection d'hôtels,  
restaurants, golfs, points presse  
ou sur demande à  
infos-eurosud@nicematin.fr

nicematin

**LAPEYRE**  
RENDEZ-VOUS EN MAGASIN  
DU 21/09 AU 21/11/2016

**ANNIVERSAIRE**  
-15%  
SUR TOUS LES  
ESCALIERS  
ET LEUR POSE

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

UNE-Grasse 1



# L'urbanisme de demain s'est dessiné au palais

La présentation aux Grassois du projet d'aménagement et de développement durables a été l'occasion pour le maire d'évoquer sa politique et pour la population de poser ses questions

**C'**est ma 1<sup>re</sup> révision du Plan local d'urbanisme. Elle me donne l'occasion de me pencher avec vous sur le projet de développement et de préservation de la commune», disait le maire, jeudi soir au palais des congrès lors de la réunion publique de présentation de son Projet d'aménagement et de développement durables (PADD), «véritable feuille de route politique du Plan local d'urbanisme.» Face à environ 150 Grassois issus de nombreux quartiers, Jérôme Viaud a défendu sa vision pour Grasse. «Le PLU définira la stratégie du développement territorial pour les 10 à 15 prochaines années et déterminera les règles de constructibilité dans chaque secteur. Il doit être performant, ambitieux, solidaire et durable.»

«Protéger», «redonner du souffle», «structurer», «innover» étaient quelques-uns des maîtres mots du maire venu entendre les avis des Grassois. Il a ensuite donné la parole à Christophe Morel, adjoint à l'urbanisme, et au représentant du cabinet d'études Citadia.



Sur la scène du palais des congrès, lors de cette soirée d'échanges sur le Plan local d'urbanisme et son projet d'aménagement et de développement durables (de gauche à droite): Christophe Morel, Jérôme Viaud et Julien Bertrand (Citadia).  
(Photos M.L.M.)

## «Préserver la qualité de vie»

Christophe Morel a donné les grandes lignes de ce PLU :

«Préserver la qualité de vie. Valoriser le patrimoine bâti et naturel. Garantir la sécurité. Déterminer les règles d'urbanisme afin de promouvoir des formes urbaines moins consommatrices d'espaces. Promouvoir un modèle urbain courtes distances en favorisant les circulations douces. Renforcer l'attractivité de la ville. Favoriser la production de logements adaptés aux besoins. Assurer les conditions d'un développement économique dynamique et équilibré. Structurer les entrées de ville. Renforcer les liaisons inter-quartiers. Anticiper sur les besoins en équipement. Réfléchir au devenir des zones d'urbanisation futures», etc.

Il révélait ensuite les prochaines étapes de la révision du PLU : Après le diagnostic, posé en juillet 2015, puis le projet d'aménagement et développement durables présenté vendredi soir, la prochaine phase, celle du zonage et du règlement qui définira les règles de constructibilité, interviendra d'ici fin 2016.

L'approbation du PLU révisé, après enquête publique, est prévue à la fin du premier semestre 2017.

«Je serais à l'écoute des Grassois pour recueillir leurs avis et suggestions», concluait Christophe Morel, précisant que des registres sont mis en place dans les mairies annexes, au service urbanisme et à l'hôtel de ville, ainsi que sur le site internet.

## Quelques grands axes de travail

Julien Bertrand, représentant du bureau d'études mandaté, entrait ensuite dans le détail du PADD. Non sans avoir redit les grandes orientations générales : «Protéger un environnement de grande qualité». «L'économie et l'accessibilité de la ville sont des conditions d'équilibre du territoire». «Les deux leviers de la ville étant le renouveau urbain et la proximité.»

### ► Axes patrimoniaux, paysa-

### gers et environnementaux

- Grasse haut lieu patrimonial et culturel.

Exemples : préserver le patrimoine rural et agricole, redonner de la qualité paysagère aux entrées de ville, etc.

- L'eau une ressource capitale pour demain.

Exemples : renforcer la protection des captages et la qualité de l'eau. Valoriser les canaux et rivières.

- Grasse, ville énergétique innovante.

Mettre en œuvre le plan climat énergie territorial. Développer la production d'énergies

renouvelables.

- Une matrice verte et bleue pour une ville méditerranéenne durable.

Préserver et mettre en valeur les espaces naturels et les espaces aquatiques.

### ► Axes urbains, économiques et sociaux

- Grasse entre héritage et projets.

Continuer le projet de cœur de ville. Engager la mutation urbaine des quartiers peu qualifiés (Marigarde, gare).

- Une politique d'habitat adaptée.

Maîtriser la croissance démographique, construire d'abord pour les besoins locaux. Reconstruire toute la chaîne de logements.

- Grasse, ville-pays.

Doter l'économie du foncier nécessaire. Faciliter son insertion à chaque point du territoire. Soutenir et dynamiser le regain agricole.

### ► Réduction de la consommation de l'espace

- Optimiser les espaces déjà urbanisés et réduire la consommation d'espace hors la zone déjà urbanisée.



## Les questions des Grassois et les réponses du maire

À l'issue de la présentation, une dizaine de Grassois ont posé des questions auxquelles le maire, Jérôme Viaud a répondu.

● A cette habitante de Saint-Jacques qui s'inquiétait des inondations dans le vallon des Basses-Moulières : «Nous avons un schéma directeur des eaux pluviales en révision, disait le premier magistrat. Nous en ferons une présentation

publique. Si la ville de Grasse n'est pas soumise à un Plan de prévention des risques d'inondation, elle a une carte des aléas sur laquelle se base le PLU.»

Julien Bertrand précisait : «Dans le cadre du PLU et du schéma directeur, on s'occupe des questions de débit de fuite et de rétention selon les parcelles.»

● A ce riverain de l'avenue Thiers qui s'interrogeait sur

le projet et sur le passage des camions : «Le projet est nécessaire, même s'il ne fait pas l'unanimité. Il entre dans notre volonté d'améliorer les entrées de la ville, comme nous le ferons aux 4-Chemins ou à La Paoute. Pour les camions, je n'ai pas de solution.»

● A ce résident de la Paoute qui veut reconstruire les zones agricoles sur les zones agricoles : «Notre volonté est

de protéger 70 ha afin de travailler avec des grands groupes comme Dior, LVMH. Si on n'a pas cette approche de ré-introduction, on passera à côté d'une partie de notre histoire. Nous devons en parler, voir ce qui peut être urbanisable et ce qui doit être protégé.»

● A cet habitant de St-Jacques qui veut des pistes cyclables, notamment Bd Thiers : «Ce n'est pas intégré

sur le Bd Thiers. À Grasse, nous ne sommes pas en avance, contrairement au canton, où des liaisons sont mises en place dans le cadre de la Boucle des Préalpes d'Azur entre Grasse, Peymeinade, Cabris, etc.»

● A cet résident de St-Claude à propos des projets commerciaux : «Nous donnons la priorité des implantations commerciales sur le projet Martelly. Le développement

centrifuge autour de la ville a vidé le centre. Maintenant, il faut développer le centre historique qui souffre d'un manque de proposition commerciale.»

● A cet habitant de St-Jacques qui remarque l'absence de trottoirs sur les grands axes : «Nous devons travailler sur ça. Nous avons commencé à St-Jacques, du côté de Cantepedrix, route des Capucins à la Marigarde.»



# Les roses des Garnerone iront toutes chez Robertet

Cela fait quatre générations que cette famille cultive des plantes à parfums chemin du Brus. Philippe, le « petit dernier », vient de signer un contrat d'exclusivité avec Robertet pour ses roses

**P**hilippe Garnerone a repris l'exploitation familiale de plantes à parfums. Il a signé un contrat d'exclusivité avec Robertet, mais a surtout une vision romantique de son métier et est un amoureux transi de Grasse. À la fin du mois d'avril 2015, Philippe met fin à 13 ans de comptabilité chez Expressions Parfums pour reprendre le flambeau de son père dans l'exploitation familiale, chemin du Brus, devenant la 4<sup>e</sup> génération de cultivateurs de plantes à parfums de la famille Garnerone.

## Objectif : 10 000 à 12 000 roses

Après avoir déclaré dans nos pages qu'il « aimerait planter des roses » sur l'exploitation paternelle qui, lui, se concentrait sur le jasmin, il a été contacté par Philippe Maubert, président-directeur général de Robertet. « Ce qui m'a séduit c'est qu'ils ont eu un discours très humain, déclare Philippe Garnerone. Et ils suivent notre travail de très près. » Le contrat court sur 10 ans et concerne toute la production de roses de Philippe Garnerone. « Pour l'instant on a 3000 pieds sur 7000 m<sup>2</sup>, détaille ce dernier. L'objectif est d'arriver à 10000 ou 12000 pieds. On va en planter 3000 par an et il faut environ 3 ans pour qu'un pied soit productif. On sera donc totalement prêts vers 2020. Mais on leur envoie quand même la production actuelle. À terme, on produira 5 à 8 tonnes de fleurs par an. » Dans le contrat, il est également prévu l'installation d'un jardin



Philippe Garnerone, quatrième génération de producteur de plantes à parfums, réserve toutes ses roses à Robertet. (Photo Xavier Depoilly)

botanique sur la propriété. Il devrait contenir de l'iris pallida, de la verveine, de la lavande, du jasmin, des roses centifolia. En somme, les fleurs emblématiques de Grasse. Il est prévu pour que Robertet puisse montrer à ses

clients le savoir-faire des producteurs et du terroir.

## Préserver et valoriser

Le terroir grassois, c'est un peu l'amour de jeunesse de Philippe Garnerone. Il en est fier et pas-

sionné. « Nos fleurs sont unanimement reconnues de qualité, explique-t-il. Il faut le préserver et le valoriser. »

Pour cela, Philippe Garnerone fait un retour aux sources et tente de faire ce que l'on appelle

du « plan direct ». C'est-à-dire que les plantes ne sont pas greffées. Ce type de culture était la norme jusque dans les années 1940. Selon lui, les deux n'auraient pas du tout la même odeur.

Il a également entrepris de planter de la tubéreuse, qui a tendance à disparaître des champs car finalement peu utilisée en parfumerie.

Philippe Garnerone est persuadé que « Grasse est sur un nouvel élan. Il ne faut pas rater le train en marche ».

Pour lui, valoriser le terroir grassois passe par l'éducation. Il transmette et de découvrir l'histoire de pour cela qu'il accueille sur ses terres l'ASFO, centre de formation des professionnels de la parfumerie, ou les établissements scolaires de la ville. Pour « montrer d'où vient le parfum à la base ».

Il se rappelle aussi d'une anecdote : « À un moment, Firmenich n'était pas d'accord sur le prix du jasmin. Ils ont donc réuni tous les commerciaux du groupe et sont venus récolter le jasmin. Ils se sont vite rendu compte de pourquoi il est aussi cher. »

Dans sa volonté de valoriser Grasse, il a également en tête de « lancer une procédure avec les autres producteurs pour que les roses centifolia et le jasmin de Grasse soient reconnus comme AOP [Appellation d'origine protégée, NDLR]. On est entrain de reconnaître le savoir-faire des parfumeurs à l'UNESCO, pourquoi pas le nôtre ? »

VINCENT TANGUY

## HVMC

HOTEL DES VENTES DE MONTE-CARLO  
MONTE-CARLO AUCTION HOUSE  
CHANTAL BEAUVOIS & FRANCK BAILLE

VENTE EN PRÉPARATION

# VINS ET SPIRITUEUX

## JOURNÉE D'EXPERTISE

### GRATUITE ET CONFIDENTIELLE

## VENDREDI 21 OCTOBRE 2016

DE 10H À 12H ET DE 14H À 17H

WWW.HVMC.COM

10-12 QUAI ANTOINE 1<sup>er</sup> - 98000 MONACO - 00 377 93 25 88 89 - INFO@HVMC.COM

EXPERT EN VIN :  
AYMERIC DE CLOUET

L'ARJIS D'ALCOOL EST CANGREUN POUR LA SANTÉ.  
CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Pré-factural. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH) retraités. Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### SERVICE A DOMICILE

#### MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile Entretien courant intérieur extérieur.  
Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcsla@mcslaservices.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +33 79 93 31 65

**euroSUD COMMUNICATION**

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

# Grasse : Marguerite Viale rend sa délégation d'élue

**M**arguerite Viale rend sa délégation d'élue en charge du Plan-de-Grasse. La conseillère municipale, déléguée au quartier dont elle est une enfant, ne l'a pas encore annoncé officiellement. Elle a pour l'instant, prévenu ses colistiers par SMS. Mais pendant le week-end, l'information a filtré. C'est un rôle, confie-t-elle, qu'elle a rempli avec plaisir et qu'elle quitte à regret, « par honnêteté pour les Plannois » auxquels elle estime qu'elle ne pourra plus consacrer autant de temps. Elle souhaite en effet se recentrer sur sa vie professionnelle et familiale.



**Marguerite Viale estime ne plus pouvoir consacrer autant de son temps aux Plannois.** (Photo X.D.)

## Elle réfléchit à une démission

Elle n'exclut pas de démissionner complètement de l'équipe municipale, mais à rendez-vous ce lundi avec le maire afin d'en discuter plus longuement. Si d'aventure Marguerite Viale rendait son tablier électoral, ce ne serait

cependant pas en claquant la porte. Elle n'est fâchée, affirme-t-elle, ni avec Jérôme Viaud, ni avec les membres d'une équipe au sein de laquelle elle aura tenu son rôle pendant deux

ans. D'ailleurs, la conseillère municipale était jeudi soir encore présente à la réunion publique sur le Plan local d'urbanisme qui s'est déroulée au palais des congrès. Assise dans la salle, elle a été sollicitée par le maire à l'occasion d'une question d'un Grassois concernant le Plan.

Hors de sa commune pour le week-end, Jérôme Viaud, contacté par téléphone, s'est dit peu désireux de commenter, arguant qu'il était un peu tôt. Le premier magistrat espère en effet trouver une solution pour garder Marguerite Viale au sein de son équipe.

Si la discussion aujourd'hui se conclut tout de même par la démission de l'élue plannoise, il devra alors lui trouver un (e) remplaçant (e). Depuis son élection, l'équipe majoritaire a enregistré un démissionnaire : l'ex-adjoint à la culture Jonathan Turillo, désireux également de consacrer davantage de temps à son travail.

MARIANNE LE MONZIE

## FAITS DIVERS

### Double accident de motos dans le haut pays

Hier matin à 10 h 45, une dizaine de membres du Moto club de Grasse faisaient une sortie dominicale lorsque deux motards, résidant à Saint-Cézaire, ont fait une chute à l'issue d'une manœuvre de dépassement avortée sur la commune de Caussols. Selon les premiers éléments recueillis par les gendarmes de la compagnie de Grasse, un motard aurait entrepris d'en doubler un autre, puis se serait rabattu, constatant qu'il manquait de temps pour exécuter sa manœuvre. Entre-temps, un autre motard s'était inséré à sa place et a été percuté. L'un des pilotes, âgé de 56 ans, est dans un état sérieux. Il a été transporté à Pasteur 2 par l'hélicoptère Dragon 06. L'autre, blessé au pied, a été conduit par les pompiers de Saint-Vallier-de-Thiery vers l'hôpital à Grasse.

Vers 15 h 30, sur la route Napoléon, à la sortie de St-Vallier-de-Thiery, en direction d'Escagnolles, un second accident a eu lieu entre une moto et une voiture. Le pilote âgé de 40 ans, blessé sérieusement, a été héliporté par le Samu en direction de Pasteur 2 à Nice. Ce sont aussi les militaires de la compagnie de Grasse qui ont procédé aux constats d'usage.

## Jouez avec Nice-Matin

### Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

Réponse à la question d'hier : Oui.

La gagnante et seule joueuse du jour : Chantal Gimenez. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.

Question du jour :

Quel est le régime alimentaire de la poule ?



(Photo X.D.)

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



### URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 17 octobre

Entrée : tartine de thon et cantadou.

Plat : sauté de veau aux olives et courgettes persillées.  
Dessert : fruit.

Goûter : baguette et chocolat.

### Avis d'obèques

**De Spéracèdes :**  
M. André Majoullier, son fils ;  
Les familles Majoullier, Fouques et Rebuffel ;  
Parents et alliés  
Ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame Eugénie MAJOUILLIER**

née FOUQUES  
survenu en son domicile à l'âge de 100 ans.

La cérémonie aura lieu jeudi 20 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Spéracèdes.  
P.F. Calan  
04.93.36.50.71



# Mémoire de Grassois: le couvent de la Visitation

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Jean-Marie Rouvier, l'ancien gardien du couvent, nous emmène dans ce lieu hors du temps

**J**e suis né à Cannes, mais j'ai passé une grande partie de mon enfance à Grasse, dans la maison de mon grand-père. C'était un beau mas, entouré d'un vaste terrain arboré, sis au quartier Saint-Antoine, non loin de l'actuelle pépinière», déclare Jean-Marie Rouvier.

Le grand-père maternel est alors le chef cuisinier attiré de l'Aga Khan. Durant l'été, la famille de Jean-Marie se retrouve réunie à Grasse.

Une ville que Jean-Marie ne quittera plus, puisqu'il s'installe au Plan-de-Grasse avec son épouse et ses deux enfants. Il va ensuite poursuivre sa vie professionnelle à la mairie de Grasse et devenir in fine, le gardien de l'ancien couvent de la Visitation, alors siège de l'école Maïtrissienne.

«Je me suis tout de suite senti en totale symbiose avec ce lieu chargé d'histoire et me suis penché sur le passé de cet établissement que les sœurs avaient quitté dans les années 1980, ne pouvant plus entretenir ces immenses locaux et le parc en terrasses de près de deux hectares», poursuit Jean-Marie.

## Vingt-six années passées à la Visitation

C'est au début du XIX<sup>e</sup> siècle que les Visitationnistes s'installent dans ces grands bâtiments, au-dessous de la place Neuve. L'imposant édifice jouxte les rues du Saut, Cresp et le boulevard Crouët.

Sous l'Ancien-Régime, les moniales occupaient le lieu cultuel de la rue Tracastel où se trouvaient une chapelle et un pensionnat appartenant à des locaux occupés actuellement par l'école primaire Jeanne d'Arc.



Jean-Marie dans le parc, devant un oratoire restauré par ses soins. En haut, Jean-Marie en famille, à Saint-Antoine, devant la maison de son grand-père.

«Ce quartier de Grasse est exceptionnel», confie Jean-Marie, en désignant la campagne environnante qui se déroule jusqu'à la mer. Et d'évoquer alors, sa volonté de poursuivre l'entretien du jardin, des plantations existantes et de rénover murets, lavoirs, niches murales et autres oratoires disséminés à l'intérieur de la clôture, ce mur immense qui entoure les bâtiments conventuels en for-

mant une barrière infranchissable.

«Les élèves aimaient beaucoup se promener et jouer dans le parc, c'était une cour de récréation idéale» se rappelle Jean-Marie en souriant. Chaque matin, en arrivant sur son lieu de travail, il semble quitter le siècle. Là, tout n'est que silence et notre gardien a l'impression d'être seul au monde. Il décide de planter des ceps de

vigne et de créer, à l'image de celui de Montmartre, un petit vignoble intra muros. Un œnologue est alors contacté et cent quatre-vingts pieds de vignes mis en terre sur une des restanques.

## Vendanges, basse-cour et potager

«Je voulais mettre les enfants en contact avec la nature et les inciter à renouer avec les traditions ance-

trales. Chaque année, les élèves participent aux vendanges et récoltent les grappes juteuses de mourvèdre, grenache, syrah et de clairette de Vence.»

Des activités ludiques qui enchantent alors élèves et enseignants. Parallèlement Jean-Marie restaure les oratoires, entretient le potager, les cultures florales et les animaux de la basse-cour.

«Des lapins couraient dans le parc et c'était une joie de les voir évoluer en toute liberté au cœur des allées et des massifs floraux.»

Aujourd'hui, à soixante-huit ans, Jean-Marie est un actif retraité. Bénévolement, il restaure oratoires, monuments aux morts et autres témoins du patrimoine vernaculaire grassois.

Il lui arrive fréquemment, en passant sur le boulevard Crouët, de franchir la grille de l'ancien couvent, pour retrouver quelque temps, ce lieu chargé d'histoire dont l'atmosphère particulière est toujours perceptible.

CORINNE JULIEN BOTTOMI



## INFOS EXPRESS



## Un dimanche solidaire

Hier, entre la Marigarde et La Plan-de-Grasse, les amateurs de «chine» ont eu l'embarras du choix puisque deux associations proposaient un vide-greniers d'un côté, et une brocante de l'autre. Des rendez-vous organisés à La Marigarde par l'Association Avec Dylan, et chemin du Vieux-Pont, à la maison paroissiale, par l'association Fleurs de Batié. La première collecte des fonds pour aider Dylan à lutter contre sa maladie orpheline, la seconde pour un foyer de jeunes filles du Burkina-Faso.





## RALLYE - PEYMEINADE

Les 12<sup>es</sup> Jasmins bien courus

Parties à 7 h 30 du matin, les voitures de rallye de retour en fin de journée ont été entourées par un public nombreux.

(Photos J.O.)



Les voitures de collection ont fait l'attraction pendant la journée, sur la place du Centenaire.

Pour la troisième année consécutive, le rallye des Jasmins a pris le départ du cœur de la ville avec ses 91 partants au volant de leurs voitures. Direction de Saint-André-des-Alpes pour une épreuve de régularité non chronométrée, ponctuée de quelques épreuves spéciales dans un parcours mythique des Alpes-du-Sud. Une belle ronde historique pour les participants qui ont essuyé la pluie lors la soirée précédente dédiée aux vérifications administratives et techniques. Mais ils ont profité d'une météo plus clémente lors de la journée de rallye. Cette manifestation organisée par Event Classic Car, présidé par Jean-Luc Gambina, est la douzième édi-

tion, toujours très courue. En prenant Peymeinade pour point de départ, elle a reçu d'emblée un accueil favorable de la municipalité et un partenaire enthousiaste en la personne du conseiller municipal Jean-Marc Codron, passionné d'automobiles anciennes.

#### Les collectionneurs de la partie cette année

Il en présentait trois superbes sur la place! Il souhaitait que l'événement sportif s'accompagne d'une animation de la commune. D'où l'idée d'inviter des collectionneurs à venir s'installer sur la place du Centenaire en l'absence des coureurs, avec leurs belles, rutilantes de tous leurs chromes, oc-

casion pour les mordus de pouvoir les admirer et de parler bielles, cylindres et performances. Allemandes, françaises, italiennes, anglaises, américaines... Toutes en parfait état de marche et de carrosserie, c'était un véritable plaisir des yeux.

Les décapotables, restées sagement au garage lors des gros épisodes pluvieux, ont même eu la chance de pouvoir rayonner, une fois le soleil revenu. Toutes se sont éclipsées en fin de journée pour laisser la place aux véhicules de rallye sur le retour et à la remise des coupes et cadeaux traditionnels dans une ambiance sympathique et musicale. J.O.



Le plaisir d'admirer de belles voitures est partagé par petits et grands.

## BOXE FRANÇAISE

## David Allard et Jean-Pierre Verneris toujours aux commandes!

Vous avez dit Sport Impact Grasse? Oui, c'est le club de Boxe Française ou, plus communément, de Savate qui compte une cinquantaine de licenciés dont un bon tiers de... dames et une quinzaine d'enfants. C'est le seul club de la discipline dans la cité des Parfums, alors qu'il y en a plusieurs aussi bien à Nice, qu'à Cannes ou à Menton, les clubs voisins qu'y sont invités tous les ans à Grasse en fin de saison dans un Interclubs au mois de mai. Histoire de communier dans cette passion et de se mesurer le plus loyalement du monde. Et jeudi soir, il y avait la quasi-totalité de l'effectif pour s'entraîner.

#### Hardy et Galupeau en tête d'affiche

Pour les adultes, les entraînements ont lieu les lundis, de 18 à 19 h 30 et les mardis et jeudis, de 19 à 20 h 30, dans la salle municipale au 1<sup>er</sup> étage à la zone industrielle du Carré, pour ceux



Ils étaient tous réunis sur le ring avant de chausser les gants et de s'entraîner.

(Photo Gérémi)

qui seraient tentés de s'inscrire ou simplement de se tester dans cette discipline sportive bien française.

Les deux responsables, on peut même dire les hommes liges de ce club grassois sont le président, David Allard, et le vice-pré-

sident, Jean-Pierre Verneris, qui cumule les fonctions de secrétaire et de trésorier.

Le premier, le lundi pour diriger l'entraînement, et le second les deux autres jours.

Ils ne combattent plus, atteint qu'ils sont par la limite d'âge de

35 ans, fixée par la Fédération Française dans ses statuts et que l'on est contraint de respecter. Pour ce club qui se bat avec courage pour exister, il n'y a pas de subvention municipale annuelle, mais tous les ans les deux dirigeants retrouvent l'adjoint aux

sports, Gilles Rondoni, pour proroger leur convention qui stipule que leur salle, assez spacieuse, leur est allouée gracieusement par la municipalité, tous frais notamment d'électricité compris.

Les deux dirigeants remercient les édiles de cette largesse qu'ils apprécient et se félicitent aussi des excellentes relations qu'ils ont avec Pedro Lara, le directeur du service des sports.

En attendant les deux fleurons du club ont noms Jérémy Hardy et Mathias Galupeau.

Ils seront tous deux à Marseille, salle Vallier, le samedi 22 octobre, pour les finales de Ligue, alors que le second ne décolère pas d'avoir été lésé à Paris, en avril dernier, par un arbitrage douteux lors de sa demi-finale nationale!

GÉRÉMI

#### Savoir +

Rens.: 06.17.65.70.82 et 06.16.33.29.31.



# nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 18 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



**PAIN & SUCRE**  
LIQUIDATION TOTALE  
DU STOCK AVANT TRAVAUX  
jusqu'à -70%  
sur la collection balnéaire  
du 15 Octobre au 15 Novembre  
37 Rue d'Antibes CANNES  
Tel. 04 93 38 45 07  
N° autorisation 016699

DE CABRIS À NEW YORK

## Kristian croque la grosse pomme

P 2



(Photo Cl. C.)

L'IMMOBILIER

Nice : un nouvel élan  
pour le marché

NOUVELLE FORMULE  
12 PAGES EN  
CAHIER CENTRAL

ALPES-MARITIMES

Les aides aux  
personnes âgées  
renforcées

P 11

TRIBUNAL

4 ans ferme pour  
avoir ébouillanté  
son codétenu

P 10

ROQUEFORT

Décharge de la  
Roque: le Conseil  
d'État dit non

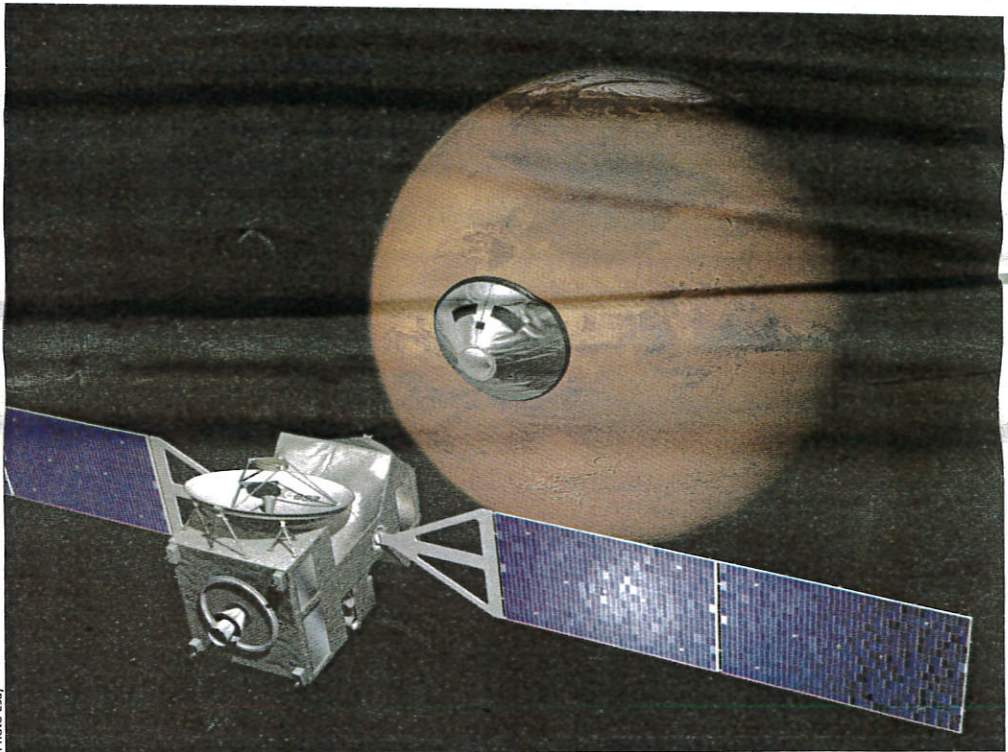
P 7

AÉROPORT DE NICE

Deux policiers  
blessés par un  
Niçois radicalisé

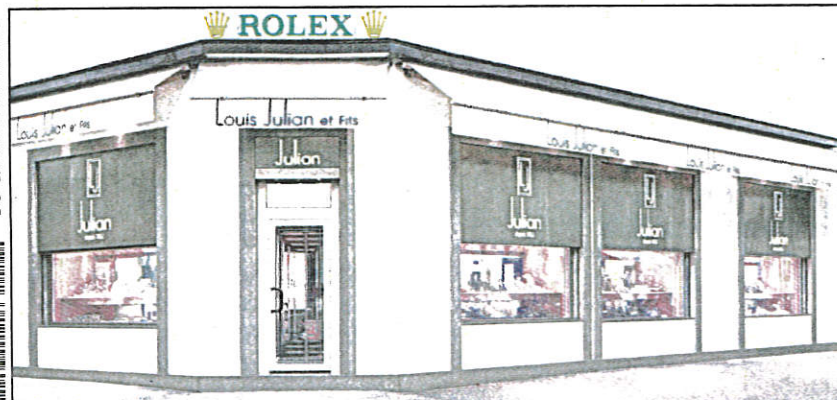
P 10

# Objectif Mars



(Photo Esa)

La 1<sup>re</sup> capsule européenne, construite par Thales Alenia Space, va atterrir demain soir sur Mars. Elle doit permettre, en 2020, de poser un robot explorateur. P 44



**Louis Julian et Fils**  
JOAILLIERS à CANNES depuis 1862

71 RUE D'ANTIBES - 06400 CANNES - +33 (0)4 93 39 30 68  
COURCHEVEL 1850 - MERIBEL - SAINT-TROPEZ

WWW.BIJOUTERIE-JULIAN.COM

f i p t

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

ROLEX | CHAUMET | CHOPARD | DE GRISOGONO  
HERMÈS | JAEGER-LECOULTRE | MESSIKA  
OFÉE | PASQUALE BRUNI | PERRELET  
PEQUIGNET MANUFACTURE | TAG HEUER | TUDOR  
VANESSA TUGENDHAFT | ARTHUR BERTRAND  
ZENITH | CRÉATIONS JULIAN

1,20 € - Italia : 1,80 € - N° 25032 Abonnement : [www.nicematin.com/abonnement](http://www.nicematin.com/abonnement) ou 09 69 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

UNE-Grasse 1



# Cérémonie républicaine pour les jeunes de Canteperdrix

Instaurée durant l'été par la ministre de l'Éducation pour raviver le sentiment républicain de la jeunesse, la première remise des diplômes se tenait hier soir au collège, quartier Saint-Jacques

Il y avait entre 250 et 300, réunis hier soir au collège Canteperdrix pour la première cérémonie républicaine de remise des diplômes.

Les élèves ayant obtenu leur brevet, général comme professionnel, ou leur certificat de formation générale ont reçu leur diplôme des mains de leurs anciens professeurs principaux.

En tout, 170 élèves de l'établissement ont obtenu le sésame pour le lycée, mais ils n'étaient qu'environ 80 à être présents hier soir.

Jérôme Viaud, maire de Grasse, a ouvert la cérémonie, se disant « fier de cette jeunesse de Grasse » qui vient d'obtenir son « premier diplôme », « premier pas vers l'autonomie ».



Entre 250 et 300 personnes ont assisté hier soir à la première cérémonie républicaine de remise des diplômes au collège Canteperdrix en présence du maire de Grasse, Jérôme Viaud. (Photo V. T.)

## Un spécialiste pour contrôler la gestion de la mairie

La situation financière de la Ville est difficile, on le sait, et des efforts sont demandés pour faire des économies tous azimuts. Y compris dans les services municipaux.

La Ville s'est donc adjoint depuis quelques mois les services d'un contrôleur de gestion, en la personne d'Olivier Girardeau.

Originaire de Vence, Olivier Girardeau, 44 ans, marié et père de deux filles de 6 et 10 ans, est titulaire d'un DESS de gestion internationale. Il a commencé sa carrière professionnelle chez Paribas où il a passé deux ans, puis au Crédit Lyonnais où il a exercé pendant dix ans.

Après un Master de gestion financière et de contrôle, il est entré dans la fonction publique en 2007 comme contrôleur de gestion au CHU de Nice, jusqu'en 2010. Puis à la mairie de Mandelieu et l'agglomération de Cannes jusqu'en 2015 et ensuite à la régie des eaux de la Métropole niçoise.

Arrivé en avril à la mairie de Grasse, Olivier Girardeau est donc chargé d'y mettre en place un contrôle de gestion.

« Il s'agit de rationaliser les dépenses et optimiser les recettes. Et notamment trouver des sources d'économies ».

Pour cela, Olivier Girardeau entend « mettre en place des attitudes de bonne gestion » et notamment « de la transversalité entre les services ». Analyses financières, tableaux de



Olivier Girardeau est chargé de traquer les dépenses inutiles à la mairie. (Photo Xavier Depoilly)

bord comparatifs, autant d'outils dont le contrôleur de gestion se dote pour traquer les dépenses excessives ou inutiles, trouver les idées parfois de simple bon sens qui permettront des économies.

« Un seul exemple : nous avons travaillé avec Claire Giovino, en charge des fluides. Et installé des boutons-poussoirs sur les fontaines de la ville. Il est trop tôt pour avoir déjà des retours, mais je suis sûr

que cela sera significatif ». Contrôle des DSP (délégations de services publics), des associations, du PPP (partenariat public-privé), autant de domaines sur lesquels se penche Olivier Girardeau. « Mais pas tout seul, souligne-t-il. C'est un travail d'équipe. Seul, je ne peux rien faire et les informations utiles et les bonnes idées viennent souvent de la base ».

P.P.

## INFOS EXPRESS

### Succès pour le concert d'Automne du Rotary club de Grasse

Cette année encore, le Concert d'Automne a rencontré un beau succès : plus de 200 personnes ont répondu présents à l'orchestre à cordes à vocation régionale des élèves du Conservatoire de Cannes qui a interprété des airs bien connus de J. Pachelbel, J-S Bach et W. A. Mozart tels « la petite musique de nuit » ; et fait découvrir d'autres comme par exemple une Gigue du compositeur G. Holst.

Les musiciens âgés de 13

à une vingtaine d'années ont été impressionnants par leur excellence. L'intégralité des fonds récoltés par le Rotary club de Grasse permettra à ces jeunes de se perfectionner lors de Master classes à l'étranger grâce à l'association Cannes Appassionata. L'an passé, la 2<sup>e</sup> édition de ce Concert d'Automne avait permis à cinq jeunes d'affiner leurs talents en Russie.

(Photo DR)





## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

Entretien courant intérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.83.48  
mcla@mclservices.fr

## FUITES D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04.93.80.85.86 / 06.70.77.61.10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## LÈCHE-VITRINE

## Le « Petit13or » a ouvert à Saint-Antoine

« Petit13or ». Tel est le nom de cette toute nouvelle marque de linge pour bébé et pour son lit ! Les gigoteuses (59 à 65 euros), les tours de lit (80 euros), les bavoirs (10 euros), les mobiles ou les couvertures sont signés Chloé Cauvet. Elle les réalise, en coton étoilé ou velour tout doux, également à la demande.

Cette jeune maman de 30 ans s'est lancée sur internet en 2014. Elle a quitté la vente de prêt-à-porter pour tenter l'aventure dans la création et la confection. Un projet inspiré par son goût des tissus et sa belle-mère qui « *coud depuis 30 ans* ». Une idée qui a germé tandis qu'elle attendait Livia, sa fille aujourd'hui âgée de 3 ans... Sa petite muse pour laquelle elle vient de sortir un nouveau produit : un petit sac à dos sur mesure pour les petites épaules (40 €. 45 € avec le prénom gravé). Depuis le 29 août, elle a également repris l'atelier de couture de Nathalie Grégorio (ex-LG création), 78, chemin de la Chapelle où elle propose ses créations et des travaux de couture plus classiques : confection et retouche, broderie, etc. Tenir boutique dans le quartier qui l'a vu grandir, ravit Chloé Cauvet :



« *J'allais à l'école à St-Antoine. Avant ici, c'était une épicerie où je venais avec ma mère acheter des bonbons* », raconte cette jeune styliste qui craque pour les étoilés qu'elle met un peu partout, et qu'elle a aussi dans les yeux, heureuse de réaliser son rêve. La marque aura son site internet

d'ici à deux ou trois semaines : petit13or.fr  
En attendant, la boutique est sur Facebook.

M.L.M.

Ouverture du lundi au samedi de 9 à 12 h et de 14 à 18 h. Le samedi de 9 à 12 h. Fermeture dimanche et mercredi. Tél. 06.69.10.32.04.

## En bref

## Concert samedi 22 octobre

Ce samedi 22 octobre à 20 h 30 Vocalissimoconcerts donnera une représentation en la chapelle Victoria de Grasse. Sous la baguette du chef d'orchestre international Christian Ségaricci, les plus belles pages de

l'opéra et du bel canto au cours d'un programme très éclectique. Les soprano Amelle Parys, France Dariz, Vanessa Fouillet, Sarah Guisot et le ténor Claude Lè Van interpréteront des airs de Verdi, Boito, Puccini, Bellini, Délibes, Lehar Wagner.

65, avenue Victoria. (Sortie Grasse, direction Magagnosc par la route de Nice).  
Entrée : 15 euro et gratuit pour les enfants.  
Billetterie sur place.  
Rens. : 06.62.36.85.16.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse



## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmes :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## Jouez avec Nice-Matin

## Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)  
Réponse à la question d'hier : elle est omnivore. Elle mange même les déchets de la maison.  
Les gagnants sont : Françoise Vallat, Anselmo Valongo. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité.  
Question du jour :  
Comment s'appelle le petit de la poule ?



(Photo X.D.)

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, mardi 18 octobre

Plat : pavé de lieu à la provençale et polenta.  
Fromage : camembert bio.  
Dessert : glace.  
Goûter : fruits et boudoirs.



**eurosud**  
COMMUNICATION

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemay Fournet  
04 93 18 71 19  
[rfournet@nicematin.fr](mailto:rfournet@nicematin.fr)





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## Le ROG en panne sèche!

Battus pour la quatrième fois en autant de journées (7-32 à Lavaur), le temps presse pour des Grassois qui tardent à trouver la bonne carburation. Dimanche, il faudra battre Dijon

Ce n'est pas vraiment le début de saison rêvé par le Rugby Olympique de Grasse. Aucun succès en 4 journées, seulement 2 points dans son escarcelle et une avant-dernière place qui est loin des espérances des joueurs et dirigeants. Certes, avec le plus petit budget de la poule et certainement du championnat de Fédérale 1 (950 000 euros), les Rouge et Bleu avaient annoncé dès l'été son ambition: le maintien. Pourtant, les mauvais résultats n'enchantent guère Marc Ravanello qui sait que la réception de Dijon (dimanche à 15 heures à Perdigon), autre formation à zéro victoire, est importantissime. L'occasion enfin de voir

évoluer une équipe de niveau égal à celle du ROG. Pour ce rendez-vous, la défaite est interdite et la pression est sur les épaules des coéquipiers de Benoît Devic.

**Barberis pas inquiet**

Pour le capitaine, Thomas Barberis, il n'y a pas de raison à noircir le tableau et à faire preuve de pessimisme: «Sur nos 4 matches, on a rencontré 3 grosses équipes. Notre mauvais résultat c'est notre défaite à la maison face à Nîmes. À Lavaur, on se prend deux essais de 80 m en se faisant contrer deux fois. On a du mal, on s'accroche même si l'on n'a pas de réussite. Je ne suis pas inquiet car on va commencer à jouer des équipes à notre



À Lavaur, le ROG a été totalement dominé par les locaux. (Photo Xavier Depoilly)

portée. On va se sortir de la spirale de la défaite.»

Face aux Dijonnais, le faux pas est interdit.

«C'est le match à gagner pour ne pas descendre aux

enfers. Les gars sont concernés, frustrés, touchés. On attend Dijon pour sortir la tête de l'eau. Il faudra s'appuyer sur notre point fort: la mêlée.»

Les Grassois ont quelques jours pour travailler ensemble différents lancements de jeu et se présenter le mieux préparés possible face à Dijon.

À noter enfin que l'équipe B du ROG s'est inclinée face à son homologue de Lavaur 8-19 alors qu'elle menait 8-7 à la pause!

Dimanche, il faudra pour l'une décrocher un succès indispensable pour lancer enfin la saison et pour l'autre de rebondir après ce revers.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## FOOTBALL - CFA2

## Le Racing sur un nuage

Le Racing Club de Grasse se sent vraiment chez lui du côté de Toulouse. 3 matches, 3 victoires et 0 but encaissé! Un bilan plus que flatteur pour le leader de la poule G et son serial buteur, Tristan Campeon. L'attaquant grassois vit une superbe période de réussite avec 6 réalisations pour autant de rencontres jouées. Samedi à Balma, son pied n'a pas tremblé pour marquer le penalty de la gagne de la 80'.

**Zéro but encaissé à l'extérieur**

«On savait que Balma était costaud, complet sur toutes les lignes, très athlétique et qui joue bien au ballon. Résultat, c'était un gros match solide avec peu d'occasions et chaque équipe a eu sa période. Ils ont eu la maîtrise du ballon en première mi-temps et nous plus la seconde. Ça n'a pas été un match ouvert, la victoire est d'autant plus belle.»

La solidité défensive du Racing se confirme de sortie en sortie. Après trois déplacements (tous vers Toulouse!), les chiffres par d'eux-mêmes: 5 buts marqués contre 0 encaissé.

«C'est vrai que pour l'ins-

tant on ne prend pas de but, cela prouve la solidité de notre bloc défensif. On voyage bien. Sur le plan personnel, je suis sur une belle série avec 6 buts. J'ai marqué à tous les matches. C'est bien pour moi mais surtout pour l'équipe si ça aide à gagner. Aujourd'hui, on prend les points et nous sommes bien dans notre quête du maintien.»

Le RCG pointe en tête au classement général mais

aussi au classement de la meilleure défense (4 buts encaissés) et est 3e meilleure attaque avec 10 réalisations. Un superbe bilan comptable pour la surprise du championnat qui n'en finit plus d'étonner les observateurs.

Du côté du staff technique, des dirigeants, satisfaction générale mais pas «d'enflamade», «car le championnat est encore très long» dixit le club.

Sur un nuage en championnat, les Rouge et Bleu poursuivent également leur route en Coupe de France où ils affronteront Istres (DHR), samedi à 18 heures dans les Bouches-du-Rhône.

«Il reste encore deux tours avant de pouvoir affronter une grosse équipe à domicile. C'est bien pour le club et pour nous de poursuivre l'aventure.»

**R. K.**



Campeon a encore frappé à Balma: buteur décisif 1-0.

(Photo Xavier Depoilly)

## PHA: le RCG au top



Gabriel Oudjani, buteur et passeur décisif face à Saint-Sylvestre à La Paoute. (DR)

Pour la réception de St-Sylvestre, le RC Grasse a mis presque 45' pour véritablement entrer dans la partie. En dépit de quelques opportunités, pas grand-chose à se mettre sous la dent. Il faut attendre la toute dernière minute, pour qu'au terme d'un beau mouvement collectif flanc gauche, la balle ne parvienne à Oudjani qui envoie une fusée sous la transversale de Chialvo. 1-0 (45').

À la reprise, les visiteurs s'enhardissent. De l'autre côté Meftah se démenne comme un beau diable aux quatre coins du terrain, mais se montre maladroit dans les tirs. Finalement c'est Oudjani qui déborde flanc gauche et sert un ca-

viar à Meftah qui rate son contrôle mais se reprend fort bien pour, d'un tir croisé, battre Chialvo avec la complicité du poteau droit rentrant 2-0 62'. Mais, deux minutes plus tard, la défense grassoise, étonnamment apathique, laisse les Niçois se faire de nombreuses passes dans sa surface et Benchaalia conclure de la tête au deuxième poteau: 2-1 (64'). En toute fin de rencontre, les occasions grassoises se multiplient mais sans succès notamment pour Estevès-Cunha qui intercepte une balle dans les 6 mètres mais bute sur Chialvo et surtout Madani, incapable de placer la balle dans le but vide.

**GÉRÉMI**



# grasse - pays grassois nice-matin

mercredi 19 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## GRASSE

### Des idées pour les petits vacanciers

P 2-3



Notre philosophie,  
vous permettre  
de bien dormir

TEMPUR ANDRÉ RENAULT GRIFFON  
LITERIE 8, rue de Constantine - CANNES CENTRE  
CANNES RIVIERA Parking LAMY - 04 97 06 50 72

## PRIMAIRE DE DROITE



### Jean-Frédéric Poisson face à la rédaction

P 20-21

## GRASSE

### Les chantiers d'insertion tissent un réseau

P 5

## SAINT-DALMAS

### Les migrants investissent une propriété privée

P 11

## CYCLISME

### Tour de France 2017 : place à l'audace

P 30-31

# Nouvelle vague



Après onze ans d'attente, le surfeur winner est de retour aujourd'hui dans les salles. Rencontre avec toute l'équipe du film *Brice 3*.

P 12-13

## ÉVÈNEMENT

### L'Ice DJ Festival revient!

Pour connaître la programmation: rendez-vous samedi 19 novembre au Nikaïa, pour une soirée gratuite avec le DJ Feder. P 52





— NOUVEAU —

LA BOUTIQUE DES CROISIÈRES  
vous accueille à Cannes !



Vous pourrez découvrir de merveilleux itinéraires à bord de paquebots, voiliers ou liners d'exception, mais aussi des séjours, week-ends ou circuits selon vos envies.



La Boutique  
des  
Croisières

14 RUE JEAN DE RICQUEFÈRE - 06400 CANNES  
T : 04 93 39 47 82  
M : boutique-croisieres@univairmer.com



## Que faire à Grasse

**E**lles sont déjà là ! Les parents les redoutent parfois tandis que les enfants, en général, n'attendent qu'elles. Eh oui, dès ce soir, les vacances scolaires commencent pour deux semaines. Si vous n'avez pas encore trouvé de quoi les occuper pendant tout ce temps libre, pas de panique... On vous donne des pistes. À Grasse, de nombreuses activités pourront occuper les jeunes vacanciers. Tour d'horizon.

Textes :  
Diane Eggermont  
deggermont@nicematin.fr  
Photos : Archives N.-M.



### Du théâtre et du cinéma

L'école de théâtre et cinéma Gérard Philipe accueille les enfants et adolescents. Du 24 au 28 octobre, les plus de 12 ans pourront participer à un stage théâtre sur les émotions de 9 à 13 heures (60 euros la semaine) ou bien à une session cinéma et écriture de scénarios de 9 à 17 heures (80 euros).

Du 31 octobre au 2 novembre, les 6-11 ans auront l'occasion de s'exercer à des sketches en anglais le matin et à du théâtre sur le rire l'après-midi. Possibilité de venir uniquement l'après-midi (36 euros). Tarifs : 54 euros pour les trois jours.

Inscriptions au 04.93.40.17.34 ou sur Internet : [www.coursgerardphilipe.com](http://www.coursgerardphilipe.com)

### Des clowns, des poules et des lapins

Les animaux de basse-cour s'installent pour la vingtième fois à l'espace Chiris. Dès vendredi, 13 h 30 et tout le week-end, 1850 animaux sont à découvrir. Parmi eux, lapins rex, poules marans et pigeon Lahore. Des animations pour les enfants sont

prévues spécialement. Un stand maquillage avec un clown sera accessible. Les plus jeunes pourront également être pris en photo avec leurs animaux préférés à l'occasion d'une séance. Tarif : 5 euros. Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés.



### Des cours pour progresser en anglais

Si, malgré les heures passées à regarder des séries anglo-saxonnes, vous désespérez que votre enfant maîtrise un jour la langue de Shakespeare, *no worries!* L'association ALBA propose des vacances studieuses aux enfants et adultes en organisant trois stages d'anglais du lundi 24 au jeudi 27 octobre. Helen Kirk, professeur écossaise et diplômée du TEFL (Teaching English as a Foreign Language) accueillera enfants (à partir de 9 ans), adolescents et adultes pendant quatre jours en fonction de leur niveau.

Un bilan gratuit peut même être organisé pour évaluer le niveau des étudiants avant de les dispatcher dans les différents groupes. Les débutants s'exerceront de 9 à 12 heures, ceux du niveau élémentaire de 13h30 à 16h30 et les plus avancés de 17 à



20 heures.

#### Savoir +

À la maison des associations de Grasse. Contact : 04.93.70.42.06 ou 06.64.80.04.45, ou [helen.kirk@free.fr](mailto:helen.kirk@free.fr)  
Tarif : 117 euros (97 euros pour les jeunes et demandeurs d'emploi) + adhésion individuelle (20 euros) ou familiale (30 euros).

### Et aussi...

- Au LEC, centre de loisirs éducation culture de Grasse, les enfants sont accueillis tous les jours de 7h30 à 18 heures à partir de demain jeudi et jusqu'au mercredi 2 novembre.

Au programme des festivités, une balade au parc pédestre de Cabris, une sortie au Circus party de Mougins ainsi qu'une sortie sur le thème Halloween dans la ville de Grasse.

Réervations au 04.93.70.67.64

- Au centre de loisirs éducation art de la ville, pour les primaires et maternelles, les insectes sont les stars ! Outre les activités prévues autour de ce thème, des sorties ciné sont prévues. Un spectacle cabaret enfantin sera également joué. Les inscriptions sont encore possibles. Réservations au 04.93.40.85.40

LOCATION RÉSIDENCE SENIORS

Pégomas

COGEDIMclub®



## PORTES OUVERTES

DU 17 AU 23 OCTOBRE de 9H30 à 18H OUVERT À TOUS

une semaine d'information et d'animations

142, avenue de Grasse - Pégomas (06)

INFORMATIONS

04 67 47 67 67 [cogedim-club.com](http://cogedim-club.com)



# pendant les vacances ?

## Des ateliers animés dans les musées



Pendant les vacances, les musées grasseois proposent une foule d'activités. Le MAHP (musée d'art et d'histoire de Provence) propose aux enfants, vendredi 21 octobre à 10h30, un atelier **décoration de quilles en bois** (7 euros). Jeudi 27 octobre, à 14h30, ils fabriqueront une **bougie** après avoir découvert l'histoire du feu, de la lumière et des techniques d'éclairage (7 euros).

Pour les plus de 13 ans et adultes, un stage d'initiation au **dessin** est organisé du 24 au 28 octobre. Tarif: 30 euros. Lundi 31 octobre, à 14h30, un atelier famille offrira la possibilité aux participants de réaliser un **paysage**. Tarif: 6 euros par personne. Au Musée international de la parfumerie, jeudi 20 octobre à 14h30, les enfants pourront réaliser une **composition parfume**

**mée** à partir d'une formule (7 euros). Vendredi 28 octobre à 10h30, ils fabriqueront des **sels de bain** (7 euros). En famille, lundi 24 octobre, le goût sera à l'honneur avec la création d'un **arôme** au programme (6 euros).

**Savoir +**  
Conservation des musées  
2 boulevard du Jeu de Ballon.  
Rens.: 04.97.05.58.14  
activites.musees@paysdegrasse.fr

## Des initiations aux beaux-arts

L'atelier des beaux-arts de Grasse organise, à partir de jeudi et jusqu'au mercredi 2 novembre, un stage de dessin, manga, bande dessinée, peinture, huile, acrylique et aquarelle de 9 à 17 heures. Enfants et adolescents seront accueillis

par l'artiste Josy Grant dans une ancienne parfumerie. Au programme ? Ils apprendront à manipuler de la pâte fimo, de l'argile blanche ou maîtriser des couleurs. Renseignements, réservations et tarifs: [www.atelier-des-beaux-arts-grasse.fr](http://www.atelier-des-beaux-arts-grasse.fr)

## Des visites de la ville singulières

La maison du patrimoine conte l'histoire de la ville différemment pendant les vacances.

- Samedis 22 et 29 octobre, à 15 heures à l'office de tourisme, « **La visite très particulière** ». Une excursion familiale en compagnie d'un guide conférencier propose un parcours étrange et ponctué d'ateliers ludiques. Dix personnes maximum, inscription obligatoire au 04.97.05.58.70. Tarif: 4 euros.

- Mercredi 26 octobre, à 15 heures à la maison du pa-

trimoine, atelier « **les cheminées enfumées** » pour les 8-12 ans. Les enfants découvriront les anciennes usines à parfum et auront pour tâche de fabriquer la leur à l'aide de ciseaux et de feutres. Gratuit.

- Lundi 31 octobre, à 15 heures à la maison du patrimoine, pour Halloween. Une promenade horripilante « **Grasse fais moi peur** » est organisée. Balade devant corbeaux, fantômes et monstres imaginaires en compagnie d'un guide conférencier agréé. Gratuit.



## Du sport, de la danse et du street-art...

Le service jeunesse de la mairie se mobilise pour occuper les Grasseois. Jeudi, vendredi et samedi, de 9 à 18 heures, un stage de danse est organisé pour les 11-13 ans. Création d'une chorégraphie et réalisation d'un clip vidéo sont au programme. Pour les 12-15 ans, toujours pendant ces trois jours, session « graffiti et loisir »: performance en street-art, paintball et baseball sont prévus. Du lundi 24 octobre au vendredi 28 octobre, les 11-13 ans auront droit à une semaine « petits trappeurs ». L'occasion pour eux de s'immerger dans un univers de survie, de réaliser un abri et des pièges, de s'exercer au tir à l'arc... Cette même semaine, « tous en selle », les 14-17 ans feront du sport: quad, VTT, équitation, randonnées et courses d'orientation.

## En bref

### Impro théâtrale

Un stage d'improvisation théâtrale pour les 12-17 ans est organisé du lundi 24 au vendredi 28 octobre à la salle de danse du plan de Grasse par la compagnie NiVus-NiConnus. Les élèves apprendront à construire et à jouer une histoire en équipe, incarner un personnage, travailler l'expression scénique, etc.

De 9 à 12 heures. Tarifs: 95 euros + 15 euros de cotisations.

Rens.: 06.18.91.15.60. ou sur [www.nivusnicconnus.fr](http://www.nivusnicconnus.fr)



### Atelier vitrail

Mercredi 2 novembre, à 11 heures, la maison du patrimoine organise un atelier sur le vitrail et les productions colorées pour les 8-12 ans. Gratuit.

### Stage de gravure

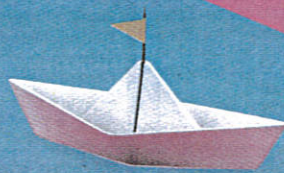
Du jeudi 20 au samedi 22 octobre à la villa Saint-Hilaire, l'artiste plasticien Carlos Marcano propose un stage de gravure au 8-13 ans. Un kamishibai (théâtre de papier) sera confectionné avec les gravures réalisées par les participants lors de l'atelier. Gratuit.

Inscriptions au 04.97.05.58.53.

VOILIERS / BATEAUX A MOTEUR NEUFS & D'OCCASIONS / EQUIPEMENTS & SERVICES

5<sup>ème</sup> **SALON de la PLAISANCE**  
DU GOLFE DE SAINT-TROPEZ

DU 20 AU 23  
**OCTOBRE**  
2016



Les Marines  
de Cogolin

[www.salonlesmarines.com](http://www.salonlesmarines.com)



## ID SERVICES

### UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

#### AIDE À DOMICILE

##### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

#### BATIMENT/MAÇONNERIE

##### SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

#### FUITES D'EAU

##### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

#### OPTIQUE À DOMICILE

##### OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

**euroSUD COMMUNICATION**  
Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique  
Contactez-nous

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

#### PORTAGE DE REPAS

##### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

#### RENOVATION

##### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré, Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

#### SERVICE À DOMICILE

##### MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile. Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcia@mcclservices.fr

#### TOITURE

##### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - ébranchette - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

#### TRANSFERT VIDEO

##### GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

### Hélène Stierlé, 24 ans, commerciale internationale B2B

La jeune Grassoise Hélène Stierlé recherche un emploi dans le commerce international ou interentreprises (B2B). Elle est diplômée d'un master en science du commerce international de la SKEMA ainsi que d'un bachelier en business international. « Mes trois dernières années d'études se sont faites en anglais, explique Hélène. Ce qui fait



que j'ai un très bon niveau ». A sa sortie d'études, elle a travaillé cinq mois en tant qu'assistante commerciale pour une banque. d'investissement avant d'enchaîner pendant un an et demi sur la gestion commerciale d'un indépendant de la presse d'entreprise. « J'y ai exercé le métier de A à Z », affirme-t-elle. À son relatif manque

d'expérience, elle répond par sa motivation, sa polyvalence, son sens du contact et sa « fibre commerciale ». Hélène veut bouger, elle est « prête à quitter la région voire le pays ». Passionnée de nature, elle aime découvrir le monde. Elle admet cependant être un peu réservée, mais « pas très longtemps », assure-t-elle.

## En bref

### Permanence du CCAS au Plan demain

Demain, de 8h30 à 11h30, à la mairie annexe du Plan-de-Grasse, Mme Giraudet, assistante sociale au CCAS, assurera une permanence. Prochaines permanences : les 3 et 17 novembre, 1<sup>er</sup> et 15 décembre.

### Atelier enfants au MAHP demain

Un atelier pour les enfants sera organisé demain de 14h30 à 16h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « De la serre au labo » avec, à partir d'une formule, la réalisation d'une composition parfumée. Tarif : 7 euros par enfant. Rens. : 04.97.05.58.14, ou par mail : activites.musees@paysdegasse.fr

### Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine : sortie vendredi

L'association des anciens L'Âge d'Or du Quartier Saint-Antoine organise une balade le long de la Siagne ce vendredi. Rendez-vous les jeudis, salle polyvalente, à partir de 14h30 pour s'inscrire aux activités. Rens. : Nicole Henry, présidente, 06.03.99.42.09, Graziana Pécou, secrétaire, 06.65.27.39.80, Jacqueline Duriez, trésorière, 06.16.73.48.98

### Atelier enfants au MAHP vendredi

Un atelier enfants sera organisé ce vendredi 21 octobre, de 10h30 à 12h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Jouets en bois » avec la décoration de quilles en bois. Tarif : 7 euros par enfant. Rens. : 04.97.05.58.14, ou par mail : activites.musees@paysdegasse.fr

### Concert samedi 22 octobre

Samedi 22 octobre à 20h30, Vocalissimo donnera un concert en la chapelle Victoria de Grasse. Sous la baguette de Christian Ségaric, le groupe chantera les plus belles pages de l'opéra et du bel canto. Les sopranos Amelle Parys, France Dariz, Vanessa Fouillet, Sarah Guisot et le ténor Claude Lè Van interpréteront des airs de Verdi, Boito, Puccini, Bellini, Délibes, Lehar Wagner. Tarif : 15 euros, gratuit pour les enfants. Rens. : 06.62.36.85.16

### Expo photos et sculptures

Les œuvres de Stéphanie Voïrol et de Thierry Goulou sont à découvrir à l'Atelier Galerie du Théâtre (8, place de la Foux) jusqu'à la fin du mois d'octobre. Rens. 06.82.77.10.37, ou 06.66.05.03.33.

## Infos services

### URGENCES

Hôpital Clavery, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales : Hôpital Clavery. Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

Aujourd'hui à Grasse

METEOR FRANCE

10° 8 heures

18° 14 heures

17° 17 heures

## Au menu des enfants

### Aujourd'hui, mercredi 19 octobre

Entrée : salade de tomates.  
Plat : mijoté de dinde au curry et carottes persillées.  
Laitage : yaourt nature.  
Dessert : tarte au citron.  
Goûter : fruit et 1/2 pain.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## Jouez avec Nice-Matin

### Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : grasse@nicematin.fr Réponse à la question d'hier : le petit de la poule s'appelle le poussin.



(Photo X.D.)

Les gagnants sont : Antoine Maximilien, Marie-Jeanne Maximilien, Jeanne Carozzo, Jean-Paul Vallat et Chantal Gimenez. Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, le jour de votre choix, muni d'une pièce d'identité. Question du jour : Comment appelle-t-on l'élevage des oiseaux et volailles ?



# Un réseau commun pour les chantiers d'insertion

Résines Estérel Azur a reçu, lundi et mardi, quatre collectifs dans ses locaux de la SCIC Tétris afin de créer un réseau rassemblant les chantiers d'insertion en éco-maroquinerie

**M**embre du réseau Cocagne - qui promeut les innovations dans le secteur de l'insertion par l'activité économique - Résines Estérel Azur souhaitait rassembler à ses côtés les ateliers et chantiers d'insertion (ACI) en éco-marquinerie (1). « Nous nous sommes rendu compte qu'il y avait très peu de chantiers de ce genre en France, constate François Delétang, président de Résines. Notre point commun est de transformer les bâches événementielles en sacs. »

De cette façon, chaque pièce fabriquée est unique. Il peut s'agir de sacs, de pochettes, de trousses ou encore de sacs de voyage. Le tout, réalisé avec les bâches dont les villes veulent se débarrasser, une fois l'événement, dont elles font la publicité, achevé.

## Rendre l'éphémère durable

Une première rencontre avait eu lieu il y a quelques mois, à Montpellier. Une prise de contact entre les ACI qui avaient alors entamé les premières discussions. Cette fois-ci, il s'agissait d'un séminaire sur deux jours où tous sont un peu plus rentrés dans le vif du sujet.

« Notre travail est de rendre l'éphémère durable, poursuit François Delétang.



« Nous nous sommes rendu compte qu'il y avait très peu de chantiers de ce genre en France, constate François Delétang, président de Résines. Notre point commun est de transformer les bâches événementielles en sacs. » (Photo Cl. C.)

Nous possédons un savoir-faire intéressant et des produits de grande qualité. » L'idée à terme: créer un réseau commun. Les collectifs ont d'ailleurs trouvé un nom, ce sera « Métamorphose ». Reste à trouver comment le faire fonction-

ner. « Nous cherchons à nous faire connaître et à communiquer, insiste le président de Résines. Et pourquoi pas créer un site internet ou un catalogue commun. » Ce qui rassemble aussi ces chantiers d'insertion c'est

la réinsertion professionnelle grâce à des créations d'emplois non délocalisables et une action environnementale avec la récupération d'objets destinés à être détruits. Au terme de ces deux jours, le bilan semble posi-

sitif. « Nous avons trouvé un nom fédérateur, nous nous sommes mis d'accord sur une capacité de production, énumère François Delétang. Il nous faut maintenant harmoniser nos prix les uns par rapport aux autres et trouver des so-

pour une meilleure visibilité. »

**CLAIRE CAMARASA**  
ccamarasa@nicematin.fr

1. Atelier des ormeaux (Manosque), Gammes (Montpellier), Atout linge (La Châtaigneraie), Régie cœur de Savoie (Saint-Pierre d'Albigny), en présence également du réseau Cocagne.

**LE CLOS JASMIN**

**VUE PANORAMIQUE SUR GRASSE POUR 10 PRIVILÉGIÉS**

**À GRASSE**  
QUARTIER ST-JACQUES

**Votre bastide**  
de 72 à 88m<sup>2</sup> avec grand jar  
à partir de :

**299 000**

Modèle Camelia, lot B203

RENSEIGNEMENTS ET CONSEILS

**0800 444 800**

Service à appel gratuits

**www.e-h**

**GRDF accompagné de plusieurs de ses adjoints communaux.** (Photo J.O.)

seillers pour lui fournir toutes les informations possibles sur la distribution assurée par GRDF pour le compte des différents fournisseurs d'énergie.

**I.O.**



## SPORT SCOLAIRE

## A Dracéa, la pelote est reine

Chaque mardi, trois classes de l'école du Plan-de-Grasse participent au cycle pelote qui dure huit semaines. L'occasion de découvrir une discipline sportive sur le trinquet qui jouxte l'école

Il n'y a pas que le football, le hand ou le basket. Pour l'école Dracéa, c'est la pelote basque ou plus exactement la paleta gomme pour les élèves de CM1-CM2. Encadrés par Jean Tort, éducateur sportif municipal, près de 80 jeunes découvrent cette discipline sportive sur le trinquet du Plan-de-Grasse. Les trois classes de Bruno Gandarillas, Guillaume Righetti et Stéphane Scarsi apprennent les bases de la paleta tous les mardis durant un cycle de huit semaines.

## Les tournois très attendus

« Les trois premières semaines, c'est un groupe hétérogène qui s'initie à la pelote. Ensuite, les trois semaines d'après, ce sont des groupes de niveaux. Lors de la 7<sup>e</sup> semaine, on organise un tournoi inter classe. Enfin, la matinée de la 8<sup>e</sup> semaine est réservée pour un tournoi filles et un autre garçons. »

Durant ce cycle "pelote", les élèves travaillent sur la motricité avec la balle, la technique avec la pala (raquette), etc.

« Ils apprennent les règles en classe avant de commencer au trinquet. La plupart découvrent la pelote et ils



Les élèves de CM1-CM2 de la classe de Bruno Gandarillas de l'école Dracéa avec les palas en main avant leur séance de pelote.

(Photo R. K.)

adorent ! Côté pédagogique et sportif, ça leur permet de mieux coordonner leurs gestes, de travailler l'habilité, l'adresse, la gestuelle »

glisse Jean Tort entre deux exercices.

Tous attendent avec impatience les deux dernières séances durant

lesquelles ils vont s'affronter sur le trinquet. Avant cela, les vacances se profilent pour les élèves de CM1-CM2 de Dracéa dont certains

aimeraient bien jouer à la pelote durant ces deux semaines.

RUDY KOSKAS  
rkoskas@nicematin.fr

## BASKET PNM

## US Grassoise: un premier succès important face à Carros

Les deux équipes mettent un temps fou à entrer dans le match. Toutes deux condamnées à vaincre, elles se montrent maladroites dans les tentatives de tirs et même si les égalités se succèdent, les visiteurs réussissent le break à 7-10 avant de se faire rejoindre et dépasser 13-10. Les Carrossois reviennent à parité et bouclent sur un lancer franc de leur capitaine Bermond dans ce premier quart-temps 13-14. Dans le second quart-temps, les échanges sont toujours aussi serrés, les égalités se poursuivent jusqu'à la pause atteinte sur le score de 28-28. À chacune son petit point d'avance et le second pour Grasse (15-14) est dû à un panier de Maxent Courraud, la recrue vençoise.

## Chassé-croisé

La physionomie du match ne change guère à la reprise mais les visiteurs, grâce à leurs grands gabarits Bermond, Arrufat et Reczek semblent prendre un léger avantage à plusieurs reprises: 30-34, 34-38, 36-40 et 38-42. Ce sont Courraud encore et Forestier qui comblent l'écart: 42-42. Et El Qarouni



L'équipe grassoise 2016-2017 avec ses nouveaux: Guillaume Soarès (6), Benjamin Paviani (7) et Maxent Courraud (12).

(Photo Gérémi)

qui enfonce le clou avec un panier à 3 points, le seul de la rencontre pour Grasse: 45-42, avant que Maiffred n'inscrive un lancer franc: 45-43.

L'issue de la partie est donc toujours incertaine mais, dans le 4<sup>e</sup> quart-temps, les Carrossois vont craquer, non sans auparavant égaliser: 45-45 par Laloum. Ensuite El Qarouni et Soarès, se déclenchent en contre-attaque et marquent d'abondance: 51-45, Fouillen y

ajoute son grain de sel: 58-45. Néanmoins les Carrossois refont surface: 58-49 par Frion et Guizol. Fouillen demande un temps mort et l'équipe se remet d'aplomb: 58-50, c'est Bonhomme qui marque les deux derniers paniers: 66-51. La troisième recrue canettane, Benjamin Paviani, a beaucoup apporté dans l'accélération et l'organisation du jeu.

GÉRÉMI

## HANDBALL

## Des résultats inégaux

Les seniors masculins de PETM ont joué deux matches: à Vallauris et face au HBMMS. Pas de suspense pour le premier rendez-vous 0-8 à la 11' et 7-18 à la pause. En seconde période même scénario avec une victoire finale 16-34. Le second match à Tocqueville est plus compliqué. Cette jeune équipe est menée une grande partie de la première période, mais arrive à égaliser suite à la disqualification du gardien adverse: 9-9. La seconde période débute bien puisqu'ils mènent de 3 buts à la 38', mais les visiteurs plus expérimentés égalisent et passent devant pour l'emporter 19-24.

Les seniors féminines de PETF recevaient Beausoleil. Début de match de parité 8-8 à la 16', avant de voir les locales accélérer 18-10 à la pause. La seconde période sera plus aisée pour les « rose et noir » qui l'emportent 37-16.

Les seniors d'ETM étaient

au gymnase René-Friard de Mousans-Sartoux pour y affronter le HB3M. Un derby qui sentait la poudre avec les deux équipes à égalité et toujours invaincues. Elles se tiennent au score jusqu'à la 24': 7-7, avant de voir les locaux prendre un léger avantage à la mi-temps 12-10. Les « rouge et bleu » reviennent rapidement à égalité en début de seconde période, mais laissent leurs adversaires reprendre trois longueurs d'avance 21-18 à la 42'. Les visiteurs s'arrachent pour recoller au score 21-21 à la 46'. Les joueurs du Pays de Grasse infligent un 5-0 aux Mouginaux-mouansois et se détachent pour l'emporter 25-28. Les seniors féminines de N3F se rendaient à Clermont Salagou contre les troisièmes du classement. 11-11 à la pause. Au retour des vestiaires, les « rose et noir » font leur maximum pour ne pas décrocher, mais les locales l'emportent 25-19.

G.



# nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 20 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**ANNIVERSAIRE**  
**LAPEYRE**  
RENDEZ-VOUS EN MAGASIN  
DU 21/09 AU 21/11/2016  
**PRIX EN FÊTE !**  
MÉNAGERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS  
100000€ de travaux de rénovation • 100000€ de travaux de rénovation • 100000€ de travaux de rénovation

**GRASSE**

## La médiathèque livrée début 2019

P 2



(Photo A. H.)

**GRASSE - HISTOIRE**



Pour le transfert  
des cendres  
de Charles X

P 3

**MISSION EXOMARS**



Le module  
européen s'est-il  
posé sur Mars?

P 48

**GRASSE**

Une stèle en  
l'honneur des  
porte-drapeaux

P 5

# En détresse



(Photo Franck Fernandes)

Une centaine de policiers niçois se sont rassemblés, mardi soir, sur la place Masséna pour exprimer leur ras-le-bol, comme partout en France. Ils demandent plus de considération et davantage de moyens afin que « la peur change de camp ». P 10 ET 16

UNE PUBLICATION  
DU GROUPE NICE-MATIN

Pas envie de bouger  
du canapé ?

**L'ÉPAVEUR CHIC**  
Déjà sur Nice, bientôt sur Cannes

l'atelier du hamburger

# BIG FERNAND

52 Rue Gioffredo  
Nice

6 Rue Teisseire  
Cannes

Nice, 52 rue Gioffredo - 7j/7 - 11h30/22h (ven. - sam. 23h) - Cannes, 6 rue Teisseire - 7j/7 - 12h/22h (ven. - sam. 23h)



# Ilots, médiathèque : ces projets qui font battre le cœur de ville

**Grasse** Alors que la requalification des îlots Moulinets et Four de l'Oratoire touche à sa fin, les travaux reprennent à la médiathèque et à l'îlot Mougins-Roquefort. Tour d'horizon du centre ancien

Il ne frémit plus doucement, le cœur de ville. Il retrouve peu à peu ses palpitations. Au fil des rénovations, le centre ancien bat davantage. Aéré, comme gonflé d'oxygène et percé par la lumière. De l'îlot Four de l'Oratoire où une placette est née, au chantier de la médiathèque qui reprend avec une livraison prévue début 2019. En passant par les Moulinets, où des commerces vont s'installer et l'îlot Mougins-Roquefort requalifié pour l'été 2017... C'est un point d'étape, *best-of*, des réalisations en cours et à venir que le maire, Jérôme Viaud, a égrené hier.

Utile. Car ces travaux « ne sont pas toujours perceptibles », entame-t-il. Souvent cachés derrière des façades d'immeubles, au bout de venelles sinueuses... « Et pourtant, ils sont importants, voire vitaux pour la revalorisation du centre historique. Ils nous permettent de lutter contre l'étiollement et la paupérisation d'un cœur de ville fragilisé. » Tour d'horizon des sites qui respirent ou vont prochainement respirer.

**TEXTES ET PHOTOS : AUREORE HARROUIS**



## ■ Four de l'Oratoire : lumière sur la placette

Sous la tonnelle, on imagine déjà une terrasse de restaurant, avec du lierre grimant. Un espace charmant que les riverains s'approprient. Où les gamins joueront. Et que les touristes de passage admireront. Au terme de deux phases de travaux, l'îlot Four de l'Oratoire est désormais terminé. Dans un premier temps, la réhabilitation des immeubles a été réalisée en 2004 par l'aménageur SPL Pays de Grasse. Permettant l'aménagement de six logements et d'un commerce. Puis, en 2014, la deuxième phase a touché à la création de la nouvelle placette. Un joli espace, né de la démolition de deux ensembles d'immeubles vétustes, mitoyens et aveugles, qui sera inauguré le 14 janvier prochain.



## ■ Îlot Mougins-Roquefort livré avant l'été 2017

Suite à l'effondrement de la rue Mougins-Roquefort, une première phase de mise en sécurité du site a été réalisée de janvier à mai 2016. Puis, les travaux de reconstruction des parties effondrées et de poursuite du projet initial de requalification de la SPL Pays de Grasse ont repris en septembre. « Le coût des travaux étant pris en charge par les assurances des différents intervenants, nous espérons une livraison de la structure de l'immeuble

réhabilité pour l'été 2017 » indique le maire. Celle-ci prévoit la création de 9 logements et d'un commerce.

## ■ Des passages pour l'îlot Moulinets

Il reste encore quelques détails à figurer. Des commerces à aménager. Des passages à créer. Mais déjà, l'îlot Moulinets a changé de morphologie. En 2008, la SPL Pays de Grasse Développement lançait, sur appel de la Ville, une première phase de travaux de réhabilitation d'immeubles permettant la livraison de 21 logements. Depuis septembre 2015, la deuxième tranche s'attaque à l'aménagement des espaces publics de l'îlot qui sera desservi par trois accès prolongation Marcel Journet et passages sous les immeubles 8 bis rue des Moulinets et 3 rue sœurs des Fabriques.



## ■ Médiathèque : le bâtiment "nu" pour début 2019

Huit mois auront été nécessaires à la sécurisation des personnes et des lieux, aux expertises judiciaires, aux études techniques et architecturales relatives à l'effondrement des bâtiments en novembre 2015. Huit longs mois auxquels a succédé la reprise des travaux, en août. Hier, un calendrier prévisionnel a été dessiné par Jérôme Viaud. « Travaux de sécurisation et confortement jusqu'en février 2017, suivis de la réouverture de la rue Droite. Puis, la reconstruction des bâtiments effondrés à partir de mars 2017. Le

redémarrage du chantier de construction se fera en mars 2017, pour une livraison du bâtiment début 2019. Un temps supplémentaire sera nécessaire pour meubler et équiper la médiathèque. »



## Des noms !

Les dénominations des nouveaux espaces créés dans le cadre des travaux du centre ancien doivent être actées par le conseil municipal le 13 décembre prochain.

Palais de l'Europe

## Les Colloques de Menton

« Penser notre temps »

Conférences-débats - Entrée libre

04 92 41 76 76 - [www.menton.fr/colloques](http://www.menton.fr/colloques)

VILLE DE MENTON DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES

Le Point

Samedi 22 octobre

14h30

## LE PAPE FRANÇOIS ET LE VATICAN

BERNARD LECOMTE  
JEAN-FRANÇOIS COLOSIMO  
ANIMÉ PAR ÉRIC NERI

CAROLINE PIGOZZI  
CHRISTINE PEDOTTI

16h30

## EN QUÊTE DE SENS

RENÉ GUITTON  
ANIMÉ PAR PATRICE ZEHR



# Le retour de Charles X après 180 années d'exil ?

L'association *Pour le retour à Saint-Denis de Charles X* œuvre depuis déjà trois ans pour rapatrier les cendres des derniers Bourbons en France. Une démarche qui prend de l'ampleur

**N**otre action a pour objet de demander à l'État français le transfert des cendres de Charles X, du duc et de la duchesse d'Angoulême qui reposent encore en Slovénie, terre d'exil, depuis 180 ans», déclarait Nicolas Doyen, président et cofondateur de l'association grassoise *Pour le retour à Saint-Denis de Charles X* et des derniers Bourbons, lors d'une conférence de presse à Saint-Denis.

Cela fait 3 ans déjà que l'association a vu le jour. Si les membres ont été un peu modifiés depuis sa création, ils sont aujourd'hui cinq à œuvrer pour l'association: Julien Morvan et Nicolas Doyen, les fondateurs de l'association, Clotilde G. Pauleat, vice-présidente honoraire, Frédéric de Natal, secrétaire général et Philippe Delorme, président d'honneur.

## 104 soutiens

«Notre principale motivation dans cette démarche est qu'il s'agit d'un projet apolitique, insiste Nicolas Doyen. Nous faisons ça pour l'histoire et le patrimoine historique français.» Car, pour rappel, Charles X est le seul souverain français à avoir été inhumé en dehors de la France. «C'est aussi une manière de réconcilier les Français avec leur histoire avec un grand H, poursuit-il. Nous

sommes aujourd'hui un peu en perte d'identité et ce genre de projet est salutaire.»

L'association compte actuellement 104 soutiens parmi des descendants de Charles X mais également des personnalités de divers horizons. Un nombre qui a rapidement augmenté grâce au livre du généalogiste Daniel Manach qui s'est retrouvé embarqué dans le projet à l'été 2015. Depuis, tout s'est enchaîné

très vite pour l'association. Après la conférence de presse donnée à Saint-Denis le mois dernier, des médias français mais aussi étrangers se sont intéressés de près à l'histoire de Charles X, et de ses cendres.

## Un rendez-vous à l'ambassade de Slovénie

«Nous avons rencontré Jean-Marie Cambacérès, ancien député et membre du Con-

seil Économique, Social et Environnemental qui est très intéressé par le projet, raconte Nicolas Doyen. Nous avons aussi rendez-vous aujourd'hui à l'ambassade de Slovénie à Paris pour entamer une discussion.» Car pour rapatrier les cendres, il va falloir trouver un accord avec la Slovénie. «On se base sur les retours de cendres qui ont déjà eu lieu comme celui de Louis Philippe ou de Napoléon.» Actuellement, six Bourbons

sont inhumés en Slovénie et constituent un attrait touristique important pour le pays. «Nous souhaitons le retour de trois d'entre eux: Charles X, le duc et la duchesse d'Angoulême. Ce sont nos derniers rois de France et ils n'ont pas souhaité être inhumés en dehors de leur pays. Il ne s'agissait que d'un choix de circonstance.» Un argument que l'association compte bien faire valoir auprès de la Slovénie ainsi que le fait qu'il s'agit égale-

ment d'un moyen «de retrouver le repos éternel et d'atténuer la souffrance de l'exil en reposant auprès des leurs».

Peut-être, pourra-t-on, d'ici quelques mois, rendre visite à de nouveaux pensionnaires à la nécropole de la Basilique de Saint-Denis.

**CLAIRE CAMARASA**  
ccamarasa@nicematin.fr



Nicolas Doyen (à gauche), cofondateur et président de l'association et Philippe Delorme, président d'honneur ont expliqué leur démarche lors de la conférence de presse qui s'est tenue à Saint-Denis. (DR)



Un tableau représentant Charles X est actuellement exposé dans la salle de protocole de la villa musée Jean-Honoré Fragonard. (Photo Cl. C.)

**Savoir +**  
www.leretourdecharlesx.fr

MONTE-CARLO  
SOCIÉTÉ DES BAINS DE MER

CASINO  
CAFE DE PARIS

TOUS LES JOUEURS S'Y RETROUVENT

DÈS CE SOIR, TENTEZ VOTRE CHANCE  
SUR LES NOUVELLES MACHINES À SOUS  
THE WALKING DEAD

Rendez-vous à 18h30 - Cocktail et animations avec les personnages de la série !

casinocafedeparis.com | PLACE DU CASINO | PRINCIPAUTÉ DE MONACO

AVANT-PREMIÈRE  
EUROPÉENNE



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE À DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### BATIMENT/MAÇONNERIE

#### SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, travail tous travaux de maçonnerie, torçonnage, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. société.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE À DOMICILE

#### OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes ? Simplifiez vous la vie ! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-vision.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

Prolégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemary FOURNET  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

euroSUD COMMUNICATION

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### SERVICE À DOMICILE

#### MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE - Entretien courant intérieur - extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcclservices.fr

## Les « Saveurs Thaïlandaises » s'installent à Saint-Antoine

Depuis dix jours, le chemin de la chapelle Saint-Antoine a pris des airs asiatiques. Au numéro 76, Nannapat Joumond y a ouvert Saveurs Thaïlandaises, un restaurant de cuisine thaïlandaise traditionnelle. En 2005, elle décide de rendre visite pendant trois mois à sa cousine qui habite sur la côte d'Azur. C'était sans compter sur la rencontre avec son mari, Français, qui la fera rester définitivement dans l'Hexagone. Onze ans plus tard, installée à Grasse et mère de trois enfants (elle a attendu que le dernier ait 4 ans pour enfin se lancer dans l'aventure), la voilà restauratrice. « J'avais déjà travaillé dans ce milieu en Thaïlande », explique celle qui sera toute seule en cuisine et à la caisse dans un premier temps. Après avoir fait plusieurs formations pour pouvoir ouvrir son commerce, l'inauguration officielle avait lieu hier, en présence, entre autres, du maire, Jérôme Viaud. Il y avait foule pour féliciter la propriétaire et déguster ses plats. « Les gens du quartier sont contents parce qu'il n'y a



pas grand-chose pour se restaurer dans le coin », se réjouit l'heureuse propriétaire. Pad thaï, poulets curry, soupes de crevettes, raviront les pupilles des aficionados qui auront le choix entre s'installer en terrasse ou prendre leurs mets traditionnels et faits maison à emporter.

**DIANE EGGERMONT**

76 chemin de la chapelle Saint-Antoine.  
Tél. 06.50.62.20.70.  
Ouvert du lundi au samedi de 11 à 20 heures. Possibilité de se garer sur le parking en contrebas du restaurant.



Le restaurant de Nannapat Joumond (à droite) a été béni par un moine bouddhiste hier. (Photos D.E.)

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse			METEO FRANCE
9°	17°	17°	
8 heures	14 heures	17 heures	

### URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

Urgence médicale, 15.

### SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

## En bref

### « Atelier enfants » au MAHP aujourd'hui

Un « Atelier enfants », sera organisé aujourd'hui, de 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « De la serre au labo » avec, à partir d'une formule, la réalisation d'une composition parfumée.

Tarif : 7 euros par enfant. Rens. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

### Inscriptions pour la sortie aux Baux de Provence le 29 octobre

Le C.O.F. Saint-François organisera le samedi 29 octobre, une sortie aux Baux de Provence.

Rens. et réservations obligatoires avant le 21 octobre au 04.93.70.54.51.

### Club Lou Cepoun : concours de belote et rami ce samedi

Concours de belote et de rami, ce samedi 22 octobre, à 14 h, avec le Club Lou Cepoun. Récompenses aux vainqueurs. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens. : 04.93.36.74.85.

## Jouez avec Nice-Matin

### Des places pour les animaux de basse-cour

La société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin vous offrent la possibilité de remporter chaque jour cinq billets d'entrée pour deux personnes. Pour cela, il vous suffit de répondre à la question publiée chaque jour dans votre journal. Seules les cinq premières personnes à répondre juste seront retenues. Les réponses sont à envoyer par mail à l'adresse suivante : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)

Question du jour : Par qui est organisée la 20<sup>e</sup> exposition des animaux de la basse-cour à Grasse ?

Réponse à la question d'hier : l'aviculture

## Au menu des enfants

Entrée : salade verte.  
Plat : hachis parmentier.  
Fromage : tome blanche.  
Dessert : compote de fruits.  
Goûter : pain au chocolat.

## Nous contacter

Nice-Matin 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : [grasse@nicematin.fr](mailto:grasse@nicematin.fr)



# La première stèle en l'honneur des porte-drapeaux de France

Commémorations, enterrements, hommages... Les porte-drapeaux sont présents à chaque fois qu'il faut honorer la patrie. Pour la première fois en France, un monument leur fait honneur

Une stèle unique en son genre était inaugurée hier dans la partie haute du cimetière Sainte-Brigitte. Elle est la première du pays à honorer les porte-drapeaux. Paul Demarchi, président des porte-drapeaux du département, s'en réjouit. « Il y a des monuments en l'honneur d'un tel ou d'un autre mais jamais rien pour nous, déplore-t-il. Alors qu'on est toujours là ! Qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il neige. Depuis le temps qu'on demande un monument pour les porte-drapeaux, morts comme vivants... »

## Stèle historique

Si cette stèle existe, c'est grâce à la détermination de Paul Demarchi. Il a fait des pieds et des mains auprès de la municipalité pour y parvenir. Il a d'ailleurs félicité dans son discours le soutien indéfectible de Jérôme Viaud auprès des porte-drapeaux.

La stèle a été réalisée en mécénat par l'entreprise SEETP, habituée du dispositif. Les plaques commémoratives et la vasque destinée à accueillir les cendres des porte-drapeaux défunts ont également été finan-



La première stèle de France en l'honneur des porte-drapeaux était inaugurée en grande pompe, hier au cimetière Sainte-Brigitte. (Photos V. T.)

## Le chiffre

77

C'est l'âge moyen des porte-drapeaux. Mais la jeune Amélie, porte-drapeau grasseoise, n'est âgée que de 11 ans. Elle est la plus jeune de France.



cées par ce système.

Jérôme Viaud a qualifié ce moment de « page de l'Histoire que nous écrivons ensemble ». Histoire sans quoi nous ne sommes rien selon le maire de Grasse: « l'individu n'est rien tant qu'il ne s'est pas rendu compte qu'il doit tout à ceux qui l'ont précédé », a-t-il précisé dans son discours.

## Un engagement

Être porte-drapeaux ne se résume pas à porter un bout de tissu, « c'est un engagement sur l'honneur », déclare Paul Demarchi. Lorsqu'un porte-drapeau prête serment, il se voit confier un drapeau tricolore qui lui appartient d'entretenir.

Tout est codifié, jusqu'à la façon de le plier pour le ranger dans son fourreau sans abîmer les franges. De même que les gestes ou l'ordre des drapeaux dans le cortège.

Chacun des drapeaux a une signification et représente un ordre ou une fédération particulière. « Nous sommes en train de créer un drapeau pour les victimes des attentats », confie Paul Demarchi.

VINCENT TANGUY

# Le collège des Jasmins veut créer du lien entre ses élèves

Hier, avaient lieu les « Jasminades » du collège des Jasmins. Cette opération de parrainage entre élèves vise à consolider les liens entre eux et à créer un sentiment d'appartenance au sein de l'établissement.

En mai 2016, une quarantaine d'élèves de 4<sup>e</sup> des Jasmins ont accueilli pendant toute une journée les élèves de CM2 des écoles élémentaires du secteur. Les « grands » des écoles Crabalona, Henri Wallon et Dracéa ont eu un aperçu de leur futur collège sous forme de visite guidée par leurs aînés.

Catherine Ambrosino, principale adjointe du collège, explique que « cette manifestation se faisait déjà il y a quelques années mais ça s'est arrêté. Cette année, nous avons décidé de nous y remettre. C'est Mme Siane qui a chapeauté l'organisation mais tous les professeurs s'y sont mis. Ceux qui ne travaillent que 2 heures ce mercredi restent volontairement jusqu'à la fin de la matinée. C'est un bon moyen de renforcer la co-



Pendant que certains s'affrontaient dans une course effrénée sur des boîtes de conserves, d'autres apprenaient comment réagir face à un accident de personne. (Photos V. T.)

hésion des élèves. On cherche aussi à créer une culture d'accueil, une solidarité et une appartenance au collège ».

Désormais en 6<sup>e</sup>, les 114 nouveaux collégiens participaient sous l'œil attentif de leurs parrains et de leurs professeurs à 6 ateliers thématiques après avoir profité du petit-déjeuner concocté par les

4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> Segpa.

Les différents ateliers étaient tantôt sportifs tantôt pédagogiques, mais toujours dans une ambiance de détente. L'un d'eux consistait en recomposer un tableau créé avec des végétaux à partir des plantes trouvées dans l'établissement. Un autre lançait les jeunes dans une course d'orientation à

travers le collège à la recherche de mots anglais tandis qu'un atelier de formation aux gestes de premiers secours se tenait un peu plus loin. En marge des terrains de sport, des jeux prêtés par la bibliothèque de la ville ont été installés. Sur ces mêmes terrains, se trouvaient deux pistes de courses: l'une sur des échasses en

boîte de conserve, l'autre avec des balles de tennis à aller chercher en allers-retours incessants. Devant l'enthousiasme communicatif de cette ribambelle de jeunes adolescents, le constat de Catherine Ambrosino s'est rapidement posé: « On reconduira cette opération, c'est sûr ».

VINCENT TANGUY





## IRONMAN D'HAWAÏ

Rodolphe von Berg,  
champion du Monde

**M**ission accomplie pour le Belgo-Grassois à Hawaï où il remporte son 7<sup>e</sup> titre mondial et réalise ainsi son immense défi de gagner les 2 titres mondiaux : 70.3 et Ironman, la même année. Mais ce ne fut pas une sinécure.

« Je fais une excellente natation (4200 m en 1h07) 2' plus rapide qu'en 2006, qui me permet de démarrer les 180 km de vélo 8' à 4'20 du premier. De très fréquents vents contraires ne permettront pas de réaliser un bon temps vélo. Néanmoins, je réussis à reprendre 7 places et je me lance dans le marathon avec 4'30 de retard sur l'Américain Greg Taylor, double champion du monde ironman en titre. J'apprends après 2 km, de mes enfants venus pour l'occasion, que j'ai un nouvel écart de 3'20. Je lui reprends donc plus de 30 secondes au km et effectivement le double au 8<sup>e</sup> km. Il abandonnera un plus loin. »

## La concurrence s'écroule

Au même moment, le Suisse Mallepell, le Néo-Zélandais



Le vainqueur, épuisé mais ravi.

(DR)

Madsen et l'Australien Stewart arrivés 3, 4 et 5<sup>e</sup> en T2, entre 1 et 5' derrière Rodolphe von Berg, sont tous en train de s'écrouler et le Grassois se retrouve au 15<sup>e</sup> km avec plus de 20' d'avance sur l'Australien O'Malley.

« Je passe au semi en 1h44 et continue d'accroître mon

avance. C'est alors que mes jambes commencent à se durcir et que je combats des relents de crampes incessants aux deux mollets. Heureusement, les crampes ne se matérialiseront jamais. Je dois donc raccourcir ma foulée, augmenter la cadence et courir le plus droit possible. C'est un calvaire qui com-

mence. Il n'est pas question de marcher un mètre, il faut continuer à courir coûte que coûte. À chaque station de ravitaillement, je prends boisson énergétique, coca, éponges, glaçons que je mets sous la casquette. Ma vitesse a très fortement ralenti. Je suis cuit et il reste encore plus de 15 km. »

## Toute la famille présente

Ses adversaires souffrent encore plus que Rodolphe. Il lui suffit de rejoindre l'arrivée, synonyme de délivrance, et la victoire sera acquise.

« Je franchis la ligne d'arrivée le poing levé, avec 31 minutes d'avance sur un autre Belge, Christian Meuser, en 10h 33mn. Le cauchemar est terminé. Je suis champion du monde et le meilleur athlète mondial au-dessus de 60 ans. C'est ce que j'étais venu chercher. C'était mon unique objectif. Ma femme et nos 3 enfants arrivent et se jettent dans mes bras. L'apothéose d'une très longue journée. »

Chapeau.

G.

## FOOTBALL - DISTRICT

Le RC Grasse  
pointe en pole

On avait prédit que la rencontre en PHA, U.S. Pégomas-C.D.J.F. Antibes serait la tête d'affiche de cette 3<sup>e</sup> journée mais elle s'est terminée sans vainqueur. Les hommes de Richard Bettoni, en freinant les Antibois, ont rendu un fier service au Racing 2 d'Adsa. En effet, celui-ci ne s'est pas privé de battre Saint-Sylvestre 2-1. Et finalement, dans cette division, c'est l'U.S. Plan-de-Grasse de Rachid Redjaima qui paie les pots cassés en s'inclinant au Rostit, contre la Trinité Sports, alors qu'il avait ouvert le score sur penalty par Medjani (13').

En 1<sup>re</sup> Division, le C.A. Peymeinade de Stéphane Dalmas a battu l'A.S. Monaco 4-3-2 avec des buts de Hodost (50<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup>) et de Ben Gahrsa (55<sup>e</sup>), avant de se faire peur, en encaissant deux buts de Schneider (70<sup>e</sup>) et Monteiro (77<sup>e</sup>). En attendant, le CAP se retrouve sur la troisième marche.

Le Racing 3 a, quant à lui, ramené le nul 2-2 du stade Mearelli à Nice face à la Victorine, buts de Abellaneda (20<sup>e</sup>) et Roblès (80<sup>e</sup>). Mais, avec 2 défaites et 1 succès,

avec un goal average de -5, il ne pointe qu'au 12<sup>e</sup> rang. L'AS Roquefort s'est, pour sa part, inclinée face au C.D.J.F. Antibes 2 qu'elle recevait pourtant. Après avoir mené au score avec des buts de Bordon (48<sup>e</sup>) et Cano (53<sup>e</sup>) alors que les visiteurs l'avaient ouvert par Bouzalif (20<sup>e</sup>) qui égalisa également (60<sup>e</sup>) avant que Ramirez (78<sup>e</sup>) et Ben Mohamed (84<sup>e</sup>) ne portent l'estocade ! Là encore il y a des regrets dans l'air pour cette équipe qui est au milieu du tableau.

En Prom. de 1<sup>re</sup> Division A, l'U.S. Pégomas 2 de Mika Moreno s'est inclinée à domicile 1-2 face à l'U.S. Valbonne Sophia 2 pour se retrouver en position délicate au classement : 11<sup>e</sup> sur 14. Et dans le derby à Saint-Vallier, l'équipe locale de la Haute Siagne a laissé la préséance à l'U.S. Plan-de-Grasse 2 : 1-2 qui se retrouve au top au classement : première ex æquo avec l'U.S. Biot.

Le coach Abdelmajid Hadib doit en être revigoré ou tout au moins ravi. Par contre pour l'E.S. Haute Siagne, c'est la lanterne rouge.

GÉRÉMI

## TENNIS

## Le TCG dans le top 4



Les jeunes grasseois champions départementaux.

(DR)

Avec de superbes résultats au niveau départemental, le Tennis Club de Grasse fait partie des quatre clubs les plus titrés du département des Alpes-Maritimes.

« Le TC Grasse a obtenu trois titres de champion départemental par équipes. L'équipe 13/14 ans garçons en départemental 2 était composée d'Alexandre Tapon et Maxence Berthet. L'équipe 13/14 ans garçons en départemental 3 était composée de Robin Gui-

chon, Maxime Botta, Léo Femy et Hugo Edouard. Et enfin l'équipe 15/16 ans qui évolue en départemental 2 avec Axel Conti et Maxim Gardarin » souligne Gilles Ganancia, l'un des deux enseignants avec Yanis Kadry.

Les prochaines échéances pour le TCG : les interclubs 13/14 ans et 15/16 ans qui démarrent le samedi 5 novembre. Sans oublier les stages de la Toussaint qui se dérouleront du 24 au 28 octobre.

## HAND JEUNES - CHAMPIONNAT RÉGIONAL

## HBDC: les U14 qualifiés



Les moins de 14 garçons du HBDC qualifiés en championnat régional.

(DR)

Le HBDC (Handball des Collines) est un club féminin.

Mais depuis sa création, en 2009, les dirigeants proposent la mixité jusqu'en -12 ans. Il est vrai que lors des deux premières années d'activité, la catégorie mas-

culine -14 ans existait déjà. Malheureusement, par manque de créneaux dans les gymnases, il a fallu très rapidement arrêter cette catégorie pour les garçons. Il y a deux ans, devant la demande incessante des parents et des enfants,

David Venturelli et son équipe ont réussi à faire revivre les U14, grâce à une entente avec un club voisin. Si la saison dernière, seuls neuf enfants composaient cette catégorie, cette année ils sont déjà 20 licenciés, grâce à l'apport

des -12 ans de la saison dernière.

Engagés dans les qualifications pour le championnat régional, c'est avec brio qu'ils se sont qualifiés à La Gardie lors du 2<sup>e</sup> tour des qualif. Et ce, en terminant 1<sup>er</sup> de leur tournoi. Une très belle réussite pour ces jeunes à l'état d'esprit irréprochable qui, avec des gabarits bien inférieurs à leurs adversaires, ont su faire parler leur dextérité et leur vivacité pour obtenir leur ticket pour ce championnat relevé et difficile. L'équipe est composée en majorité de « 1<sup>re</sup> année » et va continuer à travailler sereinement avec Nath et Damien après que Cédric leur ait passé le relais.

C'est la 3<sup>e</sup> équipe du club à participer, cette saison, à un championnat régional, après les seniors féminines qui évoluent en Pré-nationale et les -16 ans filles.

R. K.



# nice-matin

grasse - pays grassois

samedi 22 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**LE JARDIN DES ÎLES**  
17 chemin des Îles  
JUAN LES PINS

**GRAND LANCEMENT** Jeudi 20 au Lundi 24 octobre  
\*Frais de notaire + cave + Pkg inclus + cuisine et placards équipés  
F2 à partir de 225.000€ - F3 à partir de 225.000€  
INFOS: 07 68 78 47 47  
www.homeandinvest.fr

**HOME LAND**

## SÉCURITÉ

### Un plan pour les collèges grassois

P 3



(Photo V. L.)

## LA SANTÉ

Lutte contre l'obésité :  
un nouvel espoir  
grâce à des Niçois  
PAGES 19 À 25



# On y court !

## FOOTBALL



**Coupe de France :  
le Racing méfiant  
à Istres**

P 6 ET 37

## PRIMAIRE À DROITE

**"Lobbies sionistes":  
J.-F. Poisson  
s'explique**

P 16

## VAR

**Nicolas Sarkozy  
offensif hier soir  
à Toulon**

P 16



(Photo Xavier Depoilly)

Aujourd'hui et demain, comme Manon, 9 ans, ils seront des milliers à se précipiter à la XX<sup>e</sup> exposition des animaux de basse-cour de Grasse.

P 2

## ART & ENCHÈRES

A DÉCOUVRIR  
DÈS LE 26 OCTOBRE  
sur nos réseaux de diffusion,  
une sélection d'hôtels,  
restaurants, golfs, points presse  
ou sur demande à  
infos-eurosud@nicematin.fr

GRUPE  
nice-matin

## Château La Gondonne

COTERIE DE PROVENCE  
Depuis 1662



Pierrefeu du Var  
L'élégance et le raffinement sont la suite. À découvrir avec conviction.

UNE-Grasse 1



## Animaux de basse-cour : dans la peau d'un juge avicole

**Grasse** Avant l'ouverture au public de l'exposition à l'espace Chiris, toutes les bêtes étaient, hier, notées, scrutées, auscultées par des arbitres. Comment sont-elles évaluées puis primées (ou pas) ?

Ils sont une vingtaine, éleveurs ou non, retraités ou en activité à avoir investi l'espace Chiris vendredi matin. Ils sont là pour juger les poules, pigeons, lapins, canards... des 200 exposants venus de trente départements et quatre pays étrangers. Ils, ce sont les juges du concours avicole qui se déroulait à huis clos hier avant l'ouverture au public à 13h30 jusqu'à dimanche. En compagnie de leurs assistantes, ils avaient la matinée pour examiner, évaluer, juger, noter et parfois disqualifier les animaux de basse-cour présentés au salon.

### Le standard officiel est leur « code civil »

Parmi eux, Pierre Delambre. Il travaille dans le domaine industriel en région parisienne et est éleveur amateur et juge de race volailles. Armé de son standard officiel de plus de 600 pages, «*notre code civil à nous*», il a quelques heures pour juger les poules présentes dans 90 cages numérotées et anonymes. Dans cette mission ardue, il est assisté de Gigi, bénévole à la retraite et assistante de juge pour la première fois. Le binôme passe consciencieusement d'allées en allées et de cages en cages. Les mots de Pierre Delambre sont précis et son analyse rigoureuse. La prise de note de son assistante doit



Pierre Delambre est assisté de Gigi pour juger 90 poules en une matinée. (Photos Xavier Depoilly)

l'être tout autant. Elle doit surtout être très détaillée «*pour expliquer aux éleveurs pourquoi leur animal a reçu cette note*», explique, pédagogue, ce juge de race volailles depuis 26 ans. Armée de son carton de jugement, d'une blouse de chimie de

son fils «*pour ne pas trop me salir*» et d'un stylo, sur sa table un peu trop basse pour sa taille, Gigi prend note des remarques du juge qui n'hésite pas à épeler les termes techniques et logiquement méconnus de la bénévoles. La bête est dans un premier

temps analysée depuis la cage en toute partialité. «*Je ne les sors pas tout de suite parce qu'une fois dans mes mains, elles sont stressées et donc moins belles*». La poule est passée au crible, ligne de dos, découpe de crête, volume, coloris, rien n'échappe à

### Le chiffre

**2 000**

C'est le nombre d'animaux exposés jusqu'à demain, 18 h 30.

L'œil aguerri de l'amateur qu'on pourrait croire professionnel. Conditions de l'animal, points positifs, points négatifs et enfin caractéristiques qui le disqualifient peut-être sont religieusement notés et la note sur cent attribuée par le juge. «*On ne va jamais au-dessus de 97 ni en dessous de 90*». Le carton de jugement est ensuite affiché sur la cage de l'animal. Il permettra au propriétaire de la bête de connaître sa note, puis son classement. Un palmarès dévoilé hier midi (*lire ci-dessous*), tandis que la remise des prix et récompenses (non pécuniaires) aura lieu dimanche à 11 heures.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

### Savoir +

À l'espace Chiris, ouvert au public aujourd'hui et demain de 8h30 à 18h30.

Tarifs : 5 euros.

Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés.



Christian Idoux juge les pigeons depuis 22 ans. Il est ici accompagné de Kelly Plessis. Pierre Dugrain est un éleveur savoyard et juge les lapins. Il n'a pas besoin d'une assistante pour prendre des notes qu'il écrit lui-même mais plutôt d'un porteur pour faire grimper les lapins, souvent bien lourds, sur la table.



## Le jury a révélé son palmarès

Edouard Gendrin remporte le grand prix de la ville de Grasse avec son trio de poules frisée fauves. Remportent le grand prix de l'exposition :  
- Jean-Luc Masse pour les pigeons avec la Lahore rouge femelle  
- Eugène Weyland pour les lapins

- avec le Rex Lynx rosé  
- Marie-Chantal Marcel pour les volailles avec le Wyndotte doré liseré bleu  
- Eric Pujol pour les oiseaux de parc avec le faisan Lady Amherst  
- Joseph Criado pour les palmipèdes avec l'oie frisée du

Danube. Remportent le grand prix d'élevage :  
- Jean-Luc Masse pour les pigeons ; Eugène Weyland pour les lapins ; Serge Depit pour les volailles ; Eric Pujol pour les oiseaux de parc et Joseph Criado pour les palmipèdes.





# Les 5 axes du département pour sécuriser les collèges

Face à la menace terroriste plus forte que jamais, le conseil départemental a développé un plan spécifique pour la sécurité des collèges. Explications dans les établissements grasseois

**M**ardi 18 octobre, Jérôme Viaud visitait les collèges Saint-Hilaire, Fénelon et Carnot en sa qualité de vice-président du conseil départemental pour présenter le plan « sécurité dans les collèges » du département des Alpes-Maritimes. Face à l'assemblée des délégués de classe de chaque collège, Jérôme Viaud, assisté par William Formet des services départementaux, a expliqué tout d'abord le rôle du conseil départemental avec un ton pédagogique de circonstance. Vint ensuite le sujet de la sécurisation des collèges.

## Les axes

Le conseil départemental articule son plan « sécurité dans les collèges » autour de 5 axes.

Ce ne sont que des propositions. Elles seront ensuite débattues dans les conseils d'administration de chaque établissement en vue de leur mise en place.

## L'accès

Afin de mieux contrôler les accès aux collèges, trois dispositifs ont été imaginés par le département : des portiques de détection comme on peut en voir dans les aéroports, des tourniquets à tambour ou des tourniquets à porte à effacement latéral comme en sont dotés les

réseaux de métro. Ces dispositifs viendront s'ajouter à un système d'identification par puce intégrée au carnet de correspondance. Il est également envisagé la création de sas entre le portail et le dispositif de contrôle, en plus du renforcement de la vidéosurveillance des entrées.

## L'enceinte

Les clôtures seront rehaussées à 2,50 m. Des dispositifs d'occultation pourront

être installés pour masquer la vue de l'extérieur et certaines clôtures pourront être doublées.

## La vidéo protection

Actuellement, 535 caméras sont installées sur l'ensemble des collèges départementaux. 52 collèges sont équipés de 187 caméras à périmètre « voie publique ». 24 d'entre eux sont reliés à un centre de supervision urbaine et 10 le seront bientôt. Le plan du département

prévoit d'étendre ce dispositif à tous les collèges. Cela nécessitera 70 caméras supplémentaires.

## L'alarme et l'alerte

Suivant une circulaire ministérielle, un système d'alarme spécifique en cas d'attentat sera mis en place avant la fin de l'année. Un dispositif de bouton d'alerte est actuellement à l'étude. Celui-ci permettrait de signaler immédiatement la situation à la police et/ou la

gendarmerie et d'entrer en contact avec eux pour recevoir des instructions.

## La présence humaine

La présence des agents de sécurité et de médiation scolaire sera renforcée. En outre, un « référent sûreté » a été nommé pour être l'interlocuteur unique des acteurs de ce plan de sécurité. L'accent est également mis sur la prévention. Les équipes éducatives et élèves se-

ront formés aux « comportements adaptés ». Les actions de prévention et de détection de la radicalisation seront renforcées, un carnet y sera consacré dans le carnet de correspondance. Enfin, en partenariat avec le Service départemental d'incendie et de secours, des formations aux gestes de sécurité civile et de premiers secours seront dispensées.

**VINCENT TANGUY**  
vtanguy@nicematin.fr



Jérôme Viaud, vice-président du conseil départemental, a présenté aux collèges le plan « sécurité dans les collèges ». Ici, devant l'assemblée des délégués de classe du collège Saint-Hilaire.

(Photo V. T.)

www.hvmc.com

PAIRE DE BEAUX PENDANTS D'OREILLES OR GRIS, DIAMANTS ET ÉMERAUDES

EXPERTS :  
CHANTAL BEAUVOIS  
ET ARNAUD BEAUVOIS

**HVMC**  
HÔTEL DES VENTES DE MONTE-CARLO  
MONTE-CARLO AUCTION HOUSE  
CHANTAL BEAUVOIS & FRANCK BAILLE

**VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES**  
**LUNDI 24 OCTOBRE 2016**  
1<sup>RE</sup> VACATION - 10H : LOTS 1 À 200  
2<sup>E</sup> VACATION - 14H30 : LOTS 201 À 519

**BIJOUX DE CHARME ET MONTRES**

10-12 QUAI ANTOINE 1<sup>ER</sup> - 98000 MONACO  
00 377 93 25 88 89 - ACDUSSEL@HVMC.COM

BAGUE EN OR GRIS, DIAMANT ROND 4,65 CTS

EXPOSITION PUBLIQUE À HÔTEL DES VENTES :  
DU VENDREDI 21 AU DIMANCHE 23 OCTOBRE 2016, DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 18H30

BAGUE EN OR GRIS, DIAMANTS ET RUBIS NON CHAUFFÉ DE 12,52 CTS

GRA-B 3



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

8° 16° 16°  
8 heures 14 heures 17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél.  
04.93.09.55.55.  
Samedi : 14 à 24 h  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chrïs. Tél. 0.825.005.004. :  
De midi à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
Pharmacie du Plan de Grasse  
8, route de la Paoute. Grasse  
04.93.70.51.49.  
La nuit se présenter au  
commissariat de police.  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale,  
15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## Remerciements

M. Joseph Alenda ;  
Ses filles et ses gendres ;  
Ses petits-enfants et ses arrière-  
petits-enfants ;  
Profondément touchés par les  
nombreux témoignages de sym-  
patie et d'amitié lors du décès de

## Madame

## Lucie ALEND

remercient toutes les personnes  
qui, par leur présence, leurs mes-  
sages et envois de fleurs, se sont  
associées à leur peine.

FF Calon  
04.93.36.50.71

## Etat-civil

## Naissances

Aaron Dessi Fernandez,  
Tessa Mudard, Chloé  
Bruno, Maël Moreau,  
Charly Petiaux, Liam  
Durussel, Léana  
Salmon, Martin  
Castellon, Nohlan Juhel  
Meric, Sienna Bonadei,  
Gabriel Poli, Chiara  
Coniglio, Iyad  
Abdelfadel, Emma  
Barresi, Jules Berne,  
Noëlia Segura  
Thevenot, Youssef  
Aouiche, Arthur  
Rigoley, Mayline Ichou  
Lecat.

## Vacances : lancement des ateliers pour le MAHP

Le premier atelier des vacances scolaires – la décoration de quilles en bois – s'est déroulé, hier, au Musée d'art et d'histoire de Provence. Un atelier qui a eu lieu en petit comité, probablement à cause des dates fantaisistes des vacances qui ont commencé en milieu de semaine. Très attentifs, Valentine, 7 ans, Sirine, 8 ans, et Wael, 6 ans, ont tout d'abord découvert le MAHP, et plus précisément les objets en bois et les jouets anciens pour enfants.

Puis, place aux travaux manuels. Les enfants ont décoré, à leur guise, de petites quilles en bois. « *Moi je vais faire un bonhomme* », lance Wael. « *Moi je ne sais pas encore* », souffle timidement sa sœur Sirine. Très concentrés et surtout très appliqués, les trois bambins ont décoré plusieurs quilles. Des personnages, des paysages ou encore des dessins plus abstraits ont vite recouvert et transformé



Valentine, Sirine et Wael ont été les premiers participants des ateliers des vacances de la Toussaint au MAHP.

(Photo Xavier Depoilly et Cl. C.)

les petits objets en bois clair. « *Dès que vous aurez fini, j'appliquerai un vernis pour que la couleur tienne mieux sur votre quille* », explique Laurent, leur animateur. Un atelier d'une heure et demie qui leur a permis de

découvrir le musée et de repartir avec un petit souvenir fait maison.

CL. C.

## savoir +

MAHP. Rens. 04.97.05.58.14.



## Marguerite Viale a décidé de démissionner

Comme elle l'avait laissé entendre dès la fin de la semaine dernière en écrivant à ses collègues, la conseillère municipale en charge du quartier du Plan-de-Grasse, Marguerite Viale, va bel et bien démissionner (voir *Nice-Matin* de lundi 17 octobre). Sa rencontre, lundi dernier, avec le maire de Grasse, qui espérait la faire changer d'avis, n'a pas

eu le résultat escompté par Jérôme Viaud. Le premier magistrat a précisé qu'il réagirait officiellement dans les jours à venir. Il lui reste en effet à trouver un (e) remplaçant (e) à son élue qui était également déléguée à l'agriculture. Cette dernière part « pour raison personnelle, non sans regret. »



(Photo archives X.D.)

## En bref

## Séance de cinéma gratuite aujourd'hui

Une séance spéciale sera offerte au cinéma le Studio, ce samedi 22 octobre, à 17 h 30. Entrée libre et gratuite. Au programme : *J'aime... j'aime pas* (2015, 13 minutes), film réalisé par des jeunes du centre social Harjès lors d'un atelier mené par le collectif 360° et même plus pendant les vacances de la Toussaint 2015 ; *Les 400 coups* (François Truffaut, 1959, 1 h 40).

En partenariat avec le centre social Harjès et le cinéma Le Studio.

Au cinéma Le Studio  
15, boulevard du Jeu-de-Ballon.  
Rens. : Ivora Cusack au 06.70.84.65.70.  
contact@360etmemeplus.org

## « Visite très particulière » aujourd'hui

Une « Visite très particulière » de Grasse, sera organisée ce samedi 22 octobre. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Inscription obligatoire (nombre limité à 10 personnes).

Rens. 04.97.05.58.70.  
animation.patrimoine@villegrasse.fr

## Atelier gratuit : « Les cheminées » pour les 8-12 ans mercredi 26 octobre

Un atelier gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Les cheminées enfumées », sera organisé le mercredi 26 octobre, à 15 h, à La Maison du Patrimoine.

22, rue de l'Oratoire.  
Rens. : 04.97.05.58.70.

## Cours d'espagnol

Avec l'AFEAL, les cours d'espagnol ont lieu à la Maison des Associations, 16 rue de l'Ancien-Palais-de-Justice. Quatre niveaux sont prévus : enfants, débutants, faux débutants, intermédiaire et conversation. Tarifs : 88 €/trimestre + adhésion à AFEAL. Un cours d'essai gratuit.

Rens. sur les horaires et inscriptions :  
maria.afeal@gmail.com

## Assemblée Générale du Racing Club de Grasse le 31 octobre

L'assemblée générale ordinaire du Racing Club de Grasse aura lieu le lundi 31 octobre, à 19 h, au club house du stade de la Paoute sous la présidence de Jérôme Viaud, maire de Grasse, et Edouard Delamotte, président du district de la Côte d'Azur. À l'ordre du jour : ouverture par le président ; rapport financier, rapport du commissaire aux comptes, approbation des comptes et quitus ; présentation du budget prévisionnel et approbation ; pouvoirs au président pour faire toutes demandes de subvention, d'équipement et de fonctionnement ; renouvellement du tiers sortant des membres du conseil des dirigeants ; questions diverses ; allocutions des personnalités présentes ; clôture de l'assemblée suivie d'un buffet dînatoire.

## HORTICULTEUR YVES TOCI &amp; FILS

Diplômés du lycée horticole d'Antibes

Qualité • Fraîcheur • Conseil • Prix

## Producteur

Plantes en pots fleuries

Du lundi au samedi

8 heures - 12 heures et 14 heures - 18 heures



## SPÉCIAL TOUSSAINT

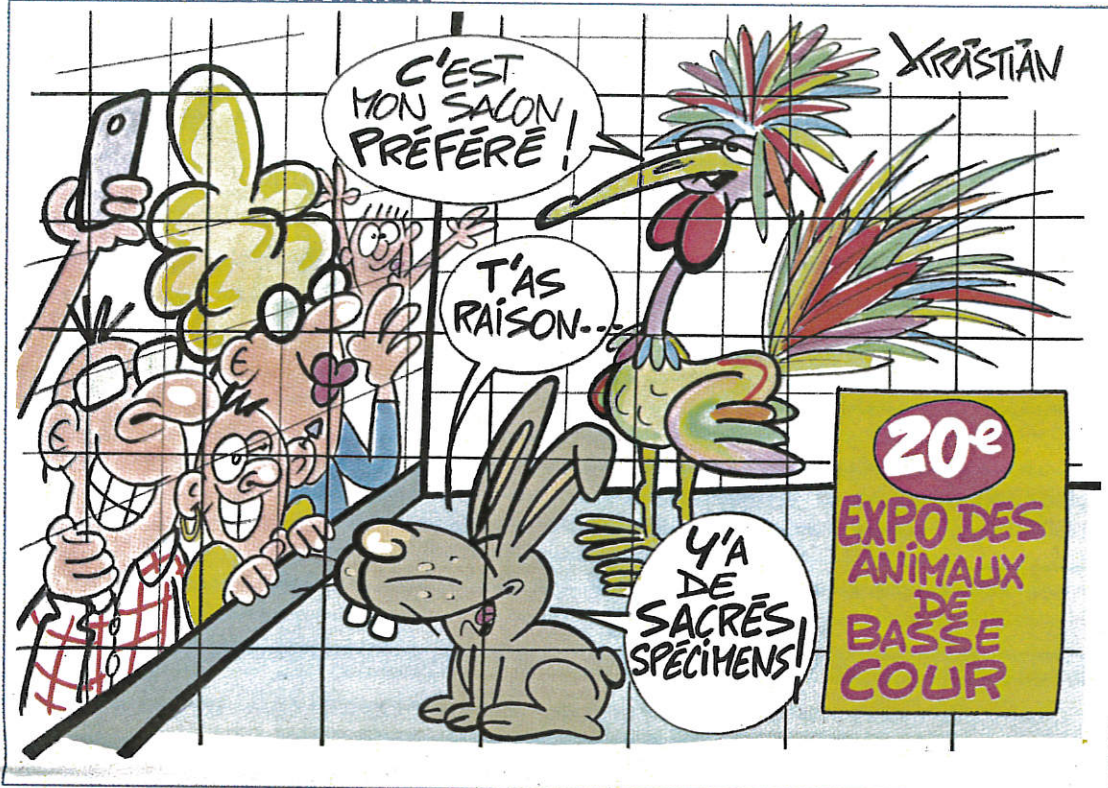
Ouverture dimanches 23 et 30 octobre  
et mardi 1<sup>er</sup> novembre

Chrysanthèmes - Cyclamens - Compositions  
Coupes jardinières - Pensées - Mini cyclamens

83, route de Plascassier - 06130 Grasse - 06.14.80.33.40



## La semaine de Kristian

Jouez avec  
Nice-MatinDerniers  
gagnants

Le jeu pour gagner des entrées à l'exposition des animaux de basse-cour est terminé. Merci à tous ceux qui ont joué avec la société d'aviculture de la Côte d'Azur et Nice-Matin depuis lundi 10 octobre. Et voici la réponse d'hier et les noms des derniers gagnants.

Réponse à la question d'hier : Le paon.

Les gagnants sont : Tom Occelli, Alexia Barboux et Chloé Bernier.

Pour récupérer les invitations, présentez-vous à l'entrée de la manifestation, aujourd'hui ou demain, muni d'une pièce d'identité.

## C'était hier

Quand le couvent mendiant du XIII<sup>e</sup> siècle devint une grande surface au XX<sup>e</sup>

Les couvents restent une caractéristique des cités médiévales. L'opulence des villes se mesure souvent à l'aune du nombre de monastères qu'elle peut entretenir.

L'existence de trois couvents au cœur du siècle de Saint Louis, traduit ainsi la richesse de Grasse.

Ce sont les Cordeliers ou Franciscains qui s'installent en premier hors des remparts de la ville, sur un espace qui deviendra plus tard, la place du Patti.

Au XIII<sup>e</sup> siècle, cet endroit se trouve encore hors des fortifications dont l'actuelle rue Paul Goby forme le fossé qui court à leurs pieds.

L'œil averti remarque encore une plaque émaillée, évoquant l'ancien nom de la rue Paul Goby, nommée rue des Cordeliers jusqu'en 1937.

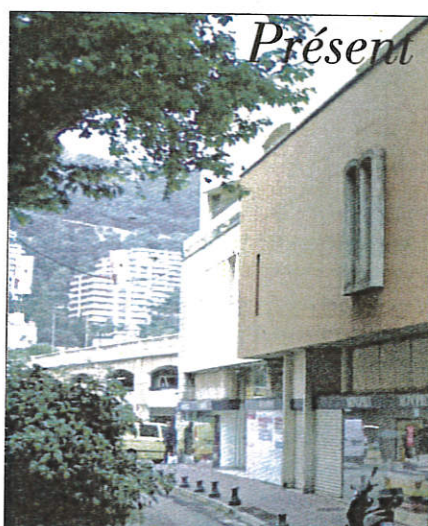
Trois couvents  
mendiants à Grasse

Très vite, les Cordeliers sont suivis par deux autres congrégations : les Dominicains et les Augustins. Les premiers s'installent sur l'emplacement de l'actuel Musée International de la Parfumerie, tandis que les seconds érigent leur couvent



L'entrée de l'église des Cordeliers dans les années 1960 et aujourd'hui, le Monoprix qui s'élève sur ce lieu.

(DR et Co. J-B.)



sur le rempart du Jeu-de-Ballon, où s'élève aujourd'hui le Crédit Agricole. Leur façon de subsister par la quête et non par la perception de dîmes et autres revenus frappe tant leurs contemporains, qu'on leur donne le nom d'ordres Mendiants. Tout est soigneusement

préparé, car la ville doit trouver des emplacements idoines pour ces nouvelles communautés religieuses. Les bâtiments des trois ordres sont élevés à l'extérieur des murs et séparés par une certaine distance les uns des autres, pour créer un périmètre de mendicité dévolu à chaque

monastère. La nécropole des Cordeliers jouxte leur église et elle demeurera le cimetière municipal jusqu'à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, époque où est aménagé celui de Sainte Brigitte, sur la route de Draguignan. Après la Révolution et la vente des biens du clergé, le

couvent est vendu à des parfumeurs, les frères Merle qui gardent les bâtiments conventuels pour y installer leur atelier.

De l'usine Bruno  
Court au Monoprix

L'usine appelée alors Notre-Dame-des-Fleurs poursuit son activité sous le nom de

Bruno Court avant de fermer définitivement.

En 1968, elle est démolie et remplacée par le grand magasin actuel qui ouvre trois ans plus tard.

Nombreux sont les Grassoises qui assistent à cette démolition. Un

impressionnant chantier qui annihile tout un pan de l'histoire de la ville et de remarquables vestiges médiévaux.

Ce secteur fortement remanié, ne conserve aucune trace des anciens bâtiments. Il apparaît difficile d'évaluer les lieux tels qu'ils se présentaient encore, voilà cinquante ans. Seules, quelques

photographies prises lors des travaux de démolition, permettent d'imaginer la dimension des constructions claustrales et du cimetière contigu.

Au Moyen Âge, l'implantation des couvents mendiants se confond souvent avec le plan des cités. Elle permet de repérer le réseau des rues, à une époque où le vocabulaire urbain et les définitions inhérentes à la ville demeurent encore imprécis.

CORINNE  
JULIEN BOTTONI



## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## ROG: un match couperet

Pour la réception de Dijon, demain à 15 heures à Perdigon, le président du ROG, Eric Berdeu, compte sur une première victoire de ses protégés. Un succès très attendu

**A**vant-dernier au classement de la poule 4, le Rugby Olympique de Grasse ne réalise pas exactement le début de saison souhaité. Aucune victoire en quatre journées, le temps commence à presser pour se donner un peu d'air et jouer avec l'esprit un peu plus libre. Du côté des joueurs, pas de panique excessive seulement le sentiment d'être dans une spirale négative dont il faut sortir absolument. Même son de cloche chez le président, Eric Berdeu, qui ne cache pas sa (mauvaise) surprise de voir son équipe fanion flirter avec la place de lanterne rouge. Demain à Perdigon (15 heures), face à Dijon (8e - 3 pts), le ROG a l'obligation de s'imposer sous peine de voir poindre le doute et la crise.

#### Berdeu: « Un début de saison catastrophique »

« Notre début de saison est catastrophique. C'est le plus mauvais comptablement depuis que je suis président il y a 11 ans. Si on regarde de plus près, c'est surtout la défaite à la maison face à Nîmes qui nous fait le plus mal. Le point pris à La Seyne, par exemple,



Jon Mace et les Grassois n'ont pas vraiment le choix demain face à Dijon. Seule la victoire sera belle.

(Photo Xavier Depoilly)

n'est pas si mal. Mais c'est problématique de perdre 4 fois en 4 matches. Ce n'est pas bon du tout

même si l'on peut se trouver des circonstances atténuantes. » Forcément déçu, le président

attend plus, beaucoup plus de cette équipe. Un message qui bien passé chez les joueurs.

« Je ne m'imaginais pas jouer le match des derniers en accueillant Dijon mais plutôt la 6e-7e place. Dimanche, ce sera donc un match couperet face à une formation qui est dans la même position que nous (aucune victoire). On doit gagner pour envoyer un message sinon les autres clubs du bas de classement viendront chez nous avec le sentiment de pouvoir l'emporter chez nous. Dans ce championnat, on est une petite équipe qui attend sa première victoire. »

Pour leur défense, les Rouge et Bleu n'ont pas eu des rencontres faciles depuis le début de l'exercice, ça devrait être plus dans leurs cordes lors des prochaines semaines.

« On va avoir un calendrier un peu plus favorable en recevant trois fois en quatre matches. On peut envisager de battre ces équipes (Dijon, Villeurbanne, Graulhet) chez nous. »

Enfin, s'il n'y a pas encore le feu au lac au ROG, Eric Berdeu veille: « J'attends de voir d'ici Noël pour voir comment ça se passe. On ne va pas remettre tout en cause maintenant. »

A bon entendre...

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## COUPE CÔTE D'AZUR

## Grasse - Le Cannet à l'affiche

Si les vacances scolaires de la Toussaint ont stoppé les championnats, elles donnent l'occasion au District Côte d'Azur de mettre en œuvre le premier tour de la Coupe de la Côte d'Azur.

Le Racing 2 de Karim Adsas, qui tient la corde en P.H.A, recevra demain, samedi, à 18 heures à la Paoûte son homologue du Cannet-Rocheville 2 et il y aura du monde pour encourager les « bleu et rouge » assurément.

Le C.A Peymeinade fait un court déplacement, ce dimanche 23, à 15 heures, au stade Alexandre-Rebuttato 1 pour s'y mesurer au S.C Mouans-Sartoux, belle occasion pour Stéphane Dalmas de s'établir par rapport à une équipe plus huppée.

L'U.S Plan-de-Grasse de Rachid Redjaima est également de déplacement, à 15 heures, au stade du Fort-Carré 2, face au F.C Antibes. Bonne occasion de garder le rythme.

L'A.S Roquefort reçoit pour sa part, l'A.S des Moulins, à 15 heures à Jean-Chiappe, et espère, terrain et public favorables, tirer les marrons du feu.

L'U.S Pégomas de Richard Bettoni se rend à 15 heures, au stade Léon-Béranger de Saint-Laurent-du-Var, y rencontrer, le Stade Laurentin, le club local. Avec une chance sérieuse de se qualifier.

Enfin, le S.O Roquettan attendra, le crampon fermé, à 15 heures au stade Joseph-Ferrero, l'A.S Cannes. Un club qui n'a pas pour habitude de se laisser humilier par plus faible que soi.

GÉRÉMI

## FOOTBALL - COUPE DE FRANCE

## Le Racing y prend goût

La Coupe de France, c'est toujours particulier.

Jamais une priorité au départ mais on se prend rapidement au jeu. C'est le cas du Racing Club de Grasse qui, pour le compte du 6e tour, va affronter Istres ce soir à 18 heures (stade Parsemann à Fos-sur-Mer). Le président François Roustain aimerait bien que l'aventure continue encore un peu: « On va aborder ce match comme tous les autres en Coupe de France en essayant de passer le tour. C'est vrai que ce n'est pas notre priorité mais ce serait la cerise sur le gâteau si on pouvait atteindre le 7e tour et surtout recevoir! C'est une belle aventure qui pimente la saison. Et c'est toujours indécis. Et puis, une qualification pourrait compléter nos bons résultats en championnat. Quant au match contre Istres, c'est l'occasion de faire tourner un peu l'effectif et de donner du temps de jeu à certains



Jonathan Minasi ne serait pas contre poursuivre l'aventure Coupe de France.

(Photo Xavier Depoilly)

qui peuvent se montrer. » Le maillot spécial Coupe de France, un parfum particulier, les joueurs adorent. Cependant, attention à la répétition des rencontres qui

peut engendrer des blessures.

« En effet, c'est toujours un risque d'enchaîner les matches. Il y a des bobos, de la fatigue. Il faut pouvoir gérer

tout ça » précise François Roustain.

Enfin, le RCG se déplacera sans Malatini, Gennari, Marconnet et Raccosta.

R. K.



# grasse - pays grassois nice-matin

dimanche 23 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est



**PAIN & SUCRE**

LIQUIDATION TOTALE  
DU STOCK AVANT TRAVAUX

jusqu'à -70%  
sur la collection balnéaire  
du 15 Octobre au 15 Novembre  
37 Rue d'Antibes CANNES  
tel. 04 93 38 45 07  
N° autorisation 2016/024

**ANIMAUX DE BASSE-COUR**

## Drôles d'oiseaux à l'espace Chiriac



**NISSAN MICRA**  
LA CITADINE HYPER-MANIABLE.  
À PARTIR DE 99 €/MOIS<sup>(1)</sup>  
SANS APPORT<sup>(2)</sup>



**EUROPE AUTO NISSAN**  
DEUX CONCESSIONS PRÈS DE CHEZ VOUS

**L'HISTOIRE**

1856 : à qui doit  
revenir le trône  
de la principauté  
de Monaco ?  
FOLIO 15 À 18



**NOUVELLE PISTE DANS L'AFFAIRE RADDAD**

# Qui a « tuer » ?

**FOOTBALL - COUPE**

C'est fini pour  
le Racing, battu  
à Istres (2-1) **P 22**

**RUGBY - FÉDÉRALE 1**

ROG : sursaut  
attendu à Perpignan  
contre Dijon **P 24**

**L'INTERVIEW**

Caroline Pigozzi :  
"Le pape est un  
homme de défi" **P 14**



Photo Poir/La Provence/Florian Launette

Vingt-cinq ans après l'assassinat de Ghislaine Marchal dans sa villa de Mougins, l'ADN retrouvé sur place correspond à celui d'un homme qui n'est pas le Toulonnais Omar Raddad. Se rapproche-t-on enfin de la vérité ? **P 2 À 5**



**SIGNÉ ROSELYNE**  
La semaine de  
Roselyne Bachelot **P 13**



MONTE-CARLO  
SOCIÉTÉ DES BAINS DE MER

UN JEU QUI  
VA VOUS  
ATTRAPER !



AVANT-PRÉMIÈRE  
EUROPÉENNE

TOUS LES JOUEURS S'Y RETROUVENT

VENEZ DÉCOUVRIR LES NOUVELLES MACHINES À SOUS  
THE WALKING DEAD®

casinocafedeparis.com | PLACE DU CASINO | PRINCIPAUTÉ DE MONACO



# La plume, c'est au poil!

L'exposition des animaux de basse-cour, à l'espace Chiris jusqu'à ce soir, révèle de vraies histoires d'amour entre éleveurs et bêtes aux caractéristiques si variées et parfois amusantes

Dans la basse-cour, la concurrence est presque aussi féroce que sur le red carpet. Chaque année, lors de l'exposition des animaux de basse-cour de Grasse, qui a ouvert vendredi à l'espace Chiris, des stars se font piquer la vedette. La poule soie, dont le mâle à de magnifiques barbillons mauves et des oreillons bleus turquoise, s'est fait voler dans les plumes par la poule marans et ses œufs chocolat. Côté lapin, le béliet nain aux oreilles tombantes a doublé sans un regard le polonais aux yeux bleus. Les éleveurs peuvent être sensibles aux modes, mais plus encore aux animaux eux-mêmes. Ils ont leurs chouchous (voir ci-dessous). L'éleveur de Levens, Christophe Candet est cette année tombé sous le charme du lapin lièvre belge. Mais au fil des allées et des cages, tout un bestiaire dévoile des particularités aussi amusantes que passionnantes. Quelque 2000 animaux, du dindon au faisán, en passant par le cochon d'Inde et le pigeon, lapins et poules y sont à découvrir jusqu'à ce soir 18h30. E.D. ET M.L.M.



Le public le plus enthousiaste, après les éleveurs eux-mêmes, comme ici Christophe Candet et un coq soie chinois, sont les enfants, bien sûr comme Adélaïde, Esther et Aurèle, petits Grassois âgés de 2 à 6 ans, venus avec leurs parents Isabelle et Guillaume.



(Photos Xavier Depoilly)



Claude Bedos.

Claude Bedos élève des pigeons et des poules depuis 1975. Aujourd'hui retraité biterrois de 71 ans, il ne jure que par ses chouchous « les têtes de maure de Schmalkalden » et il est dithyrambique. Mais pourquoi lui? « Parce que c'est le plus beau pigeon du monde regardez! Il a tout pour lui. Une capuche avec une crinière, des pantoufles... » plaisante-t-il.

Le préféré lui a déjà fait gagner des prix et son propriétaire espère que ça n'est pas fini.



Hubert Dupuis.

Hubert Dupuis arrive de l'Aisne. Retraité de 63 ans, il se dit « défenseur des races françaises avant tout ». Sans surprise, cet éleveur de canards et poules françaises « pour la sauvegarde » a une grosse préférence pour le

« canard de Rouen parce que c'est le plus difficile à obtenir. Sa couleur et son gabarit doivent être parfaits ». Ses favoris le lui rendent bien. Grâce à eux il a été désigné cinq fois champion de France.



Bernard Kleinmann.

Bernard Kleinmann est un éleveur de lapin retraité de 58 ans. Chez ce Strasbourgeois, le lièvre belge rem-

porte tous les suffrages. « Il me plaît parce qu'il est très difficile à élever car nerveux. Il est racé, c'est le guépard de toutes les races de lapin, c'est celui qui a le plus de style avec ses pattes qui doivent être les plus fines possibles », clai-ronne l'éleveur. Ce qui le séduit encore davantage? « Son ticking. » Poils noirs qui viennent se greffer à la couleur de base rousse.

Nicolas Menuet est le commissaire général de l'exposition. Éleveur de poules soie dans le Var, il en vend une trentaine ce week-end. Ce qu'il aime chez elles? « Leur particularité, leur plumage soyeux et très doux. Elles ne volent pas, ne font pas de dégâts dans les jardins grâce



Nicolas Menuet.

à leurs plumes aux pattes et sont apprivoisables par les enfants. » Si, sur la photo il tient une poule à soie fauve, sa couleur favorite reste le rouge.

Serge Dupit vient de la Drôme. Du haut de ses 66 ans, il élève des poules depuis 34 années. « J'ai entre 500 et 600 bêtes à la maison ». Parmi elles, son « élue »

s'appelle la Brahma Columbian. « Physiquement elle me plaît, j'aime son volume et sa rareté. Nous ne sommes plus que quatre-à-cinq éleveurs de la race en France. » Et ce vainqueur de 350 trophées n'est pas le seul à apprécier la Brahma Columbian, prisée et mise en vente à l'espace Chiris. « Je ne suis vraiment pas sûr de repartir avec des bêtes dimanche ».



Serge Dupit.

## LE COQ NOIR



Ayat Cemani: d'origine indonésienne. Particularité: chez cette volaille tout est noir corbeau y compris la chair et la langue. « On dirait qu'il a été trempé dans le pétrole », s'amuse Christophe Candet, qui travaille au parc Phœnix à Nice. Prix de vente: 15 à 20 euros.

## LE PIGEON À CAPUCHE



Capucin: si le pigeon a d'habitude une vue très large à 360°, celui-ci joue les timides, la tête complètement cachée dans une collerette de fines plumes très hautes. Particularité: il n'est pas un bon reproducteur, « car il ne voit pas bien sa femelle et donc il loupe souvent son coup! » Prix: 30 à 40 euros.

## LE FAISAN BARIOLÉ



Faisan doré chinois: il hisse haut les couleurs, du jaune de sa crête dorée au rouge de son petit corps en passant par vert et bleu. Il est apprécié comme volatile d'ornement. Particularité: « Il perd toutes ses couleurs en été. Et devient alors marron et... moche. » Prix: 46 euros environ.

## L'OIE DES ANTIPODES



Oie Cereopse: d'origine australienne, elle a une double particularité et un surnom: elle se reproduit en décembre - janvier se croyant encore aux antipodes, alors qu'elle est en Europe depuis des générations. Elle ne cacarde pas, elle grogne! Son surnom? L'oie cochon. Prix: 150 euros environ.

## LE PIGEON BOUCLÉ



Pigeon frisé hongrois: « Il a comme des copeaux de chocolat sur le corps », décrit Christophe Candet. Il est très fragile. Si elles sont manipulées sans précaution, ses plumes se cassent. Les éleveurs commencent à être nombreux à se passionner pour cet oiseau. Prix: 40 à 50 euros.

## LE LAPIN GÉANT



Géant des Flandres: il est incroyable. Il peut peser jusqu'à 8 kg. Il est plus gros qu'un petit chien. « C'est le plus grand lapin du monde », assure Christophe Candet qui a un faible également pour le lapin rex aux poils si doux qu'on dirait du velours. Prix du géant: 50 à 60 euros.



# Joli week-end de Cabrioles à Cabris



Faire des photos avec une boîte de thé, comment c'est étrange semble se dire ce petit garçon.



Un grand écran, des films d'animation, c'est un bon moment pour les enfants. (Photos J.O.)

Les séances de cinéma ont réuni hier le jeune public dès la première séance de la matinée et la salle Mistral s'est à nouveau emplies de nombreux enfants lors des deux séances de l'après-midi.

Ouverture réussie pour le festival Cabrioles qui fête sa 6<sup>e</sup> année d'existence. Il propose toujours une multitude de films d'animation choisis par Jean Zémor, président de Ciné-Cabris, qui a mis comme de coutume son point d'honneur à dénicher des productions de qualité,

variées, ciblées selon l'âge des petits spectateurs. Une fois encore le programme avait de quoi séduire les petits et aussi leurs parents! Aujourd'hui, trois films seront à nouveau projetés sur le grand écran, avec des séances à 11 h, 14 h et 16 h et le goûter de tradition offert à tous.

Autre temps fort du festival, des ateliers gratuits sont proposés à la salle des mariages avec, pour cette édition 2016, l'association Hélio tropé venue avec sa « Malette cinématique ».

Totalement branchée cinéma, elle se dédie à la promotion du court-métrage, à l'initiation au langage cinématographique et s'adresse aussi bien aux enfants de maternelle pour une approche pédagogique qu'aux acteurs culturels de la région. Le jeune public cabrien a pu apprécier, sous la conduite de ses intervenants, le travail sur l'image - avec une boîte de thé pour appareil photo -, découvrir les secrets de cet art, fabriquer ses propres jouets optiques et aller jusqu'à la réalisation

d'une courte animation. Ces ateliers instructifs et très ludiques seront encore ouverts aujourd'hui...

J.O.

## Savoir +

À 11 h, dès 3 ans : *Ma petite planète verte* (5 courts-métrages); à 14 h, dès 6 ans, *Tout en haut du monde*; à 16 h, dès 8 ans, *Ma vie de Courgette*. La séance de 14 h sera suivie d'un « ciné-goûter » offert par le P'tit Cabris.

Prix : 3 euros. Animations pour le jeune public, de 10 à 12 h et de 14 à 16 h, à la salle Roumanille de la mairie. Gratuit et ouvert à tous. Facebook : cine.cabris

# Bollywood aujourd'hui encore au Plan-de-Grasse

Les saris sont colorés, les postures ultra-gracieuses, la musique entraînante. Hier, dans la salle de danse, Bollywood s'invitait au Plan-de-Grasse à l'occasion d'une initiation pleine de joie. Le festival Namasté France, organisé pour la première fois à Grasse, a débuté vendredi soir par la projection du film *Fan* au cinéma Le Studio.

Coorganisé par les associations Navrasa de Marilyn Bernard, et Saptak India, il propose depuis hier et aujourd'hui encore une initiation de danses indiennes, fusion entre bollywood et tradition classique.

L'occasion de comprendre le sens d'une gestuelle très codifiée, comme l'expliquait Marilyn Bernard, tandis que les stagiaires, hier, reproduisaient les postures présentées par la professeure, conteuse et comédienne antiochoise d'origine indienne Flora Devi qui sera au-



Première journée de stage de danses indiennes fusion classique et bollywood, hier salle de danse du Plan. Aujourd'hui, on peut encore s'y présenter à partir de 10 heures. (Photo Xavier Depoilly)

Jour d'hui aussi à la salle de danse du Plan-de-Grasse pour poursuivre cette découverte (60 euros la journée de 10 à 16 h.). Le festival, qui est parrainé dans toute la France par l'ambassade d'Inde, proposera d'autres rendez-vous à Grasse ces jours prochains à l'ECA 500.

À commencer par un spectacle de danse classique indienne, sur le thème de la

déesse des arts et de la musique Sarasvati samedi 29 octobre (à 20 h 30).

L'occasion, grâce aux explications des danseuses, d'entrer dans le mystère du langage de cette danse très ancienne. De partir ainsi dans un « Voyage au cœur de l'Inde », du titre de ce spectacle interprété par le trio de danseuses composé de Flora Devi, Marilyn Bernard et Charline Remy, qui sera

accompagné par deux musiciens : Marc Daniel au sitar et Nihar Mehta aux tablas. Le lendemain, dimanche 30 octobre, à 15 heures, toujours à l'ECA 500, place cette fois à un après-midi de contes et danses, à travers le spectacle « Sapana Mahal » toujours avec Flora Devi.

M.L.M.

Billetterie sur place. Tout public. Rens. 04.93.40.09.91.

## APPEL À TÉMOIN

### Disparition inquiétante d'une jeune femme à Opio

Les gendarmes de la brigade de Roquefort-les-Pins lancent un appel à témoin dans le cadre d'une disparition inquiétante survenue à Opio. Amélie, une jeune femme âgée de 28 ans, a disparu de son domicile d'Opio vendredi vers 15h30. Mesurant 1,65 m, pesant 55 kg, yeux marron, cheveux mi-longs châtain, elle portait au moment de son départ, un jean's, des baskets noires, une veste rouge-oranger, ainsi qu'un sac de cuir noir en bandoulière.



Amélie, 28 ans, a disparu de son domicile d'Opio depuis vendredi après-midi. (DR)

Les gendarmes, alertés par la famille, ont lancé les recherches vendredi dans la soirée et attendaient un maître-chien devant arriver de Nîmes ce samedi en fin d'après-midi.

Toute personne ayant aperçu cette jeune femme ou ayant des informations susceptibles d'aider les enquêteurs, est priée de prendre contact avec la brigade de gendarmerie roquefortoise au 04.93.77.54.55.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
12°	14°	14°
8 heures	14 heures	17 heures

## URGENCES

**SOS Médecins**, 0825.005.004.  
**Maisons médicales** :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55. De 12 à 24 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Dimanche : 10 h à 23 h.  
Sans rendez-vous.  
**Pharmacie de garde**, Aujourd'hui : pharmacie du Jeu-de-Ballon, 11, bd Jeu-de-Ballon. Grasse. 04.93.36.01.19. La nuit se présenter au commissariat de police. Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.  
**Pompiers**: 18.  
**SAMU**: 15.  
**Appel d'urgence européen**: 112.  
**Police municipale**: 04.93.40.17.17.  
**Police secours**: 17.  
**Pompiers**, 18 ou 112.  
**Gendarmeries**:  
Grasse: 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup: 04.93.42.40.06.  
Mouans: 04.93.75.27.46.  
Roquefort: 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## Aujourd'hui, dimanche

### PEYMEINADE

#### Vide-greniers

Organisé par les habitants du vieux village, de 8 h à 17 h, dans le vieux village. Rens. : 04.93.66.32.89.

### SÉRANON

#### Théâtre : « Le passager de 10 h 09 »

Avec la troupe Grain de scène, à 16 h 30, salle du Pra Redon.

Rens. : 06.52.38.29.77.  
Entrée libre.

Participation au chapeau.

### SPÉRACÈDES

#### 10<sup>e</sup> anniversaire de l'association Les Voix d'Euterpe

Au programme : première partie à 17 h 30 avec les élèves de Vonnay Marshall-Edwards et selon le principe de l'apéro-jam. Buffet « auberge espagnole » suivi à 19 h 30 par un concert « Latin Jazz » avec Michèle Candela et Jim Tain. À la salle des fêtes. Participation libre. Rens. : 06.09.45.01.01. lesvoixd'euterpe@gmail.com.



# nice-matin

grasse - pays grassois

lundi 24 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

## NUITS CANNOISES

# Chute mortelle devant un club libertin

P 11

**univairmer**

**MSC**  
CROISIÈRES

**LA BOUTIQUE DES CROISIÈRES**  
vous accueille à Cannes!



**— NOUVEAU —**

**La Boutique**  
Croisières

14 RUE JEAN DE RIOUFFE — 06400 CANNES  
T : 04 93 39 47 82  
M: boutique-croisieres@univairmer.com

## L'ÉCONOMIE

**Sud**  
Convergences :  
la formation  
pour réussir  
FOLIO 37 À 46



# Sans marques

## GRASSE



## Le Rugby Olympique fait grise mine

P 6 ET 27

## PAYS GRASSOIS

## Un festival pour faire la promo de l'agriculture bio

P 2

## ESPACE CHRIS

## Bilan en demi-teinte pour la basse-cour

P 3



Les paquets de cigarettes vont perdre leur « identité » à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017 pour laisser la place aux paquets neutres. Les buralistes azuréens critiquent cette mesure phare de la loi santé de Marisol Touraine.

P 10

**UBALDI**  
.com CUISINE

**VOUS AVEZ  
UN PROJET CUISINE ?**

Venez découvrir nos nouvelles collections,  
et profitez de nos prix imbattables !



**NOUVEAU  
MULTISTORE**

**LE PLUS GRAND SHOWROOM CUISINE DE LA CÔTE D'AZUR !**  
NICE St-Isidore 448 Bd du Mercantour • Centre commercial Castelli • Parking Gratuit



# « Alimenterre » pour relier agriculteur et consommateur

**Grasse** Lancement samedi au cinéma Le Studio du premier festival du film documentaire d'Agribio 06. Une manière aussi de renouer le lien entre consommateur et agriculteur

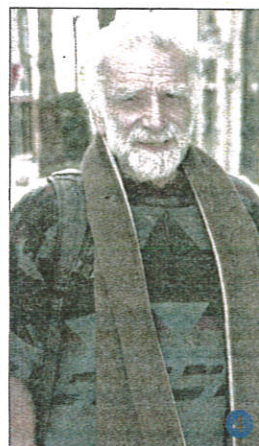
Comme un bon coup sur la tête. Le premier festival du film documentaire d'Agribio 06, « Alimenterre », s'est ouvert samedi au cinéma Le Studio, à Grasse, sur le film de Sanjay Rawal « Food chains ». Un long-métrage qui décrit les conditions de travail des ouvriers agricoles d'Imokalee en Floride (États-Unis). Et leur combat pacifique pour recouvrer dignité et niveau de vie face à la grande distribution. Une manière de donner le ton, car ce festival, qui promeut l'agriculture bio et l'éthique dans les Alpes-Maritimes, invite également chacun à prendre conscience des enjeux.

## La réalité à nos portes

C'est d'ailleurs sur ces thématiques autour des modes de production agricole et de distribution agro-alimentaire que le Festival propose aux consommateurs que nous sommes tous d'aller à la rencontre des agriculteurs. Objectif : relier en direct les uns aux autres. Pour cela, « Alimenterre » ira jusqu'au 13 novembre de ferme en ferme sur le territoire du parc naturel régional des Préalpes d'Azur : à Gattières samedi 29 octobre (voir ci-contre), à La Sagne (Briançonnet) samedi 5 novembre, à Cipières mercredi 9 novembre et enfin, à La Penne, dimanche 13 novembre.

Une itinérance pour prendre la mesure d'une réalité toute proche : les difficultés réelles d'une activité en souffrance à notre porte... et sur nos tables.

Samedi, à Grasse, le public très clairsemé, a pu entendre des agriculteurs témoigner.



Des agriculteurs du territoire du Pays de Grasse et du 06 sont venus témoigner de leur quotidien après la projection du film choc « Food Chains » sur la réalité de la vie d'asservissement et du combat des ouvriers agricoles aux États-Unis. (Photos Xavier Depoilly)

Comme Monique Brault ①, oléicultrice bio à Grasse, et sa bataille incessante contre la mouche de l'olivier : « J'ai 300 oliviers que j'asperge de bouillie d'argile. Chaque fois qu'il pleut tout est à refaire. J'y ai passé l'été. Pour survivre, il faut être créatifs, inventer. D'où notre plantation de 600 pieds d'immortelles et le lancement d'un produit cosmétique. »

## Prendre des décisions

Comme Michelle Cavalier ②, productrice de plantes à parfums au Plan-de-Grasse qui explique que sa reconversion d'ex-professionnelle de santé dans l'agriculture ne pouvait être que bio. « C'était une évidence à la fois pour la qualité du produit, et pour le bien-être des consommateurs. Ce festival va

permettre aux citoyens que nous sommes de se poser les bonnes questions sur l'avenir. Sur la terre qui nous nourrit. Mais aussi sur l'importance de nourrir la terre. »

Comme Christophe Cottureau ③, plantes à parfums à La Tour-sur-Tinée : « Pour survivre, il ne faut pas chômer et se faire connaître. Ce en quoi je crois le plus, c'est le lien de confiance. L'échange humain est ce qui nous nourrit le plus. »

Ce jeune agriculteur se veut également vigilant sur le développement de grandes surfaces bio « qui cache une réalité comme celle qu'on voit dans le film. »

Et enfin, comme Pierre Fabre ④, agriculteur bio à la retraite qui était dans le public : « Si les citoyens ont toute leur place dans cette prise de conscience de l'importance de la

préservation de la terre et de l'agriculture, les politiques ont eux aussi une part à prendre. Ils devraient être plus nombreux ici avec nous [NDLR : Le festival a été lancé par Gérald Lombardo, maire du Rouret représentant le président du PNR, Eric Mele, maire de Gourdon].

Dans les Alpes-Maritimes, 50 % des terres agricoles sont en friche. Comment maîtriser ça. Dans les discours tout le monde est d'accord. Mais les décisions ne sont pas prises. Je le regrette. »

MARIANNE LE MONZE  
mlemonze@nicematin.fr

## LE PROCHAIN RENDEZ-VOUS

### Samedi 29 octobre

De 14 à 18 h, Alimenterre se déplace à Gattières, dans la ferme « Le Champs des saveurs », 2167, route de la Baronne.

14 heures : visite de la ferme (maraîchage).

15 heures : confection d'une soupe collective.

16 h : projection 10 billions, what's on your plate, de Valentin Thurn.

17 h : échanges autour des modes de consommation et des solutions.

Entrée libre. Il vaut mieux réserver : 04.89.05.75.47.

agribio06communication@gmail.com



## 50 personnages de l'histoire de France racontés aux plus jeunes Nouveaux programmes scolaires

**128 pages** retraçant la vie des grandes figures qui ont marqué l'histoire de France

**Antiquité et Moyen Âge** (Vercingétorix, Jeanne d'Arc...)

**Ancien régime** (François 1<sup>er</sup>, Henri IV...)

**Le XIX<sup>ème</sup> siècle** (Napoléon 1<sup>er</sup>, Louis Pasteur...)

**Le XX<sup>ème</sup> siècle** (Léon Blum, Charles De Gaulle...)

En vente chez votre marchand de journaux

**5,90€**

Un hors-série **nice-matin Var-matin**



# La basse-cour en chiffres

Comme chaque année, l'exposition d'animaux de basse-cour est accueillie avec un réel enthousiasme par le public. Bilan chiffré avec Jean-Michel Paulin, président de la SACA

**A**près trois jours d'activités aussi intenses que bruyantes, l'espace Chiris a retrouvé le silence. La XX<sup>e</sup> exposition des animaux de basse-cour a fermé ses portes, hier en fin de journée. Les volatiles s'en sont retournés chez eux à tire-d'ailes. Jean-Michel Paulin, président de la Société d'Aviculture de la Côte d'Azur, revient sur une édition-anniversaire marquée comme toujours par une belle affluence quoique moindre hier.

## 2000

Le nombre d'animaux rassemblés à l'espace Chiris pendant trois jours : volailles, lapins en tous genres, mais aussi cochons d'Inde, ânes nains et porcelets !

## 5

Les pays dont étaient issus les éleveurs : France, Belgique, Italie, Suisse et Allemagne.

## 30

Les départements représentés par les éleveurs français.

## 200

Le nombre d'éleveurs.

## 40

En pourcentage, la proportion de poules, stars incontestées de cette 20<sup>e</sup> exposition. 20% de lapins, 20% de canards et autres, 20% de pigeons.

## 500

Pigeons différents figurent



Retour en image sur les temps forts de demain, comme la remise des prix et coupes.

(Photos Xavier Depoilly)

dans le standard officiel de la société nationale de la colymbiculture.

## 160

Lapins sont répertoriés dans le standard européen.

## 2

Confréries présentes samedi soir pour des intronisations comme chaque année. (voir ci-dessous).

## 50

Les lauréats récompensés, hier, dans le cadre des divers prix et concours de cette exposition des animaux de basse-cour.

## 30

Municipalités des Alpes-Maritimes (Nice, Cannes, Mouans-Sartoux, Grasse, etc) hier matin pour remettre leurs coupes aux lauréats de cette XX<sup>e</sup> éditions.

## + 5%

Visiteurs ont poussé la porte de l'espace Chiris entre vendredi et samedi soir par rapport à l'an dernier.

Mais dimanche, l'affluence a connu une baisse sensible (-30% enregistré à la mi-journée) : trop dur de se garer... D'autant qu'une compétition sportive, qui devait se dérouler ailleurs, a été rapatriée à la dernière minute dans la salle omnisport voisine.

## 69

Bénévoles qui ont fait en sorte que cette XX<sup>e</sup> exposition soit aussi réussie que les 19 autres. Ils ont aidé au montage et démontage de cages, à la distribution de la nourriture aussi bien aux animaux qu'aux humains... Sans compter les Men in black qui ont assuré la sécurité.

## 20

Pour l'anniversaire de cette

animation, le chanteur David Cassado a chanté sa chanson «Grasse» et dopé la remise des prix entouré des Claudettes de la Roquette de Roquettons ensemble.

## 21

Ans en vue. L'an prochain, Jean-Michel Paulin envisagerait avec soulagement qu'une équipe de jeunes prenne la main sur l'organisation ! L'appel est lancé.

**MARIANNE LE MONZE**

## Le sous-préfet, chevalier de l'ordre de la Rabouillère et du clapier



Comme chaque année, l'ordre des chevaliers de la Rabouillère et du clapier a intronisé un nouveau membre. Cette année, la cérémonie, qui

s'est tenue samedi en fin d'après-midi, a mis à l'honneur le sous-préfet de Grasse, Philippe Castanet, qui a donc rejoint Jean-Pierre Leleux, sénateur, ou Jérôme

Viaud, maire de Grasse. A noter que deux chevaliers ont pris du galon : Jean-Michel Paulin, président de la SACA, et Gérard Michaud (pilote de ligne).

Quant à la confrérie de la poule de Marans, qui a été formée depuis quelque mois seulement, elle a choisi de faire sa première sortie officielle à Grasse, hier.

Et elle a intronisé Max Albrand (délégué régional de la poule de Marans) et Eric Beauvais (juge volaille).

(Photos X.D.)





## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE À DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## BATIMENT/MAÇONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage.

PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITE D'EAU

## SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE À DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes ? Simplifiez vous la vie ! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

**eurosud COMMUNICATION**

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous

**eurosud COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.04.82.47.

## SERVICE À DOMICILE

## MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile : Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 24 octobre

Entrée : œuf dur mayonnaise.  
Plat : raviolis au fromage et sauce tomate.  
Fromage : fraidou.  
Dessert : fruit.  
Goûter : yaourt nature et petit beurre.

## En bref

## Inscriptions pour la sortie à Bordighera du 3 novembre

Le Club Lou Cepoun organise une sortie au marché de Bordighera le jeudi 3 novembre. Tarif : 49 € (transport et repas). Rens. et inscriptions : 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse. Rens. 04.93.36.74.85.

## Atelier gratuit : « Les cheminées » pour les 8-12 ans ce mercredi

Un atelier gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Les cheminées enfumées », sera organisé le mercredi 26 octobre, à 15 h, à La Maison du Patrimoine, 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

## Visite découverte de la ville ce mercredi

Une visite découverte de Grasse sera organisée ce mercredi 26 octobre.

Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

## Association L'Âge d'Or du quartier Saint-Antoine : programme de l'automne et inscriptions

L'association des anciens L'Âge d'Or du Quartier Saint-Antoine proposera cet automne :  
- Vendredi 28 octobre : sortie à Saint-Honorat (Bateau et repas 28 €).  
- Dimanche 6 novembre : à partir de 16 h Après-midi cabaret. Prix 15 € (hors champagne).  
Rendez-vous les jeudis, salle polyvalente, à partir de 14 h 30 pour s'inscrire aux activités.  
Rens. : Nicole Harry, présidente,

06.03.99.42.09.  
Graziana Pécou, secrétaire,  
06.65.27.39.80.  
Jacqueline Duriez, trésorière,  
06.16.73.48.98.  
ass.aorstantoine06@yahoo.com  
Mairie annexe, chemin de la Chapelle Saint-Antoine.

## Cours de sculpture et de poterie avec L'Atelier Galerie du Théâtre

À l'Atelier Galerie du Théâtre : cours de 2 heures d'initiation à la poterie et à la céramique, tous les mercredis après-midi et un soir de la semaine (rens. et tarifs au 06.66.05.03.33.) et cours de 2 heures de sculpture sur terre, du mardi au samedi, sauf le mercredi (rens. et tarifs au 06.82.77.10.37.)  
8, place de la Foux.  
http://agtgalieriedutheatre.wix.com/galerie

## AGENDA DES SENIORS

## Le prochain rendez-vous de l'Office Municipal des Retraités

Jeudi 27 octobre : à 14 h, à La Rotonde, concours de scrabble animé par René et Michèle. Tous les participants seront récompensés.

Office Municipal des Retraités.

Allée des Bains.

Tél. : 04.93.36.33.20. Horaires : de 13 h 30 à 16 h, du lundi au jeudi, et de 13 h 30 à 15 h 30, le vendredi.

## État-civil

## Décès

Lorraine Knecht ep.  
Gardiol, Renée Chaix,  
Jacqueline Vannucci ep.  
Vinciguerra, Paule Hotelin  
ep. Beaudette, Louis Le  
Calvé, Louis Brunelle,  
Sylvain Degioanni, Guido  
Di Bernardo, Lucien  
Laurent, Robert  
Debeaumont, Anna  
Traversa, Odette Gimenez  
ep. Zimmermann, Odette

Euziere ep. Martin,  
Madelaine Vauban ep.  
Haumuller, Marie-Claude  
Fernandez ep. Geretto,  
Henri Gruchet, Marthe  
Petytas ep. Bouvet, Joël  
Pelletier, Jean Claude  
Gimenez, Huguette  
Brugvin ep. Lagniez,  
Georges Saluzzo,  
Domenico Teti, Marcel  
Sanouillet, Pierre Raymond  
Van Pée.

## Infos services

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE



## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chrís. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au

commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.  
Sous-préfecture,  
04.92.42.32.00.  
Communauté  
d'agglomération du Pays de  
Grasse,  
04.97.05.22.00.

Pôle Emploi, 3949.  
CPAM centre de Grasse,  
Avenue Riou-Blanquet, 36.46.  
CAF, boulevard V. Hugo,  
0.820.25.06.10.  
Tribunal de Grande Instance,  
04.92.60.72.00.  
Centre des finances publiques  
de Grasse,  
04.93.40.36.00.  
Trésorerie Grasse municipale,  
04.92.42.47.10.  
La Poste,  
9, boulevard Fragonard,  
Saint-Claude,  
La Poste Le Plan,  
La Poste Saint-Jacques,  
Téléphone : 3631.

## SANTÉ

Drogue Info service,  
0.800.23.13.13.  
Écoute cancer,  
0.810.810.821.  
Fil santé jeunes,  
0.800.235.236.



# Mémoire de Grassois: l'institution Jeanne-d'Arc

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Nathalie Ibanez, nous emmène dans le centre historique, à l'école primaire de son enfance

**J**e ressens une grande émotion en m'arrêtant un instant devant la porte de mon ancienne école. Une foule de souvenirs me reviennent à l'esprit et j'ai l'impression d'avoir quitté ces lieux hier», déclare Nathalie Ibanez, en avançant lentement sous la voûte de la rue Tracastel. Cette Grassoise née en 1968, à la clinique Ricord, qui prendra ensuite le nom de Villa Madeleine, évoque avec une certaine nostalgie, son enfance heureuse et particulièrement sa scolarité, au sein de l'institution Jeanne-d'Arc. Créé au XVII<sup>e</sup> siècle par les Ursulines qui cèdent la place aux Visitandines, puis aux Sœurs de Saint-Thomas-de-Villeneuve, le couvent et le pensionnat attendant sont in fine, repris par Fénelon. Un lieu chargé d'histoire où le temps semble s'être arrêté.

## Allers-retours à pied quatre fois par jour

«Nous habitons alors au Riche-lieu, près de la gare SNCF. Ma grand-mère m'accompagnait chaque matin, à 8 h 30 précises, puis venait me chercher à 11 h 30. À peine avions-nous le temps de déjeuner que déjà, il fallait repartir pour la reprise des cours qui s'effectuait à 13 h 30. A 16 h 30, je retrouvais ma grand-mère qui m'attendait patiemment, n'oubliant jamais de m'apporter mon goûter.» À l'époque, les citadins se déplaçaient fréquemment à pied, d'un quartier à l'autre de la cité. Les escaliers, montées et autres traverses permettaient de rejoindre rapidement divers points de la ville. Très fréquentés autrefois, ces raccourcis pourtant bien pra-



Nathalie devant la porte de l'école Jeanne d'Arc. Et à huit ans, portrait réalisé à l'Institution.

(Photo C.J.B. et DR)

tiques, restent aujourd'hui délaissés et déserts.

«À l'angle de la rue, il existait une librairie-papeterie où ma grand-mère m'achetait souvent les fournitures scolaires dont j'avais besoin. C'était pratique, car le magasin se trouvait à proximité de l'école, au croisement des rues Ossola, Journet et Tracastel», poursuit Nathalie en désignant le Croissant Rose, sis sur l'emplacement de l'ancien commerce.

L'institution Jeanne-d'Arc conserve l'ambiance de l'ancien pensionnat créé par les Visitandines. Les salles de classes sont réparties sur plusieurs étages et les bâtiments érigés tout en hauteur se serrent entre le Barri et la rue Tracastel. C'est un véritable labyrinthe, pour le plus grand bonheur des élèves.

## Le temps des kermesses

«La cour de récréation était très

étroite. Elle était aménagée dans l'ancien cloître. Quand il pleuvait nous nous abritions sous le préau. Cependant, c'était agréable de s'y retrouver et de pouvoir s'aérer et jouer quelque temps avec mes amies.»

Le personnel enseignant est alors composé d'institutrices et il y a alors une dizaine de religieuses qui dirigent l'établissement sous la houlette de la Mère Supérieure. Les programmes sont très com-

plets. Comme le souligne Nathalie, il y avait des cours de latin, de civisme, et beaucoup de devoirs! «Avant les grandes vacances, on préparait la traditionnelle kermesse qui mobilisait moniales, enseignantes, élèves et mamans. On mettait en scène des spectacles avec des costumes confectionnés sur place, car la couture était alors enseignée.

C'étaient surtout des contes de Perrault, mais aussi ceux d'Alphonse Daudet qui prévalaient. Nous mettions la Provence à l'honneur», se souvient Nathalie qui évoque ces journées festives avec joie. Aujourd'hui, Nathalie Ibanez qui travaille depuis plus de vingt ans, à l'Office de Tourisme de la ville, ne manque jamais de suivre, quand son emploi du temps le lui permet, la visite de la chapelle Saint-Thomas, organisée par le service du Patrimoine. Une occasion de retrouver des lieux qui ont bercé son enfance.

CORINNE JULIEN BOTTONI



## INFOS EXPRESS

### Le Cercle culturel du Pays de Grasse au Sénat

Une vingtaine de membres du Cercle culturel du Pays de Grasse se sont rendus à Paris où ils ont été reçus au Sénat par Jean-Pierre Leleux, sénateur et secrétaire de la haute assemblée visiblement content de voir des Grassois sur son lieu de travail. Avec lui, ils ont visité le palais du Luxembourg et mieux compris la contribution des sénateurs au travail législatif. Depuis les tribunes du public, ils ont pu assister à la séance des questions au gouvernement. Le groupe s'est aussi rendu à l'école vétérinaire de Maisons-Alfort dont le premier directeur fut le Grassois Honoré Fragonard, le cousin germain du célèbre peintre. La prochaine conférence du Cercle, sur le thème des élections présidentielles aux États-Unis, sera donnée par Gérard Berrier, géopolitologue, conférencier, au palais des congrès ce mercredi 26 octobre.

Tarif: gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle. 7 pour les non-adhérents. [www.cercle-culturel-grasse.blogspot.com/Facebook](http://www.cercle-culturel-grasse.blogspot.com/Facebook): Cercle Culturel du Pays de Grasse.

(Photo DR)





## RUGBY - FÉDÉRALE 1

## ROG: bonjour tristesse

Hier à Perdigon face à Dijon, les Grassois ont concédé leur 5<sup>e</sup> défaite en autant de rencontres. La déception était grande du côté du public, incrédule par ce revers face à un promu

**M**aussade et triste. Gris aussi. On parle du temps hier au stade Perdigon, mais aussi de la prestation du Rugby Olympique de Grasse. Pour leur troisième rendez-vous de la saison à domicile, les Rouge et Bleu n'avaient qu'un seul mot à la bouche: gagner. Décrocher enfin cette satanée victoire qui les fuit depuis le début de l'exercice. Devant un concurrent, Dijon, promu de Fédérale 2 et lui aussi à la recherche d'un premier succès (lire compte rendu en page sports A.-M.).

## Le cœur lourd

À cause des travaux pour la nouvelle tribune (fermée), les spectateurs s'étaient massés de l'autre côté du terrain, sous le panneau d'affichage. Un autre point de vue pour les habitués de Perdigon mais malheureusement le même résultat: une nouvelle défaite (6-8).



L'immense déception des Grassois, hier en fin d'après-midi à Perdigon, après la défaite 6-8 concédée face à Dijon. Le ROG ne compte aucune victoire en 5 journées. Dur, dur... (Photos Xavier Depoilly)

Au coup de sifflet final, une chape de plomb a recouvert le stade et chacun est reparti dans ses pénates, le cœur lourd. C'est un ROG

inoffensif qui a de nouveau proposé un visage guère séduisant durant 80' face à des adversaires qui ont profité de leurs quelques

occasions. Dire que la déception était grande du côté des Rouge et Bleu est un doux euphémisme. Mace, Barberis et

d'autres ont eu du mal à quitter la pelouse, sonnés par le résultat. Triste. «Ça sent déjà la Fédérale 2 pour nous. On a déjà perdu

chez nous face à deux promus, c'est cuit!» pouvait-on entendre autour du stade.

## Un capital confiance étiolé

Un constat sévère même si effectivement le ROG va plus se battre pour jouer les play-down que les play-offs! Loin des ambitions affichées en début de saison par les dirigeants qui convoitaient plutôt un Top6. Attention cependant, rien n'est terminé pour les hommes de Marc Ravanolo qui ont encore 4 rendez-vous lors de la phase aller. Mais il faudra retrouver cette confiance largement entamée. Pour la prochaine journée, dimanche, les Grassois se déplaceront à Castanet, 3<sup>e</sup> de la poule avec 4 succès pour une défaite. Ce sera plus que compliqué pour les coéquipiers de Jimmy Scholtz d'aller glaner des points.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

## Eric Berdeu: «C'est la cata!»

Sonné, le président. Lui qui a suivi la rencontre un peu à l'écart, derrière la ligne d'essai. Tout derrière. Avec certainement le secret espoir de voir ses hommes se rebeller et décrocher leur premier succès de la saison. Raté. Eric Berdeu avait le verbe moins facile qu'à l'habitude à la fin de la rencontre. Les yeux toujours fixés sur la pelouse, ne pouvant se détacher du terrain, comme dans un mauvais rêve. Impressions d'un président terriblement déçu. «C'est la cata! On passe 70' sur 80' dans leur camp, mais on n'arrive pas à marquer, à scorer. C'est le même problème depuis le début de la saison. On n'est pas efficace. On n'est pas bon en touche, on a du mal en mêlée et on n'est pas tranchant derrière. On n'a rien! Ça devient plus que compliqué. Aujourd'hui, notre championnat, c'est Graulhet. On espère ne pas terminer 10<sup>e</sup> et dernier et

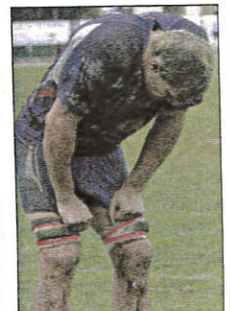


Distribution des pains hier à Perdigon!

jouer les play-down! Nous avions d'autres ambitions, moi le premier. Mais notre place de 9<sup>e</sup> ou 10<sup>e</sup> n'est pas un accident, c'est notre place.» Un constat sans concession, sans langue de bois pour le président Berdeu. La saison risque d'être lon-

gue pour un ROG sans ressort, sans solution. «Deux défaites chez soi contre deux promus, c'est triste. Il nous reste quelques matches pour espérer la 5<sup>e</sup> place...» La saison risque d'être longue, très longue.

R. K.



L'école de rugby du ROG a fait le show avant le match de l'équipe fanion.



# nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 25 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



Photo Eric Ottino

**ANTIBES-JUAN-LES-PINS**

## Fin de soirées à l'ex-Whisky à Gogo

P 8-9



**L'IMMOBILIER**

Le rachat de crédits séduit les particuliers

NOUVELLE FORMULE

12 PAGES EN CAHIER CENTRAL

# Kidnappée!

**CASINO**



## Réouverture : avis favorable de la commission

P 2

**GRASSE**

## Mobilisation sur la Toile pour le vol d'un chien

P 3

**ANDON**

## Les pro-loups militent pour la prévention

P 7



Photos Sébastien Botella et DR



Jacqueline Veyrac, propriétaire d'un palace cannois, a été enlevée en pleine rue à Nice hier midi. La police recherche les ravisseurs masqués de la septuagénaire. **P 10-11**

## ART & ENCHÈRES

A DÉCOUVRIR  
DÈS LE 26 OCTOBRE  
sur nos réseaux de diffusion,  
une sélection d'hôtels,  
restaurants, golfs, points presse  
ou sur demande à  
infos-eurosud@nicematin.fr

nice-matin

## Château La Gondonne

CÔTES DE PROVENCE  
Depuis 1652



Première de Vite  
2 ans d'attente et 4 jours de production. À découvrir à tout prix!



# Réouverture du casino : le feu est au vert

**Grasse** L'établissement pourrait rouvrir d'ici aux fêtes de fin d'année, voire au début de l'année prochaine. La Commission supérieure des jeux a rendu hier un avis favorable

Les amateurs de jeux vont s'en réjouir. D'anciens salariés pressentis pour une réintégration, aussi : le casino de Grasse, mis en liquidation judiciaire en mars 2015, a obtenu hier l'avis favorable de la commission supérieure des jeux. Autrement dit, le précieux sésame qui lui manquait pour rouvrir.

« Nous sommes passés devant la commission <sup>(1)</sup> le 11 octobre dernier, à Paris. Et nous avons été entendus sur notre projet. À l'issue de cette séance, on nous a indiqué que nous serions bénéficiaires d'une autorisation des jeux pour deux ans », se réjouit Gérard Scribans, qui entre-temps a été agréé directeur responsable de l'établissement grassois. « Sachant que la durée maximale pour une autorisation de jeux est de 5 ans, obtenir deux ans démontre que notre dossier était bon », reprend-il.

## La couleur des moquettes

Pour l'instant, le casinotier, qui est le directeur général délégué de l'entreprise Casino Victoria, et son associé, Thierry Guerrier, ne se sont pas encore vus notifier cette autorisation par arrêté du ministère de l'Intérieur. Ils devraient l'être par le préfet prochainement.

« Mais ça ne change rien au contenu de la décision qui est favorable », s'empresse de préciser le directeur, qui confie en être au choix de la couleur des moquettes et des peintures murales de l'établissement.

L'autorisation de jeux est le dernier obstacle de ce parcours du combattant qui en comptait au



Les machines devraient de nouveau fonctionner prochainement dans l'établissement grassois dont le directeur responsable, Gérard Scribans (ci-contre) en est à choisir les couleurs des moquettes et des peintures.

(Archives X.D. et photo DR)

moins trois, dont l'obtention de la délégation de service public et l'agrément de directeur responsable.

L'une des prochaines étapes consistera à récupérer auprès de la police les logiciels des machines afin de les remettre en fonction. « Il faudra ensuite faire des essais de ces mêmes machines avec un agent agréé par l'État », énumère le patron en pointant sa check-list. Il devra aussi boucler le recrutement : « Une partie de l'ancienne équipe sera réintégrée », affirme Gérard Scribans qui est resté en contact avec certains salariés depuis le dépôt de sa demande de reprise en avril dernier.

Il évoque 23 à 25 employés pour l'établissement, dont plus d'une quinzaine pour le casino, les autres pour le restaurant, puisque dans le cahier des charges de la ville figure également sa réouverture.

« Ce n'est pas notre métier. Mais nous devrions avoir avec nous quelqu'un qui a un sacré bagage. Très bien référencé dans le milieu. C'est un ancien du Moulin de Mougins », consent à dire le casinotier qui ne donne cependant pas le nom de ce potentiel futur directeur de la restauration.

« La reprise de l'établissement était compliquée. Toutes les étapes ont été franchies. Nous sommes sereins,

résume Gérard Scribans qui rêve de rouvrir pour les fêtes de fin d'année. Mais se contenterait du début de l'an prochain. Ce n'est plus qu'une question de mois, conclut-il, conscient que plus vite sera le mieux pour les personnels de l'ancienne équipe pressentis pour intégrer l'établissement, « parce qu'ils ont financièrement beaucoup souffert ».

**MARIANNE LE MONZÉ**

1. chargée d'examiner les demandes d'autorisation ou de renouvellement d'autorisation de jeux des casinos et des cercles.

## La Ville s'en frotte les mains

La Ville se réjouit de cette bonne nouvelle pour Grasse dans un communiqué envoyé hier : « Par jugement du 2 mars 2015, le tribunal de commerce de Grasse a prononcé la résolution du Plan de sauvegarde de la SA du Casino de Grasse et ouvert une procédure de redressement judiciaire, qui a causé la perte de la concession de jeux. Conscient du levier économique que représente l'activité touristique pour la Ville de Grasse, Jérôme Viaud, a rappelé à plusieurs reprises sa volonté de maintenir un tel établissement en centre-ville (...). Dans cette optique, mardi 11 octobre, il s'est rendu à Paris au ministère de l'Intérieur, pour défendre personnellement devant la Commission consultative des jeux, le dossier déposé par la SAS du Casino Victoria afin d'obtenir l'autorisation pour l'exploitation du Casino. Aujourd'hui, 24 octobre, la commission compétente a rendu un avis favorable. Le maire se réjouit de l'obtention de cette autorisation qui est une condition indispensable au fonctionnement de cet établissement (...). »

La municipalité s'engage à accompagner le reprenneur dans la relance de l'activité du Casino. »

AVEC  
**nice-matin**  
**Var-matin**

DEVEZ



VERY INFORMED PARTENAIRE\*

DES OFFRES D'ABONNEMENTS SUR-MESURE  
POUR LES PROFESSIONNELS



VOTRE JOURNAL EN MULTI-ACCÈS  
ET MULTI-ÉDITIONS...

Renseignements au 04 93 18 28 85  
ou lgavet@nicematin.fr



# Les oppositions réclament un conseil extraordinaire

Dans un mail cosigné adressé au maire hier, Euzière, Degioanni et De Fontmichel, leaders des oppositions municipales, demandent les bilans financiers des investissements dans le centre ancien

C'est une première: les trois chefs des groupes d'opposition municipale font front commun. Et présentent une demande unanime. Paul Euzière (Grasse à tous - Ensemble et autrement), Jean-Marc Degioanni (Rassemblement bleu Marine), et Philippe-Emmanuel De Fontmichel (L'Alternative) réclament la tenue d'un conseil municipal extraordinaire suivi d'un débat sur les dossiers du centre ancien.

## Des bilans financiers complets

«L'urgence de la situation, écrivent-ils à Jérôme Viaud, maire, dans une lettre envoyée hier, exige que les Grassois soient informés des bilans financiers complets des investissements immobiliers réalisés dans le centre ancien durant la dernière décennie».

Cette demande, initiée par l'association de défense des sinistrés de la rue Mougins-Roquefort (voir ci-contre), a été adressée également par mail, hier, à tous les élus communaux. Sous forme de lettre, elle parviendra également un peu plus tard au préfet des Alpes-Maritimes et au sous-préfet de l'arron-



Paul Euzière, Jean-Marc Degioanni et Philippe-Emmanuel De Fontmichel réclament des éclaircissements et un débat sur les projets d'urbanisme et les subventions de l'Anru dans le centre ancien. (Photos X.D.)

dissement de Grasse. Pour réclamer ce conseil extraordinaire, les élus, qui précisent représenter 60 % des électeurs, développent quatre arguments: «la situa-

tion très dégradée du centre historique, le rapport alarmant de la Chambre régionale des comptes PACA, les multiples inquiétudes formulées par les riverains du cen-

tre ancien et la demande pressante de l'association SOS Grasse sinistrés.»

## Des réponses claires

De ce conseil extraordinaire,

## A l'initiative de SOS Grasse sinistrés

C'est à l'initiative de l'association de défense des sinistrés de Mougins-Roquefort, et au siège de l'association, rue Marcel-Journet, que les élus se sont retrouvés en deux réunions de travail dont la seconde s'est tenue la semaine dernière. Cette lettre, qui a été mailée par l'association, est le résultat de ces rencontres. La première en présence de Jean-Marc Degioanni et Stéphane Cassarini (représentant Philippe-Emmanuel De Fontmichel), la seconde de Paul Euzière et S. Cassarini. Si l'association a eu cette démarche, expliquent Xavier Prévost, président, et Maurice Colibert, c'est qu'en dépit de «nos demandes, le maire ne nous a jamais rencontrés. Pour nous, il ne s'agit pas d'une action politique, mais d'une démarche citoyenne qui consiste d'abord à demander aux oppositions leur opinion sur notre position qui est de ne pas reconstruire sur les immeubles effondrés de Mougins-Roquefort, mais d'y créer une placette.»

qu'ils appellent de leurs vœux, les opposants attendent des «réponses claires et exhaustives» sur sept dossiers que sont les îlots Mougins-Roquefort, Sainte-Marthe, des Moulinets, Four-de-l'Oratoire, Goby, la médiathèque et Martelly. Autrement dit, les projets de rénovation qui jalonnent le centre ancien, mais également les deux sites théâtres d'effondrement (médiathèque et Mougins-Roquefort). Le dernier point soulevé par les cosignataires concerne

les financements issus de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine. Ils demandent en effet des «clarifications et justifications sur les subventions accordées par l'ANRU et la Communauté d'agglomération Pays de Grasse depuis la suspension du projet de funiculaire reliant la gare au centre ancien.»

La balle est dans le camp de la majorité.

**MARIANNE LE MONZE**

Contactée à deux reprises, la ville n'a pour l'instant pas répondu à nos sollicitations.

# Volée en pleine nuit, Athéna a été ramenée chez elle par ses ravisseurs grâce à une forte mobilisation

Il était entre 2 et 5 h du matin dans la nuit de samedi à dimanche lorsque Laurent Vogler a entendu Apollon, son chien mâle, un berger suisse, aboyer et une voiture passer dans la rue. Rien d'inhabituel pour Laurent: «Il aboie souvent et des voitures qui passent devant chez moi, il y en a plein». Sauf qu'un petit matin, sa chienne Athéna, qui attend 11 petits, avait disparu. «Un bout de grillage était courbé vers l'intérieur de ma propriété, détaillait-il. C'est quelqu'un qui connaît la maison et les chiens, sinon ils n'auraient pas cessé d'aboyer». Laurent est catégorique sur ce point: les chiens connaissent les voleurs. «Ils n'aboyaient pas de la même façon lorsque c'est un inconnu ou une personne qu'ils ont déjà vue ou sentie».

Laurent, épaulé par ses amies Éliane Guignonnet et Chantal Roux, met immédiatement tout en œuvre



Athéna (au premier plan) et Apollon, les deux bergers suisses de Laurent Vogler. (Photo DR)

pour retrouver Athéna. Les médias, la police et les réseaux sociaux sont mobilisés. L'alerte est partagée des centaines de fois sur Facebook. «J'ai été très étonné et très touché par la mobilisation des gens», déclare Laurent, qui craint qu'Athéna fasse l'objet d'un trafic. «J'ai fait quelques recherches, expliquait-il. Les voleurs emmènent les chiennes qui vont mettre bas en Italie. Là-bas, ils font pucer les chiots par un vétérinaire, puis reviennent les vendre en France. Un chien de race comme Athéna, au pedigree prestigieux - ses parents ont été tous les deux champions de France dans des concours canins - ça peut valoir beaucoup d'argent» affirme-t-il.

Alors qu'il répond à un message de soutien en compagnie d'Apollon en fin de matinée hier, ce dernier se précipite dehors. Là, ils retrouvent Athéna devant le portail, tandis

qu'une voiture s'éloigne. «Si Facebook et les médias n'avaient pas été là, je ne l'aurais jamais retrouvée».

Mais les retrouvailles sont vite interrompues: la chienne se cache sous le chalet de Laurent et met au monde ses petits. «Je ne sais pas encore combien ont survécu, je ne peux pas accéder à l'endroit où elle est. Mais elle est là, c'est l'essentiel».

Pour Laurent comme pour Éliane, si les ravisseurs ont fait marche arrière, c'est parce que l'histoire a «fait le buzz» sur les réseaux sociaux. «Et puis les vétérinaires étaient prévenus», raconte Laurent. À la moindre apparition cela aurait été signalé.

Laurent est «soulagé et heureux» mais stressé: «J'ai mis des caméras de surveillance. Et il faut encore que je ferme ma propriété, que je barricade. Surtout avec les petits». V.T.



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

#### DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

#### LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

#### MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### SERVICE A DOMICILE

#### MC SERVICES A DOMICILE

Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

### BATIMENT/MACONNERIE

#### SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage.  
PRIX COMPETITIFS - Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

### FUITES D'EAU

#### SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie des résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

### OPTIQUE A DOMICILE

#### OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les Tiers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-vision.fr

### TOITURE

#### TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

#### GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +337 97 98 31 65

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
Rosemary FURNET  
04 93 18 71 19  
rfurnet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

## CARNET

### Claude Maurice n'est plus

Claude Maurice, une figure de Grasse vient de nous quitter le 19 octobre dernier.  
Né le 3 octobre 1939 dans la cité des parfums, ce Grassois pure souche connaissait les moindres traverses de cette ville qu'il chérissait tant. Ouvert aux autres dans un bénévolat sans réserve, Claude Maurice allait rapidement s'investir dans la vie associative locale. Président de Jeunesse Camping de 1965 à 1972, il s'engageait aussi au sein du Comité des fêtes de Grasse de 1965 à 1980, au moment où cette entité n'était composée que de bénévoles pour organiser et animer toutes les festivités de la ville.

Amateur de football et souhaitant rejoindre des amis d'enfance, il intègre en tant que trésorier le Racing club de Grasse entre 1970 et 1976. Puis il terminait son parcours de bénévole dans le cercle du sports inter-parfumeries, entre 1975 et 1993. Professionnellement, Claude Maurice débutait sa carrière d'imprimeur à l'imprimerie Carestia, avant de rejoindre l'usine Mané en 1971 pour finir sa carrière en 1993, toujours dans ce métier qui le passionnait. Marié en 1973 en la cathédrale de Grasse avec Catherine, Marie sa jeune fille viendra apporter un bonheur immense à Claude.  
Depuis sa retraite, Claude Maurice



était souvent sur les marchés de Peymeinade et St-Jacques aux côtés de sa fille et son gendre Jean Gastaud, horticulteurs à Peymeinade. À son épouse Catherine, à sa fille Marie, à ses petits-enfants Jocelyn et Clément, Nice-Matin adresse ses condoléances attristées.

## Octobre rose : le bus info santé sur le Cours demain

Une femme sur huit devra affronter un cancer du sein au cours de sa vie. Un chiffre vertigineux. Pourtant, pris à temps, il peut être guéri dans neuf cas sur dix. C'est ce que viendra expliquer le Bus info santé aux Grassois, mercredi, sur la partie haute du cour Honoré-Cresp.



Le bus info santé sillonne le département depuis 2005 dans sa lutte contre le cancer. (Photo archives N.M.)

à l'importance du dépistage. Car, dès 50 ans, chaque femme devrait effectuer une mammographie tous les deux ans. Une distribution de flyers sera assurée. Jérôme Viaud, premier édile, rendra visite aux animateurs à 11 heures tandis que les organisateurs comptent sur la présence du directeur de l'hôpital de Grasse et d'un médecin pour répondre aux questions plus complexes des Grassois.  
Place Honoré-Cresp, de 9 à 13 heures.

## Nous contacter

Nice-Matin,  
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat :  
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone :  
04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

### Aujourd'hui, mardi 25 octobre

Entrée : carottes râpées.  
Plat : pavé de colin pané et citron, haricots verts persillés.  
Fromage : fromy.  
Dessert : gaufre liégeoise.  
Goûter : fruit et 1/2 pain.

## Infos services

Aujourd'hui à Grasse		
16° 8 heures	18° 14 heures	18° 17 heures

### URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.00.  
4. Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.  
Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.  
Pompiers, 18 ou 112.

## En bref

### Casting Miss Grasse

Le casting Miss Grasse 2017 se déroulera les samedis 12 et 26 novembre, à la Maison des associations, 16, rue Ancien-Palais-de-Justice, de 15 à 17 h. Ouvert aux jeunes filles de 17 ans révolus à 24 ans, mesurant 1,65 m minimum habitant Grasse et le Pays Grassois et disposant d'une bonne culture générale. Se présenter en tenue de ville (jupe ou robe).  
Dossier d'inscription à retirer au service Événementiel, en mairie, place Godeau (après l'entrée principale de la mairie), ou bien sur le site de la ville : grasse.fr ou par e-mail : fabienne.manzone@ville-grasse.fr. Ce dossier sera à retourner deux jours avant la date du casting, accompagné d'une photo récente sur pied, une copie de la carte d'identité et d'un justificatif de domicile.  
Rens. : 04.97.05.59.00. ou 04.97.05.59.04.

### Avis d'obèques

Mme Josiane Nicolas-Nicolaz, son épouse ;  
Ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants  
Ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Joseph  
NICOLAS-NICOLAZ**

dit « PEPO »

survenu le 22 octobre 2016, à l'âge de 88 ans.  
Les obsèques auront lieu le jeudi 27 octobre, à 14 h 30, en la chapelle de l'athénée de Grasse suivies de l'inhumation au cimetière Sainte-Brigitte Ancien.  
Les visites se font à l'athénée de Grasse.

PF Caton  
04.93.36.50.71



## FOOTBALL COUPE CÔTE D'AZUR

## Le Racing passe aux forceps contre Le Cannet-Rocheville...

Samedi soir, les Racingmen de Karim Adsa se sont présentés contre Le Cannet-Rocheville dans une formation légèrement différente de la semaine précédente: Marvint, Charles, Fernandez (cap.), Maliki, Chaffar, Lopès Vargla, Soussan, Candiloro, Oudjani, Scotto, Madani, Kurucz, Estevès-Cunha, Meftah. Entraîneurs: Karim Adsa.

La première demi-heure fut vécue en position d'attente dans les deux équipes de même calibre technique.

La première grosse émotion, un coup franc des 18 m d'Oudjani, fait trembler la barre transversale de De Souza avant de sortir. Un autre coup franc suit. Celui-là de Fernandez sur lequel Maliki est trop court dans les 6 m.

À la pause, le score nul et vierge: 0-0.

Le seul ennui? Le claquage de Denis Candeloro qui cède sa place à Estevès-Cunha (13').

Il faut attendre l'heure de jeu pour voir le score évoluer. Une frappe flottante



C'est une formation légèrement différente de celle-ci que Karim Adsa a présentée en coupe contre l'ESCR.

(DR)

des 35 m de Mandès-Tavarès qui lobe Marvint et retombe dans le but. Magnifique: 0-1.

Ensuite rien ne sourit plus aux Racingmen. On note un tir raté d'Oudjani qui passe au-dessus de l'équerre, un coup franc des 20 m d'Estevès-Cunha dans les nuages et même une passe d'Oudjani et un

but de Meftah, justement refusé pour hors-jeu (84'). C'est à la 87<sup>e</sup> minute que les Grassois égalisent sur penalty et par Meftah. Ouf!

#### Un festival de ratés

Ce même Meftah seul face à De Souza perd son duel (93').

Mais il se rattrape en ser-

vant un caviar à Oudjani qui marque d'une tête croisée (94').

Les visiteurs ne renoncent pas et Correia-Tavarès, sur coup franc des 16 m, expédie un boulet sous la barre que Marvint dévie brillamment d'une manchette (97').

Peu après, les Rochevillois égalisent à leur

tour sur penalty de Sancho (100'). Cette première prolongation se termine par un raté monumental de... Meftah.

À la reprise, nouvel arrêt de Marvint sur une tête de Daniel.

C'est ensuite Oudjani qui met la balle sur son bon pied et rate l'immanquable seul face à De Souza

(118'). Puis c'est une passe un peu trop tendue de ce même Oudjani que Meftah, seul aux 6 mètres, enlève trop. Meftah se fait ensuite faucher dans la surface pour mériter un penalty que Estevès-Cunha convertit sans état d'âme: 3-2 (126'). Il était temps!

GÉRÉMI

## VOLLEY-BALL N3M



Sur service grassois: Magar, Verrecchia et Ould Ammar font écran.

(Photo Gérémi)

## Pays de Grasse V.B : la série noire continue !

### LE CRÈS VB - PAYS DE GRASSE VB : 3-1

À Grasse, salle Omnisports, Le Crès V.B bat Pays de Grasse V.B : 3-1 : 25-22, 25-20, 19-25, 25-13).

Arbitrage de MM. Jérôme Darthoux (Provence) et P-E. Pierredue (Côte d'Azur).

Pays de Grasse V.B : Albino, Marzouga, De Conninck, J. Boyer, Thomas, Pele (libero), Demard (libero), Ould Ammar, Verrecchia, Magar (cap.), Rabbia.

Entraîneur : Jérémy Magar et Émilie Poma.

Le Crès V.B : Delon, Zeline, Hopara, Audiger (libero), Dominguez (cap.), Huart, Bole, Seguin, Ickowicz.

Entraîneur : Xavier Nicole.

Même si les supporters n'étaient plus très nombreux, les dirigeants s'attendaient à un sursaut de cette nouvelle équipe du P.G.V.B. Oui, mais voilà : en face il y avait une équipe de Le Crès V.B solide sur ses bases et dotée d'une attaque exceptionnelle, notamment avec le bras droit de Delon et le gauche de Dominguez, le capitaine.

Sans compter que les autres n'étaient pas manchots non plus. Notamment le distributeur, Ickowicz, qui boucla sur un full ace en service smashé!

Le premier set fut dans l'ensemble équilibré. Mais au final, c'est la puissance de feu de l'attaque héraultaise qui a le dernier mot, même si en dernier ressort une attaque de De Conninck, un

jeune Belge de 22 printemps, réduit l'écart: 19-23. C'est finalement un filet du contre qui met un terme au suspense.

Au suivant l'écart parut si grand, 3-7 et 9-16 aux deux temps morts techniques, que l'on se mit à craindre le pire. Les 5 points d'écart n'ont pas été comblés jusqu'au terme de ce set conclu sur un contre à 2 sur Rabbia.

C'est seulement au 3<sup>e</sup> set, que les Grassois ont repris des couleurs. L'attaque marchait beaucoup mieux, alors qu'en face en réception et à la distribution, on accusait un sérieux coup de mou. Cela se traduit rapidement au score: 8-7. Mais surtout 16-9 au 2<sup>e</sup> temps mort tech-

nique pour Grasse. Les visiteurs ont beau demandé un temps mort: 21-14, rien n'y fit. Une poussette d'Ould Ammar enfonce le clou: 23-16. C'est Verrecchia qui obtint la balle de set et Rabbia qui la convertit en courte centrale: 25-19.

Las dans le set suivant, les Héraultais reprirent rapidement du poil de la bête pour mener (8-3 et 16-9), en dépit des longues séries de services smashés d'Ould Ammar.

C'est un franchissement de mains qui donna la balle de match aux visiteurs, qui la convertirent par un full ace d'Ickowicz, sur service smashé du plus petit de la troupe.

GÉRÉMI



# grasse - pays grasseois nice-matin

mercredi 26 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



**ALPES-MARITIMES**

## Pourquoi la police en a ras-le-bol

P 10-11



129 RUE D'ANTIBES 06400 CANNES  
Tél: 04 93 39 27 59

**ATTENTAT DE NICE**



121 500 € pour les victimes grâce à l'OGC Nice

P 44

**ENLÈVEMENT DE JACQUELINE VEYRAC**

# Le mystère

**GRASSE**

La tribune du stade Perdigon se dessine

P 3

**CHORÉGRAPHIE**

Bérangère Andréo présente Oliver Twist à Grasse

P 2

**PÔLE EMPLOI**

- 66 300 chômeurs : la plus forte baisse depuis 1996

P 14



(Photo Gilles Traverso)

Séquestrée depuis quarante-huit heures, la femme d'affaires niçoise n'a fait, hier, l'objet d'«aucune demande de rançon» selon son avocate. Mais un contact a pu être établi. P 8

Pure Literie

**SOMMIER OFFERT\***

Du 26 octobre au 05 novembre

LIVRAISON OFFERTE

\*Pour tout achat d'un matelas (hors matelas de relaxation)  
Dans la limite des stocks disponibles

Allée Hélène Boucher - ZA les Tourrades - 04 93 48 66 55  
Palace Center 1 - Mandelieu-la-Napoule  
Ouvert du lundi au samedi - 10h-12h30 - 14h-19h



**LAPEYRE**

SUR TOUTES  
LES CUISINES  
ET LA POSE  
JUSQU'À  
**2000€\***  
DE REMISE IMMÉDIATE

RENDEZ-VOUS EN MAGASIN  
DU 21/09 AU 21/11/2016

**ANNIVERSAIRE**

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

\* Voir conditions en magasin et sur lapeyre.fr. \* Chiffres 2015. LAPEYRE SA à Direction et Conseil de surveillance - Les Miroirs, 18 avenue d'Alsace, La Seyne 83 - 83400 CANNES - RCS Nanterre 542 123 762 - C.F. 04 124 800 6



# Bérangère Andréo: « Comme une évidence »

**Grasse** La jeune chorégraphe revient sur ses terres les 8 et 9 décembre pour présenter pour la première fois l'un de ses spectacles, « Oliver Twist », créé pour le théâtre de Prague

**B**érangère Andréo, 36 ans, revient dans sa ville natale afin de présenter pour la première fois sur la scène du théâtre de Grasse l'une de ses chorégraphies néo-classiques : « Oliver Twist ». Ce spectacle, d'après l'œuvre de Charles Dickens, a été imaginé pour le théâtre de Prague. Il a été créé avec le Bohemia ballet de Prague, qui est attendu dans la cité des parfums les 8 et 9 décembre prochains. Aux danseurs de l'école nationale de Prague se mêlera le ballet de cœur de la jeune femme : le jeune ballet Méditerranéen avec lequel elle travaille chaque fois que son emploi du temps bien chargé lui permet de poser ses valises à Grasse. À l'occasion de ces deux représentations, les deux formations fusionneront. Interview d'une jeune Grassoise aux faux airs de Juliette Binoche, solaire et heureuse, à qui tout semble réussir depuis qu'elle a troqué son tutu, à l'âge de 18 ans, pour le costume de chorégraphe. Un changement de cap qui lui est apparu très tôt « comme une évidence ». Une phrase qu'elle a d'ailleurs tatouée sur son bras gauche.

## Qu'est-ce qui vous fait revenir à Grasse ?

Mon identité est grassoise. Ma famille est à Grasse. Et même si je travaille dans plein de pays, en tant que chorégraphe indépendante, je suis attachée au Jeune ballet méditerranéen<sup>(1)</sup>. Et ma ville reste la capitale des parfums. Je le précise d'ailleurs dès que j'en ai l'occasion.

## Une de vos chorégraphies sera présentée aux Grassois, c'est important ?

J'en suis très heureuse. C'est la



Le bonheur de Bérangère Andréo qui revient à Grasse pour présenter son spectacle chorégraphique « Oliver Twist » au théâtre de Grasse.

(Photo Xavier Depoilly)

première fois. Je suis très émue de savoir que ma famille, mes amis, les Grassois, vont découvrir mon travail.

## Parlez-nous de ce spectacle

Ce qui est important, c'est de mêler les arts et les genres. La littérature et la danse. C'était un challenge. J'allais à l'opposé de ce que je faisais, j'ajoutais une couleur à ma palette. Mais quand j'ai vu les 600 pages du roman de Dickens, j'ai eu peur. La misère, la survie, on était loin du bonheur et du rêve. Loin de ce que je suis. Mais au moment où je suis entrée dans le studio face aux 90 danseurs (il y en a 40 pour le spectacle), tout s'est mis en place. C'était une évidence. Le spectacle, que je voulais pour tous les âges, respecte l'histoire et les personnages. Entre rire et larme. Dramatique et ludique. Les danseurs, qui doivent être aussi acteurs, sont des enfants et des adultes. Le plus jeune des danseurs qui tiennent le rôle d'Oliver Twist a 8 ans.

## Ce sont les Tchèques qui viendront à Grasse ?

Je fais venir les danseurs de Prague le mardi 6 décembre. Je mèlerai des élèves du Jeune Ballet méditerranéen aux Tchèques. Nous aurons le mercredi et une partie du jeudi pour travailler ensemble. On aura peu de temps, mais je suis

certaine que ça va fonctionner. C'est super.

## Où vivez-vous en ce moment ?

Le monde est mon pays. Comme chorégraphe indépendante, je travaille essentiellement à l'étranger où il y a de la demande. J'ai travaillé avec le conservatoire de Grenoble, d'Annecy, l'opéra de Nice, le ballet de Lyon, avec le ballet metropolitano de Buenos Aires ou encore l'académie de ballet de Munich. Mais principalement pour l'école nationale de danse de Prague, avec laquelle je collabore depuis 10 ans. Notamment avec le Bohemia ballet du conservatoire de danse. La République Tchèque est le premier pays à m'avoir ouvert les bras.

## Qu'avez-vous créé pour la République Tchèque ?

Après plusieurs créations à Prague de formats plus courts, j'ai obtenu le Grand prix national de la République Tchèque. C'est la plus belle récompense du pays. Ce que je ne savais pas alors, mais ça a eu son importance, c'est que j'étais la première Française à le remporter. Et puis en 2011, le théâtre et la ville de Prague m'ont lancé un appel à projet d'une heure qui entrerait au répertoire du théâtre. Jusque-là, mes formats étaient de 10 à 20 minutes. J'ai créé « Peter Pan » en

standing-ovations chaque soir.

## Comment expliquez-vous ces succès ?

Je touche du bois. C'est le fruit d'un grand travail personnel, mais aussi celui d'une équipe composée de tous les corps de métiers, des danseurs aux costumiers.

## Qu'est-ce qui vous a poussé vers la chorégraphie ?

C'était une évidence. La danse ne répondait plus à mon questionnement intérieur. En 2004, alors que j'avais commencé à danser à 3 ans avec ma mère, j'ai commencé mon pas de deux avec la chorégraphie.

## Vos dernières créations ?

Hommage à la vie, une pièce qui est un hommage à ma grand-mère que j'ai perdue il y a un an et demi. C'est une création sur la transmission, les liens fraternels et familiaux d'après un texte de Richard McDonald qui évoque la vie comme un sablier dont on ne peut freiner la descente. D'où l'intérêt de vivre chaque jour comme si c'était le dernier.

## C'est le secret de ce grand sourire épanoui qui semble ne pas vous quitter ?

Je profite de chaque instant. Je ne veux avoir aucun regret. Ne rien laisser derrière moi d'inachevé.

**PROPOS RECUEILLIS PAR M.L.M.**

<sup>(1)</sup> Bérangère Andréo fait partie à ce titre des organisateurs du Concours International de Danse Classique dont la 29<sup>e</sup> édition se déroulera sous l'égide du Jeune Ballet Méditerranéen du 28 au 30 octobre au Théâtre de Grasse. Une centaine de candidats venus du monde entier - 15 nationalités représentées - viennent concourir face à un jury composé de personnalités du monde de la danse. Nous y reviendrons. Rens. [www.ballet-med.com](http://www.ballet-med.com)

## A LA TÉLÉ

Bérangère Andréo vit essentiellement à l'étranger, « même si mon agenda reste ouvert pour la France où je travaille beaucoup avec la Fédération française de danse comme jury de concours, intervenante artistique pour l'équipe de France de danse sportive, j'ai aussi mis en scène l'ouverture de la soirée des Champions de la FFD. Je touche à tout pour me nourrir, grandir, gagner en expérience. »

En avril, Bérangère Andréo sera dans l'émission de France 5 « Les 100 lieux qu'il faut voir ». Elle y présentera sa ville de Grasse.

## INFOS PRATIQUES



## « Oliver Twist »

Le spectacle de Bérangère Andréo sera présenté les jeudi 8 et vendredi 9 décembre à 20 heures au Théâtre de Grasse. La date du vendredi étant quasi complète, la représentation du jeudi a été ajoutée. Spectacle de danse pour tous publics (y compris jeune). Durée 1 h 15 sans entracte. Tarifs : TN 24€ / TR 20€ / TJ 15€ Cartes : j'aime 12€ / j'adore 7€ / j'kiffe 6€.



# La tribune de Perdigon est « sur la bonne voie »

Depuis septembre la tribune du stade Perdigon est en chantier. Sa capacité va être doublée et elle sera, enfin, couverte. Hier, la plus grosse étape des travaux était au programme

**H**ier était franchie la « principale étape du chantier » de la nouvelle tribune du stade Perdigon selon Fabrice Morini, conducteur des travaux. Une étape d'une trentaine de tonnes tout de même. La poutre transversale a été posée sur deux piliers. Surplombant les gradins, elle est « l'épine dorsale » de la couverture de la tribune en construction. Une opération délicate, surtout par temps pluvieux, qui a nécessité 4 grues, une quinzaine de personnes et toute une journée d'opération.

## « Un exploit »

Fabrice Morini l'affirme : « Deux mois et demi, c'est un délai très court ». Pour faire face, l'entreprise a « optimisé sur la fabrication » des différents éléments et travaille donc sous la pluie. Peu intense hier, certes, mais suffisante pour pouvoir gêner ? « Là ils peuvent travailler, affirmait Pierre Lara, directeur du service des sports de la ville, parce que le matériau ne craint pas la pluie. Cela pose problème quand il faut couler du béton par exemple ».

La poutre pourrait glisser ?



C'est sous une légère pluie que la poutre de 30 tonnes qui compose « l'épine dorsale » de la nouvelle tribune a été posée, hier au stade Perdigon.

(Photo V. T.)

« Non il ne devrait pas y avoir de problème. Nous avons bien positionné les attaches des grues dans les angles de la poutre, ça ne bougera pas », affirme Fabrice Morini. Tout a été prévu. S'il pleut plus fort, « ils s'arrêteront. Ils peuvent laisser le tout en suspension le temps que la pluie diminue ». Heureusement, rien de tout ça. La météo a été clémente et tout s'est passé comme prévu, en trois étapes : « D'abord la levée de

la poutre, le positionnement du premier pilier puis le second ».

## Trois fois plus de places assises

À moins d'une contrariété météorologique d'ici à la mi-novembre, les délais devraient être tenus. « C'est un challenge », dit Fabrice Morini. Tout le monde en est conscient, sur le chantier comme au siège de l'entreprise. Si on y arrive, ce sera un exploit. Je

ne dis pas que c'est fait, mais c'est en bonne voie ».

Sur cette géante poutre transversale posée hier, viendront se fixer perpendiculairement d'autres poutres sur lesquelles sera fixée la toile couvrant la tribune. De chaque côté des gradins existants, de nouveaux sont en train d'être construits. La capacité du stade passera à 470 places assises, contre 150 aujourd'hui, soit 3 fois plus. Mais qu'en est-il des

1500 places requises par la Ligue pour jouer en Fédérale 1 ? « Les 1500 places de la ligue, c'est en tout, en comptant les places debout, rassure Pierre Lara. Aujourd'hui, on est en capacité d'y arriver. Il y a plein d'espace autour du terrain ».

Attendue depuis bien longtemps par les supporters du Rugby Olympique de Grasse (Rog), la construction de la tribune a été annoncée par la mairie à la fin de l'année

2015 et inscrite dans le budget dès le début de l'année suivante. Les travaux étaient d'abord prévus pour démarrer en juillet et finir en octobre, c'est finalement début septembre que le chantier a été lancé par Triverio Constructions, filiale de Vinci. L'inauguration est prévue pour le 19 novembre, à la veille de la réception de Grouh.

VINCENT TANGUY

## Dossier Belambra : le TA rejette la requête en référé de l'Alternative

La délibération du conseil municipal du 20 septembre, par laquelle la Ville a décidé la rupture anticipée du bail emphytéotique qui la lie à la société Belambra et le versement d'une indemnité d'1,7 M€ à cette dernière, n'est pas suspendue. Ainsi en a décidé le tribunal administratif de Nice, statuant en référé sur une requête du groupe d'opposition l'Alternative (Myriam Lazreug, Philippe-Emmanuel de Fontmichel et Stéphane Cassarini). Ces derniers expliquaient que la Ville va contre ses intérêts en décidant d'allouer une indemnité à Belambra alors qu'il suffirait d'attendre la fin du bail – dans dix ans – pour récupérer les 17 hectares du terrain de Clavary.



Le club vacances a fermé ses portes et la société Belambra rompt le bail emphytéotique. (Photo DR)

Ils estiment en outre que la délibération n'est pas légale car une collectivité ne peut pas payer des sommes qu'elle ne doit pas. Ces points qui touchent au fond du dossier et pour lequel ils

ont demandé l'annulation de la délibération, ne seront pas jugés avant de longs mois. En revanche, les opposants demandaient au juge des référés la suspension de la dé-

libération, arguant de l'urgence au vu de la situation financière précaire de la commune, attestée par un rapport de la chambre régionale de la Cour des Comptes, présenté au même conseil municipal. Sur ce point, le tribunal administratif ne s'est pas rangé à leur avis. Avec un argument plutôt inquiétant : « Le versement de cette somme de 1,7 M€, dont le paiement sera échelonné sur trois années, ne présentera qu'une part infime des dépenses communales, et ne viendra augmenter la dette de la commune, qui s'élève à près de 90 M€, que de façon marginale », lit-on dans le jugement. Un petit ruisseau dans une grande rivière, en d'autres termes...

## Centre ancien : le maire répond à l'opposition

Après la réception d'un courrier des leaders des oppositions municipales et du président des SOS Grasse Sinistres lui demandant l'organisation d'un conseil municipal extraordinaire sur le centre ancien (nos éditions d'hier), le maire, Jérôme Viaud, a répondu hier dans un communiqué :

« Je remercie MM. Degioanni, Euzière, Fontmichel et Prevost de l'intérêt qu'ils portent à la ville. Après avoir pris l'attache de mes services et libéré un agenda très contraint, je leur donne rendez-vous en mairie principale le 23 novembre à 18 h pour une réunion technique à laquelle participeront à mes côtés, Philippe Westrelin, les services municipaux, la SPL Pays de Grasse Développement et les services de l'Etat ».

Nous pourrions, puisqu'ils en ont exprimé le besoin, reprendre les points évoqués lors des précédents conseils municipaux et largement commentés dans la presse locale et dans le journal municipal. Nous pourrions évoquer les axes d'avenir que nous traçons pour le cœur historique de Grasse.

Une communication plus large est prévue de longue date à l'adresse de tous les Grassois, pour faire un point sur les avancées à mi-mandat et pour présenter la ville à horizon 2020. La date est fixée au lundi 16 octobre 2017 au Palais des Congrès – une date suffisamment éloignée des rendez-vous qui nous attendent avec les élections présidentielles et législatives du printemps prochain. Parce qu'il va de soi que l'ambition de chacun est l'avenir de Grasse, j'espère que cette réponse rassurera l'opposition ».



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

## BATIMENT/MAÇONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITES D'EAU

## SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNWV - 30 ans d'expérience - Accès à l'insurable ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwolner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes ? Simplifiez vous la vie ! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

**euroSUD COMMUNICATION**

**TRANSFERT VIDEO**

Vous souhaitez communiquer vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.04.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcl@mcclservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

## Annie Dubois, 54 ans, attachée de direction

Annie Dubois recherche un emploi en tant qu'attachée de direction, « peu importe le domaine ». Cette Parisienne d'origine est arrivée dans la région grasse en 2001 pour échapper à la folie de la capitale. Formée au secrétariat, elle a ensuite passé une équivalence du bac F8, orientée vers le social. C'est un des traits caractéristiques d'Annie. Cette femme de convictions accorde une importance primordiale au respect. Son expérience tourne principalement autour des ressources humaines. Elle a passé 14 ans le



groupe Foncia où elle gère 1300 salariés de 34 sociétés. Elle a également officié dans un cabinet de gestion de copropriétés en région parisienne et a créé son entreprise de services à la personne. « C'est beaucoup de soucis, je voudrais revenir à un travail salarié », dit-elle. Mais elle « continuera à s'engager associativement dans ce combat ». Très à l'écoute, dynamique et polyvalente, Annie a cependant un point faible : « Je ne parle anglais que sous la torture », plaisante-t-elle. Avant d'ajouter, lucide : « Cela ferme des portes dès qu'il s'agit d'international ».

## Infos services

## URGENCES

## Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

## SOS Médecins,

0.825.005.004.

## Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chir. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

## Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

## Police municipale,

04.93.40.17.17.

## Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

## Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade,

04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranton, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale,

04.93.09.45.45.

Mairie, 04.97.05.50.00.

Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Communauté-

d'agglomération du Pays de

Grasse,

04.97.05.22.00.

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE

13°  
8 heures21°  
14 heures19°  
17 heures

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, mercredi 26 octobre

Entrée : céleri en remoulade.

Plat : daube de bœuf et polenta.

Fromage : samos.

Dessert : petit filou.

Goûter : fruit et galette bretonne.

## En bref

## Conférence : « Les élections présidentielles aux États-Unis » aujourd'hui

Le Cercle culturel du Pays de Grasse propose une conférence sur « Les élections présidentielles aux États-Unis », animée par Gérard Berrier, géo-politologue et conférencier, aujourd'hui, à 17 h, au Palais des Congrès. Tarifs : 7 € pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle.

Rens. : 04.92.60.42.74.

## Cinéma italien ce soir

Avec Profumi di Riviera et le cinéma Le Studio, le premier film italien de la saison 2016/2017 sera *Lea* de Marco Tullio Giordana avec Vanessa Scalerà, Linda Caridi et Alessio Praticò. Il sera diffusé ce soir, à 20 h au cinéma Le

Studio, 15 bd du Jeu-de-Ballon, en version originale sous-titrée en français. Un tarif d'entrée spécial est prévu pour les membres de Profumi di Riviera. Rens. : 04.97.05.43.21.

## Club Lou Cepoun : concours mercredi 26 octobre

À 14 h, concours de coinche et petits chevaux. Libres et au choix : boules et rami, avec le Club Lou Cepoun. 5, place des Ormeaux, le Plan de Grasse. Rens. 04.93.36.74.85.

Conférence : « Grasse et la Provence au XVI<sup>e</sup> siècle » ce jeudi

L'Association Historique du Pays de Grasse organise une conférence intitulée, « Grasse et la Provence au XVI<sup>e</sup> siècle », animée par Laurence

Argueyrolles, demain jeudi 27 octobre, à 17 h, au Palais des Congrès. Entrée gratuite. Rens. : 06.71.27.40.80. www.grasse-historique.fr

## Soirée Halloween avec l'association L'Espoir de Flavio samedi

L'association L'Espoir de Flavio (pour enfants atteints d'amyotrophie spinale et la recherche) proposera une soirée Halloween, le samedi 29 octobre, à 19 h. Repas, bal et concours du plus beau costume pour les enfants. Tarifs : adulte (apéritif repas-bal) 25 € ; enfant (menu enfant, bal, concours) 15 €. Les adultes ne sont pas obligés de venir déguisés. AEC Les Cèdres, 34 avenue Saint-Exupéry. Rens. et réservations : 07.82.89.44.15.



**MARATHON - GRASSE À NEW YORK**

# Les dernières sorties...

La longue préparation prend désormais fin après des semaines et des semaines d'entraînement. J-12 avant le D Day tant attendu (6 novembre)



Dernières longues sorties avant le Jour J du côté de la plage Robinson à Mandelieu pour les coureurs de GANY.

(DR)

Il ne reste que quelques sorties à réaliser avant de décoller pour New York (jeudi 3 novembre). Le groupe « Grasse à New York » a bien travaillé, n'a pas compté ses foulées et s'est préparé sérieusement presque comme des pros! Pour la plupart des fidèles du rendez-vous du lundi et jeudi soir, ce sera le premier marathon. Presque l'aven-

ture d'une vie. Une aventure humaine avant tout. A chaque rencontre, on se raconte nos histoires au boulot, de famille mais surtout ça parle course, bobos, blessure et kilomètres! Sur route ou sur terre, peu importe, on accumule les bornes pour ne rien regretter avant New York. Certains tentent de rattraper les sorties manquées pour cause

de boulot ou autre, mais l'essentiel a été réalisé. Aujourd'hui, les regards sont tournés vers Staten Island, départ du marathon.

**Quelle vague ?**

« Tu es à quel départ, 1 ou 2? Quelle vague, bleue, verte, jaune? », on s'interpelle avant l'entraînement pour savoir si on va partir groupé, tous ensemble.

C'est plus rassurant. Évidemment, ce n'est pas le cas mais si la préparation a été collective, le marathon est plus personnel. Presque une introspection. Pour les novices, un seul objectif : terminer les 42km195. En bonne santé si possible. Le temps est secondaire. 4 heures, un peu moins, un peu plus, on verra. « L'important, ce n'est pas la

destination, mais le voyage en lui-même » dicit Robert Louis Stevenson.

**RUDY KOSKAS**  
rkoskas@nicematin.fr

Avec le soutien de  
l'Association des lecteurs  
**nice-matin Var-matin**

**CHARLES GIACCONE, L'INDISPENSABLE**

Il fait partie à part entière de GANY. Il ne court pas, ne décollera pas avec nous pour la Grosse Pomme mais il s'est rendu indispensable depuis de longs mois lors de nos sorties. Qui? Charles Giaccone bien sûr!

A 75 ans, ce fondeur de voile a rangé son bateau (pas pratique sur les routes grassoises!) pour nous suivre en VTT. En VTT électrique plus précisément. Charles, c'est une aide indispensable pour porter les bouteilles d'eau, les clés de voiture ou les portefeuilles. Mais pas que. Il a toujours un mot quand on a dû mal à suivre le groupe ou nous encourage devant. Charles Giaccone, c'est aussi le garant d'un certain esprit de GANY. « Avec Manu (Delgrange) on se connaît depuis longtemps. J'amenais mes petites filles à la maternelle St-Antoine dont il est le directeur. Quant à Grasse à New York, je l'ai découvert dans la presse et je me suis dit ce serait rigolo d'accompagner les coureurs avec mon VTT. J'avais déjà fait ça avec une femme lors des 100 km de Millau et l'ambiance m'avait plu. Participer à GANY c'était aussi l'occasion de me rapprocher de ma ville alors que je suis dirigeant d'un club de voile à Mandelieu. Et de retrouver de vieux copains. J'aime bien l'état d'esprit de ce groupe, l'ambiance sportive. Je serai au départ sur le Cours le 3 novembre pour vous encourager. J'espère être aussi à l'arrivée pour voir vos médailles! » Sur son VTT électrique qu'il a découvert en mai 2014, Charles a déjà avalé plus de 3000 bornes avec parfois des sorties photo à thème comme les puits, les fontaines, « avec mes roues de 29 pouces, je vais partout et personne ne me dit rien, au contraire! ». Charles Giaccone va participer, le 1er novembre, avec ses enfants à la Bigreen à Nice, « seulement pour le plaisir. » Avant de repartir pour d'autres balades, Charles lance un appel: « Si un coureur a besoin de moi pour une course où les vélos sont acceptés, je serai heureux d'y participer avec lui. » A bon entendeur...

R. K.

**Deux pompiers dans la course**

Le lieutenant Philippe Giammarioli (47 ans) et l'adjudant-chef volontaire Eric Rondelli (50 ans) vont représenter fièrement les pompiers de Grasse. Aidés en partie par l'Amicale des Sapeurs pompiers de Grasse, les deux compères s'entraînent depuis de longs mois pour le rendez-vous new-yorkais. « Ça fait plus de 30 ans qu'on se connaît avec Eric. On a travaillé ensemble chez Charabot. Lui y est toujours et moi je suis devenu pompier professionnel. Aujourd'hui, on participe à des courses ensemble, on s'entraîne également régulièrement ensemble. » Eric, c'est un triathlète qui a déjà plusieurs marathons à son actif et qui vise les



Philippe Giammarioli et Eric Rondelli vont représenter les pompiers grassois à New York.

(DR)

3 h 30-45 à New York. Pour Philippe, l'objectif est différent: « Ce sera mon premier marathon. Je veux aller jusqu'au bout et si possible le finir en moins de 4 heures. »

Les deux amis attendent avec impatience le 3 novembre, départ de tout le groupe de GANY vers la Grosse Pomme.

R. K.



[nicematin.com](http://nicematin.com)



# Double séisme en Italie

**P 16**



## JACQUELINE VEYRAC SAINÉ ET SAUVE



## Hollande promet 250 millions d'euros

P 10 ET 14

A color photograph of a large, two-story brick house with a gambrel roof, surrounded by mature trees and a green lawn. The house has multiple windows and a central entrance. The photo is slightly faded and has a white border.

**Le prince rachète  
la maison des  
Kelly aux USA** **P 40**

P 46

**Le parking  
démoli en  
janvier 2017**



Photo Sébastien Botella et Frantz Bouton)

La femme d'affaires niçoise, vraisemblablement séquestrée 48 h dans cet utilitaire blanc, a été libérée chemin de Saquier à Nice par un riverain hier après-midi. **P 8-9**

P2

**P 8-9**



**nice-matin**  
**le club**  
**DE L'ECO**

✓ **Partager** des expériences  
✓ **Echanger** des informations  
✓ **Débattre** sur des thèmes d'actualité

**Pour rejoindre les partenaires du Club :**  
**clubeco@nicematin.fr**

**nice-matin   Var-matin   monaco-matin**

 **GROUPE MEDIA 2000**  
www.groupe-media-2000.com



3<sup>ème</sup> EDITION

GASTRONOMA

4 > 7  
NOVEMBRE  
2016

10h - 20h non-stop

Le Salon de la  
**Gastronomie**  
Palm Beach CANNES

50 CHEFS  
DÉMONSTRATION

Entrée : + Verre : 5 €  
Pour journalier démonstrations (déjeunations) : 10 €

+  
100  
STANDS

[www.salon-gastronoma.fr](http://www.salon-gastronoma.fr)



Le Golf Provençal  
DES FRANÇAIS

Le Provençal  
GOLF

Améliorez vos performances  
*sur un site exceptionnel*  
au cœur de Sophia Antipolis

Infos & réservations  
+33 (0)4 93 00 00 57 [www.leprovençalgolf.com](http://www.leprovençalgolf.com)



# Les usagers de Martelly redirigés vers la Roque

**Grasse** Depuis septembre, le parking gratuit le samedi à Martelly, c'est fini. Ceci s'ajoute aux changements pour les usagers et riverains qu'induisent sa destruction, en janvier 2017

**L**e samedi, lorsque vous deviez faire quelques courses en centre-ville, vous pouviez profiter de la gratuité du parking Martelly. Depuis le début du mois de septembre, c'est terminé. Il vous en coûte désormais 3 euros la demi-journée une fois la demi-heure de gratuité dépassée.

Pascal Pellegrino, adjoint en charge de la gestion du domaine public, de la voirie, de la circulation et du stationnement, explique : « Lorsque le parking est gratuit, les véhicules restent stationnés toute la journée et ça ne profite pas aux commerces Grassois car il n'y a pas de rotation, pas de flux ». En d'autres termes, rendre payant le parking réduit la durée de stationnement et augmente donc le nombre de véhicules qui peuvent en profiter.

## Parking de secours

Quoi qu'il en soit, le parc de stationnement Martelly doit être détruit, puis reconstruit, dans le cadre du grand projet du même nom.

Question légitime : que vont devenir les usagers de ce parking ? Pendant la durée des travaux, « les abonnés sont reclassés vers le parking de La Roque », explique Pascal Pellegrino.

Les simples usagers en re-



Le parking Martelly, désormais payant le samedi, va être détruit puis reconstruit, entraînant quelques changements pour les usagers et riverains. (Photo Xavier Depoilly)

vanche, devront trouver eux-mêmes une solution entre les autres parkings de la ville et le stationnement de surface. Ce dernier va cependant être bientôt modifié (voir notre édition du 22 septembre).

La Roque, lui, reste gratuit le samedi. Et l'élu ne tarit pas d'éloges sur le parking refait à neuf en avril dernier. Il est selon lui le reflet de la volonté du maire Jérôme Viaud de proposer un « stationnement de qualité ».

## Des changements à prévoir

Dans cette même optique, et comme évoqué précédemment, le parking Martelly va être détruit. À partir de janvier 2017, le chantier

sera lancé et bouleversera le quartier. Nécessairement, la circulation sera modifiée. Pendant les travaux, il sera impossible de remonter l'allée du 8-mai. Les véhicules sortant du parking Notre-Dame des

Flours et souhaitant remonter devront donc partir sur leur droite et emprunter la rue Paul-Goby puis la rue André-Kalin, voies dont les sens de circulation seront donc modifiés.

Le parking Martelly, qui pour l'instant n'est accessible que par Notre-Dame des Flours, bénéficiera, une fois sa reconstruction achevée, de deux accès : l'allée du 8-Mai et l'avenue Gambetta. Actuellement, Martelly se compose de 5 niveaux : 2 sous-sols, un rez-de-chaussée et 2 étages. Une fois les travaux finis, les 5 niveaux seront conservés mais seront répartis sur 4 sous-sols et un rez-de-chaussée.

La première phase du projet Martelly, qui inclut le parking, devrait être livrée « dans l'année 2019 » selon Pascal Pellegrino.

VINCENT TANGUY  
vtanguy@nicematin.fr

## Le chiffre

# 170

C'est le nombre de places de stationnement qui seront ajoutées aux 350 existantes. N'espérez cependant pas en profiter, elles seront réservées aux habitants du futur complexe résidentiel.

# L'Alternative distribue un tract et lance une pétition

L'an dernier, déjà, Stéphane Cassarini annonçait la démolition du parking Martelly pour janvier 2016. « On m'avait traité de menteur en plein conseil municipal, se souvient-il. En fait, j'avais juste un an d'avance. » Et l'élu d'opposition (groupe l'Alternative) de renouer son cheval de bataille pour déclarer la guerre à la démolition du parking Martelly et aux changements du stationnement de surface, qui va devenir payant quasiment partout dans le centre-ville l'an prochain. Ses armes : 2000 tracts distribués dès ce matin en ville et une pétition en ligne (sur <http://www.petition24.net/alternativegrasse>). Son intitulé : « Non à la destruction du parking Martelly. Non à la taxation des automobilistes. Oui à la

mise en place d'un stationnement organisé et gratuit ».

## Un deuxième parking

Pour l'opposant, des questions se posent : « Ne pouvait-on modifier le projet Martelly pour garder le parking existant ? Il a 30 ans à peine, on vient de finir de le payer, faut-il absolument le démolir pour construire des logements à la place ? Ensuite, pourquoi un tel délai entre la démolition et la reconstruction ? Enfin, que va-t-il advenir des commerçants, qualifiés dans un document de la régie des parkings de « dommage collatéral ? »

La période de chantier n'est pas la seule à inquiéter Stéphane Cassarini : « À terme, il se pose un problème de nombre de places : on nous a dit qu'il en faut 200 pour le

cinéma qui va être réalisé. Si on y ajoute les 150 places qui vont manquer aux logements pour lesquels n'est prévue que la construction d'une place par appartement, alors qu'il en faudrait deux et demie, on arrive à 350. Preuve qu'il aurait fallu conserver le parking Martelly et en construire un deuxième. Là, on va se retrouver avec une concurrence faussée par rapport par exemple au cinéma de Mouans-Sartoux. Si on ne parvient pas à offrir au moins la même chose, on va dans le mur ».

Autre sujet de colère du bouillant élu, la modification des tarifs du stationnement de surface en début d'année, avec le découpage de la ville en quatre zones et l'extension du paiement à pratiquement toutes les rues.



« C'est une taxe supplémentaire sur les automobilistes, s'insurge-t-il. On prend les Grassois pour des « pompes à fric ». On veut tout simplement récupérer sur

le stationnement de surface l'argent qu'on va perdre avec la fermeture du parking Martelly. Et puis cela va mobiliser les policiers municipaux, qui ne sont pas là pour verbaliser les Grassois mais pour assurer la sécurité des crèches, des écoles, collèges, lycées, hôpital... »

Et de réclamer à l'inverse « des arrêts-minute devant les commerces de proximité, des zones bleues limitées à 1 h 30 et des zones gratuites pour le stationnement de plus longue durée ».

« Il faut s'inspirer de ce qui fonctionne ailleurs, comme Mouans-Sartoux et Peymeinade, où le stationnement est organisé et gratuit et où il y a toujours du monde », conclut-il.

P.P.



# Ils marchent 1200 km contre la leucémie

Deux Dunkerquois ont décidé de rallier Nice, à pied, pour sensibiliser la population et parler de l'association « Capucine contre la leucémie ». Ils passent par Grasse aujourd'hui

Ils ont respectivement 27 et 25 ans. Francky Depauw et Jordan Ali, tous deux Nordistes, sont partis de Dunkerque (Nord) le 1<sup>er</sup> octobre, à pied, pour rejoindre Nice le 28. « La Prom' est notre objectif », confie Francky Depauw (la destination finale a été choisie avant les attentats, NDLR). Un défi sportif pour sensibiliser la population à la leucémie, maladie ayant touché leurs familles respectives. Arras, Soisson, Bourg-en-Bresse, Grenoble, partout où ils s'arrêtent, ils en profitent pour faire du tractage et parler au maximum de l'association « Capucine, pour gagner contre la leucémie » qu'ils soutiennent et veulent faire connaître. « Quand j'ai appris que 9000 personnes meurent chaque année à cause de ce cancer, dont 2000 enfants, ça m'a vraiment choqué », explique Francky. Sans emploi pour le moment, il embarque son ami Jordan, intérimaire, dans l'aventure.

## Trois mois d'entraînement pour avancer de 40 km par jour

Pourtant bien entraînés depuis trois mois grâce au vélo, à la natation, à la course à pied et à la marche, ils avouent avoir été un



Jordan Ali, à gauche et Francky Depauw doivent atteindre leur objectif, Nice, demain.

(Photo DR)

peu naïfs quant à la difficulté de l'aventure. Partis chacun avec des sacs à dos de 20 kg, les deux copains se sont rapidement délestés d'une partie de leurs affaires. « À raison de 40 km par jour, on s'est vite épuisés ». Qu'importe les conditions météorologiques parfois difficiles et la rotule droite de Jordan, douloureuse depuis le troisième jour, l'objectif reste le même. Hébergés quelques fois chez l'habitant, ils bivouaquent beaucoup, « au plus proche de la nature ». Aujourd'hui, à la veille de leur arrivée à Nice, ils s'arrêtent à Grasse. Jusqu'ici, ils s'avouent déçus des retombées de leur action : « On a reçu un seul chèque, de 150 euros. On s'attendait à plus ». Malgré tout, ils témoignent de rencontres « formidables. On nous a offert un repas, des lessives et on nous encourage beaucoup. » Le défi prend fin demain. Nul doute que pour remonter à Dunkerque ils seront dans un TGV ou un avion.

**DIANE EGGERMONT**  
deggermont@nicematin.fr

Pour faire un don à l'association Capucine, remplir le bulletin de sortie sur le site [www.capucine.org](http://www.capucine.org). Il permettra aux donateurs de bénéficier de déductions fiscales.

## L'association l'Espoir de Flavio lance une ligne de vêtements pour enfants handicapés

Il y a un an et demi, Alicia Demichelis perd son fils, Flavio, atteint d'amyotrophie spinale.

Une maladie qui entraîne faiblesse musculaire et paralysie. « Mon fils n'a jamais pu marcher, il a toujours été en fauteuil roulant », explique la présidente de l'association l'Espoir de Flavio.

Cette immobilité complique énormément la vie de tous les jours des malades. Particulièrement au moment de l'habillage. « Nous l'enveloppons de couverture ou le laissons en pyjama à défaut de pouvoir l'habiller sans lui faire mal, raconte la maman. Lui enfiler une manche le faisait hurler de douleur. »

Après le drame lui vient l'idée de lancer une marque de vêtements adaptée aux enfants malades.

« Chaque habit sera approprié à la maladie de l'enfant ». Matières, fermetures... conviendront aux contraintes qu'in-

flige le handicap. « Par exemple, il faut que les vêtements soient faciles à enlever en cas de massage urgent ». Samedi auront lieu les deuxièmes essayages des prototypes dessinés par la styliste Anne-Cécile Ratsimbason. Mais ce projet ambitieux coûte cher.

Pour le financer, l'association organise une soirée Halloween samedi. Les enfants devront être déguisés pour participer au concours qui primera le plus beau costume. Les fonds récoltés lors de cette soirée serviront à financer le lancement des lignes de vêtement car « un miracle n'arrive jamais seul, gardons espoir ».

L'association recherche des bénévoles pour se développer. Samedi 29 octobre à 19 heures à l'AEC Les Cèdres, 34 avenue Saint-Exupéry. Tarifs : 25 euros pour les parents (apéritif, repas et ball), 15 euros pour les enfants. Réservations au 07.82.89.44.15.



Une soirée Halloween est organisée pour récolter des fonds. Les enfants devront être déguisés pour le concours du plus beau costume.

Photo DR

## Vivre à Grasse et en Provence au XVI<sup>e</sup> siècle

La vie en Provence et à Grasse, carrefours des civilisations et des guerres il y a cinq siècles, est au programme d'une conférence au palais des congrès ce soir. « Le XVI<sup>e</sup> siècle a toujours été perçu comme un siècle noir, mais il s'y est passé de grandes choses », souligne Laurence Argueyrolles, chef du service Ville d'art et d'histoire et animatrice de l'architecture et du patrimoine de la ville de Grasse. Goût des luttes et volonté de continuer à commercer malgré les guerres de religion et la peste qui ont détruit la ville seront développés par l'intervenante, aujourd'hui à 17 heures au palais des congrès. Pendant près d'une heure, Laurence Argueyrolles évoquera le conflit entre François 1<sup>er</sup> et Charles Quint, l'industrie et l'économie grassoises, l'architecture moderne et bourgeoise de la cité...

Aujourd'hui à 17 heures au palais des congrès. Gratuit



## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

## AIDE A DOMICILE

## DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.  
Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assordomicileconfort.fr

## BATIMENT/MACONNERIE

## SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.  
Tél. 06.25.13.20.93.

## FUITES D'EAU

## SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.  
societe.nouvelle@victorwoliner.com  
Tél. 04.93.389.389 - 07.71.27.12.00

## OPTIQUE A DOMICILE

## OPTICIEN VISION'R

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.  
Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-visionr.fr

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique**  
Contactez-nous

**euroSUD COMMUNICATION**

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :  
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :  
**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

## PORTAGE DE REPAS

## LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.  
Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

## RENOVATION

## MAKADAM VAR

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.  
makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

## SERVICE A DOMICILE

## MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE - Entretien courant intérieur, extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.  
Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mcclaseservices.fr

## TOITURE

## TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.  
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

## TRANSFERT VIDEO

## GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.  
galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

## Octobre rose: le bus santé sensibilise sur le cancer du sein

Hier matin, le bus info santé s'est arrêté au marché du Cours pour informer les badauds sur le dépistage du cancer du sein et faire la chasse aux idées reçues car « non ça ne fait pas mal, c'est juste pas très agréable », explique Christine Bollaro, chargée d'animation et de gestion à la santé publique. Un dépistage pris en charge à 100 % par la caisse d'assurance-maladie pour les femmes âgées de 50 à 74 ans « car c'est le créneau le plus à risque ». Garé au fond du marché juste après les marches, le bus n'était pas des plus visibles. « Une quinzaine de personnes sont venues se renseigner », se satisfaisait Christine Bollaro. Certaines, qui connaissent



À 11 heures, une quinzaine de personnes s'étaient renseignées sur le dépistage.

(Photo DR)

déjà le dispositif, s'arrêtent pour parler de leurs expériences. Pour d'autres « ça leur fait leur piqûre de rappel, elles se souviennent qu'elles doivent prendre

rendez-vous avec un radiologue, poursuit la chargée d'animation. Si on arrive à convaincre deux femmes d'aller faire l'examen, c'est déjà bien. » Et les hommes

dans tout ça? « Certains s'arrêtent mais repartent aussi sec quand ils voient que c'est pour le cancer du sein, rit Christine Bollaro. Alors j'essaie de leur parler de "Mars bleu", le mois dédié au dépistage du cancer colorectal. » Le premier magistrat, Jérôme Viaud, avait fait le déplacement. « Nous avons cette volonté d'informer la population bien en amont sur les questions importantes de santé qui touchent chacun d'entre nous sans aucune distinction ». Un message simple et technique pour une maladie qui, détectée tôt grâce au dépistage, peut être guérie dans neuf cas sur dix.

DIANE EGERMONT

Pour plus d'informations : www.e-cancer.fr

## Infos services

## URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.  
SOS Médecins, 0.825.005.004.  
Maisons médicales :  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police  
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Valier, 04.93.42.64.55.  
Séranon, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.  
Mairie, 04.97.05.50.00.

## Aujourd'hui à Grasse

## METEO FRANCE



12°  
8 heures



22°  
14 heures



21°  
17 heures

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, jeudi 27 octobre

Entrée : tartine bruschetta.  
Plat : rôti de porc au jus et épinards en béchamel.  
Fromage : coulommiers.  
Dessert : fruit.  
Goûter : croissant.

## En bref

## « Atelier enfants » au MAHP aujourd'hui

Un « Atelier enfants », sera organisé le jeudi 27 octobre, de 14h30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Lumières » avec la fabrication d'une bougie. Tarif : 7 € par enfant.  
Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.  
Tél. : 04.97.05.58.14.  
activites.musees@paysdegasse.fr

## « Visite très particulière » de la ville samedi 29 octobre

Une « Visite très particulière » de Grasse, sera organisée ce samedi 29 octobre. Départ à 15 h, de l'office du

tourisme. Tarif : 4 €. Inscription obligatoire (nombre limité à 10 personnes).  
Rens. 04.97.05.58.70.  
animation.patrimoine@villegrasse.fr

Célébration de la Toussaint mardi 1<sup>er</sup> novembre

Le maire et le conseil municipal invitent la population à la célébration de la Toussaint, le mardi 1<sup>er</sup> novembre. Dépôts de gerbes à 9 h 30 au monument aux Morts, place du Petit-Puy ; à 9 h 50, au monument des héros et martyrs de la Résistance ; à 10 h 25 au cimetière Sainte-Brigitte ; à 11 h 45, au cimetière des Roumigières.

## Inscriptions pour la sortie à Bordighera du 3 novembre

Le Club Lou Cepoun organise une sortie à Bordighera, en Italie, le jeudi 3 novembre. Départ à 7 h 45 au Plan-de-Grasse. Matinée libre sur le marché. Déjeuner à midi au restaurant Rio del Mulino. Après-midi : visite libre de la ville de Dolceacqua. Tarif : 49 € (transport et repas).  
Rens. et inscriptions : 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.  
Rens. 04.93.36.74.85.

## Expo photos et sculptures

Les œuvres de Stéphanie Voirel et de Thierry Goulou sont à découvrir à l'Atelier Galerie du Théâtre jusqu'à la fin du mois d'octobre. 8, place de la Foux. Rens. 06.82.77.10.37. ou 06.66.05.03.33.  
www.agtgaleriesduthéâtre.wix.com/galerie



## JUDO

## Pierre Voisin : ceinture noire chez les valides



Pierre Voisin reçoit la propre ceinture noire de Marc Rosso, son entraîneur.

(DR)

**R**espect et performance. Ce sont les premiers mots qui nous viennent quand on parle de Pierre Voisin, déficient visuel.

A 32 ans, le licencié du Judo Club du Plan-de-Grasse vient de décrocher sa ceinture noire 1<sup>er</sup> dan... chez les valides ! Une sacrée aventure et une performance rare sur les tatamis. Pierre Voisin nous raconte son chemin pour atteindre ce bel objectif :

« J'étais ceinture marron depuis 6 ans. Et comme j'aime bien les challenges, je me suis dit que je voulais être ceinture noire, mais sans trop me faciliter la

tâche ! J'avais le choix de passer la ceinture par la technique ou la compétition, j'ai choisi la deuxième possibilité. C'est-à-dire qu'il fallait gagner 10 fois par Ippon contre des valides et réussir ensuite les katas. Il faut savoir par exemple que lors des championnats de France handi, les ippons ne comptaient pas pour la ceinture noire ! »

Du côté de Marc Rosso, son entraîneur au JCPDG (seul club du département comptant une section judo handisport), la fierté est de rigueur :

« La ceinture noire 1<sup>er</sup> Dan de Pierre est la 32<sup>e</sup> passée au sein du club qui, depuis

30 ans, récolte les fruits de son investissement pédagogique. Pour l'anecdote, au club, la tradition veut que je remette à mes élèves ma propre ceinture noire. C'est ce que j'ai fait avec Pierre. »

Vice-champion de France 2015 et 3<sup>e</sup> en 2016 handisport, Pierre Voisin ne compte pas s'arrêter en si bon chemin :

« Mon prochain objectif est le championnat de France handi en mai chez les - 81 kg. Mais aussi, passer mon 2<sup>e</sup> dan en deux ans avec des combats chez les valides et repasser les katas. »

R. K.

## BOULES CARRÉES

## Le tournoi du Tignet a eu du succès

Organiser un concours de boules carrées, c'était une bonne idée de l'Amicale Bouliste du Tignet. Et, avec douze triplettes engagées, cette rencontre a remporté le succès qu'elle méritait. Le « trophée des boules carrées » qui récompensait cette compétition a été remis par l'équipe des trois « Merci », venue de Callian, dans le Var, suivie par celle des « Oliva » qui ont aussi remporté un prix, tout comme les vainqueurs de la consolante, revenue aux trois « Florian ».

L'ambiance du tournoi était sympathique et animée, en présence des adjoints Jacki Derain, Nathalie Bouferrouk et de la conseillère municipale Pascale Diaz, qui ont apprécié le spectacle en compagnie du président du club, Gérard Livoti, et de la trésorière, Claudie Lanzacone (ici sur la photo souvenir autour des gagnants de l'équipe de Callian). Devant la réussite de cette manifestation, il est fort probable qu'elle ne tardera pas à être renouvelée, en 2017.



(DR)

## KARATÉ - PLAN-DE-GRASSE

## C'est la reprise aussi !

Les élèves de la section karaté Goju Ryu du Plan-de-Grasse ont pu reprendre les cours dans la joie et la bonne humeur depuis déjà trois semaines. Une nouveauté cette année dans le club : des ateliers de nunchaku impact et boxing sont mis en place une fois par mois et vont venir compléter l'enseignement de karaté.

Afin de commencer cette initiation sous les meilleurs auspices, le club a organisé dernièrement un stage gratuit avec l'expert de la discipline de la ligue LCA FFKARATE, Marcel Riffe.

Il est venu au club pour présenter cette discipline, accompagné de M. Venturelli, référent Nenbushi du club du Cannet et M. Beaume, référent Nenbushi du club de Mandelieu, ainsi que David Leschi, référent Nenbushi et organisateur du stage au club de Karaté du Plan-de-Grasse.

Les participants étaient nombreux et sont tous repartis avec un potentiel de travail énorme et l'envie de poursuivre le travail engagé.

Nul doute que ces nouveaux ateliers auront beaucoup de succès et seront complétés par d'autres stages aussi fructueux !

Dojo Kushanku Karaté Goju Ryu / Self-défense : Cours les vendredis, de 19 h à 21 h, salle Righetti, chemin du lac, Plan-de-Grasse - Tous niveaux - 2 premiers cours d'essais gratuits. Rens. David Leschi : 06.99.09.63.68.



Les cours ont repris pour les élèves de la section karaté Goju Ryu du Plan-de-Grasse.

(DR)



# nice-matin

grasse - pays grassois

dimanche 30 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## CONCOURS DE CUISINE

### Les Grassoises : de vraies top cheffes

P 6

## CÔTE D'AZUR

### Polygone/Cap 3000 : la guerre est déclarée

P 2 À 5

## L'HISTOIRE

Le plan machiavélique du prince Honoré II de Monaco  
PAGES 20 À 23



## ALAIN JUPPÉ FACE À NOS LECTEURS

### « Je suis constant dans mes convictions »



P 7

Le candidat à la primaire de la droite et du centre, toujours favori des sondages, a exposé ses idées et détaillé son programme, n'éludant aucune question.

P 16 ET 17

## CHÂTEAUNEUF



### Un ministre pour couper le ruban au Pous

P 7

## GRASSE

### Le théâtre, royaume de la danse

P 7

(Photo Patrick Blanchard)



## SIGNÉ ROSELYNE

La semaine de Roselyne Bachelot

P 28

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

Le Salon de la Gastronomie Palm Beach CANNES

3ème EDITION

GASTRONOMA

4 > 7 NOVEMBRE 2016

10h - 20h non-stop

Entrée + Verre : 5 €

Pass journalier démonstrations/dégustations : 10 €

60 CHEFS DEMOS DÉGUSTATION

+ 100 STANDS

www.salon-gastronoma.fr

ART & ENCHÈRES

A DÉCOUVRIR DÈS LE 26 OCTOBRE

sur nos réseaux de diffusion une sélection d'hôtels, restaurants, golfs, ou sur demande à nos infos-eurosud

Juste avant les sources



# Le bonheur dans l'assiette

Hier, un concours culinaire a rassemblé les femmes des Fleurs-de-Grasse et du centre ancien, les deux quartiers prioritaires de la politique de la ville. Une double leçon de cuisine et de vivre ensemble

Un pain au curcuma à la forme de la main de Fatma dont les doigts sont « vernis » de fruits confits rouges ! Un petit train dont les wagons sont des poivrons farcis... Hier, dans la salle polyvalente des Fleurs-de-Grasse, le concours de cuisine imaginé par l'association « Familles Arc-en-ciel » a montré l'étendue de la créativité des femmes des deux quartiers prioritaires de la politique de la ville. Elles se sont gentiment affrontées dans le cadre d'une première épreuve genre Top chef à la mode grasse.

## Atelier avec Chibois

Une première épreuve à la bonne franquette, mais préparée très sérieusement par les adhérentes des quatre associations concernées. Les mamans Arc-en-ciel et L'Arche côté Fleurs-de-Grasse. D'une Rive à l'autre et Harjès côté centre-ville. Le jury, composé de 6 personnalités (1), a goûté deux entrées, deux plats de résistance et deux desserts tous aussi colorés, goûteux et imaginatifs les uns que les autres.

Les compliments ont plu sur les cuisinières qui ont joué le jeu avec beaucoup de sérieux, un peu de stress et le sens de la compétition... Bref, comme de vraies top cheffes !

Cette animation a débuté ce mois-ci par une visite aux Jardins de la Vallée de la Siagne, et se poursuivra par un



Sur cette photo, les femmes Top chefs dont (dans le désordre) Hassna, Edouarda, Christiane, Djamil, Rachida, Violaine côté Aspres, ainsi que Nedjema, Véronique, Diana, Saïda, Karima ou Olfa, Eva, Adèle, et Fatima, côté centre-ville. (Photos Xavier Depoilly)

atelier animé (excusez du peu !) par Jacques Chibois. Le chef étoilé devait d'ailleurs présider le jury, mais a dû décliner à la dernière minute à la grande déception de ces dames qui ont cuisiné pendant plusieurs jours (dans la cuisine prêtée au Mas du Calme par Auteuil formation), afin de réaliser leurs plats.

## Mêmes légumes, mais plats différents

Les deux équipes (plus d'une dizaine de femmes dans chacune) avaient exactement les mêmes légumes (choux, poivrons, carottes,

aubergines, avocats, etc), et ingrédients. Elles ont réussi le tour de force de préparer des mets complètement différents, mais servi avec la même générosité.

Dans les assiettes, en entrée, on a repéré la timbale d'aubergines côté Fleurs de Grasse. Le taboulé dont la semoule a été remplacée par du chou-fleur présenté dans une feuille d'endive (centre-ville).

Pour le plat de résistance, la rosace de carottes sur un lit d'aubergine et la tomate farcie à la blette (fleurs-de-Grasse). La feuille de blette farcie et le petit pain de se-

moule farci de carotte, oignon et poivron revenus (centre-ville).

Côté dessert, elles se sont surpassées : crumble de pommes couchées sur lit de poire (Fleurs-de-Grasse) ou verrine de sablé amande, mousse de kaki, son infusion de fruits et son confit d'orange, carotte, courge à déposer sur une rose réalisée avec des lamelles de pomme. Le jury se disait repu ! On le comprend.

Une double et belle leçon d'art culinaire et de vivre ensemble. C'était d'ailleurs le but de cette manifestation : rapprocher les femmes des

quartiers. Une opération qui aura un autre prolongement (outre la visite à la Bastide Saint-Antoine) : Jérôme Viaud, maire de Grasse et président de la communauté d'agglo a en effet annoncé que la salle polyvalente serait dotée début 2017 d'une vraie cuisine qui permettra de poursuivre ces leçons de bon goût. On s'en lèche déjà les babines.

## MARIANNE LE MONZÉ

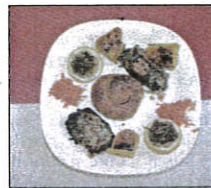
1.- Cyril Dauphond, adjoint au quartier des Aspres, Christelle Riotton, CAF, Alexia Marabelle, organisatrice des Étoiles de Mougins, Sylvie et Jean-Yves Gilquin, de la Mission locale.

## Victoire au centre-ville

L'équipe du centre-ville a gagné avec une note générale de 9,02 sur 10.

Elle participera à une démonstration lors des prochaines Étoiles de Mougins.

L'équipe des Fleurs-de-Grasse n'a pas démerité. Elle s'est fait remarquer par son dessert qui a obtenu la meilleure note du concours : 9,7 sur 10 ! Les cuisinières qui ont signé ce délice iront elles aussi aux Étoiles de Mougins.



Le jury composé de Cyril Dauphond, adjoint grasseois délégué au quartier des Aspres, Christelle Riotton, CAF, Alexia Marabelle, organisatrice des Étoiles de Mougins, Sylvie et Jean-Yves Gilquin, de la Mission locale, Pathe Lingostiere (NICE), Eden (CANNES) 10 00, 13 40, 22 19, Pathe Paris (NICE), le Nutini, vice-présidente de la CAPG, déléguée à la politique de la ville.



# nice-matin

grasse • pays grassois

lundi 31 octobre 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



## PROCÈS PICASSO

### Le couple de retraités mouansois en appel

P 8

**OUVERTURES  
EXCEPTIONNELLES**  
MARDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE  
VENDREDI 11 NOVEMBRE  
11H-19H



nicetoile.com

100 boutiques et restaurants

## L'ÉCONOMIE

Printemps :  
« Polygone  
Riviera tient ses  
promesses »  
PAGES 31 À 38



## AFFAIRE VEYRAC : SEPT MISES EN EXAMEN

# Incarcérés

## FACE À LA RÉDACTION



### NKM se veut la voix d'une droite de progrès

P 14-15

## GRASSE

### Guillaume Mélot fait sa rentrée au conseil municipal

P 4

## RUGBY - F1

### Nouvelle défaite pour le ROG battu à Castanet (33-8)

P 24



Sur les sept personnes suspectées dans l'enlèvement, lundi, de Jacqueline Veyrac, une femme d'affaires azurienne, cinq devaient être écrouées hier soir dont le commanditaire présumé Giuseppe Serena (en haut à gauche). P 7



**Salon du  
WHISKY et du RHUM**

**-30%\* SUR LA 2<sup>DE</sup>  
BOUTEILLE**

DÉGUSTATIONS PERMANENTES  
cash-vin.com

\*Offre valable sur la bouteille de whisky et de rhum la moins chère des 2 dans vos magasins Cash Vin, pendant la période de promotion.  
Offre cumulable aux remises en cours.

Rhum J.M. Relicario Vincent OHAN

**A8**  
SORTIE 38  
Z.I. CAPITOU  
50 IMPASSE KIPLING  
04 94 95 00 00

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

**3<sup>e</sup> Salon Studyrma**

**Grandes Ecoles**

Commerce | Management | Ingénieurs  
Après un Bac, une Prépa ou un Bac +2/3

**5 novembre NICE ACROPOLIS**  
Palais des Congrès • 9h30 - 17h30

Invitation gratuite sur [Studyrama.com](http://Studyrama.com)



# La Toussaint : entre idées reçues et anecdotes

**P**our certains, la Toussaint est un jour férié qui permet de profiter d'un plus long week-end. Pour d'autres, c'est l'occasion de commémorer les saints car c'est une fête chrétienne célébrée le 1<sup>er</sup> novembre en leur hommage. Veille du 2 novembre, où l'on prie pour tous les morts. Des défunts, célébrés dans la joie comme au Mexique avec le « dia de los muertos », à qui l'on offre des chrysanthèmes de chez le fleuriste. Ou pas.

L'occasion d'entretenir les caveaux ou les columbariums et de se rendre dans l'un des neuf cimetières grasseois pour se recueillir sur les tombes familiales, ou célèbres. Quelles sont les anecdotes et informations grasseises sur cette fête religieuse encore chômée dans l'Hexagone?

DIANE EGGERMONT  
deggermont@nicematin.fr

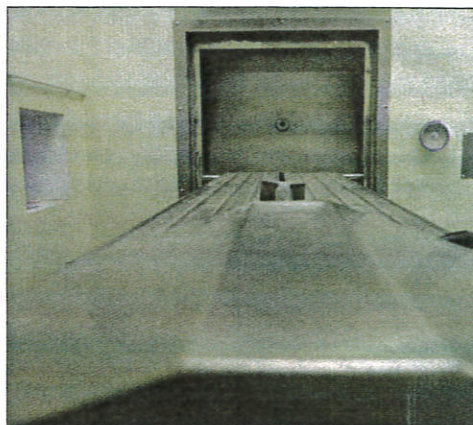
Huit cents décès sont recensés à Grasse chaque année. Parmi les défunts, la moitié a choisi la crémation. « 400 personnes, soit 50 % des morts se font incinérer », confirme Anne Szélag, directrice des services à la population à Grasse. Un pourcentage plus élevé sur la Côte d'Azur que dans l'Hexagone où ils ne sont qu'un tiers à faire ce choix.

En conséquence, à Grasse, deux nouvelles installations de columbariums de 18 cases chacun sont à l'étude par la municipalité. Mais pourquoi cette préférence chez les Azuréens? Plusieurs réponses peuvent être données à cette question. Certains la justifient par l'âge de la popu-

lation. Les personnes âgées préféreraient être inhumées. D'autres parlent du côté touristique de la région.

« Les personnes âgées viennent passer leur retraite ici mais bien souvent elles ne sont pas du coin, explique un propriétaire de pompes funèbres. Si elles se font enterrer sur place, leur famille ne l'est pas forcément pour ensuite entretenir les sépultures ». L'incinération est donc plus pratique pour pouvoir transporter les cendres dans le pays.

Une dernière justification, climatique cette fois-ci, pourrait être envisagée: celle de la chaleur qui accélérerait la décomposition des corps dans les cercueils.



Chaque année, 400 Grasseois choisissent la crémation plutôt que la mise en terre. (Photo DR)

## Le « dia de los muertos » fêté à Grasse

« La mort est un passage vers la vie ». Au Mexique, le rapport à la mort est aux antipodes de celui qu'en ont les Européens. « Là-bas, on mange sur les tombes, on écoute de la musique on met de la couleur et on achète des fleurs pour célébrer les défunts », explique Brigitte Vidal, présidente de l'association FEAL (France Espagne Amérique Latine). Le 1<sup>er</sup> novembre est consacré à la mémoire de l'âme des enfants, le 2 novembre à celle des adultes. Une fête mexicaine importée à Grasse depuis plusieurs années grâce à FEAL qui prolongera la Toussaint jusqu'à dimanche. Du 4 au 6 novembre, la ville vivra un peu au rythme du Mexique.

Au programme: vendredi 4 novembre à 18h30, vernissage de l'exposition consacré à la fête dans la crypte de la cathédrale. Animé par la chanteuse Natalia Maldonado suivi d'un défilé de Catrinas. Samedi 5 novembre: conférence à 16 heures d'Hélène Homps sur les migrations des Barcelonnettes vers le Mexique, toujours à la crypte, suivi d'un dîner dansant à 19 heures à la salle saint Claude animé par un DJ Latino. Dimanche 6 novembre: à 11 heures, danses mexicaines animées par le groupe Maracas sur le parvis de la cathédrale, juste avant la messe en espagnole donnée à la cathédrale à 11h15 qui sera suivie d'un atelier de papier découpé et peinture à 14 heures à la crypte.

## Un peu d'histoire



Neuf. Grasse compte neuf cimetières et 8000 concessions pour faire reposer ses administrés en paix. Sainte-Brigitte, les Roumiguères, l'ancien et le nouveau au Plan-de-Grasse, Plascassier et derrière l'église, aux Boullières, aux Chênes et le nouveau à Magagnosc. Ça n'a pas toujours été le cas. Au Moyen-Âge, il n'y avait qu'un cimetière à Grasse, place du

Grand-Puy derrière la cathédrale. Il fut ensuite transféré, sous l'Ancien Régime, place Martelly (photo DR) où il devient un cimetière municipal. Jusqu'au XIX<sup>e</sup> siècle, tous les administrés de la ville y étaient enterrés. En 1898, le cimetière Sainte-Brigitte est construit et celui de Martelly détruit pour devenir un boulodrome et aujourd'hui un Monoprix.

## Vivre avec son deuil

Cette période peut parfois réveiller des douleurs vives auprès de ceux qui ont perdu un être cher. L'association JALMALV organise des groupes de paroles une fois par mois pour les personnes endeuillées. « C'est un endroit privilégié où les gens se retrouvent pour parler de leur histoire », explique Christiane Mogg, responsable du groupe deuil de l'association.

Renseignements au 06.32.74.77.53 ou 04.93.66.30.79 ou par courriel jalmalv.pays-grasseois@laposte.net Les rendez-vous ont lieu dans une salle à côté de l'hôpital.

## Quelles sont les célébrités enterrées dans la ville?

Les cimetières azuréens accueillent de nombreuses personnalités: Léon Gambetta, Henri Matisse, le couple Grace Kelly et Rainier III... Mais quelles sont celles qui reposent dans la capitale du parfum? Décédé le 29 juin 2015, Charles Pasqua, ancien ministre de l'Intérieur, est le plus fameux des défunts grasseois. Il repose dans le caveau familial, à Sainte-Brigitte, où sont également inhumés son fils unique et son épouse. Autres temps, autres mœurs mais même endroit, Lolo Ferrari, chanteuse et actrice de charme décédée dans des circonstan-

ces troublantes en 2000 a également été inhumée à Grasse, tout comme Suzy Carrier, actrice française morte à 77 ans. Ils ne sont que peu nombreux à avoir choisi de reposer éternellement dans la ville même s'ils y ont vécu leurs dernières heures. C'est le cas d'Édith Piaf, décédée à Plascassier d'une hémorragie interne alors qu'elle était en convalescence. Sa dépouille est ramenée secrètement dans la nuit à son hôtel particulier parisien le 11 octobre 1963. Elle fut ensuite enterrée au Père Lachaise.

## Le chrysanthème, toujours star?

Originaire de Corée et plante culte au Japon, le chrysanthème n'est venu orner les cimetières de France, qu'à partir de 1918, sur les tombes des jeunes soldats tombés au front. Depuis, la tradition perdure. Et la fête des saints les remet sur le devant de la scène chaque année malgré la concurrence des fleurs artificielles et cyclamens. Cette période entraîne une

forte augmentation d'activité chez les fleuristes... Normalement. Pour Jackie flore, à Grasse, « la Toussaint ne change rien. Les producteurs ont le droit de vendre les chrysanthèmes devant les cimetières uniquement le 1<sup>er</sup> novembre à prix coûtant. Sauf que dans les faits, ils s'installent plus d'une semaine avant. » Toussaint ou pas, cela ne change rien.



La tradition perdure depuis 1918. (DR)



# Mémoire de Grassois: la rue de la Pouost

Dans cette rubrique, les habitants de la cité évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Laure Deroover, nous emmène dans le centre historique, sur les traces de ses jeunes années

L'endroit n'a pas changé, mis à part les commerces qui n'existent plus aujourd'hui. Je me souviens encore des cris des maraîchers qui, dès quatre heures du matin agençaient leurs tréteaux sous la halle du marché, se souvient Laure Deroover. Nous habitons alors au n° 1 de la rue de la Pouost, au quatrième étage. Nos fenêtres s'ouvraient sur l'étroite venelle du Miel et de l'autre côté, sur la Place aux Herbes.

Cette Grassoise de souche, née en 1943, dans le logement familial, évoque son enfance et son adolescence, en ponctuant ses propos de savoureuses anecdotes.

## Les succulentes pâtisseries de maman

«Il régnait alors dans la rue de la Pouost, une atmosphère conviviale et l'endroit était très animé du matin au soir. En 1950, le marché se déroulait les mardis, jeudis et samedis», raconte Laure, qui en sortant de l'école, aime flâner au milieu des détaillants qu'elle connaît bien.

Elle se souvient des maraîchers, primeurs et autres volaillers qui interpellaient leurs clientes. Une fois leurs paniers remplis de légumes, charcuteries et autres fromages odorants, les ménagères regagnaient leur domicile pour la préparation du repas familial. «Ma mère adorait confectionner des gâteaux. Il flottait toujours dans la cuisine une bonne odeur de sucre, de confiture ou de miel. Sur la table, tartes, babas, mille-feuilles et autres madeleines semblaient attendre notre retour!», poursuit Laure dans un sourire.



Laure à huit ans sur les manèges du Cours. Et aujourd'hui devant l'entrée de son ancien logement de la rue de la Pouost.

(Photo C.J.B. et DR)

Toutes les boutiques de la rue de la Pouost ouvraient dès l'aube. Il y avait alors une vingtaine de petits négoce, essentiellement des commerces de bouche répartis des deux côtés de la voie: une pâtisserie, deux boulangeries face à face, une épicerie, un charcutier qui vendait des produits italiens, une marchande de vin. La pharmacie existe toujours.

Le matin, Laure allait souvent chercher le lait qu'elle transportait dans un bidon en fer-blanc.

Elle rapportait aussi chez le crémier les pots de yaourts vides qui étaient alors en terre cuite ou en grès.

«On trouvait aussi un plombier-zingueur, un électricien, un magasin de nouveautés et le commerce du photographe Roger Porta dont l'objectif, saisissait les baptêmes, mariages, communions et autres cérémonies.» Pendant le tour de France, le bar affichait chaque jour, sur une grande ardoise, le

classement de l'étape. Pour Laure et ses amies, la place et les rues environnantes étaient avant tout des aires de jeux.

## Marelles, osselets et corde à sauter

«On jouait au ballon, à la marelle aux osselets, à la corde à sauter ou à cache-cache. On courait tout autour de la place aux Herbes et quand il pleuvait on s'abritait sous la grande halle.»

Le 14-Juillet était aussi l'occasion

de se distraire. À l'époque, les bals populaires drainaient une grande partie de la population, de même que les processions, notamment celle de la fête-dieu où la place se couvrait de fleurs. Aujourd'hui Laure et son époux vivent à Valbonne mais ils viennent plusieurs fois par semaine à Grasse.

«Je ne peux rester loin de ma ville natale trop longtemps. J'aime me perdre dans le dédale de ses ruelles et découvrir son histoire», déclare Laure qui suit assidûment toutes les visites organisées par le service du Patrimoine.

Une retraite bien méritée, après une vie professionnelle passée dans les bureaux du cadastre et des hypothèques de la ville des Parfums.

«À présent, je prends le temps de me promener au cœur d'une ville que j'aime passionnément.»

CORINNE JULIEN BOTTONI

## L'ACTUALITÉ DU WEEK-END



(Photo Xavier Depoilly)

## Remise du nouveau drapeau aux Amis de la gendarmerie

La cérémonie s'est tenue hier matin, dans la cour de la caserne de la gendarmerie mobile à Saint-Claude: le nouveau drapeau a été remis très officiellement et en grand apparat à l'association des Amis de la gendarmerie, présidée par Jean-Pierre Michel. C'est d'ailleurs ce dernier, qui après avoir reçu le drapeau aux couleurs

éclatantes des mains du maire de Grasse, Jérôme Viaud, a remis «ce symbole de la cohésion, de la discipline et du dévouement de notre association au service de notre patrie» à son porte-drapeau. Jacques Nicolas s'est engagé à le porter «avec courage, dignité, fierté, fidélité et honneur.» Des gerbes ont ensuite été déposées au pied du

monument aux Morts. Les nombreuses personnalités militaires et civiles, dont le major Ré, qui accueillait la cérémonie au nom du capitaine Boquien commandant l'escadron de gendarmerie mobile 23/6, ont ensuite assisté à des échanges de cadeaux à l'occasion des 10 ans du jumelage entre la gendarmerie nationale et les carabinieri italiens.



## Infos services

Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

		
<b>13°</b>	<b>19°</b>	<b>17°</b>
8 heures	14 heures	17 heures

## URGENCES

Hôpital Clavary,  
04.93.09.55.55.  
SOS Médecins,  
0.825.005.004.  
Maisons médicales:  
- Hôpital Clavary.  
Tél. 04.93.09.55.55.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
- Clinique du Palais, 25, av.  
Chiris. Tél. 0.825.005.004.  
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.  
Samedi : 12 h à 23 h.  
Pharmacie de garde,  
la nuit se présenter au  
commissariat de police  
SOS Dentaire,  
04.93.68.28.00.  
Urgence médicale, 15.

## SÉCURITÉ

Police municipale,  
04.93.40.17.17.  
Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.  
Gendarmeries:  
Grasse, 04.93.70.33.33.  
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.  
Mouans, 04.93.75.27.46.  
Peymeinade, 04.93.66.60.60.  
Roquefort, 04.93.77.54.55.  
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.  
Séranton, 04.93.60.30.01.

## TRANSPORTS

Sillages (Bus),  
04.93.36.37.37.  
Taxi bus : 0.800.508.305.  
SNCF 24h/24,  
36 35 (0,34 euro la minute).  
Garage dépannage, tél. au  
commissariat :  
04.93.40.91.91.

## Services

Fourrière municipale,  
04.93.09.45.45.  
Communauté  
d'agglomération du Pays de  
Grasse, 04.97.05.22.00.

## Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.  
Horaires d'ouverture du secrétariat: de 9 à 12 heures et de  
14 à 17 heures.  
Téléphone : 04.92.42.30.60.  
Email : grasse@nicematin.fr

## AU MENU DES ENFANTS

## Aujourd'hui, lundi 31 octobre

Entrée : tarte aux 3 fromages.  
Plat : aiguillettes de volaille au jus et gratin de  
courgettes.  
Fromage : carré de l'Est.  
Dessert : fruit.  
Goûter : baguette et pâte de fruit.

## Notez-le

Fermeture  
de la sous-préfecture  
aujourd'hui

Les services de la sous-  
préfecture seront  
exceptionnellement fermés  
au public ce lundi 31  
octobre, toute la journée.

Assemblée Générale  
du Racing Club de  
Grasse aujourd'hui

L'assemblée générale  
ordinaire du Racing Club  
de Grasse aura lieu ce lundi  
31 octobre, à 19 h, au club  
house du stade de la  
Paoute sous la présidence  
de Jérôme Viaud, maire de  
Grasse, et Edouard  
Delamotte, président du  
district de la Côte d'Azur.

L'ordre du jour est le  
suivant : ouverture de  
l'assemblée par le  
président; rapport  
financier, rapport du  
commissaire aux comptes,  
approbation des comptes  
au 30/06/2016 et quitus;  
présentation du budget  
prévisionnel 2016/2017 et  
approbation; pouvoirs au  
président pour faire toutes  
demandes de subvention,  
d'équipement et de  
fonctionnement;  
renouvellement du tiers  
sortant des membres du  
conseil des dirigeants;  
questions diverses;  
allocutions des  
personnalités présentes;  
clôture de l'assemblée  
suivie d'un buffet dînatoire.

Guillaume Mélot entre  
dans la majorité

Guillaume Mélot, 23 ans, fait son entrée dans la majorité municipale de Grasse. Il va remplacer en nombre Marguerite Viale, ex-adjointe grassoise, déléguée au Plan de Grasse et à l'Agriculture, qui a démissionné il y a une dizaine de jours. Le jeune élu est le 35<sup>e</sup> colistier de Jérôme Viaud. Le décès d'André Masson, ainsi que les deux démissions de Jonathan Turrillo (en 2015) et de Marguerite Viale, intervenus depuis l'élection de la liste Viaud lors des municipales de 2014, le placent mécaniquement en position de faire sa rentrée au sein de la majorité. Il a d'ailleurs rencontré le maire à ce sujet la semaine dernière, à Grasse, où, dit-il, il revient très souvent. « Je n'aurai pas de problème à remplir mes missions même de Paris. Mais je reviendrai à Grasse aussi souvent que nécessaire », affirme Guillaume Mélot, qui est en effet, depuis cette année, à l'université Paris Dauphine, où il poursuit ses études en master 2 fiscalité de

l'entreprise. Des études entamées tout d'abord à l'université de Nice Sophia Antipolis.

Si sa présence aux côtés du maire de Grasse représente sa première expérience électorale, il affiche un CV politique déjà copieux: il est entré à l'UDI en 2012, et est « en raison de ma grande implication », devenu vice-président des jeunes de l'Union des démocrates indépendants (UDI) 06, ainsi que conseiller national et départemental du Nouveau centre et de l'UDI. Pour l'instant, le maire n'a pas décidé des missions de Guillaume Mélot, pas plus que redistribué les ex-délégations de Marguerite Viale. « Une réunion de la majorité est prévue ultérieurement », affirme Guillaume Mélot. Son installation officielle se fera dans le cadre d'un conseil municipal dont il reste à donner la date, explique le jeune élu qui sera donc, du haut de ses 23 ans, le benjamin du conseil communal.

M.L.M.



Guillaume Mélot lors de sa présentation officielle pendant la campagne aux municipales 2014 aux côtés de Jérôme Viaud

(Photo DR)

Où il est question de démissions,  
de carpes et de lapins...

Paix content, le maire, des commentaires de Paul Euzière sur la démission de son adjointe Marguerite Viale, la deuxième du mandat (notre édition de vendredi). Et Jérôme Viaud de se fendre d'un communiqué pour pourfendre l'opposant: « Les conseillers ne sont jamais les payeurs ! écrit-il en préambule. Jusqu'à présent, j'étais habitué à plus de pertinence dans les analyses politiques de Monsieur Paul Euzière lorsqu'il s'agit de polémiquer. Au lieu de faire des déclarations qui n'engagent que lui-même, en commentant

les décisions personnelles de Madame Marguerite Viale et de Monsieur Jonathan Turrillo, qui restent à ce jour, je tiens à le souligner, des soutiens indéfectibles à mes côtés et des amis précieux, Monsieur Euzière en tant que président de groupe, devrait respecter leurs décisions comme je les respecte moi-même. » Et le maire de proposer « de revenir tout simplement au mois d'octobre 2015 (et il n'y a pas 50 ans !). Alors qu'ils avaient vendu aux concitoyens une grande union de circonstance lors des élections municipales,

assurant vouloir associer leurs « talents » pour la mandature au service des Grassoises, cette même union de circonstance a volé en éclats quelques mois après les élections. Essayons d'imaginer la cacophonie qu'aurait été l'exécutif municipal si les Grassoises avaient confié la ville entre les mains de la carpe et du lapin. Il me semble bon de rappeler que 3 de ses colistiers se sont engagés dans une scission historique, en créant le groupe « Alternative » au sein du conseil municipal, confirmant ainsi des désaccords profonds et

fondamentaux avec Monsieur Paul Euzière. Alors que notre commune a besoin d'intelligence collective pour relever les défis qui l'attendent, alors que les Grassoises et les Grassoises exigent de leurs responsables des propositions concrètes pour faire avancer Grasse, je ne peux que regretter les propos exprimés par Monsieur Paul Euzière. Pour ma part, je travaille avec mon équipe et je suis fier du travail accompli au quotidien », conclut-il. Reste une question fondamentale: qui est la carpe et qui le lapin?

## En bref

## Visite enfants « Grasse, fais-moi peur » ce lundi

À l'occasion d'Halloween, pour les enfants, une visite sur le thème « Grasse, fais-moi peur », sera organisée ce lundi 31 octobre. Départ à 15 h, de La Maison du Patrimoine. Gratuit.  
Rens. 04.97.05.58.70.  
animation.patrimoine@villegrasse.fr

## Visite adultes « Heurs et malheurs de Grasse » ce lundi

Pour Halloween, pour les adultes, une visite sur le thème « Heurs et malheurs de Grasse », sera organisée ce lundi 31 octobre. Départ à 17 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Rens. 04.97.05.58.70.  
animation.patrimoine@villegrasse.fr

## Célébration de la Toussaint demain

Le maire et le conseil municipal invitent la population à la célébration de la Toussaint, ce mardi 1<sup>er</sup> novembre. Dépôts de gerbes à 9 h 30 au monument aux Morts, place du Petit-Puy; à 9 h 50, au monument des héros et martyrs de la Résistance; à 10 h 25 au cimetière Ste-Brigitte; à 11 h 45, au cimetière des Roumigières.

## Conférence : « Le canal de Panama, une aventure française » ce mercredi

Le Cercle culturel du Pays de Grasse organisera une conférence, « Jean-Baptiste Lully: musicien du Roi Soleil », animée par Annick Fiaschi

Dubois, ancienne Pensionnaire de la Villa Médicis à Rome, maître de conférences (HC) à l'Université de Nice Sophia-Antipolis, le mercredi 2 novembre, à 17 h, au Palais des Congrès.

Tarifs : 7 euros pour les non-adhérents, gratuit pour les jeunes et pour les adhérents du Cercle.  
Rens. : 04.92.60.42.74.

## « Café espagnol » ce mercredi

Après le succès de précédents « Cafés espagnols », France Espagne Amérique Latine proposera une nouvelle édition de cette rencontre dont le but est de passer un moment convivial autour d'un verre et pratiquer l'espagnol, ce mercredi 2 novembre, à 19 h, au bar à vin Le Rond-point (4, boulevard Marcel-Pagnol). Entrée libre.



## FOOTBALL - CFA2

## Racingmen: Et de six!

Six victoires en 7 journées. Personne n'aurait parié sur ce promu en C.F.A 2 de fraîche date. Et pourtant les succès s'entassent dans l'escarcelle des « rouge et bleu » de Loïc Chabas et Nicolas Vanvynck.

Samedi soir, l'E.S. Cannet-Rocheville est allé gagner à Castanet: 1-0 et freine ainsi le dauphin des Grassois. Lesquels ont maintenant 5 points d'avance sur leur second et seul vainqueur: les Corses de Furiani qui ont battu à domicile Toulouse 2: 3-1.

Samedi prochain, il s'agira de se rendre à Alès, affronter l'Olympique local, un adversaire à ne pas négliger, puisqu'il vient de gagner 2-0 à Fabrègues. Quant au match de samedi, sa première demi-heure aura été radieuse pour les Grassois qui en ont fait voir de toutes les couleurs aux visiteurs, dont certains très athlétiques en défense. Mory Antrope, très rapide balle aux pieds, affolait le dernier rideau agathois et aurait sans doute mérité de



Une bonne chose de faite, semblent dire les joueurs du RCC.

voir son lob initial (4<sup>e</sup>) signer l'ouverture du score. D'autant que deux minutes plus tard, il faisait de nouveau passer le frisson à Agde. Il a fallu attendre cette lumineuse ouverture de Minasi dans le dos de la défense visiteuse, le contrôle parfait de Campeon et son tir instantané: 1-0, mais Antrope était là aussi et ils se sont presque gênés. Monsieur un but par match avait frappé, alors que Antrope ne démentait nullement.

Heureusement le centre de Mike Core, déposé sur son crâne, lui a permis de doubler rapidement la mise: 2-0 (28<sup>e</sup>).

#### « On savait que ce serait dur »

Pourquoi avoir ensuite tellement reculé? En laissant de facto l'initiative aux visiteurs qui ne se privèrent pas d'investir la surface grassoise jusqu'à mériter un penalty que Kebbal convertit en dépit d'un piétinement ex-

cessif: 2-1 (40<sup>e</sup>).

En 2<sup>e</sup> période, l'emprise agathoise fut encore plus manifeste sur le cours du jeu, les Grassois se contentaient parfois de dégager haut et fort et ne gardaient plus la balle. Néanmoins, les visiteurs ne se procurèrent aucune occasion nette durant ces 45 dernières minutes si l'on veut bien omettre un excellent mouvement collectif à une touche de balle (77<sup>e</sup>) que De Larosa gâcha d'une frappe trop croisée.

Loïc Chabas se disait content de sa troupe: « Lors de la première demi-heure nous avons atteint un super-niveau. Ensuite nous reculons pour préserver le résultat jusqu'à la pause puis le fauchage commis par Calatayud nous coûte un penalty qui inconsciemment joue sur notre moral. Nous reculons toujours en 2<sup>e</sup> période, mais cette équipe est solide et joue bien, tout le monde nous dit qu'elle n'a toujours pas gagné, mais même quand elle perd le score est étié. On savait que ce serait dur. Et cela l'a été? »

GÉRÉMI

## PALETA GOMME

## Seize stagiaires au Trinquet



Les stagiaires et les animateurs.

(Photo G.)

Beaucoup d'animation la semaine dernière au Trinquet, au Plan-de-Grasse. Le Grasse Pelotari Club recevait le Service Jeunesse de la ville de Grasse et 16 adolescents de 12 à 15 ans, encadrés par deux éducateurs sportifs: Stéphanie Aumaitre et Fred Lopez.

Cette rencontre de jeunes Grassois et de la pelote basque entre dans le cadre de stages organisés régulièrement par la ville de Grasse durant les vacances scolaires.

Cette semaine-là, il y avait trois groupes de 16 et un 4<sup>e</sup> groupe de 8 en stage. Découverte donc du Trinquet et d'un sport très athlétique, la Paleta Gomme avec une raquette de bois en Trinquet, mais aussi la pelote basque à mains nues sur le fronton au centre du hameau. Le mercredi, les 16 sportifs en herbe étaient encadrés par Philippe Segaricci, le président du G.P.C.; le mardi c'était au tour de Bernard

Righetti d'officier; et le vendredi de nouveau Philippe Segaricci, mais accompagné de son fils Andrea.

À la question de savoir ce que les 3 autres groupes faisaient cette semaine-là, Fred Lopez et Stéphanie Aumaitre ont répondu: un stage de trappeurs (confection de cabanes et de camp en forêt), mais aussi de vélo (du côté de Roquevignon) et enfin d'équitation à Caussols. Il y en avait bien pour tous les goûts. Fred Lopez ajoutait

que le groupe présent au Trinquet avait successivement tâté aux 3 sports de raquettes: tennis, badminton et maintenant pelote basque.

Excellente initiative avec un double objet, occuper cette jeunesse, au lieu de la laisser traîner dans les rues, ensuite et surtout leur faire découvrir une activité sportive la plus épanouissante possible susceptible d'être adoptée par eux.

GÉRÉMI

## ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

### AIDE A DOMICILE

**DOMICILE CONFORT**

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07.83.88.80.88.  
domicileconfort@free.fr  
www.assodomicileconfort.fr

### PORTAGE DE REPAS

**LES MENUS SERVICES**

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél : 04.93.68.53.16  
www.les-menus-services.com

### RENOVATION

**MAKADAM VAR**

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr  
Tél. 04.94.19.90.91  
Fax : 04.94.40.82.47.

### SERVICE A DOMICILE

**MC SERVICES A DOMICILE**

Anc. Service à domicile. Entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04.93.99.06.44 / 06.81.41.63.48  
mcla@mclservices.fr

### OPTIQUE A DOMICILE

**OPTICIEN VISION'R**

Les Opticiens VISION'R, lancent un nouveau concept révolutionnaire dans l'Optique. L'Opticien se déplace chez vous. Les 1ers dans les AM, à proposer une offre de services personnalisés, aux Particuliers, aux CE d'Entreprises, mais aussi aux structures destinées aux personnes à mobilité réduite. Besoin de lunettes? Simplifiez vous la vie! Examen de vue et déplacements gratuits. Prix avantageux. Le choix et la qualité à domicile.

Tél. 04.97.04.82.43.  
www.opticiens-vision.fr

### TOITURE

**TOITURE DE FRANCE**

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.  
toituredefrancecompagnons@gmail.com

### TRANSFERT VIDEO

**GALAXY DIGISAT**

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com  
Tél. +377 97 98 31 65

**Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :**

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

**Rosemay FOURNET**  
04 93 18 71 19  
rfournet@nicematin.fr

**euroSUD COMMUNICATION**